221 වන කාණ්ඩය - 3 වන කලාපය தொகுதி 221 - இல. 3 Volume 221 - No. 3 2013 නොවැම්බර් 23 වන සෙනසුරාදා 2013 நவம்பர் 23, சனிக்கிழமை Saturday, 23rd November, 2013

# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

තිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

## ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලක් සන්දේශය :

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය

# නිවේදන :

2014 වර්ෂයේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවෙන් තෝරාගත් අමාතාහංශවල වැය ශීර්ෂයන් පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

#### පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2014 – [දෙවන වෙන් කළ දිනය] :

දෙවන වර කියවීම - විවාදය කල් තබන ලදී

පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

# பிரதான உள்ளடக்கம்

## சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி:

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

## அறிவிப்புகள்:

2014ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட மதிப்பீடுகளிலிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட அமைச்சுக்களின் செலவுத் தலைப்புக்கள் பற்றிக் கலந்துரையாடுவதற்கான தெரிகுழு

சபாநாயரது சான்றுரை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2014 : [ஒதுக்கப்பட்ட இரண்டாம் நாள்]

இரண்டாம் மதிப்பு - விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

# PRINCIPAL CONTENTS

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT:

**Public Security Proclamation** 

#### ANNOUNCEMENTS:

Select Committee to Discuss the Heads of Expenditure of the Ministries Selected from the Budget Estimates of the Year 2014

Speaker's Certificate

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 2014 – [Second Allotted Day] Second Reading – Debate Adjourned

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

413

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

#### 2013 නොවැම්බර් 23 වන සෙනසුරාදා

2013 நவம்பர் 23, சனிக்கிழமை Saturday, 23rd November, 2013

## පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] *தலைமை* வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m.,
MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA]
in the Chair.

# ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி MESSAGE FROM THE PRESIDENT

## මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පහත සඳහන් සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතමාගෙන් මා වෙත ලැබී තිබෙනවා.

#### THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

## "ශී ලංකා ජනාධිපති

இலங்கை சனாதிபதி President of Sri Lanka

> අංකය : ජිජේඑල්/308 2013 නොවැම්බර් මස 03 වන දින කොළඹ දී ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 12 වැනි වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලද පුකාශනයෙන් මවිසින් ශී ලංකාවේ සන්නද්ධ හමුදාවල සියලුම සාමාජිකයින් දිවයිනේ සියලුම පරිපාලන දිස්තික්ක තුළ සනීය සේවය සඳහා කැඳවන ලදී.

ඉහත කී පුකාශනය නිකුත් කිරීමට හේතුව නුස්තවාදය සහ යම මහජන කැළඹීමක් වැළැක්වීම සහ මැඩ පැවැත්වීම පිණිස බව පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

Marie Williams

මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපති"

# නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

T

2014 වර්ෂයේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවෙන් තෝරාගත් අමාතාහංශවල වැය ශීර්ෂයන් පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

2014 ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட மதிப்பீடுகளிலிருந்து தெரிவுசெய்யப்பட்ட அமைச்சுக்களின் செலவுத் தலைப்புக்கள் பற்றிக் கலந்துரையாடுவதற்கான தெரிகுழு

SELECT COMMITTEE TO DISCUSS THE HEADS OF EXPENDITURE OF THE MINISTRIES SELECTED FROM THE BUDGET ESTIMATES OF THE YEAR 2014

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

2014 වර්ෂයේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවෙන් තෝරාගත් අමාතාහංශවල වැය ශීර්ෂයන් පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවේ සේවය පිණිස මතු සඳහන් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතාගේ සභාපතිත්වය ඇතිව මව්සින් නම් කරනු ලැබ ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

ගරු මුත්තු සිවලිංගම් මහතා

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා

ගරු පොත් සෙල්වරාසා මහතා

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා

#### II

#### කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 79 වැනි වාාවස්ථාව අනුව, 2013 නොවැම්බර් මස 22 වන දින මවිසින් පහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ධීවර සහ ජලජ සම්පත් (සංශෝධන)

# ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

2012 වර්ෂය සඳහා මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාකාාංශයේ විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව.- [ අහුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතා ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

#### සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතායතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවෙසාය සංවර්ධන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම 2011 වර්ෂය සඳහා ජාතික ශිල්ප සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළඳ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම 2011 වර්ෂය සඳහා පොල්ගොල්ල ජාතික සමුපකාර සංවර්ධන ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි. මෙම වාර්තාව සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළඳ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

## පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මිනුවන්ගොඩ, මීගමු පාර, නො.66 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.සී.සී.එම්. පිුයාන් ෆොන්සේකා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් පිළිගන්වමි.

## ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petition ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## විගමණික පුජාව : තීරු බදු සහන යටතේ මෝටර් රථ

தொழிலுக்காக வெளிநாடு சென்றவர்கள் : தீர்வை வரிச் சலுகையின்கீழ் வாகனம் MIGRANT WORKERS : MOTOR VEHICLES UNDER DUTY CONCESSIONS

2700/'12

#### 1. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතාෳතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

(අ) (i) රැකියා සඳහා විදේශගතවූවන්ට ඔවුන් උපයනු ලබන ආදායමෙන් ඇමෙරිකන් ඩොලර් 20000ක මුදලක් ශී් ලංකාවේ බැංකුවක තැන්පත් කිරීමෙන් පසු තීරු බදු සහන යටතේ මෝටර් රථයක් මෙරටට ගෙන්වා ගැනීමේ පහසුකම ලබා දී තිබුණේද;

- (ii) එම පහසුකම මේ වන විට අත් හිටුවා තිබේද;
- (iii) එසේ නම්, ඊට හේතු වූ කරුණු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත (අ)(i)හි සඳහන් පරිදි තීරු බදු සහන යටතේ වාහනයක් ලබා ගැනීමට තිබූ පහසුකම නැවත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தொழில் நிமித்தம் வெளிநாடு சென்றவர்களுக்கு அவர்கள் ஈட்டுகின்ற வருமானத்தில் இருந்து அமெரிக்க டொலர் 20,000 பணத்தொகையை இலங்கையின் வங்கியொன்றில் வைப்புச் செய்த பின்னர் தீர்வை வரிச் சலுகையின் கீழ் மோட்டார் வாகனமொன்றை இந்நாட்டுக்கு இறக்குமதி செய்வதற்கான வசதிகள் வழங்கப்பட்டிருந்ததா என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி வசதிகள் தற்போது இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (iii) ஆமெனில், அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும் அவர் அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) மேற்படி (அ)(i)இல் குறிப்பிட்டுள்ளவாறு தீர்வை வரிச் சலுகையின் கீழ் வாகனமொன்றை இறக்குமதி செய்ய நிலவிய வசதிகளை மீண்டும் வழங்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், அது எப்போது என்பதையும்அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare:

- (a) Will he state -
  - (i) whether the migrant workers had been granted the facility of importing a motor vehicle under duty concessions, once they have deposited a sum of US Dollars 20,000 out of their income in a Sri Lankan bank;
  - (ii) whether the aforesaid facility has been suspended by now; and
  - (iii) if so, the factors that contributed to it?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) whether action will be taken to restore the facility given to import a vehicle under duty concessions mentioned in (a) (i) above; and
  - (ii) if so, the date on which it will be done?
- (c) If not, why?

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබ සාධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.
  - (iii) විදේශයන්හි පදිංචිව සිටින සහ සේවයේ නියුතු ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 20,000කට වඩා වැඩි විදේශ විනිමය පුමාණයක් මෙරටට එවා ඇති ශ්‍රී ලාංකිකයන්ට ලේ දොතියෙකු වෙත තාාග වශයෙන් වසර 10ක් දක්වා පැරණි මෝටර් රථ එවීම සඳහා වූ යෝජනා කුමයක් කියාත්මක කරන ලද නමුත් වසර 02කට වඩා පැරණි මෝටර් රථ ගෙන්වීම අධෛර්යමක් කිරීමේ රජයේ පුතිපත්තියට පටහැනි බැවින් 2011.11.09 දිනැති අමාතා මණ්ඩල තීරණයට අනුව එම යෝජනා කුමය අත් හිටුවීමට තීරණය කර ඇත. (අදාළ අමාතා මණ්ඩල සංදේශයේ පිටපතක් මේ සමහ අමුණා ඇත.) අදාළ ඇමුණුම සහාගක\* කරමි.
- (ආ) (i) මෙයට සමාන පහසුකමක් නැවත ලබා දීමට සාකච්ඡා කෙරෙමින් පවතී.

(මෙහිදී විගමණික පුජාව රට වෙනුවෙන් විදේශ විනිමය උපයනු ලබන සුවිශේෂී පුද්ගලයින් සේ සලකනු ලබන බැවිනි.)

ඒ සමානවම නොවුණක්, යම් යම් සීමාවලට යටත්ව ඒ ගෙවිය යුතු තීරුබදුවලින් සියයට 10ක වටටමක් සහිතව මෝටර් රථයක් ගෙන්වීමේ යෝජනාවක් මෙවර අය වැයේ ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමා මතු කරන පුශ්නයට අදාළ ඒ සහනය ඒ විධියටම නැති වුණක් එවැනි යෝජනාවක් මෙවර අය වැයේ ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා.

- (ii) අදාළ තොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා, මට අංගසම්පූර්ණ පිළිතුරක් ලබා දීම පිළිබඳව. මෙදා අය වැයෙනුත් යම්කිසි සහනයක් -සියයට 10ක වාගේ සහනයක්- ලැබිලා තිබෙනවා කියලා තමයි ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරෙන් කිව්වේ. මම අහන්නේ, මේ පිරිස වෙනුවෙන් මේ සහනයක් නැති වෙලා තිබෙන වෙලාවක, මේ සියයට 10 සහනයෙන් එහාට ගිහිල්ලා, ඔබතුමන්ලාගේම විදේශගත රට විරුවන් වෙනුවෙන් අමාතාහංශය විධියට යමක් කරන්න ගන්නා කියා මාර්ගය මොකක්ද කියලායි.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු මන්තීතුමා, මේ සහනය ලැබුණේ ටිකක් වැඩි ආදායමක් ලංකාවට ජේෂණය කරන අයට. ඒ අයට ලබා දුන් සහනය නැවත

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

\_\_\_\_\_ \* நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

ලබා දීම සඳහා අපි කළ සාකච්ඡාවල එක පුතිඵලයක් වන්නට ඇති, මෙවැනි වට්ටමක් ලබා දීම. නමුත් මීට අමතරව අපි සාකච්ඡා කරමින් යනවා, ඊට වඩා අඩු ආදායම්ලාභී මට්ටමේ ඉන්න අය ලංකාවට එනකොට දැන් ලබා දෙන duty-free shopsවලින් බඩු ගන්නා සීමාව තව පොඩඩක් වැඩි කිරීමට. ඒ කටයුත්තට යහපත් පුතිචාරයක් ලැබෙයි කියලා අපි කල්පනා කරනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඒ සහනය කීයකින් විතර වැඩි කරන්න ද බලාපොරොත්තු වන්නේ?

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ඩොලර් 1,000කින් හෝ 2,000කින් වැඩි කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා, දැන් තිබෙන ඩොලර් 5,000 සීමාව. ඒ කියන්නේ පිට රටවල සිට එන අය duty-free shops වලින් බඩු ගන්න කොට ගන්න ඒ දෙන allowance එක.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වන අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි, දෙවන අතුරු පුශ්නය.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම එක අතුරු පුශ්නයකට සීමා කරනවා. කරුණාකර තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ වන කොට කටාර් දේශයේ සිද්ධියක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. බොහෝ විදේශීය රටවලට ගිය අපේ අයට වැටුප් ගෙවීම පුමාද වෙලා තිබෙනවා. එතකොට එහේ අධිකරණවල ඒ අය නඩු දමනවා. ඊට පස්සේ ආපහු එකහතාවකට එන්නම් කියනවා. මේ සිද්ධිය සිදු වෙලා තිබෙනවා, මාතර දිස්තුික්කයේ හූන්නදෙනිය පුදේශයේ පුද්ගලයෙකුට.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේගේ පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

බොහොම කෙටියෙන් අහන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්නය අහන්න. සභාවට විස්තර වැඩක් නැහැ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඊට පස්සේ වැටුප ඉල්ලන්න ගියාම වැටුප් කියලා සල්ලි දීලා අතරමගදී ඒ පුද්ගලයා අර සමාගමේ පුද්ගලයින්ගේ සල්ලි කොල්ල කන්න හැදුවාය කියලා අත් අඩංගුවට අරගෙන සිරගත කර තිබෙනවා. දැන් ඇප මත නිදහස් කරලායි තිබෙන්නේ. මේ වාගේ තත්ත්වයකදී අපේ ශී ලාංකිකයින් අසරණ වෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි,-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්තාන්සේ දැන් කියන දේ අහන්නේ නැත්නම්-

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සිද්ධිය පිළිබඳව අපට වාර්තා වුණා. පහර දීලා තිබෙන්නේත් මාතර පුද්ගලයකුට. මා දන්නේ නැහැ, මාතර වාගේ කුරුඳු පොලු හමුදාවක් එහෙත් තිබුණා ද කියලා. කෙසේ වෙතත් ගරු කථානායකතුමනි, මේ සිද්ධිය පිළිබඳව වාර්තා වුණු වහාම අපි තානාපතිතුමාටත් දැනුම් දීලා තිබෙනවා. මේ වන කොට තානාපතිතුමා මේ සිද්ධියේ සතා තත්ත්වය පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් පවත්වනවා. ඒ වාර්තාව ලැබුණු විගස මා එතුමාට දැනුම් දෙන්නම්.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මට පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කර ගන්න පුළුවන් ද?

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමනි, මොකක්ද පැහැදිලි කර ගැනීම?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, පිට රට සිටින අපේ අයගේ මුදල් NRFC එකට ආවොත් ඒ අයට සියයට 9ක් ගෙවන්න බැරි වන්නේ ඇයි කියා මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු මන්තීතුමනි, මගේ අමාතාාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේදීන් ඊයේ මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡාවක් කෙරුණා. ඔබතුමා කියන පුශ්නය සාකච්ඡා කළ යුතු පුශ්නයක්. අප හිතනවා, ඒ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාවත් එක්ක අපි මුදල් අමාතාාංශයේ සාකච්ඡා කළායින් පස්සේ අපට යහපත් පිළිතුරක් ලබා ගන්න පුළුවන් වේවි කියා.

# කොළඹ කොටස් හුවමාරුව : අභාන්තර ගනුදෙනු

கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனை : அக உறுப்பினர் கொடுக்கல் வாங்கல்கள்

COLOMBO STOCK EXCHANGE: INSIDER DEALINGS

3111/'12

#### 2. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාෳතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2) :

- (අ) කොළඹ කොටස් හුවමාරුවට අදාළව සිදුවන,
  - වංචා සහගක අභායන්තර ගනුදෙනු සම්බන්ධයෙන් ආරම්භයේ සිට විමර්ශනය කොට කටයුතු කරන ලද සිද්ධීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) එම සිද්ධීන්හි නම්, ඒ හා සම්බන්ධ මුදල් පුමාණයන් සහ ඒ සම්බන්ධව එළැඹුණු අවසාන තීරණයන් කවරේද;
  - (iii) කෘතුම ලෙස මිල ඉහළ යෑමට සලස්වා කොටස් අධි මිලට අළෙවි කිරීම (Pump and Dump) වැනි වෙළෙඳ පොළ අයුතු ලාභ වේතනාවෙන් හැසිරවීමේ කටයුතුවලට සම්බන්ධ සිද්ධීන් සංඛාාව කොපමණද;
  - (iv) ඉහත සිද්ධීන්ට අදාළව එම වූදිකයන්ගේ නම්, විමර්ශනය සිදු කළ දිනයන් සහ ඒ සම්බන්ධයෙන් එළැඹී අවසාන තීරණයන් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) කොටස් හුවමාරුවේ සිදු වන ගනුදෙනු සම්බන්ධයෙන් සමාගම් සැකයට භාජනය වූ අවස්ථා ගණන කොපමණද;
  - (ii) එසේ සැකයට භාජනය වූ සමාගම්වල නම් කවරේද;
  - (iii) එසේ එකී සමාගම් ගැන සැක පහළවීමට හේතු කවරේද;

යන්නත් පසු ගිය වර්ෂ 5ට අදාළව එකුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) කොටස් හුවමාරුව තමන්ට වාසිදායක ලෙස අයුතු ලාභ ඓතනාවෙන් හසුරුවන්නත් මගහැර යාමට තරම් පවතින නීති පුමාණවත්ද;
  - (ii) එසේ නොමැති නම්, එලෙස අයුතු ලාභ වේතනාවෙන් තමන්ට වාසිදායක ලෙස කොටස් ගනුදෙනු හැසිරවීම පාලනය කිරීම සඳහා ඇති විසඳුම් හා යෝජනා කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) கொழும்பு பங்கு பரிவர்த்தனை தொடர்பில்,
  - (i) தொடக்கத்திலிருந்து விசாரிக்கப்பட்டு செயற்படுத்தப்பட்ட மோசமான அக உறுப்பினர்களின் கொடுக்கல் வாங்கல்கள் சம்பந்தப்பட்ட சம்பவங்களின் எண்ணிக்கையையும்;
  - (ii) அத்தகைய சம்பவங்களின் பெயர்கள், சம்பந்தப்பட்ட தொகைகள் மற்றும் இறுதியாக எடுக்கப்பட்ட தீர்மானம்;

- (iii) குவித்து முடக்குதல்' போன்ற சூழ்ச்சித்திறத்துடன் சந்தையைக் கையாளுதல் இடம்பெற்ற சந்தர்ப்பங்களின் எண்ணிக்கை;
- (iv) மேற்குறிப்பிட்ட சந்தர்ப்பங்கள் தொடர்பில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் பெயர்கள், விசாரணைகள் எப்போது நடத்தப்பட்டது மற்றும் எடுக்கப்பட்ட இறுதித் தீர்மானம் என்பவற்றையும்

அவர் கூறுவாரா?

- ( ஆ) கடந்த 5 வருடங்களுக்கான,
  - (i) பங்கு பரிவர்த்தனை தொடர்பில் கம்பனிகள் சந்தேகத்திற்குள்ளாக்கப்பட்ட சந்தர்ப்பங்களின் எண்ணிக்கையையும்;
  - ( ii ) சந்தேகிக்கப்பட்ட கம்பனிகளின் பெயர்களையும்;
  - ( iii ) மேற்குறிப்பிட்ட கம்பனிகள் சந்தேகத்திற்குள்ளாக் கப்பட்டதற்கான காரணங்களையும் அவர் கூறுவாரா?
- (இ)(i) பங்கு பரிவர்த்தனையில் இடம்பெறுகின்ற சூழ்ச்சித்திறத்துடனான கையாளுகைகளிலிருந்து விடுபடுவதற்கு நடைமுறையிலுள்ள சட்டங்கள் போதுமானவையா என்பதையும்;
  - ( ii) இன்றேல், சூழ்ச்சித்திறத்துடனான கையாளுகைகளைத் தீர்ப்பதற்கான தீர்வுகள் மற்றும் ஆலோசனைகள் என்பவற்றையும்

அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he state in relation to the Colombo Stock Exchange-
  - (i) the number of cases of insider dealings that have been inquired and processed from the inception;
  - (ii) the names of such cases, the amounts involved and the final decisions arrived on;
  - (iii) the number of cases involved in market manipulations like 'Pump and Dump'; and
  - (iv) the names of the accused, as to when the inquiries were held and the final decisions arrived on the aforesaid cases?
- (b) Will he also state for the last 5 years -
  - (i) the number of instances in which companies have been suspected on the Stock Exchange;
  - (ii) the names of the suspected companies; and
  - (iii) the reasons for the suspicions on the aforesaid companies?

(ආ)

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

- (c) Will he inform this House -
  - (i) whether the existing laws are sufficient enough to overcome the manipulators in Stock Exchange; and
  - (ii) if not, the solutions and the suggestions to resolve the manipulations?
- (d) If not, why?

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා (ජාතාන්තර මූලාා සහයෝගිතා අමාතාා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation and Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (ආ) (i) 67කි.
  - (ii) බලාත්මක ක්‍රියාමාර්ග ගනු ලැබූ, අභාන්තර තැනැත්තන් විසින් සිදු කරන ගනුදෙනු පිළිබඳ විමර්ශනයන්වලට අදාළ සිද්ධීන්හි නම, ඒ සම්බන්ධ මුදල් ප්‍රමාණයන් සහ ඒ සම්බන්ධව එළැඹුණු අවසාන තීරණයන් ඇමුණුම 01 හි දක්වා ඇත.

එම විමර්ශන හැර අභාන්තර තැනැත්තන් විසින් කරන ලද ගනුදෙනු සම්බන්ධයෙන් සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභාව විසින් කරන ලද අනෙකුත් විමර්ශනවලින් අදාළ තැනැත්තන් විසින්, අභාන්තර තැනැත්තන් විසින් කරන ගනුදෙනු සිදු කළ බවට කරුණු හෙළිදරවු නොවීය. එහෙයින් එම විමර්ශන, අදාළ තැනැත්තන්ට එරෙහිව කිුයාමාර්ගයක් ගැනීමෙන් තොරව අවසන් කරන ලදී.

ඇමුණුමෙහි අඩංගු වන්නේ බලාත්මක කුියාමාර්ග ගෙන එම කිුියාමාර්ග පුසිද්ධියට පත් කරන ලද විමර්ශනවලට අදාළ නම් පමණි.

- (iii) වාහජ වෙළෙඳ පොළ/ මිල තත්ත්වයක් නිර්මාණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් විමර්ශන 61ක් සිදු කර ඇත.
- (iv) බලාත්මක කියා මාර්ග ගන්නා ලද වාාාජ වෙළෙළ පොළ /මිල තත්ත්වයක් නිර්මාණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් සිදු කළ විමර්ශනයන්ට අදාළ විස්තර ඇමුණුම 02 හි දක්වා ඇත.

ඇමුණුම් සභාගත\* කරමි.

අැමුණුමෙහි දැක්වෙන විමර්ශන හැර වාහජ වෙළෙඳ පොළ/ මිල තත්ත්වයක් නිර්මාණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොම්ෂන් සභාව විසින් සිදු කරන ලද අනෙකුත් විමර්ශනවලින් අදාළ තැනැත්තත් විසින් වාහජ වෙළෙඳ පොළ/ මිල තත්ත්වයක් නිර්මාණය කිරීම සිදු කරන ලද බවට කරුණු හෙළිදරවු නොවීය. එහෙයින් එම විමර්ශන, අදාළ තැනැත්තනන්ට එරෙහිව කුියාමාර්ගයක් ගැනීමෙන් තොරව අවසන් කරන ලදී.

(i) 2008 ජනවාරි සිට 2012 දෙසැම්බර් දක්වා කාලයේදී ලැයිස්තුගත සමාගම් ගණනාවක කොටස් සම්බන්ධයෙන් සාමානාා ගනුදෙනු රටාවෙන් බැහැරව ගනුදෙනු සිදු කරන ලද අවස්ථා 182ක් සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභාවේ ආවේක්ෂණ අංශය මහින් අනාවරණය කරන ලදී. එම සිද්ධීන්ට අදාළ ආවේක්ෂණ වාර්තා ආවේක්ෂණ සහ විමර්ශන කමිටුවේදී පුථමයෙන් සාකච්ඡා කරන ලද අතර, විමර්ශනය කිරීමට අවශා යැයි හැඟෙන සිද්ධීන් සම්බන්ධයෙන් පමණක් විමර්ශනය ආරම්භ කරන ලදී. ඉහත කී කාලය තුළදී එවන් අසාමානාා ගනුදෙනු කිරීම සම්බන්ධ සිද්ධීන් 38ක් සම්බන්ධයෙන් විමර්ශන පවත්වන ලදී.

2013 ජනවාරි මස සිට මේ වනතෙක් එවන් අසාමානා ගනුදෙනු රටාවන් පිළිබද සිද්ධීන් 10ක් අවේක්ෂණ අංශය මහින් අනාවරණය කරනු ලැබ ඇති අතර, කමිටුව මහින් සමාලෝචනයන් කිරීමෙන් අනතුරුව සහ කොමිෂන් සහා සාමාජිකයන්ගේ අනුමැතිය ලැබීමෙන් පසු ඒවායින් දෙකකට අදාළව විමර්ශන කටයුතු ආරම්භ කරන ලදී.

- (ii) ආවේක්ෂණ අංශය විසින් අනාවරණය කරන ලද ඉහත කී අසාමානාා ගනුදෙනු සිදු කරනු ලැබ ඇත්තේ නොයෙකුත් පුද්ගලයින්/ආයතන විසින් සමාගම් ගණනාවක කොටස් සම්බන්ධයෙන් බව කරුණාවෙන් සලකන්න. ඒ අනුව එම සිද්ධීන්වල සැකකරුවන් වූයේ ඉහත කී පුද්ගලයින්/ආයතන වන අතර අදාළ සමාගම් නොවේ.
- (iii) එසේ සැක කිරීමට හේතු වූයේ අදාළ පුද්ගලයින්/ ආයතන විසින් අදාළ සමාගම්වල කොටස් සම්බන්ධයෙන් සිදු කළ අසාමානාෳ ගනුදෙනු රටාවන්ය.
- (ඇ) (i) වාහජ වෙළෙඳ පොළ/මිල තත්ත්වයක් නිර්මාණය කිරීමට අදාළ නීතිමය වරද වර්තමානයේදී පවතින්නේ 2001 දෙසැම්බර් 18 දිනැති අංක 1215/2 දරන අතිවිශේෂ ගැසට පතුය මහින් පුකාශයට පත් කරන ලද සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභා රීතීන්වලය.

රීති අංක 12: කියාකාරී අළෙවිය පිළිබඳව වාාජ හෝ නොමහ යවන සුළු පෙනුමක් හෝ හැඟීමක් ඇති කරවීමට හෝ බලපනුලත් වාාාපාර වස්තු විනිමය ස්ථානයක් ලැයිස්තුගත යම සුරැකුම්පත් සඳහා වූ වෙළෙඳ පොළ හෝ මිල සම්බන්ධයෙන් වාාජ හෝ නොමහ යවන සුළු පෙනුමක් හෝ හැඟීමක් ඇති කරවීමේ අරමුණින් යම් දෙයක් මවා පෑම හෝ මවා පෑමට සැලැස්වීම හෝ මවා පෑමක් ඇති කරවීම සඳහා වූ යම් කිසිවක් කිරීම හෝ කිසිම තැනැත්තෙකු විසින් නොකළ යුතුය.

<sup>\*</sup> පිළිතුර අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> விடையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of Answer.

යුතුය. 1987 අංක 36 දරන සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභා පනතේ 51(1)(අ) වගන්තියෙන්

මෙසේ දැක්වේ.

'මේ පනතේ යම් විධිවිධානයක් හෝ මේ පනතේ විධිවිධාන යටතේ කරන ලද නැතහොත් මේ පනත යටතේ සාදන යම් නියෝගයක විධිවිධාන යටතේ කරන ලද යම් නියමයක් උල්ලංඝනය කරන'

යම් තැනැත්තෙකු මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු විය යුතුය.

වාහජ වෙළෙඳ පොළ/මිල තත්ත්වයක් නිර්මාණය කිරීමට අදාළ දඩුවම සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභා පනතේ 51(2) වගන්තියේ මෙසේ දක්වා ඇත.

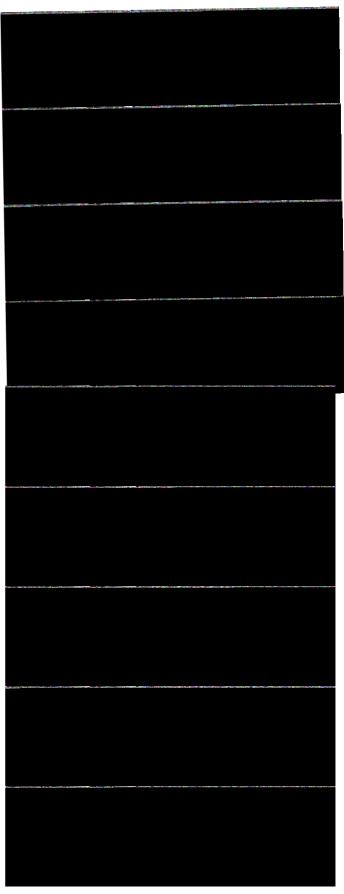
'මේ පනත යටතේ වරදක් වූද පුකාශිතවම ඒ සඳහා දණ්ඩනයක් සම්බන්ධයෙන් විධිවිධාන සලස්වනු ලැබ නොමැත්තා වූද වරදකට වරදකරු වන යම තැනැත්තෙකු මහේස්තුාත්වරයෙකු විසින් පවත්වනු ලබන ලසු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබූ විට, අවුරුදු 5ක් තොඉක්මවන කාලයක් දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයකින් බන්ධනාගාරගත කරනු ලැබීමට හෝ රුපියල් 50,000කට නොඅඩු සහ රු. ලක්ෂ 100 නොඉක්මවන දඩයකට හෝ ඒ දඩය හා බන්ධනාගාරගත කිරීම යන දඩුවම දෙකටම හෝ යටත් විය යුතුය'

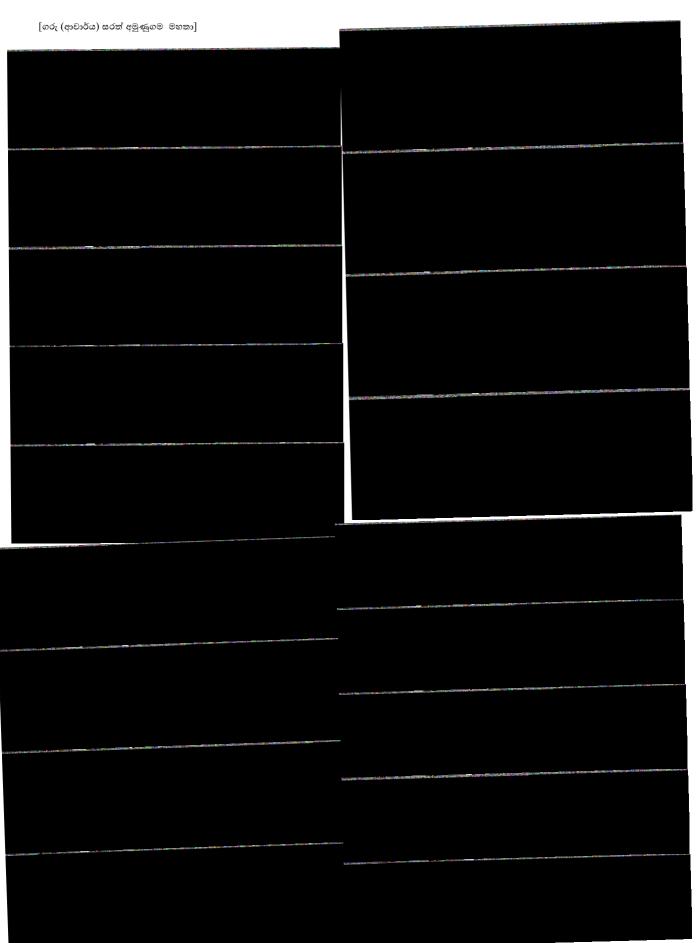
දැනට බලපවත්වන සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභා පනත යටතේ වාහාජ වෙළෙඳ පොළ/මිල තත්ත්වයක් නිර්මාණය කිරීම ඇතුළු එම පනත සහ ඒ යටතේ ඇති රීති උල්ලංසනය කිරීම සඳහා පනවා ඇත්තේ අපරාධමය දණ්ඩනයන් පමණි. එබැවිත් අදාළ නඩු පැවරිය යුත්තේ, කරුණු සාධාරණ සැකයකින් තොරව ඔප්පු කළ යුතු අපරාධ අධිකරණයන්හිදීය.

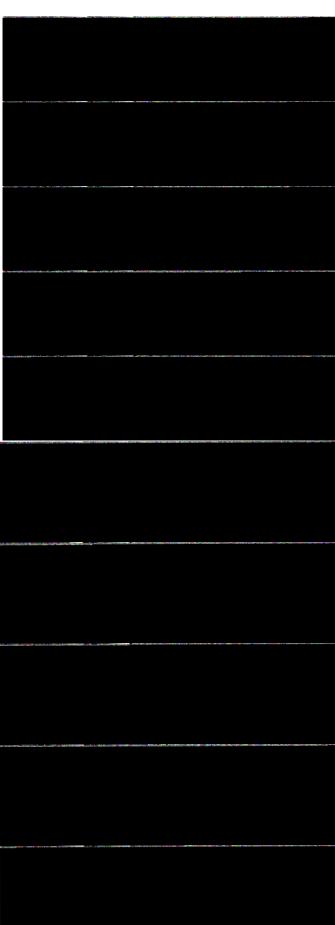
මේ වන විට අදාළ පනක සංශෝධනය කිරීමට පියවර ගනිමින් පවතින අතර, කොටස් වෙළෙඳ පොළ සම්බන්ධ වැරදි සඳහා අපරාධ දණ්ඩනයන් මෙන්ම සිවිල් දණ්ඩනයන් ද ඇතුළත් වන, සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභාව මහින් සකස් කරන ලද, යෝජිත නව සංශෝධන කෙටුම්පත සහ ඊට අදාළ පුනිපත්ති පතිකා කැබිනට අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා යොමු කර ඇත.

- (ii) ඉහත පිළිතුර අදාළ වේ.
- (ඇ) පැන නොනහී.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள் :
- \* Annexes tabled:







ගරු මන්තීතුමා, අදාළ විස්තර ටික ඔක්කොම තිබෙනවා. The text of those Circulars are here. Do you want me to go through that?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

No, in order to save time, you table it. That is okay. You said that companies are not responsible but only individuals. So, can you name the individuals?

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

I will give you the list. There is a large number but I will read from the beginning. The names are: A. Punchihewa, W.H.H. Fernando, S.J. Fernando, L.J.A. Peiris, J.M.M. Fernandopulle -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That is okay. I will go through the list.

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

We have given a large number of names under different categories. I think there are about 40 names. I will table those.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

While highlighting the answers to the question that I have raised, I greatly appreciate the two very prominent and eminent Chairpersons who had been there. One was Mrs. Indrani Sugathadasa and the other was the Hon. Tilak Karunaratne, a former Member of Parliament. They have said that there is a serious scandalous operation going on. Thanks to the Hon. DEW Gunasekara, Chairman of COPE; we had an opportunity to question them and we only corroborated the facts that they mentioned. Hon. Minister, this scam must stop for the sake of all investors in this country. People like Dilith

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

Jayaweera from George Steuart Group and Ajith Devasurendra - I am naming them - are using this "pump and dump" concept and trying to put the sustainability of the Colombo Stock Exchange into question. Why are these people allowed to go on like this? They still go on. Innocent people from the areas that the Hon. Speaker represents or some such people do not have the opportunity to invest with confidence because of a handful of unscrupulous rogues.

Look at the way the assets of Ceylinco Group have been stripped. They have been given to Mr. Ajith Nivard Cabraal's friends.

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

What is the question? Ask me the question, and I will answer.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What happened to NSB? Ajith Devasurendra was involved in the issue of National Savings Bank. That is a company on the Colombo Stock Exchange. - [Interruption.]

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Mr. Speaker, I have tabled all the proceedings of the Securities and Exchange Commission regarding this matter.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

As the Deputy Minister of Finance and Planning, please tell us. There is the "pump and dump" operation that is going on. I am naming the persons. Dilith Jayaweera and Ajith Devasurendra got involved in the NSB scandal and the Government got tainted; the President had to get involved and Dr. P.B. Jayasundera protected. I am asking you, what are you doing?

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You have given all sorts of names. - [Interruption.] Mr. Speaker, there must be a certain procedure and decorum in this House. - [Interruption.] People can make all sorts of allegations. They will be examined under the law in the normal way. If you have any evidence, please give that to us which I will transfer on to the SEC.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක කෙටියෙන් අහන්න. ඔය නම් සදහන් කරන අයගේ නම් ඔය ලැයිස්තුවේ තිබෙනවාද කියලා කෙටියෙන් අහන්න.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්න, හොඳ පුශ්නයක්. අන්න, කථානායකතුමා පුශ්නය බොහොම හොඳ තැනකට ගෙනාවා.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, මේවා ඔක්කොම හැන්සාඩ වාර්තාවේ පළ වෙනවා. දැනට අපි මේවා පරීක්ෂා කරලා නැහැ. එකකොට පරීක්ෂා කරනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමා පුශ්නය බොහොම හොඳ තැනකට ගෙනාවා. මටත් උදවු කළා. කරුණාකර කියන්න, මම කියාපු නම් ඔය ලැයිස්තුවේ තිබෙනවා ද කියා.

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) வைவீද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම කියාපු නම් ඔය ලැයිස්තුවේ තිබෙනවා ද?

#### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ. මේකේ වැටෙන්නේ කමුන්නාන්සේලා කියන නම් නොවෙයි නේ. එකැන පරීක්ෂා කරන විධිය -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පිළිතුර, "නැහැ" කියන එකයි. ඊළහට? ඕක බලලා ආපහු අහන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක වැරදියි, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ දීලා තිබෙන එකේ නම් තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් අගු විතිශ්චයකාරතුමිය පැය විසි හතරෙන් ගෙදර යවන්න බැහැ. ඒ කියාපු නම් ඔය ලැයිස්තුවේ තිබෙනවා.

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒවා අදාළ දෙවල් නොවෙයි නේ. "යන්නෙ කොහෙද, මල්ලෙ පොල්" වාගේ කථාවක් මේක.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, මම වග කීමකින් පුශ්නයක් ඇහුවා. ඔබතුමා වග කීමකින් උත්තර දුන්නේ නැත. ඔය ලැයිස්තුවේ ඒ නම් තිබෙනවා.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා කියන්නේ කොහොමද මම වග කීමෙන් උත්තර දුන්නා ද නැද්ද කියා. මෙතැන විවාදයක් කරන්න ඕනැ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තුීතුමා, දැන් ඒක හරි. දැන් ඕක table කරලා තිබෙනවා. ඒ පිළිතුර බලලා නැවත ඔබතුමාට පුශ්න කරන්න පුළුවන්.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒ නම් තිබෙනවා නම් අපි ඒක ඒ ආයතනයට දීලා පරීක්ෂා කරන්න ඕනෑ. මට මෙතැන පරීක්ෂණයක් කරන්න බැහැ නේ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ නම් තිබෙනවා නම් මේකේ කිසිම exemption එකක් දෙන්නේ නැතිව prosecute කරනවා ද?

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්තීතුමනි, මම තමුන්නාන්සේට එක පොරොන්දුවක් දෙනවා. ඒ ගොල්ලන් වැරැද්දක් කරලා තිබෙනවා නම් ඒ නීති-රීති යටතේ ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරනවා. එපමණයි අපට කියන්න තිබෙන්නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීුතුමා මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය අහනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

තූන්වන එක.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජා ඇමතිතුමනි, කාලීන පුශ්නයකුයි මා අහන්නේ. මේ කාරණය මුල් පුශ්නයෙන් අහලා නැහැ කියලා කියන්න එපා. පොදු රාජා මණ්ඩලීය රාජා නායක සමුළුවට -CHOGM එකට- ගිය මුළු වියදම කීයද කියන එක තවමත් අපටවත්, රටටවත් දැනුම් දුන්නේ නැහැ. එහෙත් අද පත්තරේ තිබෙනවා බිලියනයක් ඉල්ලපු පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් ගැන. මා දැන ගන්න කැමැතියි මොකක්ද මේ සිද්ධ වෙන්නේ කියලා.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) මගේ මිනු මන්තීතුමාට මා කියනවා-

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මූලික පුශ්නයේ ඇතුළත් නොවූ කරුණු අතුරු පුශ්නයකට-

#### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

කිසිම ආකාරයකින් මේ පුශ්නයයි ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා අහපු පුශ්නයයි අතර සම්බන්ධයක් නැහැ. [බාධා කිරීම]

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මුල් පුශ්නයෙන් අහපු කරුණට ඇතුළත් නොවූ නිසා අපි එය අහක් කරමු.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් මා ඒ වෙනුවට වෙනත් අතුරු පුශ්නයක් අහන්නම්.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම බැහැ. දැන් ඒ පුශ්නය අහලා ඉවරයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහනවා.

## දික්ඕවිට ධීවර වරාය : අරමුණු

திக்ஓவிட்ட மீன்பிடித் துறைமுகம் : நோக்கங்கள் DIKOWITA FISHERY HARBOUR: OBJECTIVES

3750/'13

#### 7. ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) දික්ඕවිට ධීවර වරාය ඉදි කිරීම සඳහ: ඇස්තමේන්තු කළ මුදල කොපමණද;
  - (ii) එම වරාය ඉදි කිරීමට වැය කළ මුළු මුදල කොපමණද;
  - (iii) එම වරායේ ඉදි කිරීම ආරම්භ කළ දිනය සහ ඉදිකිරීම් අවසන් කළ දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

[ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා]

- (ආ) (i) දික්ඕවිට ධීවර වරාය තුළ හැසිරවිය හැකි ධීවර යාතුා වර්ග කවරේද;
  - (ii) එහි හැසිරවීය හැකි ඉහත සඳහන් එක් එක් යාතුා වර්ගවල සංඛාාවන් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) එම වරාය ඔස්සේ දෛනිකව ලැබෙන මක්සා අස්වනු පුමාණය කොපමණද;
  - (iv) මේ වන විට එම වරාය මතින් ලබා දී ඇති සෘජු හා වකු රැකියා සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (v) එම වරාය ඉදි කිරීම තුළින් ඉටු කරගැනීමට අපේක්ෂා කළ අරමුණු කවරේද;
  - (vi) එම අරමුණු මේ වන විට ඉටු වී තිබේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) திக்ஓவிட்ட மீன்பிடித் துறைமுகத்தை நிர்மாணிப்பதற்கு மதிப்பிடப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி துறைமுகத்தை நிர்மாணிப்பதற்கு செலவிடப்பட்ட மொத்தப் பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி துறைமுகத்தின் நிர்மாணப் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதி, மற்றும் நிர்மாணப் பணிகள் முடிவுறுத்தப்பட்ட திகதி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) திக்ஓவிட்ட மீன்பிடித் துறைமுகத்தில் இயக்கக் கூடிய மீன்பிடிக் கலங்களின் வகைகள் யாவை என்பதையும்;
  - (ii) இங்கு இயக்கக்கூடிய மேலே குறிப்பிடப்பட்ட ஒவ்வொரு கலங்கள் வகையினதும் எண்ணிக்கை தனித்தனியே எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி துறைமுகத்தின் ஊடாக நாளாந்தம் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் மீன் உற்பத்தி எவ்வளவென்பதையும்
  - (iv) தற்போது மேற்படி துறைமுகத்தின் ஊடாக பெற்றுக்கொடுக்கப்பட்டுள்ள நேரடி மற்றும் மறைமுகமான தொழில் வாய்ப்புகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (v) மேற்படி துறைமுகத்தை நிர்மாணிப்பதன் ஊடாக நிறைவேற்றிக்கொள்வதற்கு எதிர்ப்பார்க்கப்பட்ட நோக்கங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (vi) மேற்படி நோக்கங்கள் தற்போது நிறைவேறியுள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

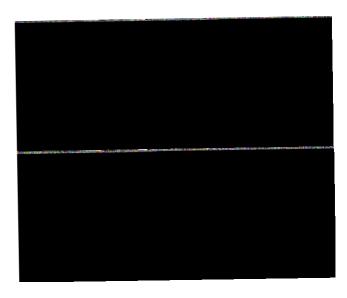
(இ) இன்றேல், ஏன்?

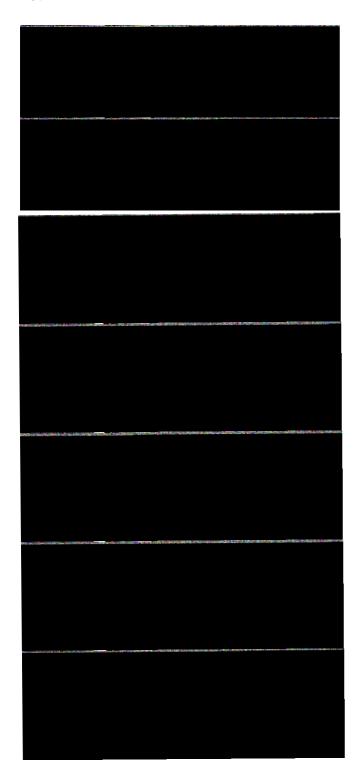
asked the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the cost of construction that was estimated for the Dikowita Fishery Harbour;
  - (ii) the total amount of money that was spent on constructing the aforesaid harbour; and
  - (iii) the date of commencement and the date of completion of the construction work of the aforesaid harbour?
- (b) Will he also inform this House -
  - (i) the type of fishing craft that can be operated in Dikowita Fishery Harbour;
  - (ii) separately, the number of fishing craft of each type that can be operated in the aforesaid harbour;
  - (iii) the daily fish yield obtained through the aforesaid harbour;
  - (iv) the number of direct and indirect employment opportunities provided through the aforesaid harbour at present;
  - (v) the objectives that were expected to be achieved through the construction of the aforesaid harbour; and
  - (vi) whether the aforesaid objectives have been achieved by now?
- (c) If not, why?

## ගරු (වෛදාා) රාජික සේනාරක්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාකාකුමා)

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன -கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development) ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.





## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, යුරෝ මිලියන පණස් ගණනක් වාගේ මුදලක් වියදම් කළත් බලාපොරොත්තු වුණු අරමුණු ඉටු වන්නේ නැහැයි කියලා ඒ පුදේශයේ ධීවරයින්ගේ විශාල මැසිවිල්ලක් තිබෙනවා. ඔබතුමා යමකිසි දත්ත පුමාණයක් සදහන් කළා. ඇත්තටම කියනවා නම ඒ ආකාරයට වරාය ඉදි කළාට ඇමතිතුමනි, වියදම කළ මුදලත් එක්ක බලන විට ඒ බලාපොරොත්තු වුණු වාසිය ලැබෙන්නේ නැහැ කියලා ඒ පුදේශයේ ධීවරයින් කියනවා. විශේෂයෙන්ම වැලි වාගේ දේවල් එකතු වීම නිසා බෝට්ටුවලට යන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියනවා.

## ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒක සම්පූර්ණ අසතායක්. මොකද, ඔබතුමා දන්නවා, පසු ගිය කාලයේ ලංකාවේ හදපු වරායවල් 16කින් 09ක විතර වැලි එකතු වනවාය කියලා. කිරින්ද වරාය හැදුවේ ජපන් විශේෂඥයෝ. ඒකේත් වැලි එකතු වනවා. ඒ අතින් බලන විට මෙතැන වැලි එකතු වීම ඉතාම අවම මට්ටමින් තිබෙන්නේ. අනික් එක රැළි ගැසීම් මොනවත් නැහැ. ඒක තමයි මෙහි තිබෙන විශේෂක්වය. මා ආචාට පස්සේ ඒවා සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් කළා. අපේ වර්තමාන ඉංජිනේරු කුමාර සිල්වා මහත්මයා නිසා තමයි මෙහි දියුණුව ඇති වූණේ. යානුා 400න් දැනට යානුා 220ක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

අනික් එක අපි දැන් යම් යම් වැඩ කටයුතු වගයක් කරනවා. මහා දැවැන්ත විදේශීය යාතුා සංඛාාවක් ලංකාවට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒවාත් මෙතැනටයි යන්නේ. වෙන ධීවර වරායක් අපට නැහැ. කොළඹ පුදේශයට මේ ධීවර වරාය විතරයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා වැඩි කල් යන්න ඉස්සෙල්ලා අපට විශාල ආදායමක් හම්බ වෙනවා.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු ඇමතිතුමනි. මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මේකටම අදාළ නොවුණත්, මම දැක්කා -

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

මම තව දෙයක් කියන්නට ඕනෑ. කුඩා යාතුා සඳහා නැංගුරම් පොළක් හදා ගෙන යනවා. අපට මූලාාමය පුතිපාදන නියමිත වෙලාවට ලැබුණේ නැති නිසා ඒක හදලා ඉවර කර ගන්නට බැරි වුණා.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

කුඩා යානුා පාවිච්චි කරන අයගෙන් තමයි ඔය මැසිව්ල්ල ආවේ.

#### ගරු (වෛදාး) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒක තමයි. ඒකේ පුශ්නයක් තිබෙනවා. මුදල් ටික ලැබුණු ගමන් අපි ඒක හදලා ඉවර කරනවා.

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු ඇමතිතුමිනි, ඒ වාගේම අපේ ඊට වටෙම තිබෙන මුහුද දැන් මේ අපටයි අයිති. ඒ නිසා මත්සා කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමන්ලාට විශේෂ කාර්ය භාරයක් කරන්න පුළුවන්. ඔබතුමා මහන්සි වෙනවා කියලා අපි දන්නවා. පසු ගිය අවුරුදු තුන හතර ඇතුළත මත්සාා අස්වැන්න දෙගුණයකින් වැඩි වෙලා කියලා දත්ත තිබෙනවා අපි දැක්කා. ඒකේ සතානාවක් තිබෙනවාද? ඔබතුමා අමාතාහංශය භාර ගත් දවසේ ඉඳලා මත්සා කර්මාන්තයේ පුවණකාවක් තිබෙනවා නම් -දියුණුවක් තිබෙනවා නම්- ඒක කොයි වාගේද කියලා ඔබතුමාට කියන්න පුළුවන්ද?

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

මම අමාතාහංශය භාර ගන්න කොට 2009 දී අවුරුද්දකට මත්සා අස්වැන්න තිබුණේ මෙටුක්ටොන් 339,000යි. 2012 දී අපි ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම මත්සා අස්වැන්න නෙළා ගත්තා. ඒ පුමාණය මෙටුක්ටොන් 486,000යි.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) ඒ මൊන අවුරුද්දේද?

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

2012 දී. මේ වර්ෂයේදී අපි මෙට්ටුක්ටොන් පන්ලක්ෂය ඉක්මවා යනවා. මෙය තමයි ඉතිහාසයේ වැඩිම මාළු අස්වැන්න.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) බොහොම ස්තුතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අන්තිම අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, අද මත්සා අස්වැන්නේ යම් කිසි පුවණතාවක් -වැඩි වීමක්- අපට පෙනෙනවා. හැබැයි, මාළුවල මීල අඩු වෙන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා විශාල මැසිවිල්ලක් තිබෙනවා.

## ගරු (වෛදාහ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඇත්තටම කථා කරනවා නම් භාණ්ඩාගාරය වාර්තා කරන්නේ 2011 සිට 2013 දක්වා මාළු මීල ස්ථාවරව පවතිනවා කියායි.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මම ඇහුවේ මීල අඩු වෙන්නේ නැද්ද කියලා. රට වටේම මුහුද නිසා අපට අල්ලා ගන්න පුළුවන් මත්සාා පුමාණය වැඩියි.

## ගරු (වෛදා3) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

අනෙකුත් සියලුම භාණ්ඩ මිල, ආභාරපාන මිල වැඩි වෙලා තියෙද්දි සහල් මිලයි, මාළු මිලයි විතරයි ස්ථාවරව තිබෙන්නේ.

## ශීී ල∙කා ආයුර්වේද වෛදාා සේවාව : නව සේවා වාාවස්ථාව

இலங்கை ஆயுர்வேத மருத்துவ சேவை : புதிய சேவைப் பிரமாணம்

SRI LANKA AYURVEDIC DOCTORS' SERVICE: NEW SERVICE MINUTE

3080/'12

## 8. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

දේශීය වෛදා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

(අ) (i) ශී ලංකා ආයුර්වේද වෛදා සේවාව සඳහා නව සේවා වාාවස්ථාවක් සකස් කරමින් හෝ සකස් කර තිබේද;

- ඒ තුළින් ආයුර්වේද වෛදාවරුන් හැල්ලුවට ලක් වන බවට චෝදනාවක් ඇති බව දන්නේද;
- (iii) ආයුර්වේද වෛදාවරයාගේ ගෞරවය රැකන ආකාරයට නව සේවා වාාවස්ථාව සංශෝධනය කිරීමට කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) පාරම්පරික වෙද පරම්පරා රැක ගැනීමට යැයි පවසමින් සුදුසුකම් නොමැති පුද්ගලයන්ට පෞද්ගලික ආයතන හරහා දේශීය වෛදාහ ඩිප්ලෝමාවන් ලබා දෙන බව දන්නේද;
  - මෙය ආයුර්වේද වෛදා විදාහලවල උපාධි ලබා ගන්නා ශිෂා/ශිෂාාවන්ට කරනු ලබන බලවක් අසාධාරණයක් බව පිළිගන්නේද;
  - (iii) එම අසාධාරණය ඉවත් කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්නේද;
  - (iv) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கை ஆயுர்வேத மருத்துவர்கள் சேவைக்கென புதிய சேவைப் பிரமாணமொன்று தயாரிக்கப்படுகின்றதா அல்லது தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) அதன்மூலம் ஆயுர்வேத மருத்துவர்கள் குறைத்து மதிப்பிடப்படுவதாக குற்றச்சாட்டொன்று உள்ளதென்பதை அறிவாரா என்பதையும்;
  - (iii) ஆயுர்வேத மருத்துவர்களின் கௌரவத்தைப் பாதுகாக்கும் விதத்தில் புதிய சேவைப் பிரமாணத்தைத் திருத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) பாரம்பரிய சுதேச மருத்துவ பரம்பரையினரைப் பேணிக் காப்பதற்கெனக் கூறிக்கொண்டு தகைமைகள் இல்லாத நபர்களுக்கு தனியார் நிறுவனங்களினூடாக சுதேச மருத்துவ டிப்ளோமா வழங்கப்படுகின்றதென்பதை அறிவாரா என்பதையும்;
  - (ii) இது ஆயுர்வேத மருத்துவக் கல்லூரிகளில் பட்டம் பெறும் மாணவ, மாணவிகளுக்கு இழைக்கப்படும் பாரிய அநீதியாகுமென்பதை ஏற்றுக்கொள்வாரா என்பதையும்;
  - (iii) அந்த அநீதியை நீக்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;
  - (iv) அவ்வாறாயின், அதற்கான திகதி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Indigenous Medicine:

- (a) Will he inform this House whether, -
  - (i) a new service minute is being prepared or has been prepared for Sri Lanka Ayurvedic Doctors' Service;

- (ii) he is aware that there is an accusation to the effect that ayurvedic doctors are undervalued through it; and
- (iii) steps will be taken to amend the new service minute to preserve the dignity of the ayurvedic doctor?
- (b) Will he also inform this House, -
  - (i) whether he is aware that diplomas in ayurvedic medicine are awarded through private institutions to unqualified persons under the guise of protecting traditional generations of ayurvedic doctors;
  - (ii) whether he accepts that this is a severe injustice on the part of the students who obtain degrees from Ayurvedic Medical Colleges;
  - (iii) whether steps will be taken to eliminate the aforesaid injustice; and
  - (iv) if so, the date on which it will be done?
- (c) If not, why?

## ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා (දේශීය වෛදා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Salinda Dissanayake - Minister of Indigenous Medicine)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) සකස් කර අදාළ අනුමනිය සඳහා ඉදිරිපත් කර ඇත.
  - (ii) නැත.
  - (iii) නව සේවා වාෘවස්ථාව සකස් කර ඇත්තේ ආයුර්වේද වෛදාඃවරයාගේ ගෞරවය හා තත්ත්වය ආරක්ෂා කරමින් වඩාත් යහපත් සේවාවක් ජනතාවට ලබා දීමේ පරමාර්ථයෙනි.
- (ආ) (i) 1961 අංක 31 දරන ආයුර්වේද පනත අනුව ආයුර්වේද වෛදාවරුන් ලෙස ආයුර්වේද වෛදා සභාවේ ලියා පදිංචිය ලබා ගත හැකි ආකාර 3කි.
  - \* විශ්වවිදාහලවලින් පිට වන ආයුර්වේද වෛදාහ උපාධිධාරින්.
  - \* පාරම්පරික වෛදාාවරුන්.
  - \* ආයුර්වේද ශාස්ත්රී පාඨමාලාව හදාරා සමත්ව සහතික ලබා ගත් වෛදාාවරුන්.

ආයුර්වේද අධාාපන හා ආරෝගාශාලා මණ්ඩලය මහින් ලියා පදිංචිය ලබා දී ඇති ආයුර්වේද විදාහලවල සිසුන් වසර තුනක අධාායන කාලයකින් පසු ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව මහින් පවත්වනු ලැබූ විහාගවලින් සමත් වීමෙන් පසු ආයුර්වේද වෛදාා සභාවේ ලියාපදිංචිය ලබා

මෙවැනි විදාහල 21ක් ඇති අතර ඒවා රජයේ ආධාර ලබමින් පවත්වා ගෙන යනු ලැබේ.

මෙම විදාහලවලට ඇතුළත් වීම සඳහා මූලික සුදුසුකම් ලෙස වයස අවුරුදු 18ට නොඅඩු හා 40ට නොවැඩි විය යුතු අතර අපොස (සාපෙ) විභාගයෙන් සිංහල භාෂාව, ගණිකය යන විෂයයන් ඇතුළුව දෙවරකට නොවැඩි වාර ගණනකදී විෂයයන් 6ක් සමත් වීම සහ අපොස (උපෙ) විභාගයෙන් විෂයයන් 2කින් සමත් වී සිටීම අවශා වේ.

- (ii) රජයේ පත්වීම් ලබා දෙනු ලබන්නේ විශ්වවිදාාලවලින් පිටවන වෛදාා උපාධිධාරින්ට පමණකි.
- (iii) අදාළ නොවේ.
- (iv) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගිය අවුරුද්දේත් මේ වාගේ කාලයේ දී -අය වැය වකවානුවේ දී-ශී ලංකා ආයුර්වේද නව සේවා වාවස්ථාව පිළිබඳව කථා කරනකොට, එය ඉදිරියේදී ඉදිරිපත් කරනවාය කියා කිව්වා. දැන් අවුරුද්දක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. එය අනුමතිය සඳහා නීති කෙටුම්පත් අංශයට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. තවම එහි අවසානයක් දැකලා නැහැ. මේක ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා තව අවුරුද්දක් යයි ද? නැත්නම යම් කිසි කාල රාමුවක් ඇතුළත -කොතරම් කාලයකින්-මේක නීම කරන්න පුළුවන් ද?

## ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க) (The Hon. Salinda Dissanayake)

1961 අංක 31 දරන පනත දෙපාර්තමේන්තුවක් සදහා සාදා තිබුණු පනතක්. දැන් මේක අමාතාාංශයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා සම්පූර්ණයෙන් අමාතාාංශයක් වෙනුවෙන් කියාත්මක වන පනතක් හැටියට සේවාවන් ලබන්නට පුළුවන් විධියට තමයි දැන් මේ පනත් කෙටුම්පත සකස් කර තිබෙන්නේ. ඒක නීති කෙටුම්පත් අංශයට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. නීති කෙටුම්පත් අංශයෙන් අවසරය දුන් වහාම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා දෙවන පුශ්නය විධියට මේ කාරණය අහන්න කැමැතියි. මීට කලින් මට මතකයි, මා විසින්ම ගිය අවුරුද්දේ අය වැය කාරක සහා අවස්ථාවේදී මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන විටත් මේක තිබුණේ ඔය තත්ත්වයෙන්. දැන් අවුරුද්දක් ගිහින් තිබෙනවා. එම නිසා නීති කෙටුම්පත් අංශයත් එක්ක කථා කරලා, ඉක්මනට මේ පනත් කෙටුම්පත් අංශයත් එක්ක කථා කරලා, ඉක්මනට මේ පනත් කෙටුම්පත් ඉදරිපත් කරන්න පුළුවන් විධියේ වාතාවරණයක් ඔබතුමාට ඇති කර ගන්නට පුළුවන් ද? අඩු ගණනේ මාස දෙකකින් ද, තුනකින් ද, අවුරුද්දකින් ද නැත්නම් ඊළහ අවුරුද්දේ නොවැම්බර් ද කියලා එහෙම කාලයක් කියන්න බැරි ද?

## ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க)

(The Hon. Salinda Dissanayake)

මා ඒකයි කිව්වේ. දෙපාර්තමේන්තුවක් සඳහා සකස් කළ පනතක් අමාතාංශයක් සඳහා හදන කොට විශාල කරුණු කාරණා රාශියක් පිළිබඳව කථා කරන්නට තිබෙනවා. අපේ අමාතාාංශය පැත්තෙන් කළ යුතු කාර්යයන් අවසාන කර තිබෙනවා. නීති කෙටුම්පත් අංශයෙන් ඒ සඳහා අනුමතිය ලබා දෙන්නට සූදානම් කියන එක තමයි කියන්නේ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අවසාන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරෙන් කිව්වා, වර්ග තුනක ආයුර්වේද වෛදාාවරු සිටින බව. එක වර්ගයක් විශ්වවිදාාලවලින් පිටවන ආයුර්වේද වෛදාා උපාධිධාරින්. දෙවන වර්ගය පාරම්පරික වෛදාවරුන්. තුන්වන වර්ගය ආයුර්වේද ශාස්තීය පාඨමාලාව හදාරා සමත්ව සහතික ලබා ඇති වෛදාාවරුන්. ආයුර්වේද ශාස්තීය පාඨමාලාව හදාරා සමත්ව සහතික ලබා ඇති අය හා විශ්වවිදාාාලවලින් පිටවන ආයුර්වේද වෛදාා උපාධිධාරින් අතර තමයි මේ අර්බුදය තිබෙන්නේ. ඒ අය කියන හැටියට මේ පනත හදුද්දී මේකට මැදිහත් වුණු බොහෝ දෙනෙක් අර ශාස්තීය පාඨමාලාව හදාරා ආපු අයයි. ඒ අය එකතු වෙලා තමයි මේ පනත හැදූවේ. එම නිසා විශ්වවිදාාලවලින් පිටවන ආයුර්වේද වෛදාා උපාධිධාරින්ට අසාධාරණයක් වෙලා තිබෙනවාය කියායි ඒ අය කියන්නේ. එම නිසා නැවත වරක් මේ සියලු පාර්ශ්වයන් එක්ක සාකච්ඡා කර යම් එකහතාවක් ඇති කර ගැනීමේ උත්සාහයක යෙදෙන්නට ඔබතුමාට පුළුවන්ද, බැරිද?

#### ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க)

(The Hon. Salinda Dissanayake)

දැනට විශ්වවිදාහලවලින් පිටවන ආයුර්වේද වෛදාහ උපාධිධාරින්ට තමයි පත්වීම ලබා දෙන්නේ. "DA ශාස්තුීය" ඩිප්ලෝමා හා සමානයි. එතකොට අපේ අධාහපන ක්ෂේතුයේ අපට දකින්නට තිබෙන දෙයක් තමයි උපාධිය; ඩිප්ලෝමාව. එතකොට උපාධිධාරින් ආයුර්වේද වෛදාහවරුන් හැටියට ඉන්නවා. ඩිප්ලෝමාධාරිනුත් ඉන්නවා. ඒ අධාහපන ක්ෂේතුයේ දකින්නට තිබෙන දෙයක්.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්ව එක හරි. ආයුර්වේද උපාධිධාරින්ට රජයේ පත්වීම තමයි දෙන්නේ. "DA ශාස්තුීය" පාඨමාලා හදැරු අය බව කියමින් අදාළ නොවන ගොඩක් අය යන්නේ සම්බාහන ආයතන වැනි තැන්වලටයි. නමුත් ඒ සමහර අයට පුමිතියක් නැහැ; සුදුසුකම නැහැ. ඒ වාගේ අය නුසුදුසු කටයුතුවල යෙදිලා පොලීසියෙන් අත් අඩංගුවට ගත්තාම ආයුර්වේද වෛදාවරයා කියන එක්කෙනාටයි සමාජය තුළ ඒ label එක වදින්නේ. මෙන්න මෙතැනදීයි මේ පුශ්නය තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි නියාමන සහ පසු විපරම් වැඩ පිළිවෙළකට අමාතාහංශයට යොමු වෙන්න පුළුවන් ද? මොකද සමස්ත ආයුර්වේද වෛදාවරයාට ඇලවෙන සමාජ විරෝධී ලේඛලයෙන් ඒ අය ගලවා ගන්න යම් වැඩ පිළිවෙළක් තිබිය යුතුයි නේ.

## ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க)

(The Hon. Salinda Dissanayake)

ගරු මන්තීතුමනි, "DA ශාස්තීය" කරලා තිබෙන අයගේ අධායන තත්ත්වයන් උපාධිය දක්වා උසස් කරන්න කටයුතු කරගෙන යනවා. ඔවුන් සම්බාහන මධාස්ථානවල වැඩ කරනවා පමණක් නොවෙයි, පෞද්ගලිකව ආයුර්වේද බෙහෙත් ශාලා දමා ගෙනත් තිබෙනවා. මෙය නියාමනය කිරීම සඳහාත් අලුතින් එන පනත් කෙටුම්පතේ විධිවිධාන සලසා තිබෙනවා.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔය හෝටල්වලටත් උපාධිධාරින්ම බඳවා ගත්තා නම් හොඳයි. පුශ්න අංක 9-3122/'12-(1), ගරු රව් කරුණානායක මහතා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මහාමාර්ග, වරාය හා නාවික අමාතානුමන්ලා,-

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

"ඇමතිතුමා", "උප ඇමතිතුමා" කියන දෙන්නාම නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මහාමාර්ග, වරාය හා නාවික අමාතාඃතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 12-3732/'13-(1), ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා.

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සදහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13-3123/'12-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මහාමාර්ග, වරාය හා නාවික අමාතාඃතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පුශ්තවලදී මෙතැන උත්තර දෙන්න බැරි ඒවා තිබෙනවා නම් ඒවා ඉදිරි Order Paper එකකට දමන්න. නැත්නම් අප පුශ්න 15ක් ඇහුවොත් එයින් පුශ්න හය හතකට සුමාන දෙකකින් පිළිතුරු ලැබෙන්නේ. අප දන්නවා මේ අහන හැම පුශ්නයකටම ව්යදමක් දරන බව. කරුණාකර ඒ සම්බන්ධයෙන් කියාශීලීව අපේ Secretary-Generalතුමා හරහා මේක කළා නම් මා හිතන්නේ එයින් රටටත්, ඔබටත්, අපටත් සෙතුක් වෙයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැනට නම් අප මේ කටයුතු කරන්නේ ස්ථාවර නියෝගවලට අනුකූලවයි. ඔබතුමාට ඒ ගැන මොකක් හරි අලුත් අදහසක් තිබෙනවා නම් ඒක අපට ඉදිරිපත් කරන්න. අප ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරන්න බලන්නම්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අප මේ කියන දේවල් පිටිකට විකාශනය වෙනවා නේ ද, ගරු කථානායකතුමනි?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැනට විකාශනය වෙනවා. ඒ නිසා පරෙස්සමෙන් කථා බහ කළා නම භොදයි.

## හෝමාගම-හබරකඩ ළමා සහ මාතෘ සායන මධාාස්ථානය : නවීකරණය

ஹோமாகம-ஹபரகட தாய்,சேய் சிகிச்சை நிலையம் : நவீனமயப்படுத்தல்

CHILD AND MATERNITY CLINIC CENTRE OF HOMAGAMA-HABARAKADA: RENOVATION

3262/'12

## 3. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க -மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க - சார்பாக )

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) හෝමාගම-හබරකඩ ළමා සහ මාතෘ සායන මධාස්ථානයේ නවීකරණ කටයුතු සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල කොපමණද;
  - (ii) එකී ඇස්තමේන්තුගත මුදලින් නවීකරණ කටයුතු සඳහා වැය වූ මුදල කොපමණද;
  - (iii) එම මධා‍යස්ථානයේ නවීකරණ කටයුතු ආරම්භ කළ හා අවසන් කළ දින කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) නවීකරණ කටයුතුවලට පෙර, ඉහත සඳහන් මධාපස්ථානයේ එක් මාසයක් තුළදී පැවැත්වූ ළමා සහ මාතෘ සායන සංඛාාව කොපමණද; එහි නවීකරණ කටයුතුවලින් පසුව, මේ වනවිට එක් මාසයකදී පවත්වනු ලබන ළමා සහ මාතෘ සායන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) ஹோமாகம-ஹபரகட தாய்,சேய் சிகிச்சை நிலையத்தின் நவீனமயப்படுத்தும் பணிகளுக்காக மதிப்பிடப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி மதிப்பீட்டுத் தொகையில், நவீனமயப்படுத்தும் பணிகளுக்காக செலவிடப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி நிலையத்தை நவீனமயப்படுத்தும் பணி ஆரம்பிக்கப்பட்ட மற்றும் முடிவுறுத்தப்பட்ட திகதிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) நவீனமயப்படுத்தும் பணிகளுக்கு முன்னர், மேற்படி தாய், சேய் சிகிச்சை நிலையத்தில் ஒரு மாதத்தினுள் நடத்தப்பட்ட தாய், சேய் சிகிச்சையளிப்புகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பகையும்;
  - (ii) அதன் நவீனமயப்படுத்தும் பணிகளின் பின்னர், இற்றைவரை ஒரு மாதத்தில் எத்தனை தாய், சேய் சிகிச்சையளிப்புகள் நடத்தப்படுகின்றன என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he state -
  - the estimated amount of money for the renovation of the Child and Maternity Clinic Centre of Homagama-Habarakada;
  - (ii) the amount of money spent for the renovations, out of the aforesaid estimated amount of money; and
  - (iii) the date of commencement and the completion of the renovations of the aforesaid centre?
- (b) Will he inform this House -
  - of the number of child and maternity clinics held, within a month, in the aforesaid child and maternity clinic centre, prior to the renovation works;
  - (ii) of the number of child and maternity clinics held, within a month, after the renovations, by now?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතායතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත**\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) රුපියල් අනු එක් ලක්ෂ විසි අට දහස් තුන්සිය අනු එකයි ශත හැන්නෑ පහකි.

(රුපියල් 9,128, 391.75)

(ii) රුපියල් අසූ නව ලක්ෂ හතලිස් නව දහස් තුන්සිය හැට හතයි ශත විසි එකකි.

(රුපියල් 8,949,367.21)

- (iii) ආරම්භ කළ දිනය 2011.12.06අවසන් කළ දිනය 2012.02.20
- (ආ) (i) නවීකරණයට පෙර පැවැත් වූ සායන සංඛාාව 04
  - (ii) නවීකරණයට පසු පැවැත් වූ සායන සංඛ්‍යාව 12
- (ඇ) පැත තොනහී.

# සෞදි අරාබියාවේදී මිය ගිය සුරේඛා ද සිල්වා : වන්දි

சவூதி அரேபியாவில் சுரேகா த சில்வாவின்

மரணம் :நஷ்டஈடு

DEATH OF SUREKHA DE SILVA IN SAUDI ARABIA : COMPENSATION

3290/'12

## 4. ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (4) :

- (අ) (i) කොළඹ, මරදාන පුදේශයේ පිහිටි අල් අකීස් විදේශ රැකියා ආයතනය මහින් ඩබ්ලිව. එම. සුරේබා ද සිල්වා යන තරුණිය රැකියාවක් සඳහා සෞදි අරාබියට යවා ඇති බවත්;
  - (ii) එහිදී ඇය මිය ගොස් ඇති බවත්;
  - (iii) අය විදේශගත කිරීමට එම විදේශ රැකියා අායතනය වාාජ පොලිස් වාර්තා ඇතුළු වාාාජ තොරතුරු ඉදිරිපත් කර ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) වාහජ තොරතුරු මත ඉහත සඳහන් තරුණිය විදේශගත කිරීමට කියා කළ එම ආයතනයට විරුද්ධව ගන්නා ලද නීතිමය කියා මාර්ග කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) සුරේඛා ද සිල්වා නමැත්තිය මියයාමට හේතුව මේ වන විට අනාවරණය කර ගෙන තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම හේතුව කවරේද;
  - (iii) එම මරණයට අදාළ මරණ පරීක්ෂණ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්නේද;
  - (iv) මියගිය තරුණිය වෙනුවෙන් ඇයගේ දෙමාපියන්ට හිමිවිය යුතු වන්දි මුදල් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கொழும்பு மருதானைப் பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள அல் அதீஸ் வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு நிறுவனத்தின் மூலம் டபிள்யு. எம். சுரேகா த சில்வா எனும் யுவதி வேலைவாய்ப்புக்காக சவூதி அரேபியாவுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளார் என்பதையும்;
  - (ii) அங்கு இவர் மரணமடைந்துள்ளார் என்பதையும்;
  - (iii) குறித்த வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு நிறுவனம் இவரை வெளிநாட்டுக்கு அனுப்புவதற்காக போலி பொலிஸ் அறிக்கைகள் உள்ளிட்ட போலியான தகவல்களை சமர்ப்பித்துள் ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) போலியான தகவல்களின் மீது மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள யுவதியை வெளிநாட்டுக்கு அனுப்புவதற்காக செயலாற்றிய மேற்படி நிறுவனத்துக்கு எதிராக மேற்கொள்ளப்பட்ட சட்ட ரீதியான நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) (i) சுரேகா த சில்வா என்பவர் மரணமடைந் ததற்கான காரணம் தற்போது வெளிப் படுத்தப்பட்டுள்ளதா;
  - (ii) ஆமெனில், குறித்த காரணம் யாது;
  - (iii) மேற்படி மரணம் தொடர்பிலான மரண பரிசோதனை அறிக்கையைச் சமர்ப்பிப்பாரா;
  - (iv) இறந்த யுவதியின் சார்பில் இவரது பெற்றோருக்குக் கிடைக்க வேண்டிய நஷ்டஈட்டுத் தொகையை வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare:

- (a) Is he aware that -
  - (i) W.M. Surekha De Silva, a young woman, had been sent to Saudi Arabia for employment by Al Atheeq Manpower, a foreign employment agency located in Maradana, Colombo;
  - (ii) she had died there; and
  - (iii) the aforesaid foreign employment agency had furnished fake police reports and other fake details in order to send her abroad?
- (b) Will he state the legal action initiated against this agency which sent the said young woman abroad on fake details?

- (c) Will he inform this House -
  - (i) whether the reason that led to the death of Surekha De Silva has been discovered as at present;
  - (ii) if so, what the reason is;
  - (iii) whether the autopsy report in relation to that death will be presented; and
  - (iv) whether arrangements will be made to pay the compensation receivable by the parents on behalf of this dead young woman?
- (d) If not, why?

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) කොළඹ, මරදාන පුදේශයේ පිහිටි Al Atheeq Manpower (LL.2054) විදේශ රැකියා නියෝජිත ආයතනය මහින් ගමන් බලපතු අංක NO 432396 හිමි ඩබිලිව්.එම්. සුරේඛා ද සිල්වා නැමැති අය ගෘහ සේවිකාවක් ලෙස සෞදි අරාබියට යාම සඳහා 2012.09.21 දින ලියා පදිංචි කර ඇත.
  - (ii) 2012.09.25 දින ඇය මියගොස් ඇත.
  - (iii) ඇය විදේශගත කිරීම සඳහා ලබා ගෙන ඇති වීසා බලපතුය සහ සේවා ගිවිසුමේ පිටපත් අමුණා ඇත. ඇමුණුම 01 බලන්න.

කාර්යාංශය ලියා පදිංචිය සඳහා පොලිස් වාර්තා ලබා ගත්තේ නැත.

- (ආ) ඉහත ගෘහ සේවිකාව වාහජ තොරතුරු මත විදේශගත කළ බවට සාක්ෂි නොමැති බැවින් දේශීය රැකියා නියෝජිත ආයතනයට විරුද්ධව කිුයා කර නැත.
- (ඇ) (i) ඔව්.
  - (ii) හෘදයවස්තුව අකර්මණා වීමකි. මෙම අය සියදිවි හානි කරගෙන ඇති බව තානාපති කාර්යාලය විසින් දන්වා ඇත. ඇමුණුම අංක 02 බලන්න.
  - (iii) ඔව්. මේ සමහ අමුණා ඇත. ඇමුණුම 03 බලන්න. ඇමුණුම් සභාගක\* කරමි.
  - (iv) සෞදි අරාබියේ දී මරණයට පත්ව ඇති ඩබ්ලිව්.එම්. සුරේඛා ද සිල්වා යන අය වෙනුවෙන් මරණ වන්දි හිමිකම් සඳහා ඇයගේ මව, පියා ඉදිරිපත් වී ඇත.

එම වන්දී ඉල්ලුම්කරුවන් විසින් දිගින් දිගටම කාර්යාංශය ලබා දෙන උපදෙස්වලට අනුව කොරතුරු නොසපයන බැවින් FA/01226/2013 අංක දරන වන්දී ලිපිගොනුව අඩු පාඩු සහිතව විදේශ රැකියා පුද්ගලික සමාගම වෙත 2013.03.22

වන දින යොමු කර ඇත. එම ආයතනය විසින් එම ලිපි ගොනුව ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව වෙත යොමු කර ඇත. නමුත් එහි පවතින අඩුපාඩු නිසා මේ වනවිටත් එම වන්දි මුදල අනුමත වී නොමැති අතර එම අඩු පාඩු ලබාදෙන ලෙස එම ආයතනය මහින් වන්දි ඉල්ලුම්කරුවන් දැනුවත් කර ඇති බව දුරකථනය මහින් විමසීම කිරීමේ දී දැනගත හැකි විය

අඩු පාඩු සහිතව හෝ රක්ෂණ ආයතනය වෙත ලිපි ගොනුව ඉදිරිපත් කරන්නේ නියමිත කාලය ඇතුළත වන්දි ලබා ගැනීම සඳහා අයදුම් පතුය ඉදිරිපත් කළ යුතුව තිබෙන බැවිනි.

ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ නීති අංශය මහින් වන්දි මුදල් ගෙවීම සඳහා අනුමැතිය ලබා ගත යුතු අතර එම ලිපිගොනුවේද ඇති අඩු පාඩු නිසා අනුමැතිය ලැබී නොමැත.

එම අඩු පාඩු සම්පූර්ණ කර දෙන ලෙස 2013.04.24 සහ 2013.06.25 දිනැති ලිපි 02ක් මහින් ඉල්ලුම්කරුවන් දැනුවත් කර ඇත. එම ලිපිවල පිටපත් මේ සමහ අමුණා එවමි.

එම ලිපි **සභාගත\*** කරමි.

ඒ අනුව අදාළ උරුමක්කරු දිවුරුම් පෙත්සමක් මහින් කරුණු ඉදිරිපත් කර ඇති අතර, රක්ෂණ ආයතනය මහින් හිමිකම් මුදල් අනුමත කර අප වෙත ඒ පිළිබඳ විස්තර දැනුම දිය යුතු බවද, මේ පිළිබඳව පසු විපරම් සිදු කරමින් පවතින බවද, මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩි දුරටත් තොරතුරු ලබා දීම සඳහා ඒ අයට දැනුම් දී තිබෙනවා. ඒ සඳහා නිවැරදි පුතිචාරයක් නොලැබුණු බැවින් කාර්යාංශයේ, සජීවා කුමාරි වීරසේකර නිලධාරිනිය 13.09.01 දින, මියගිය විගමණික සේවිකාවගේ නිවස වෙත ගොස් -ක්ෂේතු චාරිකාවක් සිදු කර- නිවැරදි තොරතුරු ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒ තොරතුරු අනුව දැන් රක්ෂණ සංස්ථාවට එම ලේඛන යොමු කරලා අදාළ චෙක්පත ඒ අයට ලබන සතියේදී ලබා දීමට අපි අවශා කරන කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

(ඈ) පැන නොනහී.

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මියගිය අයගේ සොහොයුරෙක් වන පුියංකර සිල්වා මහතා 2012 නොවැම්බර් 29 වන දා "ලංකාදීප" පනුයට කියා තිබෙනවා, මෙන්න මෙහෙම. "මේ සිද්ධිය වෙලා දැනට මාස දෙකක් වෙනවා..."

ඒක කියන්නේ ගිය නොවැම්බර් මාසයේ.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා]

"මම දවස් දාහතරක් විදේශ සේවා කාර්යාංශයට ගියා. තාමත් බැරි වුණා, අක්කාගේ මෘත දේහය ගෙන්වා ගන්න. ඒ අය කියනවා, ඉක්මනින් ගෙනැල්ලා දෙනවා" කියලා.

ඒ වාගේම කියනවා, "වන්දිය ලැබුණේ නැහැ" කියලා. ගරු ඇමතිතුමා කියනවා, ඒ ගැන පරීක්ෂණ කරනවා කියලා. දැන් කීයක් ලබා දීලා තිබෙනවාද, ගරු ඇමතිතුමනි?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) චෙක් එක සූදානම් කියලා කිව්වා නේද?

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

ගරු මන්තුීතුමා, රුපියල් ලක්ෂ හතරක වන්දි මුදලක් ඒ අයට ලබා දීමට මේ වන කොට අවශා කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) තවම සතයක්වත් දීලා නැහැ.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

ලබන සතියේදී දෙනවා. මොකද, ඒ අයට අපි යැවූ ලිපිත් මෙම උත්තරයට අමුණා තිබෙනවා. ඔවුන් ඒ විස්තර ඉදිරිපත් කළේ අඩු පාඩු සහිතව වුණත් අපි ඒ ලේඛන රක්ෂණ සංස්ථාවට හාර දුන්නා. නැත්නම නියමිත කාලයේදී ඒ ලිපිලේඛන හාර දුන්නේ නැහැයි කියලා එය reject කරනවා. ඒ ලේඛන අඩු පාඩු සහිතව ආවත් අපි හාර දෙනවා. මොකද, නියමිත කාලයේදී හාර දුන්නේ නැහැයි කියලා reject කරන්න බැරි වෙන්න. හාර දීලා අඩු පාඩු සම්පූර්ණ කර ගන්න එන්න කිව්වත් ආවේ නැහැ. ඒ නිසා නිලධාරිනියක් ඒ මියගිය අයගේ ගෙදරට යවලා තමයි නිවැරදි තොරතුරු අරගෙන දැන් ඒ ලේඛන හාර දීලා තිබෙන්නේ. ලබන සතියේදී ලක්ෂ හතරක වෙක්පතක් ඒ අයට ලැබෙනවා.

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ මැද පෙරදිග ශුමිකයන්ගෙන් බොහෝ අය අධාාපනයෙන් අඩු, එහේ ඉඳලා එන්න මුදල් නැති කට්ටිය. ඒ අයගේ අඩු පාඩු බලන්නේ නැතිව ඒ අයට මීට වඩා කාර්යක්ෂම සේවයක් වුණොත් වඩා හොඳයි නේ ද, ගරු ඇමතිතුමනි?

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) මන්තීතුමා, මේ සිද්ධියේදී නම් විශේෂයෙන්ම -

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මුදල් ගෙවීමේදී නම් යම් දේවල් තිබෙනවා තේ.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

විශේෂයෙන්ම මෙය කියන්න ඕනෑ, ගරු කථානායකතුමනි. වාර්තාවට අනුව මෙය සිය දිවි නසා ගැනීමක් නිසා සතාා වශයෙන්ම නිවැරදි රක්ෂණ කුම අනුව රක්ෂණ වන්දි හිමි වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ අයට කරන විශේෂයක් සේ සලකා -මිනිස්සු හිතා මතා මැරෙන්නේ නැහැ නේ.- රක්ෂණයෙන් ආවරණය නොවුණක් මේ අයට වන්දි මුදල් ලබා ගැනීමට අවශා කටයුතු අපි කරලා තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා කොහොමද, සියයට 100ක් විශ්වාස කරන්නේ මැද පෙරදිග ගිය මේ කාන්තාව සිය දිවි හානි කර ගත්තාය කියලා? මොකද, post-mortem වාර්තාව අපට sure කරන්න බැහැ.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අදාළ මරණ පරීක්ෂණ වාර්තාව සහ තානාපතිතුමා දුන්නු වාර්තාව ඇතුළු සියල්ලම පිළිතුරත් එක්ක අමුණා තිබෙනවා. මා මුලින්ම පුශ්නයට උත්තර දීලයි මේ කාරණය මතු කරන්නේ. මේ පුශ්නය මීට පෙර අහපු වෙලාවේදී ඔබතුමාට කිව්වා, individualsලා සම්බන්ධ පුශ්න උපදේශක කාරක සභාවේදී අහන්න කියලා. ගරු රත්ජන් රාමනායක මන්තීතුමා, නැවත මේක අහපු නිසයි මා උත්තර දුන්නේ. නැත්නම එතුමා හිතනවා මා පුශ්නයෙන් මහ හරිනවා කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, සමහර වෙලාවට - දැන් මේ කාරණයේදී නම් අසාධාරණයක් වෙන්නේ නැහැ- මේ විධියට ඇහුවාම ඒ දෙන පිළිතුරත් එක්ක ඒ අදාළ පුද්ගලයින්ට යම් යම් ආකාරයේ අසාධාරණකම් වෙන්න පුළුවන්. මා පිළිතුර දීලා මේ පුශ්නය මතු කළේ, මේ පුශ්නය සම්බන්ධයෙන් උපදේශක කාරක සභාවේදී අහුවොත් හොඳයි කියලා ඔබතුමාම මේ ගරු සභාවේදී කියාපු නිසයි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ගරු මන්තීුතුමාටත් හම්බ වෙනවා ද පාර්ලිමේන්තු නාාය පතුය?

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) ඔව්. හම්බ වෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

. එහෙනම් පුශ්න අහන්න වෙලාවට එන්නත් දැන ගන්න ඕනෑ.

පුශ්න අංක 5 - 3377/'12 - (1), ගරු පී. හැරිසන් මහතා.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු පී. හැරිසන් මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධාාපන අමාකාකුමා) (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education) ගරු කථානායකතුමනි, උතුරු මැද පළාතෙන් තොරතුරු ගෙන්වා ගැනීමට අවශා නිසා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## ශිෂාාභට බල කාය මූලස්ථානයේ ශුවණාගාරය ඉදි කිරීම : ටිකට් පත් අළෙවිය

இளவல் படைப் பிரிவுத் தலைமையக கேட்போர்கூட நிருமாணம் :ரிக்கற் விற்பனை CONSTRUCTION OF AUDITORIUM AT CADET CORPS HEADQUARTERS : SALE OF TICKETS

3726/'13

## 6. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අනුර දිසානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க சார்பாக )

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Anura Dissanayake)

අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) දිවයින පුරා පාසල්වල පිහිටුවා ඇති ශිෂාහට කණ්ඩායම සංඛ්යාව කොපමණද;
  - (ii) ආසන්න වශයෙන් එම කණ්ඩායම් නියෝජනය කරන සිසුන් සංඛාාව කොපමණද;
  - (iii) 1985 අංක 40 දරන මිනිස්බල උපයෝගීතා පනත අනුව ශිෂාහට බලකා මූලස්ථානයේ සේවා වනිතා ඒකකයක් පිහිටුවීමට හැකිද;
  - (iv) ශිෂාහට බලකා මූලස්ථානයේ ශුවණාගාරයක් ඉදිකිරීම වෙනුවෙන් එක් ශිෂාහට සිසුවෙකුට රු. 2500 ක් වටිනා ටිකට්පත් විකිණීමට උපදෙස් දී තිබේද;
  - (v) එමහින් අපේක්ෂිත ආදායම කවරේද;
  - (vi) එසේ ටිකට්පත් අළෙවියක් සිදුකිරීම සඳහා ඇති නීතිමය අවසරය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நாடு பூராவும் உள்ள பாடசாலைகளில் தாபிக்கப்பட்டுள்ள இளவல் படைப்பிரிவுகளின் எண்ணிக்கை யாது;
  - (ii) மேற்படி பிரிவுகளை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கை அண்ணளவாக யாது;
  - (iii) 1985ஆம் ஆண்டின் 40ஆம் இலக்க மனிதவலு பயன்பாட்டுச் சட்டத்தின் பிரகாரம், இளவல் படைப்பிரிவுத் தலைமையகத்தில் சேவா வனிதா பிரிவொன்றை தாபிக்க முடியுமா;

- (iv) இளவல் படைப்பிரிவின் தலைமையகத்தில் கேட்போர்கூடமொன்றை நிர்மாணிப்பதற்காக இளவல் படைப்பிரிவைச் சார்ந்த ஒரு மாணவனுக்கு ரூபா 2500 பெறுமதியான ரிக்கற்றுக்களை விற்பனை செய்யுமாறு அறிவுரை வழங்கப்பட்டுள்ளதா;
- (v) இதன்மூலம் எதிர்பார்க்கப்படும் வருமானம் யாது;
- (vi) இவ்விதம் டிக்கெட்டுக்களை விற்பனை செய்வதற்குள்ள சட்டரீதியான அனுமதி யாது; என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the number of cadet corps established in schools islandwide;
  - (ii) the approximate number of students representing the corps;
  - (iii) whether a Seva Vanitha Unit can be established in the Cadet Corps Headquarters as per the Utilization of Manpower Act, No. 40 of 1985;
  - (iv) whether instructions have been given to get each student to sell tickets worth Rs. 2,500 to fund the construction of an auditorium at the Cadet Corps Headquarters;
  - (v) the amount of income expected; and
  - (vi) the available legal sanction for selling tickets in this manner?
- (b) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- අ) (i) 2621කි. (දෙදහස් හයසිය විසිඑකකි.)
  - (ii) ශිෂාහටයින් 65525කි. (හැටපන්දහස් පන්සිය විසිපහකි.)
  - (iii) උක්ත පනතෙහි ශිෂාහට බලකා මූලස්ථානයේ සේවා වනිතා ඒකකයක් පිහිටුවීම පිළිබඳව සඳහනක් නොමැත.
  - (iv) නැත.
  - (v) අදාළ නැත.
  - (vi) අදාළ නැත.
- (ආ) පැන නො නහියි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 10 - 3379/12-(1), ගරු පී. හැරිසන් මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු පී. හැරිසන් මන්තුීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අභනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සදහා මාස තුනක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 11 - 3728/'13 - (1), ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ජනමාධා හා පුවෘත්ති අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුධාන කටයුතු. විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2014 දෙවනවර කියැවීම. දෙවන වෙන් කළ දිනය.

# විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2014 ඉதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2014

APPROPRIATION BILL, 2014

කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නිලයා්ගය කියවන ලදී.

ඊට අදාළ පුශ්නය [නොවැම්බර් 21]

''පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතු ය' [අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා]

## පුශ්තය යළිත් සභාභිමුඛ කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

சம்பந்தப்பட்ட வினா - [ நவம்பர் 21]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப் படுமாக" [மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள்]

வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [21st November]

"That the Bill be now read a Second time".- [His Excellency Mahinda Rajapaksa]

Question again proposed.

[පූ.භා. 10.14]

## ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමති, මීට අවුරුදු බොහෝ ගණනකට ඉස්සර අය වැය ලේඛනය එනවා කිව්වාම රටේ විශාල උනන්දුවක්, විශාල ආන්දෝලනයක් තිබුණා මට මතකයි. සති ගණන් මිනිස්සු බලාගෙන හිටියා තමන්ට ලැබෙන සහන සම්බන්ධයෙන්. ඒ වාගේම අරක්කු, සිගරට් මීල ඉහළ යනවා කියලා කලින් ගෙනැල්ලා stock කර ගන්නවා. ඒ විධියට ලොකු උනන්දුවක් තිබුණා. නමුත් ගරු කථානායකතුමති, අද මේ රටේ අය වැය ගැන එහෙම උනන්දුවක් මේ රටේ නැහැ. ඒ වාගේම, අද අය වැය කියන දේ ගණන් ගන්නේක් නැහැ. කරුණයන් අතර විතරක් නොවෙයි මැදි වයසේ ඉන්න අය තුළ පවා අද අය වැය ගැන කිසිම විශ්වාසයක් නැහැ. හැම දෙයක්ම වාගේ, අය වැය කියන දේත් බොරු, වැඩකට නැති දෙයක් විධියට තමයි මිනිසුන් අද දකින්නේ. එහෙම නම් මේ අය වැය ඒ විධියට බාල්දු කිරීම සම්බන්ධයෙන් සම්පූර්ණ වග කීම රජය බාර ගන්න ඕනෑ.

මේ අය වැයෙන් පසුව හාල්මැස්සාගේ සිට සෑම දෙයක්ම ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. විවිධ බදු දාලා තිබෙනවා. මේ බදු නිසා ජීවන වියදම වැඩි වෙනවා. ඉදිරියේදී අපි බලාපොරොත්තු නොවන විධියට, පුදුමාකාර විධියට ජීවත් වීමේ පුශ්නයක් ඇති වෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ බදු ගහනවා වෙනුවට මේ තිබෙන නාස්තිය, මේ රටේ තිබෙන දූෂණය, විනාශය නවත්වන්න පූළුවන් නම් සංවර්ධනයට ඕනෑ තරම් මුදල් සොයා ගන්න පුළුවන් කියලා අපි වග කීමෙන් යුතුව කියනවා. ඊයේ අය වැය විවාදය අවස්ථාවේදී අපේ විපක්ෂ නායකතුමා පුමුඛ අපේ කථිකයින් ඒ සම්බන්ධව විස්තර කිව්වා. ඒ වාගේම අදත් ඒ සම්බන්ධව විස්තර කියයි. මට තිබෙන වෙලාව තුළ ඒ සියලුම විස්තර කියන්නට අමාරුයි. නමුත් මේ අය වැය කියන දෙය පවුලේ වාාාපාරයක ගිණුම් හදනවා වාගේ කරන්න බැහැ. මේ අය වැය තුළ රටේ සමස්ත ආර්ථිකය පිළිබඳ චිතුයක් ඇති වෙන බව අපි දකින්නේ නැහැ. ඉස්සර කාලයේ පොහොසත් හාම්පුතුන් තමන් ළහ වැඩ කරන සේවකයින් පිළිබඳව කිසිම හැඟීමක් නැතිව, තමන්ගේ ලාභය පමණක් ඉලක්ක කරගෙන අවුරුද්ද අන්තිමට මේ වාගේ ගණන් හිලවූ හදලා ලාභ බලනවා. එතැනදී තමන් ළහ වැඩ කරන අයට හෙණ ගැහුවත් කමක් නැහැ කියලා ඒ අය හිතනවා. මේ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන අය වැයත් එහෙම එකක් විධියට තමයි අපි අද දකින්නේ. ජනාධිපතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ ඉලක්කම් දිහා බැලීමේදී ඒ බව පැහැදිලි වෙනවා. සමස්ත වියදම්වලින් සියයට 47ක්ම වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රාජපක්ෂ පවුලට අනුබද්ධ අමාතාහංශවලට සහ දෙපාර්තමේන්තුවලට.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහෙම තත්ත්වයක් තිබියදී ඒක නොදන්න පිරිසක් රටේ සිටිනවා. ඒක කොහොමද වුණේ? අද ඇත්ත බොරු කිරීමේ වාාපාරයක් මේ රටේ බොහොම තදින්ම කුියාත්මක වෙනවා. ඉස්සර කාලයේ සිටි ධනවත් හාම්පුතුන් තමන්ගේ සේවකයන්ගේ ඇත්ත ලාභය හංගනවා වාගේ අද ඉන්න පාලකයෝත් තමන්ගේ හොරකම් මාධා මහින් එළියට එන එක වළක්වනවා, ඒවා වාරණය කරනවා. අද මිනිස්සු තොරතුරු දැන ගන්නේ මාධාවලින්. නමුත් අවාසනාවකට ලංකාවේ ජනතාවට ඒ අයිතිය අහිමි වී තිබෙනවා. ඍජු හා වකුව දැවැන්ත මාධා මර්දනයක් මේ රටේ සිදු වෙනවා. ඒක අපි කවුරුත් පිළිගන්නා දෙයක්. මාධාා අයිතිකරුවන්ට, එහෙම නැත්නම් කර්තෘවරුන්ට, මාධාාවේදින්ට අද විවිධ තර්ජන එල්ල කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මාධාාවේදින් 17 දෙනෙක් පමණ ඝාතනය වුණු ආකාරය සම්බන්ධයෙන් තවමත් කිසිම පරීක්ෂණයක් නැහැ. ඔබතුමාත් ඒ ගැන දන්නවා. ඒ අයගේ නම් ඉතිහාසයට එක් වනවා. මේ වාරණය එන්නේ අන්න ඒ විධියටයි. ඒ වුණාට මුදලට හා බලයට යට නොවී -

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) ගරු මන්තීතුමනි, රිවඩ් ද සොයිසා ගැන මොකද කියන්නේ?

## ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

පොදු රාජාා මණ්ඩලයීය මානව හිමිකම් යටතේ අයිතිවාසිකම් තියෙනවා, කථා කරන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමති, ඔබතුමාත් සිටියේ රිචඩ් ද සොයිසා සිටි කාලයේ තේ. ඔබතුමා දන්නවා තේ, ඒ කාලයේ ඔබතුමාත් සිටියේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තේ. නොදන්නවා වාගේ නිකම බොරුවට කුලියට කහින්න එපා.

## ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ජොෂ්ඨ ඇමතිතුමනි, පොදු රාජා මණ්ඩලයීය මානව හිමිකම් යටතේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කිරීමට අයිතියක් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අයිතිය මට ලබා දෙන්න. ඒ ආදර්ශය මෙතැනින් දෙන්න. මොකක්ද මේ? [බාධා කිරීම්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක Human Rights Commission එකේදී නො කිව්වේ ඇයි? එතැනදි ඒක කියන්න ආණ්ඩු පක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලාට කටවල් තිබුණේ නැද්ද? තමුන්නාන්සේලාට කටවල් තිබුණේ නැති වුණාට අපට තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ගේ වෙලාවේදී ඒවාට පිළිතුරු දෙන්න. ලජ්ජයි. මොකක්ද මේ? [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ අයට අය වැයට උත්තර දෙන්න බැහැ, වෙන ඒවා කියන්න පූඑවන්; nursery බබෙක්.

## ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ කථාවට අවසර දෙන්න. මගේ වෙලාව යන්නේ. පසු ගිය දා පැවැත් වූ සමුළුවෙන් -[ඛාධා කිරීමක්] පොදු රාජා මණ්ඩලයීය සමුළුවේ මානව හිමිකම් යටතේ කථා කරන්න අයිතිය තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාව ලබා දෙන්න. නැත්නම් මම හයිඩ්පාර්ක් ගිහිල්ලා කථා කරන්න ද? [ඛාධා කිරීමක්] ඒක තමයි ඉඩ දෙන්න කියන්නේ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) රාජපක්ෂ කිව්වොත් කුලප්පු වෙනවා.

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

දැන් පන්දම්කාරයෝත් ඇවිල්ලා ඉන්නවා, ඒවාට උදවු කරන්න.

### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් බලය හමුවේ හිස නොනමන, වැදගත්, කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන වැඩ කරන මාධාාවේදින්ට අපේ ආචාරය, අපේ ගෞරවය මේ අවස්ථාවේදී අපි පුද කරනවා. මේ රටේ අනාගතය ගැන හිතමින් ජීවිත පරිතාාගයෙන් මේ "රෙජීමය" තුළට රිංගන්නේ නැතිව තමන්ගේ රාජකාරිය දේවකාරියක් වාගේ සලකන මාධාාවේදින් කොටසක් මේ රටේ සිටිනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අපි ඒ අය ගැන ආඩම්බර වනවා.

අද මේ රටේ තිබෙන්නේ අරුම පුදුම තත්ත්වයක්. අද කවුරු හරි ඇත්ත කථා කළොත් ඒ පුද්ගලයා දේශ දෝහියෙක්. එහෙම නැත්නම් ඒ පුද්ගලයාට කොටි ලේබලය අලවනවා. නමුත් කොටි කොහෙද ඉන්නේ කියන එක මේ රටේ කවුරුත් දන්නවා. නමුත් ආණ්ඩුවේ මතය එක්ක හිඳිමින් ඒකට සුදු හුනු ගැවොත් ඒ පුද්ගලයා දේශ පේමීයෙක්. [බාධා කිරීම] එවැනි අය ඔය පැත්තේත් ඉන්නවා. ඒක නිසා මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. අද විපක්ෂයේ දේශපාලනඥයෙක්, විපක්ෂයේ මන්තීවරයෙක් ඉස්සරහට එද්දි; දූෂණ වංචාවලට එරෙහිව කථා කරද්දි කෙළින්ම ගහන්නේ දේශ දෝහී label එකයි. රජයේ මේ ඊනියා දේශ ජේමී ලේබල් ඇලවීම ගැන; ඒ නිර්වචනය ගැන මිනිස්සු බලන්නේ බොහොම උපහාසයෙන්, ගරු කථානායකතුමනි. මිනිස්සු මේවාට හිතා වනවා. ඇත්ත ඒකයි. අද අවංකව රාජකාරිය කරන මිනිසුන්ගෙන් සමහරු විහිඑවට වාගේ අහන්නේ "මෙහෙම වැඩ කරලා ඔබ දේශ දෝහියෙක් වෙන්නද යන්නේ?" කියලායි. මේ රටේ අද තිබෙන්නේ එහෙම තත්ත්වයක්. අද අය වැය හිස් ලියවිල්ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම "දේශ දෝහී" කියන වචනය අද විහිළුවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අද මේ ආණ්ඩුවේ කෝකටත් තෛලය බවට "දේශ ජේමී" වචනය පත්ව තිබෙනවා. එහෙම කියමින් මේ දේශ ජේමී සඑපිළි පොරවා ගෙන සිටින ආණ්ඩුවට මෙහෙම අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් ද කියලාත් විපක්ෂය වෙනුවෙන් අපට අහන්න සිද්ධ වනවා. තමන්ගේ හදවතට එකහව මේ අය වැය දිහා බලන කිසිම කෙනෙකුට මේකත් එක්ක එකහ වන්න බැහැ. බොරු ඉලක්කම්, වචන හරඹවලට මුවා වී අපට දේශ දෝහී ලේඛලය අලවන ආණ්ඩුවේ ඔබතුමන්ලාට මතු අනාගතයේදී අනිවාර්යයෙන්ම මේ ගැන කනගාටු වන්න සිද්ධ වන බවත් මම සඳහන් කරනවා. ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ බොහෝ දෙනෙක් මේ රාජපක්ෂ අය වැයට වීරුද්ධයි කියලා අපි හොඳටම දන්නවා. මාධාායට මොනවා කිච්චත්, මේ ගරු සභාවේදී මොනවා කිච්චත්, ඒ අයගේ පෞද්ගලික මතය, ඒ අයගේ ඇතුළාන්තය ඊට වඩා සැගෙන වෙනස් කියලා අපි දන්නවා.

මේ යන කුමයට වැඩිදුර යන්න බැහැ කියලා ඒ අයගේ හෘදය සාක්ෂිය දන්නවා. අපේ මන්තීවරු මේ අය වැය ගැන බොහෝ සංඛාා දන්න සහිතව කථා කළා. ඒ නිසා ඒ ගැන නැවතත් කථා කරන්න මම ලැහැස්ති නැහැ. නමුත් සමස්තයක් ලෙස බලද්දී මේ අය වැය "එදා වේල ටුවර්ස් අය වැයක්" කියලා කියන්න ආර්ථික විදාාවට ගෞරව උපායියක් අවශාා වන්නේ නැහැ. ඒක ඕනෑම තරාතිරමක කෙනකුට තේරෙනවා. අපි අය වැයක් ඉදිරිපත් කළ යුත්තේ ඉදිරි දැක්මක් ඇතිවයි. නමුත් මේ අය වැයේ එහෙම ඉදිරි දැක්මක් නැහැ. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ පුතිශතයක් ලෙස අධාාපනයට ආසියාවේ අඩුම වියදමක් වෙන් කරලා තිබෙන රට බවට ලංකාව පත්ව තිබෙනවා. මේක ඉතාමත් කනගාටුදායක තත්ත්වයක්, ගරු කථානායකතුමනි. මේ ආණ්ඩුව ලබන අවුරුද්ද

[ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

සඳහා අධාාපනයට වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 38.8යි. අධාාපනයට අඩුවෙන් වියදම් කරන එක ගැන ඇත්තටම පුදුම වෙන්න තරම හේතුවකුත් නැහැ. දැන උගත් මිනිස්සු බිහි කරනවාට වඩා ඕනෑම දේකට එහෙයි කියන, ඒවාට ආවඩන එහෙයියන් පිරිසක් බිහි කරන්න තමයි මේ ආණ්ඩුවට අවශා වෙලා තිබෙන්නේ. උගතුන්, බුද්ධිමතුන් බිහි කරනවා වෙනුවට තක්කඩියන්, මැරවරයින් බිහි කිරීම තමන්ගේ ශරීර සෞඛායට හොඳ බව හා ගැළපෙන බව මේ ආණ්ඩුව තේරුම් ගෙන තිබෙනවා. අධාාපනයට එහෙම අඩුවෙන් වියදම් කළත්, කිසිම පුයෝජනයක් නැති මිහින් එයාර් වාගේ ආයතනවලට සල්ලි කෝටි ගණන් පොම්ප කරනවා. මිහින් එයාර් ආයතනය අවුරුද්දකට රුපියල් කෝටි සියයක් වාගේ පාඩුවටයි දුවන්නේ. එහෙම තිබෙද්දී තවත් සල්ලි පොම්ප කරනවා.

මේ අය වැයෙන් ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතුවලට වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 1.24යි. දවසකට ස්තුී දූෂණ හා ළමා අපචාර 20කට වැඩි සංඛාාවක් නිල හා නිල නොවන අන්දමින් සිදු වන රටක ඒවා පාලනය කිරීම, නියාමනය කිරීම, නතර කිරීම වෙනුවෙන් කියාත්මක අමාතාාංශයට වෙන් කර තිබෙන්නේ අර තරම් සොච්චම් මුදලක්. ඇත්තටම මේකත් මහා විතිළුවක්

දැන් යුද්ධය නතර වෙලා අවුරුදු හතරහමාරකට වඩා වැඩියි. ඒ වුණත් රාජාා ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතාාංශයට රුපියල් බිලියන 253.89ක් වෙන් කර තිබෙනවා. නවනීදන් පිල්ලේ මහත්මිය ලංකාවට ආපු වෙලාවේ ඇයට බය වේලා පිහිටවපු නීතිය හා සාමය පිළිබඳ අමාතාාංශයට තව රුපියල් බිලියන 53.4ක් වෙන් කර තිබෙනවා. යුද්ධය අවසන් වී තිබියදීත් අපි පුහාරක ගුවන් යානා ගේන්න හදනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේක අපට නම් තේරුම් ගන්න අමාරුයි. කාට පහර දෙන්න ද? පාකිස්තානයයි, චීනයයි එකතු වෙලා හදපු JF 17 තන්ඩර් පුහාරක ජෙට් යානා ලංකාවට විකිණීමට පාකිස්තානය කැමැති වුණාය කියලා පසු ගිය දවස්වල මාධාවල සඳහන්ව තිබුණා. දේශ සීමා පුශ්නයක පැටලිලා ඉන්න පාකිස්තානයට මේ යානා වැදගත් වුණාට යුද්ධයක සේයාවක්වත් නැති, ළහපාත රටවල් එක්ක අර්බුදයක් නැති ලංකාවට ඒවා මොකටද? අපි කා එක්කවත් යුද්ධ කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අපි මාලදිවයින එක්කත් බොහොම සහයෝගයෙන් කටයුතු කරනවා. සාමානායෙන් මේ යානාවක නිෂ්පාදන වියදම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 15ක්-20ත් අතර වෙනවා. විකුණුම් මිල තීරණය වෙද්දී අනිවාර්යයෙන්ම ඩොලර් මිලියන 10ක්, 15ක් ඒකට එකතු වෙනවා. පාකිස්තානය ලංකාවත් එක්ක තිබෙන මිතුත්වය උඩ නිෂ්පාදන වියදමට මේ යාතා දුන්නත් එකකට රුපියල් බිලියන 2ක් වැය වෙනවා. එක යානාවකට රුපියල් බිලියන 2ක් වැය කරන්න සූදානම් මේ ආණ්ඩුව ළමා හා කාන්තා කටයුතුවලට අවුරුද්දටම වෙන් කරන්නේ ඩොලර් බිලියන 1.2යි. මොකක්ද මේ විහිළුව? මේ අය වැය යටිතල පහසුකම්වලට දිරි දෙන අය වැයක් කියලා ආණ්ඩුවේ පුකාශකයෝ කියනවා.

එදා හම්බන්තොට වරාය හදද්දී රැකියා අවස්ථා 56,000ක් අලුතින් නිර්මාණය වෙනවාය කියලා ආණ්ඩුව කිව්වා. නමුත් එහෙම වුණා ද? සාමානායෙන් රටක යටිතල පහසුකම් වාූහය දියුණු වෙද්දී රැකියා අවස්ථා නිර්මාණය වෙනවා. ලෝකයේ පිළිගත් සිද්ධාන්තය ඒකයි. නමුත් අපේ රටේ වෙන්නේ ඒකේ අනෙක් පැත්ත. මෙහේ තිබෙන්නේ රැකියා බිහි නොකරන, කොමිස් කුට්ටිය පමණක් වග කිව යුත්තන්ට ලැබෙන යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනයක්.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ජනාධිපතිවරයා මුළු රටේම ජනාධිපතිවරයා මිස එක පුදේශයකට පමණක් සීමා වූ, එක පක්ෂයකට පමණක් සීමා වූ ජනාධිපතිවරයෙක් නොවෙයි. නමුත් ඒක තේරුම් ගන්න ගතියක් මේ ආණ්ඩුවේ උදවියගෙන් හෝ ජනාධිපතිවරයාගෙන් පුදර්ශනය වෙන්නේ නැහැ. හම්බන්තොට පුදේශය දියුණු කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ කිසි විරෝධයක් නැහැ. මුළු රටම දියුණු වෙන්න ඕනෑ. ඒක බොහොම හොඳයි. නමුත් රටේ සෙසු පුදේශත් ඒ විධියට දියුණු කිරීමේ වග කීමක් තමන් රටේ භාරකාරයාය කියා ගන්නා මේ රටේ ජනාධිපතිවරයාට තිබෙනවාය කියලා මම මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරනවා.

ඉදිරිපත් කළ මේ අය වැය ලේඛනය විතරක් නොවෙයි "අය වැය" කියන සංකල්පයත් බොරුවක් බව මේ වන විට ඇස්පනාපිට ඔප්පු වී තිබෙනවා. 2013 අවුරුද්ද වෙනුවෙන් අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරද්දී ඒකේ පොදු රාජා මණ්ඩලීය රාජාා නායක සමුළුවට යන වියදම් ඇතුළත් කර තිබුණේ නැහැ. මේ ආණ්ඩුව අනාගතය ගැන සැලසුම් හදන්නේ එහෙම සිල්ලර ආකාරයටයි. පොදු රාජාා මණ්ඩලීය රාජාා නායක සමුළුවට වැය වුණු රුපියල් කෝටි 1,400ක මුදල වියදම් කළේ කොහොමද කියා අප මේ මොහොතේ නැවතත් මේ සභා ගර්භයේදී පුශ්න කරනවා.

තිස් වසරක යුද්ධයෙන් රට මුදා ගත්තාය කියන, තුස්තවාදය විනාශ කළාය කියන මේ ආණ්ඩුව මොකක්ද කරන්නේ? කිසිම ආයෝජකයෙකු මේ රටට එන්නේ නැති තත්ත්වයක තිබෙන, එදා ධර්මද්වීපයයි කියපු මේ රට අද කැසිනෝ පුරයක් කරන්න මේ ආණ්ඩුව ජේම්ස් පැකර් කියන පුද්ගලයා එක්ක අරුම පුදුම පෙම ගිවිසුමක් ඇති කරගෙන තිබෙනවා. රට, ජාතිය, ආගම ගැන දවසේ පැය විසි හතරේම දොඩවන, මතට තිත රටට හඳුන්වා දුන්නාය කියා කෑ මොර දෙන මේ ඊනියා ආණ්ඩුව කරන වැඩෙන් වෙන්නේ කැසිනෝ වාපාරය රටේ ආර්ථිකයේ මුදුන්මල්කඩ වෙන එක විතරයි. කැසිනෝ කියන්නේ ගමේ ගොඩෙ තිබෙන සූදු පොළවල් වාගේ දෙයක් නොවෙයි. කැසිනෝ තෝටල්වල අනිවාර්ය අංග තමයි ගණිකා වෘත්තිය, මත්පැන් කියන්නේ. ගණිකාවෝ, මත්පැන් නැති කැසිනෝ, ලෝකයේ කොතැනකවත් නැහැ. කැසිනෝ වාහප්තියත් එක්ක රටේ ඒ දුරාවාර පැතිරෙන එක නවත්වන්න බැහැ.

රජය මොන තරම උත්සාහ කළත් මොන තරම ආලවට්ටම දැම්මත් සැබැවින්ම සිදු වන්නේ මොකක්ද කියල අද මේ රටේ ජනතාව තමන්ගේ අත් දැකීම්වලින් තේරුම ගනිමින් ඉන්නවා. රටේ ජනතාව තව වැඩි කල් මේ විකාර ආණ්ඩුවට නටන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියා අපි හොඳටම දන්නවා. රටක් වේවා, ආයතනයක් වේවා මේ ඕනෑම දෙයක් දියුණු වීමට, සාර්ථක වීමට විනයක් තිබිය යුතුයි; කණ්ඩායම හැනීමක් තිබිය යුතුයි; පාරදෘශාභාවයක් තිබිය යුතුයි; සුදුස්සාට සුදුසු තැන ලැබිය යුතුයි. ඒ මොකුත් නොකර බොරු පීආර්චලින් ජනතාව තවත් මුළා කරන්න බැහැ. අනිවාර්යයෙන්ම සතාය සදාකාලිකවම වළ දමන්න බැහැ. එය කුමන හෝ මොහොතක මතු වෙනවා.

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) කාටද ඔය hint ගහන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

ආණ්ඩුවට. [බාධා කිරීමක්] සෞඛා නියෝජා ඇමතිතුමා උදේ පටන් ගත්තු වෙලාවේ ඉඳලා කෑ ගහනවා. උදේ පාන්දර ඉඳලාකෑ ගහනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ ඔය විධියට හැසිරෙන්න එපා, ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි. ලජ්ජයි. කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. ඔබතුමාගේ කට රිදෙන්නේ නැද්ද? [බාධා කිරීමක්] කලබල වෙන්නේ නැහැ. මොකක්ද මේ? කෝ පුජාතන්තුවාදය? ආපු වෙලාවේ ඉඳලා ඇවිස්සෙනවා. පටන් ගත්තු වෙලාවේ ඉඳලා "ජබ

ජබ ජබ" ගාලා කෑ ගහනවා. තව කෙනෙකුට කථා කරන්න ඉඩක් දෙන්නේ නැහැ. ගෞරවය ආරක්ෂා වන විධියට කථා කරන්න ඕනෑ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා කලබල වෙන්නේ නැතිව කථාව කරගෙන යන්න.

## ගරු කරු ජයසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, හැම වෙලාවේම disturb කරනවා. [බාධා කිරීමක්] අපි හොඳට ඉගෙන ගෙන තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අප අවසාන වශයෙන් කියන්නේ-[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා කොළයක් බලාගෙන කියවන නිසා ඔච්චර කලබල චෙන්න එපා.

## ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ විධියට හැම දාම ජනතාව රවටන්න බැහැ. ජනතාව නියම විධියට ඇත්ත -සතාය- දකීවි. එදාට මේ රටේ ජනතාව නැහී සිටින බව කියමින්, යුක්තිය, සාධාරණය රජයන සමාජයක් ඇති කිරීම වෙනුවෙන් අපි දිවි හිමියෙන් පෙනී සිටින බව කියමින්, මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුනියි. මීළහට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාතාෘතුමා.

[පූ.භා. 10.31]

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විසින් මෙවර ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය ලේඛනයේ තිබෙන සාධනීය ගුණාංග පිළිබඳව වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට ලැබීම ගැන මම ඉතාම සන්තෝෂ වෙනවා. ඊයේ මම ඉතා ඕනැකමින් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායක ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාත්, ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමාත් කරන ලද ආර්ථික විගුහයන්ට සවන් දුන්නා. ඒ වාගේම අද දින කථා කළ අපේ ගරු කරු ජයසූරිය මැතිතුමා ආර්ථිකය ගැන කථා කරනවාට වඩා එයින් පරිබාහිර වූ කාරණා ගැනයි කථා කළේ. නමුත් මා කැමැතියි අපේ ආර්ථිකය පිළිබඳවත්, අප ලබා ඇති ආර්ථික ජයගුහණ පිළිබඳවත්, විපක්ෂය ඉදිරිපත් කළ සමහර කරුණු පිළිබඳවත් උත්තර දීමට. ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන් අපේ ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාත්, ඒ වාගේම ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමාත් නිතර නිතර, පුනපුනා පුකාශ කරන්නේ අපි අධික පොලියකට විදේශීය ණය අරගෙන තිබෙනවා කියලායි. මම ඊයේ රාත්‍රියේ අප ලබා ගත්තු විදේශීය ණය සියල්ලත්, දේශීය ණය සියල්ලත් එකතු කරලා, අපේ බැංකුව මහින් ගෙවනු ලබන පොලියත් එකතු කරලා බැලුවා. අපේ ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා කිව්වේ අපි සියයට 7ත්-8ත් අතර පොලී ගෙවනවා කියලායි. අපි සියයට 7ත්-8ත් අතර පොලී ගෙවනවා කියලායි. අපි සියයට 7ත්-8ත් අතර පොලී ගෙවන්නේ ණය මුදල් දෙකක් සදහා පමණයි. අනෙක් ඒවාට ඉතා අඩු පොලියකුයි ගෙවන්නේ. සමහර ඒවාට ගෙවන්නේ සියයට දශම එකයි. මේ ඔක්කෝම ගත්තාම 2013 සැප්තැම්බර් මස අග වන විට අපේ දේශීය හා විදේශීය සමස්ත ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 6,798.7යි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මිලියන නොවෙයි, බිලියන.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால தசில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්, බිලියන තමයි. දේශීය ණය පුමාණය, රුපියල් බිලියන 3,827යි. 2012 සැප්තැම්බර් මස අග වන විට විදේශීය ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 2,971.6යි.

අපි සමස්ත විදේශීය ණය සඳහා ගෙවන පොලී පුමාණය බිලියන 60යි. එතකොට සාමානාාය -average එක- වැටෙන්නේ සියයට දෙකයි.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) தூலு, தூலு.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැති වෙන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, මේ අය මේවා කියනවාට කැමැති නැහැ. අපි මේ රටේ ජනතාවට කියන්න ඕනෑ, ඔක්කෝම ණය සඳහා පොලිය වශයෙන් අපේ භාණ්ඩාගාරයෙන් ගෙවන්නේ සියයට දෙකයි කියලා. [බාධා කිරීමක්] I did not disturb you. ගරු කථානායකතුමනි, මේ විධියට මේ රටේ ජනතාව නොමඟ යවන්න බැහැ. ඒ නිසා තමයි මේ රටේ ජනතාව විපක්ෂය කියන දේවල් පිළිගන්නේ නැත්තේ. ඒවායේ කිසිම සතානාවක් නොමැති නිසා, කරුණු මත පදනම් වෙලා නැති නිසා තමුන්නාන්සේලා ගෙනෙන තර්ක ජනතාව පුතික්ෂේප කරනවා විතරක් නොවෙයි කමුන්නාන්සේලාත් පුතික්ෂේප කරන්නේ ඒ කාරණය නිසායි. ගරු කථානායකතුමනි, මම ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, ඒ කරන ලද පුකාශ සම්පූර්ණ සාවදායි කියා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) Please do not disturb me.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් කියපු දේ අපහාසයට ලක් කරනවා.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) മുജ്യ, മുജ്യ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

That is not a point of Order.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම කියනවා,අය වැය කථාව ඇතුළත් පොත බලලා මේක අසතාද නැද්ද කියලා කියන්න කියලා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා අසතා කියනවාද, නිමල් සිරිපාල අමාතාතුමා ඇත්ත කියනවා ද?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාගේ කථාවේදී තර්කානුකූලව ඒ ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ගරු කථානායකතුමනි, ඒක පළමුවැනි කාරණය.

දෙවැනි කාරණය මෙයයි. අපි ගත්ත විදේශ ණය පුමාණයත්, දේශීය ණය පුමාණයත් බැලුවොත් අපි දේශීය ණය වැඩියෙන් අරගෙන තිබෙනවා. ඔබතුමාගේ කථාවේදීත් කිව්වා, දේශීය ණය ගත්තාට කමක් නැහැ කියලා. අපි විශේෂයෙන් දේශීය හා විදේශීය ණය පුමාණයන් Fiscal Management (Responsibility) Act එක යටත් නියම කරලා තිබෙන පුමාණයට වඩා අඩුවෙන් තමයි අරගෙන තිබෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ කරනු ලබන නියමය තුළ තමයි අපි කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. අපි ඒක කවදාවත් exceed කරලා නැහැ. Ceiling එකෙන් පල්ලෙහාට තමයි අපි ණය අරගෙන තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අපි පාර්ලිමේන්තුව මහින් නියම කරනු ලබන කුමවේදය අනුව, ඒ නීති-රීතිවලට අනුව තමයි අපි ණය අරගෙන තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් ණය ගැනීම ගැන බොහොම ලොකුවට කථා කරනවා. ලංකාව විතරද ණය ගන්නේ? අපේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් අපි ගන්නා ණය පුමාණයක් ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම ලෝකයේ බොහෝ රටවල් ගන්නා ණය පුමාණයක් ගැන මම සංසන්දනාත්මක විගුහයක් කරන්න කැමැතියි. ගරු කථානායකතුමනි, කිසිම රටකට ආර්ථික දියුණුව සඳහා ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වෙන්නේ නැහැ, තමන්ගේ රට තුළ මූලිකව තියන ඒ ආදායම පමණක් ආයෝජනය කිරීමෙන්. ඒක විශේෂයෙන්ම තුන්වැනි ලෝකයේ රටවලට බලපානවා. ඒ නිසා සෑම - [බාධා කිරීමක්] සුජීව සේනසිංහ මන්තුීමනි, කට වහගෙන මේක අහගෙන ඉන්න කෝ.

ගරු කථානායකතුමනි, උදාහරණයක් වශයෙන් දැන් එක්සත් ජනපදයේ ණය අනුපාතය ගැන බලමු. දේශීය නිෂ්පාදනයන් එක්ක සංසන්දනය කළාම මේ රටවල ණය අනුපාතය පිළිබඳ විස්තර මා ළහ තිබෙනවා. එක්සත් ජනපදය මේ වන කොට තමන්ගේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය වාගේ සියයට 102.7 ගුණයක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. ජපානය සියයට 238 ගුණයක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. එක්සත් රාජධානිය -මැකරන්ලා- සියයට 88.8 ගුණයක් ණය අරගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මැකරන්!

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

කැනඩාව සියයට 85.3 ගුණයක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. චීනය සියයට 26.1 ගුණයක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. අපේ අල්ලපු රට වන ඉන්දියාව සියයට 66.7 ගුණයක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. ශී ලංකාව තිබෙන්නේ සියයට 75 level එකේ. එහෙම බලන කොට මෙවැනි ශක්තිමත් කියන ආර්ථිකයන් තිබෙන රටවලටත් වඩා හොඳින් ශී ලංකාවේ ආර්ථිකය අපි හසුරුවලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි වැඩියෙන් ණය ගත්තා කියලා කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි.

බලන්න, අපේ රටේ "මහින්ද චින්තන" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ; එතුමාගේ රාජාා පාලනය යටතේ මොන ආකාරයට අපේ අය වැය පරතරය අඩු කරලා තිබෙනවා ද කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ ගත්තොත් තමුන්නාන්සේලාටත් ඒ පුශ්නය තිබුණා. අපට විතරක් නොවෙයි. 1977 දී සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලය ගන්න කොට budget deficit එක තිබුණේ සියයට -4.5යි, 1978 දී සියයට -12.5යි; 1979 දී සියයට -11.1යි, 1980 දී සියයට -19.2යි, 1981දී සියයට -12.4යි, 1982 දී සියයට -14යි, 1983 දී සියයට -10.6යි, 1984 දී සියයට -6.8යි, 1985 දී සියයට -9.7යි, 1986 දී සියයට -10.1යි, 1987 දී සියයට -8.7යි, 1988 දී සියයට -12.7යි, 1989 දී සියයට -8.6යි, 1990 දී සියයට -7.8යි, 1991 දී සියයට -9.8යි, 1992 දී සියයට -6.1යි, 1993 දී සියයට -7.1යි, 1994 දී සියයට -9.1යි, 1995 දී සියයට -8.7යි, 1996 දී සියයට -8.4යි, 1997 දී සියයට -7යි, 1998 දී සියයට -8.4යි, 1999 දී සියයට -6.9යි, 2000 දී සියයට -9.5යි, 2001 දී දරුණු යුද සමයේදී සියයට -10.4යි, 2002 දී සියයට -8.5යි, 2003 දී සියයට -7.3යි, 2004 දී සියයට -7.5යි. 2005 දී අපි නැවත ආණ්ඩුව ගත්තාට පස්සේ සියයට -7ට බැස්සා, 2006 දී සියයට -7ට බැස්සා, 2007 දී සියයට -6.9ට බැස්සා, 2008 දී සියයට -7ට බැස්සා. 2009 දී සියයට -9.9 දක්වා වැඩි වීමක් වුණා. 2010 දී සියයට -8යි, 2011 දී සියයට -6.9යි, 2012 දී සියයට -6.4යි. දැන් පහයි දශම ගණනක් වනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අනුව එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලනයට වඩා හොඳ මූලාාමය පරිපාලනයක් අපි කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මා තර්කයක් ඉදිරිපත් කරන්නේ. ඒක අහගන්නකෝ. [බාධා කිරීමක්] ඒක ඔබතුමා කථා කරන කොට කියන්න.

ගරු කථානායකතුමනි, එම නිසා මේ රටේ ජනතාවට ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රජයේ මේ ආර්ථික පරිපාලනය විශිෂ්ටයි කියලා. ලෝක ආර්ථික අවපාතයන්ට හසු වුණත් ස්වශක්තියෙන් නැහී සිටීමට, මේ තිබෙන වෙනස අඩු කර ගැනීමට අපි සමත් වෙලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ සමයේ සියයට 105ට තිබුණු ණය බර දේශීය දළ නිෂ්පාදනයට සමානුපාතිකව සියයට හැත්තෑ ගණනකට අඩු කිරීමට අපට පුළුවන් වීම අපේ සුවිශේෂී වූ ජයගුහණයක්, ගරු කථානායකතුමනි.

අපි මොනවාටද මේ ණය ගත්තේ? පරිභෝජනය සඳහා අපි ශතයක්වත් වියදම් කරලා නැහැ. මේ ණය සියල්ලම විදුලි ක්ෂේතුය, මාර්ග ක්ෂේතුය ඇතුළු විවිධ ක්ෂේතුවලට වියදම් කරලා තිබෙනවා. මාර්ග ක්ෂේතුයට 2012 දී රුපියල් බිලියන 104ක් සහ 2013 දී රුපියල් බිලියන 101කුත්, විදුලිය සඳහා 2012 දී රුපියල් බිලියන33 ක් සහ 2013 දී රුපියල් බිලියන29කුත්, වරාය සඳහා 2012 දී රුපියල් බිලියන 14.3ක් සහ 2013 දී රුපියල් බිලියන 15කුත්, වාරි මාර්ග සඳහා 2012 දී 13.5ක් සහ 2013 දී 15කුත්, කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයට 2012 දී 7.4 ක් සහ 2013 දී 8.2කුත්, ජල සම්පාදනයට 2012 දී රුපියල් බිලියන 17.5ක් සහ 2013 දී රුපියල් බිලියන 15.3කුත්, අධාාපනය සඳහා 2012 දී 16.9ක් සහ 2013 දී 18.6කුත්, සෞඛාය සඳහා 2012 දී 15.8ක් සහ 2013 දී 17.6කුත්, ගුාමීය යටිතල පහසුකම් සඳහා 2012 දී රුපියල් බිලියන 58.9ක් සහ 2013 දී රුපියල් බිලියන 61කුත්, පුවාහන ක්ෂේතුයට 2012 දී රුපියල් බිලියන 35.1ක් සහ 2013 දී රුපියල් බිලියන 38.4කුත් වියදම් කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි ලබා ගත් මුදල් සියල්ල මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන්, රටේ අනාගතය වෙනුවෙන්, ආර්ථික සංවර්ධනය වෙනුවෙන් අධාාපනය, සෞඛාා ඇතුළු යටිකල පහසුකම් ගොඩ නැංවීම සඳහා අපි පාවිච්චි කර තිබෙනවා. ඒවායේ පුතිඵල ඉදිරියට එනවා. ලංකාව ණය ලබා ගැනීමට අනතුරුදායක රටක් ද නැද්ද කියන කාරණය පිළිබඳව ඔබතුමන්ලා මොනවා පුකාශ කළත් මේවා තීරණය කරන්නේ ජාතාන්තර සංවිධාන මහිනුයි. IMF එක, ඒ වාගේම ලෝක මූලා පරිපාලනය පිළිබඳව අදහස් පුකාශ කරන පුමුබ ආයතනයක් වන UNESCAP එක කියන මේ ආයතන දෙකම ශූී ලංකාව ණය ලබා ගැනීමට, ණය දීමට අවදානම් රහිත රටක් හැටියට නම් කර තිබෙනවා. මේකෙන් පෙනෙනවා අද ඔබතුමන්ලා දේශපාලන දෘෂ්ටි කෝණයකින් බලා, දේශපාලන කණ්ණාඩියකින් බලා අපේ රජය විවේචනය කළත් මේ පිළිබඳව විශ්ලේෂණාත්මක විගුහය කරමින් ආර්ථික අංශයකින් බලන එවැනි සංවිධාන ලංකාවේ ආර්ථික ස්ථාවරහාවය හා ණය ගෙවීමේ හැකියාව පිළිබඳව අපට හොඳ සහතිකයක් දී තිබෙන බව.

ගරු කථානායකතුමනි, අපත් විපක්ෂයේ සිටින විට ඔහොම තමයි. අප හැම වෙලාවේම කිව්වේ, "එන වතාවේ අය වැයෙන් ආණ්ඩුව වට්ටනවා. ඊළහ වතාවේ අය වැයෙන් ආණ්ඩුව වට්ටනවා. ඊළහ වතාවේ අය වැයෙන් ආණ්ඩුව වට්ටනවා" කියායි. විපක්ෂයේ සිටින විට අප ඔක්කොටම සටන් පාඨයක් තිබුණා. නැත්නම් තමන්ගේ පිරිස තබා ගන්න බැහැ නේ. ඒ ගැන අපි තෝරුම් ගෙන සිටිනවා. ඒ ගැන අප ඔබතුමන්ලා සමහ උරණ වන්නේ නැහැ. නමුත් ආණ්ඩුව වැටෙන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුව ශක්තිමත් විධියට ඉදිරියට යනවා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ළහදි අපි වට්ටනවා.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

බලමු. ඉතින්, වටටන්න. වට්ටනකොට අල්ලා ගන්න අයත් ඇති නේ. හය වෙන්න එපා. පුළුවන් නම් වට්ටන්න. පුළුවන් නම් වට්ටන්න කියා අප අභියෝග කරනවා. හැබැයි, ඔය විධියට ගිහින් වට්ටන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අපිත් ඔහොම කියා තමයි වට්ටන්නේ.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාට තවමත් එක එක්කෙනා ලණු දෙනවා. මා ඒ ගැන කනගාටු වෙනවා. එතුමාගේ පුකාශයේදී කිව්වා, කොළඹ මහ රෝහලේ හදවත් සැත්කම් සඳහා අවුරුදු 15ක පොරොත්තු ලේඛනයක් තිබෙනවාය කියා. අද උදේ මම අනිල් ජාසිංහ මහත්මයාට කථා කළා. එතුමාගෙන් මේ figures ගත්තා. මේවා මගේ figures නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, දැනට තිබෙන පොරොත්තු ලේඛනය මාස හයකුත් අවුරුද්දකුත් අතර කාලයක තමයි තිබෙන්නේ. ඒ කාලය තුළ සැත්කම් කර ගැනීමට 3000ක සංඛ්‍යාවක් සිටිනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවුරුද්දේ හදවත් සැත්කම් 887ක් කර තිබෙනවා, stent දැමීම 756ක් කර තිබෙනවා, angiogram 7,796ක් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම යම් හදිසි කාරණයක් ඇති වුවොත් ජනාධිපති අරමුදලින් මුදල් ලබා දී ශී ජයවර්ධනපුර රෝහලට රෝගීන් යවනවා. [ඛාධා කිරීමක්]

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ලැයිස්තුවේ හිටපු අටදාහක් විතර එයින් ඉවත් වී වෙනත් තැන්වලට ගියා. අවුරුද්දක් ඇතුළත 3000කගේ සැත්කම් කරන්නේ කොහොමද?

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

කරන්න පුළුවන්. මොකද, units පහක් තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ වාගේම දරුවන් සඳහා වෙනම ම සැත්කම් ඒකකයක් තිබෙනවා, රිජ්වේ ආර්යා ළමා රෝහලේ. කරාපිටිය රෝහලේ සැත්කම් ඒකකයක් තිබෙනවා. ඊළහට මහනුවර රෝහලේ තිබෙනවා. මා හිතන්නේ ඔබතුමාට ඒ figures ගැන දැනුම අඩුයි. ඔබතුමාට කවුරු හෝ මේ කරුණු දෙන අය නිවැරදි කරුණු දෙන්න ඕනෑ. නායකතුමා නොමග යැවීම බරපතළ වරදක් කියලායි මා හිතන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, දියවැඩියා රෝගය වැඩි වීමේ තත්ත්වය ලංකාවේ පමණක් නොව අග්නිදිග ආසියාවේත් තිබෙනවා. අපට දැන් අවුරුදු 75 වයස් සීමාවේ ageing population එකක් ඉන්නවා. එම නිසා තමයි, සෞඛා තත්ත්වය ආරක්ෂා කරන්නට කටයුතු කර තිබෙන්නේ. දැන් බලන්න. කොළඹ නගරය අවට පුදේශය ලස්සනට හදලා, ජනතාවට විවේක ගන්න, ඇවිදින්න සකස් කර තිබෙනවා. ඒකත් මේ සෞඛායේම කොටසක් තමයි. ඒකෙන් ඔය හදවත් රෝග අඩු කර ගන්නට පුළුවන්. රව් කරුණානායක මහත්මයාත් ඇවිදිනවා. අප ඔක්කොමත් ඇවිදිනවා. අපේ රජය එවැනි පුාථමික සෞඛාය සේවාවකට අවශා පරිසරය හදා දී තිබෙනවා. මේ පුශ්න පිළිබඳව මතුපිටින් බලන්නේ නැතිව වඩා ගැඹුරු ලෙස සොයා බලා ඒ සඳහා අවශා සහනයන් ලබා දී තිබෙනවා.

ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමා කිව්වා, කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයේ අල සහ ලූනු නිෂ්පාදනය මදිය කියා. ඒක අප පිළිගන්නවා. නමුත් කෘෂි කර්ම ක්ෂේතුයේ සහල් අතිරික්තයක් ඇති කළ බව ඔබතුමා දන්නවා ද? ඔබතුමන්ලාගේ රජය කාලයේත් ඒක කරන්න බැරි වුණා. දැන් අප පිට රට යැවීම සඳහා අවශා සහල් මහවැලි පුදේශවල උපදවන්නට තමයි වැඩ කටයුතු කරගෙන යන්නේ.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) මහවැලිය හැදුවේ කවුද?

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තමුන්නාන්සේලා තමයි හැදුවේ. [බාධා කිරීම්] කවපි, සෝධා, බඩ ඉරිතු පිට රටිනුයි ගෙනාවේ. නමුත් අපේ කෘෂි කර්ම පුතිපත්තිය යටතේ ඒවායින් අප දැන් ස්වයංපෝෂිත වී තිබෙනවා. අල සහ ලූනු සඳහා වෙනම වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යනවා. නමුත් ඒවා එක කාලයකට හැදෙන ඒවා නිසා ඒ දෙය එක පාරටම කරන්නට අමාරුයි. ඒ පිළිබඳව හරිතාගාර ඇතුළු වෙනත් අවශානාවන් - [බාධා කිරීම්] අපේ තමයි ආණ්ඩුව. දැන් කුමකුමයෙන් අප ඒක වැඩිදියුණු කර ගෙන යනවා. බඩ ඉරිතු අප එක දවසකින් වැඩිදියුණු කළේ නැහැ. ඒ සඳහා යම කාල පරාසයක් යනවා. එම නිසා කෘෂි කර්මාන්තය අතින් තමුන්නාන්සේලාට වඩා ඉහළ ඵලදායිතාවක් අපේ රජය ලබා ගෙන තිබෙන බව පුකාශ කරන්නට කැමතියි.

ඊළහට ගරු කථානායකතුමනි, රබර් සඳහා හොඳ මිලක් තිබෙනවා. මම පසු ගිය සතියේ ඌවේ වතු පාලකවරුන්ගේ සංගමය ආමන්තුණය කළා. ඒ සියලු දෙනාම කිව්වේ, "දැන් විශාල වශයෙන් ඒ මුඩු බිම්වල, හිස් බිම්වල රබර් වගාව පුචලිත කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යනවා, ඒක ඉතාමත් සාර්ථකයි කියලා"යි. මේ ක්ෂේතුයන් වඩා ඵලදායි බවට පත් කිරීම සඳහා අපේ රජය නව කිුයා මාර්ගයන් අරගෙන තිබෙනවා. ඉස්සර මම හල්දුම්මුල්ල පුදේශයේ යනකොට, ඒ වාගේම කහටරුප්ප පුදේශයේ යන කොට ඒ පුදේශවල ගම්මිරිස් කිලෝව රුපියල් 80යි. ඊයේ පෙරේදා මම නළ ළිං ගණනාවක් විවෘත කරන්නට එහි ගියා. මම ඇහුවා, "දැන් ගම්මිරිස්වල මිල කොහොමද?" කියා. එතකොට ඒ අය කිව්වා, "අනේ! ආණ්ඩුවට පිං සිද්ධ වෙන්න දැන් රුපියල් 950යි" කියා. ඔබතුමන්ලා කියනවා, අද ජනතාව අතර සල්ලි නැහැ කියා. පොඩඩක් ගිහින් බලන්න. පසු ගිය අවුරුද්ද තුළ හල්දුම්මුල්ල ගමට three-wheelers විතරක් 36ක් ගෙනැවිත් තිබෙනවා.

කුරුඳු ගැන බලන්න. [බාධා කිරීම] අපේ කාලයේ නේ ගෙනාවේ. මේ කාලයේ ආදායම් වැඩි වෙලා, අතමීට සරු වෙලා. තමුන්නාන්සේලා කියන විධියට වැරහැලි ඇඳ ගත් හිහන්නෝ නොවෙයි අද ගම්වල ඉන්නේ. ශක්තිමත් ගොවී රජවරු ඉන්නේ; ශක්තිමත් ගොවී රජවරු ඉන්නේ; ශක්තිමත් ගොවීන් ඉන්නේ. කෘෂි කර්මාන්තය සහ අපනයන භෝග නිෂ්පාදනය අපේ රජය යටතේ ඉතාමත් ශක්තිමත් කර තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආර්ථික පුතිපත්තිය හා වැඩ පිළිවෙළ තුළ එවැනි ශක්තිමත්භාවයක් ලැබීලා තිබෙනවා. ආදායම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරගෙන මේ ණය තුරුස් ගෙවීමට පුළුවන් තරම ආර්ථික ශක්තියක් අපට ලැබී තිබෙන්නේ මෙන්න මේ කාරණා උඩයි.

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා කිව්වා අද 275,000ක් පමණ පිරිසක් පිට රට යනවාය, ඔවුන් එහෙම පිට රට යන්නේ ලංකාවේ රක්ෂා නැති නිසාය කියලා. රක්ෂා නැති නිසාය කියලා. රක්ෂා නැති නිසාය කියලා. රක්ෂා නැති නිසාම නොවෙයි, සමහර අය කැමැතියි පිට රට ගිහින් මීට වඩා වැඩි මුදලක් ලබා ගෙන රැකියාවල යෙදෙන්න. ඒක ඒ අයට තිබෙන අයිතියක්. අපට මේ අයට ලංකාවේම රක්ෂා දෙන්න පුළුවන් නම් ඉතාම හොඳයි. දැන් ඉන්දියාවෙන් කට්ටිය වෙන රටවලට යනවා. බංග්ලා දේශයෙන් එහෙම යනවා. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, පිලිපීනයෙන් යම් පිරිස් රැකියා සඳහා වෙන රටවලට යනවා. අද මැලේසියාවෙන් පවා ඉන්දුනීසියාවට කට්ටිය යනවා. හොඳ ආර්ථිකයක් තිබුණාට,

ඉන්දුනීසියාවෙනුත් කට්ටිය වෙන රටවලට එනවා. This is a global trend. සමහර තරුණයන් කැමැතියි මෙහේ රැකියා කරනවාට වඩා පිට රටකට ගිහින් ඒ රටවල් බලලා ඒවායේ රක්ෂා කරන්න. ඔවුන් කොරියාවට යන්න කැමැතියි. ඒ නිසා මේක අපේ ආර්ථිකයේ වැටීමක් හැටියට පෙන්වන්න එපා. මේක අද තරුණ පරපුර තුළ තිබෙන යම් සංකල්පයක්. අප ඒවාටත් ඉඩ දෙන්න ඕනෑ ගරු කථානායකතුමනි. ඒ තුළින් විශාල විදේශ විනිමය පුමාණයක් ලබා ගන්න හැකි වීම පිළිබඳව අප සතුටු වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් අපේ සංචාරක කර්මාන්තය දෙස බලන්න. කිසිම කෙනෙකුට අභියෝග කරන්න බැහැ, අද අපේ සංචාරක වාාාපාරයේ සුවිශේෂ වූ පුගමනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඉදිරියට තව තවත් වැඩි වෙනවා. මම ළහදි CHOGM එක වෙනුවෙන් හම්බන්තොටට ගියා. ඒ වාගේම People's Forum එකට මම හික්කඩුවට ගියා. මා ඒවාට ගියාම මා දන්නා කුඩා වාාවසායකයින් කීප දෙනෙක් මුණ ගැහෙනවා. මම ඔවුන්ගෙන් ඇහුවා, "කොහොමද හෝටල්වල තත්ත්වය?" කියලා. "ඇමතිතුමනි, හෝටල් full" කියලා ඔවුන් කිව්වා. මම ඇහුවා, " මේ CHOGM එක නිසා ද?" කියලා. "නැහැ, නැහැ, CHOGM එක තිබුණත්, නැතත් මේ ටිකේම අපේ හෝටල් පිරිලා තිබෙන්නේ" කියලා ඔවුන් කිව්වා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, සාමානාෳ හා මධාාම පන්තියේ වාාවසායකයාට ඇනෙන ආර්ථික පුතිලාභයක් අපේ රජයෙන් ලබා දීලා තිබෙනවාය කියන එකට අභියෝග කරන්න බැහැ. ඔබතුමන්ලා ඒක තේරුම් ගන්න. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා ආණ්ඩුවට ගහන කොට වැරැදි ආයුධවලින් ගැහුවොත් තමුන්නාන්සේලා අමාරුවේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ජනතාව තුළ අපට විශාල ශක්තියක් තිබෙනවා.

ඔබතුමන්ලා කිව්වා රජයේ සේවකයන්ට දීපු රුපියල් 1,200ක දීමනාව මදියි කියලා. ඔබතුමන්ලා පසු ගිය මැතිවරණ කාලයේදී කිව්වා, "රුපියල් 10,000කින් රජයේ සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි කරනවා"ය කියලා. මතකයි නේද? ජනතාව එය පුතික්ෂේප කළා. ඒ මොකද දන්නවා ද? දේශපාලනඥයන් සින්දු කියන කියන පළියට ජනතාව නටන්න සූදානම් නැහැ. ජනතාව බලනවා, මේක කරන්න පුළුවන් දෙයක්ද කියලා. ඒ නිසා පුායෝගික යමක් කියන්න ඕනෑ. ඔවුන් ඔබතුමන්ලා විශ්වාස කළේ නැහැ. රුපියල් 10,000ක් දෙනවා කිව්ව එක ඔබතුමන්ලාගේ පරාජයටත් හේතු වුණා, අසකා පුකාශ කරලා ඡන්දය ගන්න යනවාය කියලා. ඒ නිසා ජනතාවට කථා කරන කොට ටිකක් සංවේදී වෙන්න. රජයේ සේවකයන්ට රුපියල් 1,200ක් හෝ ලබා දීම අපේ ලොකු ජයගුහණයක් හැටියට අප කල්පනා කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අප විශේෂයෙන්ම පුකාශයට පත් කරන්න ඕනෑ අප මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් සහනදායී වැඩ පිළිවෙළවල් රාශියකට අවනත වෙලා තිබෙන බව. රවි කරුණානායක මන්තීතුමා හැම වෙලාවේම SriLankan Airlines එක ගැන, මිහින් ලංකා එක ගැන පුශ්න අහනවා. මේ සැරේත් කිව්වා SriLankan Airlines එකට සල්ලි දීලා තිබෙනවාය කියලා. ඔව්, සල්ලි දීලා තිබෙනවා. ඔබතුමා කියනවා මේවා ලාභදායක නැහැ කියලා. ඔබතුමා කියන්න Emirates වාගේ කෙල් තිබෙන රටක airline එකක් හැරුණු විට ලෝකයේ සෑම airline එකක්ම අද විශාල -[බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, එක වතාවක British Airways එක බංකොලොත් වුණා. ඒ අයට ලොකු fleet එකක් තිබෙනවා.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඇයි, Swiss Air එක?

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්, Swissair එකත් බංකොලොත් වුණා. කථානායකතුමනි, කුඩා රටවල රාජා වාාවසායක් වශයෙන් පවත්වා ගෙන යාමේදී පමණක් නොවෙයි, පෞද්ගලික වාවසායක් වශයෙන් පවත්වා ගෙන යාමේදීත් ගුවන් යානා පිළිබඳ ක්ෂේතුයේ ගැටලුවක් තිබෙනවා. නමුත් SriLankan Airlines කියන්නේ, a national airline. අපේම airline එකක් තිබෙන එක අපේ ජාතියට පෞඪත්වයක්. ඒ නිසා ඒ පෞඪත්වය වෙනුවෙන් යම් ගණනක් වියදම් කරන්න ඕනෑ. ඒක අපේ සංචාරක වාාාපාරයට අත් වැලක්. [බාධා කිරීමක්] පවුලේ අය විතරක් නොවෙයි නේ මේකේ යන්නේ. කොච්චර අය යනවාද? අද Mihin Lanka යාතාවලින් කී දෙනෙක් දඹදිව වන්දනාවේ යනවා ද? රාජපක්ෂ පවුලේ අය විතරද දඹදිව වන්දනාවේ යන්නේ? ගරු කථානායකතුමනි, දඹදිව වන්දනාවේ යන අය කෙළින්ම මෙහේ ඉඳලා බුද්ධගයාවට ඉතා සාධාරණ මුදලකට Mihin Lanka යානයෙන් ගිහින් ඇවිල්ලා ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු මුළු රජයටම පින් දෙනවා. අපටත් පින් දෙනවා, මේ වාගේ අවස්ථාවක් සලසා දීම ගැන. ඒ නිසා ඕවා විවේචනය කරන්න ගියොත් එහෙම ඔබතුමන්ලාගේ තිබෙන ඡන්ද පදනමත් නැති වේවි, රවි කරුණානායක මන්තීතුමනි.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) එහි Chairman කවුද?

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ඒ ගැන මෙනම පුශ්නයක් අහන්න මකා්.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මේ ආකාරයට මේ රටේ ජනතාවගේ ජනතා අවශානාවන් වෙනුවෙන් වැඩ කටයුතු රාශියක් ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම වාරිමාර්ග ක්ෂේතුයේ වැඩ කටයුතු රාශියක් ඉෂ්ට කලා. රඹකැන්ඔය වාහපෘතිය අපි විවෘත කළා. සම්බාධක පැනෙව්වත් දැන් උමාඔය වාහපෘතිය සඳහා ලංකාවේ සල්ලි වියදම් කරමින් අපි ඒ වැඩ කටයුත්ත කරගෙන යනවා. මොරගහකන්ද, කළුගහ වාහපෘති කරගෙන යනවා. යාන්ඔය වාහපෘතියේ කටයුතු අපි ආරම්භ කළා. ඒ නිසා මේ රටේ ගොවී ජනතාව වෙනුවෙන් අලුතෙන් කුඹුරු අස්වද්දන්නට, ජලය ලබා දෙන්නට, ඒ සඳහා රුපියල් බිලියන 16කට වැඩි පුමාණයක් අපේ රජයෙන් ලබා දීලා තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. සංවර්ධනය ඉලක්ක කරගෙන, මේ රටේ ඉදිරි අනාගතය වෙනුවෙන් රැකී රක්ෂා උත්පාදනය කිරීමක් සිදු වනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, අද මේ රටේ විරැකියාවත් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම වතු ක්ෂේතුයේ plantation sector එකේ - අද ඇති වෙලා තිබෙන පුශ්නය කම්කරුවන් ලබා ගැනීමයි. විරැකියාවක් තිබෙනවා නම් එහෙම පුශ්නයක් ඇති වෙනවා ද? ශ්‍රී ලංකාවේ විරැකියාව ඉතාමත්ම අඩු පුතිශතයකට අද පත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේවා තමයි අද අපි ලබා ගෙන තිබෙන ආර්ථික ජයගුහණ. තව ජයගුහණ රාශියක් ලබා ගන්නට තිබෙනවා. අපි උපාධිධාරින් 60,000කට පත්වීම දීලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, නමුත් මම කියනවා මේ උපාධිධාරින්ගේ එලදායිතාව අඩුයි කියලා. මේ අය ඔක්කොම බලන්නේ ඔෆිස් කාමරවලට වෙලා ඉන්නයි. මගේ වාරිමාර්ග ක්ෂේතුයේ රැකියා සදහා සමහර අයව එව්වා. නමුත් ඒ අය field එකට යන්න කැමැති නැහැ. ඉතින් ඒ වාගේ අඩු පාඩුකම තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට විරෝධතා පුකාශ කරන්න විධියක් නැහැ; Picket කරන්න විධියක් නැහැ. මේ උපාධිධාරින් හැටදාහ රැකියා නොමැතිව එළියේ සිටියා නම් ඔය ඔක්කොම එතැනට යනවා. කොටසක් හරි යනවා. නමුත් අද අපි ඒ slogan එක නැති කරලා තිබෙනවා. අපි ඔවුන්ට රැකී රක්ෂා ලබා දීලා තිබෙනවා. රජයේ තිබෙන ඉඩ පහසුකම් අනුව දැන් ඔවුන්ව ස්ථීර කරගෙන යනවා. ඉතින් බලන්න, මොන තරම ජයගුහණයක් ද කියලා. ඔබතුමන්ලාගේ මන්තීවරුන්ගෙන් ඇහුවොත් කියන්නේ, -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කිරීමට කාලය හරි. තව මිනිත්තු දෙකකින් විතර අවසන් කරන්න.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) තව විනාඩියයි ගරු කථානායකතුමනි.

එතුමන්ලා අපට කියන්නේ, "ඔබතුමා බදුල්ලේ අයට රැකියා දෙනවා" කියලායි. මම කිව්වා, "ඔව, අපි රැකී රක්ෂා දෙනවා" කියලා. " නමුත් අපේ කාලයේ අපට රක්ෂා දෙකක්වත් දෙන්න ලැබුණේ නැහැ" කියලායි ඒ අය කියන්නේ. ඒ නිසා රාජාා පරිපාලනය වාගේම දේශපාලන කළමනාකරණය හා ජනතාවගේ ඒ අවශාකාවනුත් අපි තේරුම් අරගෙන වැඩ කරන්නට ඕනෑ. ඒ විධියට වැඩ කළ නිසා තමයි අපේ ආණ්ඩුව විරාත් කාලයක් පැවතෙන්නේ කියන එකත් පුකාශ කරමින්, මෙවැනි අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට සුබ පතමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා, බොහොම ස්තුතියි.

[மு.ப. 10.59]

### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, நேற்றைக்கு முன்தினம் மேதகு ஜனாதிபதியும் நிதியமைச்சருமான மஹிந்த ராஜபக்ஷ் அவர்களினால் உரையாற்றப்பட்ட வரவு செலவுத்திட்ட அறிக்கையில் பல விடயங்கள் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஏறக்குறைய 02 மணித்தியாலங்களும் 15 நிமிடங்களும் எடுத்துக்கொண்ட இந்த உரையில் பல விடயங்கள் குறிப்பிடப்பட்டன. இவ்வறிக்கையிலுள்ள விடயங்களை முழுமையாக ஆராய்ந்து எங்களால் ஓர் அறிக்கை சமர்ப்பிக்க முடியாவிட்டாலும்கூட, தெரிவுசெய்யப்பட்ட விடயங்களில் சிலவற்றைப் பற்றியாவது இவ்விடத்தில் உரையாற்றலாம் என்று நினைக்கின்றேன்.

இந்த அறிக்கையின் பிரகாரம், அரசாங்க வருமானமானது இவ்வருடம் ஏறக்குறைய ரூபாய் 1,100 பில்லியனாகக் காணப்படுகின்ற அதேவேளை, அரசாங்கத்தின் நடைமுறைச் செலவினம் வருமானத்தைவிட, ஏறக்குறைய ரூபாய் 1,200 பில்லியனாக அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றது. இதனை நாங்கள் ஒட்டுமொத்தமாகப் பார்க்கின்றபொழுது, 2014ஆம் ஆண்டில் இந்த அரசாங்கத்தின் நடைமுறைச் செலவினமானது ஏறக்குறைய ரூபாய் 2,300 பில்லியன் என மதிப்பிடலாம். இவற்றைச் சமாளிப்பதற்காக, ஏற்பட்ட பற்றாக்குறையை நிவர்த்தி செய்வதற்காக, மக்கள் அன்றாடம் பயன்படுத்துகின்ற பொருட்களின் விலைகளை அதிகரிக்கின்றார்கள். முன்னைய காலங்களில் வரவு செலவுத் திட்டம் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற நாளில் பெரும்பாலான மக்கள் பொருட்களின் விலை

[ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා]

குறைவடைகின்றதா? அதிகரிக்கப்படுகின்றதா, அல்லது அறிவதில் மிகவும் என்பகை கண்ணும்கரு<u>த்து</u>மாக இருப்பார்கள். ஆனால், இந்த அரசாங்கத்தைப் பொறுத்தளவில் வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் பொருட்களின் விலைகளில் அதிகரிப்புச் செய்யாமல், அதற்கு முன்னரும் பின்னரும்தான் விலைகளில் அதிகரிப்புச் செய்கின்றது. இதன்மூலம், சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற வரவு செலவுத் திட்டமானது மக்களைப் பாதிக்காத சுமுகமான ஒன்றென்ற மாயையை ஏற்படுத்த அரசாங்கம் முனைகின்றது.

இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் பல விடயங்கள் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதில் சில நல்ல விடயங்களும் இருக்கின்றன என்பதை நான் இங்கு கூறித்தான் நாங்கள் ஆகவேண்டும். அதாவது, முற்றுமுழுதாக ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய ஒரு வரவு செலவுத் திட்டமாக இது இல்லாதுவிட்டாலும்கூட, அதிலுள்ள ஒரு சில விடயங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடியவையாகவே இருக்கின்றன. முதலாவதாக, 10,000 மெட்ரிக் தொன் அரிசியை எமது நாட்டிலுள்ள உலக உணவுத் திட்ட அலுவலகத்துக்கு கொடுக்க இருக்கின்றார்கள். இது நல்லதுதான்; பிழையென்று நான் சொல்லவில்லை. இந்த நாட்டிலே போர் நிகழ்ந்த காலங்களில் மற்றும் சுனாமி போன்ற இயற்கை அனர்த்தங்கள் ஏற்பட்ட காலங்களில் உலக உணவுத் திட்டத்தின்கீழ் வெளிநாடுகளிலிருந்து பல பொருட்கள் எமது நாட்டுக்கு அனுப்பப்பட்டன. அதற்குக் கைம்மாறாக இந்த அரசாங்கம் 2014ஆம் ஆண்டில் ஏறக்குறைய 50,000 மெட்ரிக் தொன் வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்புவதற்கு முயற்சியெடுத்திருக்கிறது. இது ஒரு நல்ல செயல்; இதைச் செய்யக்கூடாதென்று நான் சொல்லவில்லை. ஏனெனில், வெளிநாடுகளிலிருந்து தொடர்ச்சியாகப் நாங்கள் பெறுபவர்களாக மட்டும் பொருட்களைப் இல்லாமல், கொடுப்பவர்களாகவும் இருக்கவேண்டும்.

ஆனால், கடந்த ஏழு வருடங்களாக திருகோணமலை மாவட்டத்திலுள்ள சம்பூர் மக்கள் இடைத்தங்கல் முகாம்களிலே அகதி transit camps \_ வாழ்க்கையையே அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களுக்கு உலக உணவுத் திட்டத்தின்கீழ் வழங்கப்படுகின்ற நிவாரணம் நிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. கடந்த ஒரு வருட காலமாக அவர்களுக்கு எந்தவித உணவுப் பொருட்களும் இந்தத் திட்டத்தினூடாகக் கொடுக்கப்படவில்லை. ஆனால், அவர்கள் இருப்பதோ இடைத்தங்கல் முகாமில். அவர்கள் இதுவரையில் மீளக் குடியமர்த்தப்படவில்லை. இந்தச் சபையிலே சென்ற வருடம் எமது தலைவர் இரா. சம்பந்தன் அவர்கள் கேட்ட ஒரு கேள்விக்கு, அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் "சம்பூரில் இந்திய அரசாங்கம் அனல் மின் நிலையத்துக்குப் பாவிக்கின்ற காணியைத் தவிர்த்து ஏனைய காணிகளில் அந்த மக்கள் வாழலாம், மீள்குடியேற்றப்படுவார்கள், அவர்கள் அங்கு பயிர் செய்யலாம்" என்று பதிலளித்திருந்தார். நாங்கள் அதனை நம்பியிருந்தோம். ஆனால், நேற்றைக்கு முன்தினம் திருகோணமலை மாவட்டத்திலுள்ள கூனித்தீவில் நடைபெற்ற ஒரு கூட்டத்தில் மீள்குடியேற்றப் பிரதி அமைச்சர் முரளிதரன் அவர்கள் "எந்தக் காரணம் கொண்டும் சம்பூர் மக்கள் கிராமத்தில் மீளக் அவர்களுடைய குடியேற்றப் படமாட்டார்கள்" என்ற செய்தியைக் கூறியிருக்கின்றார். இவற்றைப் பார்க்கின்றபொழுது, அமைச்சருக்கு நிகழ்ச்சித்திட்டம், பிரதி அமைச்சருக்கு ஒரு நிகழ்ச்சித்திட்டம் தீர்மானங்களை என்றுவகையில் குளறுபடியான எடுக்கவேண்டிய துர்ப்பாக்கிய நிலை இன்று ஒரு

அரசாங்கத்துக்குள்ளேயே ஏற்பட்டிருப்பது தெளிவாகின்றது. இந்த விடயங்களின்மூலம், அரசாங்கம் தமிழ் மக்கள்மீது எந்தவித சிந்தனையும் இல்லாமலிருக்கின்றது என்பதைத்தான் நாங்கள் திட்டவட்டமாகக் கூறிவைக்க முடியும். ஆகவே, வெளிநாடுகளுக்கு அரிசியை -

## ගරු විනායගමූර්කි මුරලිදරන් මහතා (නැවත පදිංචිකිරීමේ නියෝජාා අමාකාකුමා)

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் - மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran - Deputy Minister of Resettlement)

Sir, I rise to a point of Order.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) Yes, what is your point of Order?

## ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்)
(The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran)

The Hon. Member mentioned about resettlement in Sampur. Hon. Member, you know the rules and regulations. The Government took these lands for development purposes. It was gazetted. So, people cannot get these lands back again.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Hon. Member, please continue.

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa)

I am referring to the lands which were not taken by the Government. The Minister, Hon. Basil Rajapaksa told us about this.

ஆகவே, 50 ஆயிரம் மெற்றிக் தொன் அரிசியை வெளிநாடுகளுக்கு இனாமாகக் கொடுக்கின்றதைப் பாராட்டுகின்ற அதேவேளை, இங்கே வாடுகின்ற அந்தத் தமிழ் மக்களுக்கு அதில் ஒரு சிறு பங்கைக்கூட நீங்கள் கொடுக்க முடியாதா என்று சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர்களை நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

இப்பொழுது இங்கு பிரதி நிதியமைச்சர் அவர்கள் இருக்கின்றார். 'விவசாய ஓய்வூதியத் திட்டம்' ஏற்கெனவே, நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட ஒரு திட்டம் என்பது அவருக்கு நன்றாகத் தெரியும். இந்தத் திட்டத்திலே இலங்கைவாழ் விவசாயிகள் அங்கத்தவர்களாகச் சேர்க்கப்பட்டார்கள். ஆனால், கடந்த இரண்டு வருட காலமாக அவர்களுக்குரிய ஓய்வூதியம் வழங்கப்பட்டவில்லை. இது இப்படியிருக்க, இதற்கு அப்பால் இன்னுமோர் ஓய்வூதியத் திட்டம் இந்த ஆண்டு திட்டத்தில் 2014ஆம் செலவுத் வாவ அதாவது 63 வயதைத் முன்மொழியப்பட்டிருக்கின்றது. தாண்டியவர்களுக்கு 1,250 ரூபாய் ஓய்வூதியமாகக் கொடுக்கப்படும் என்று முன்மொழியப்பட்டிருக்கின்றது. ஏற்கெனவே நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட அந்த ஓய்வூதியத் திட்டத்துக்கு நடந்த கதி என்ன? என்பதை நான் கௌரவ பிரதி நிதி அமைச்சர் அவர்களிடம் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) Hon. Member, can I make a clarification?

## ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa) Okay.

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Hon. Member, under the earlier scheme, people were getting only Rs. 500. You remember that. Now, under this new scheme, they will be getting Rs. 1,250. So, those who are over 63 years of age will have no problem. We are looking into the cases of the other people also. We have to give immediate relief to the older people. That is why we have fixed the age limit at 63. But, we will look into this question and if we can give further relief, we will do that.

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa)

When are you going to implement the other scheme?

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

This scheme is in operation. It will not be difficult for us to adjust it with regard to the others also. Those who are over 63 years and already getting paid will now get the benefit.

## ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa) Will people get the pension only after 63?

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Those who are over 63 and would have earlier received Rs. 500 a month will now get Rs.1,250 a month. It is a big improvement for them.

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa) If that is so, it is okay.

சமூக சேவை பற்றி எடுத்துக்கொண்டால், இந்நாட்டிலே அதிகமான மாற்றுத் திறனாளிகள் இருக்கின்றார்கள் என்பது உங்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். அதிலும் அதிகபட்ச மாற்றுத் திறனாளிகள் இலங்கையின் வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில்தான் இருக்கின்றார்கள் என்பதை நான் திட்டவட்டமாகச் சொல்வேன். கடந்த காலப் போர் முப்பது ஆண்டு வரலாற்றிலே, தமது கால் கைகளை இழந்தவர்கள், புத்திசுவாதீனமற்றவர்கள், அங்கங்களை இழந்தவர்கள் என

பலதரப்பட்ட மாற்றுத் திறனாளிகள் அங்கே இருக்கின்றார்கள். 2014ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட அறிக்கையிலே மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கான தொழிற்பயிற்சிகளை அளிப் பதற்காக ஏறக்குறைய 100 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருப்பதாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இது மிகவும் நல்ல விடயம். ஆனால், இந்தப் பயிற்சி நிலையம் தெற்கிலே சீதுவை என்ற இடத்தில் அமைந்துள்ளதை நான் அறிவேன். தென்னிலங்கையிலே வேறு அதைவிட பகுதிகளிலும் இருக்கலாம் என்று நான் நினைக்கின்றேன். இந்த மாற்றுத் திறனாளிகள் மனிதப் பண்புகள், மனித சிறப்பியல்புகள், மனித உணர்வுகள் உள்ளவர்கள். அவர்கள் சில வேளைகளில் ஒரு குடும்பத்தைக்கூட தலைமைதாங்கி நடத்தக்கூடிய பொறுப்பு வாய்ந்தவர்களாகவும் மாறக்கூடும். அப்படிப்பட்டவர்களுக்கு ஒரு தொழிற்பயிற்சிக் கல்லூரியை உருவாக்கித் தொழிற் பயிற்சியளித்து, தொழில் வழங்குவதன்மூலம் அவர்களுடைய வாழ்வை வளம்பெறச்செய்ய முடியும்.

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Hon. Member, that is a very good idea. I will bring it to the notice of the Hon. Minister of Social Services. I am sure, he will be very happy to contribute to it.

## ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

Okay, that is better. If you can establish an institution like this in the North or the East or in both provinces, we will accept that.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

I think that is a very reasonable suggestion. We will follow up on that. I will discuss it with my Colleague.

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa)

Thank you very much, Hon. Minister.

நீங்கள் இன்று இச்சபையிலே உறுதிமொழி அளித்ததைப்போன்று மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கான தொழிற்பயிற்சி நிலையங்களை அமைத்துத் தந்தால் நாங்கள் மிக்க நன்றியுடையவர்களாக இருப்போம்.

இன்று கிழக்கு மாகாணத்தில் மட்டுமன்றி நாட்டின் பல பிரதேசங்களிலும் உள்ள விவசாயிகள் வனஜீவராசிகளினால், குறிப்பாக யானைகளின் தாக்குதல்களினால், இன்னல்களை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆகவே யானைகளின் தாக்குதல்களிலிருந்து அங்குள்ள விவசாயிகளை எவ்வாறு பாதுகாக்கலாம் என்பதை அறிந்து செயற்பட வேண்டியது இந்த அரசின் முக்கிய கடமையாகும். மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே மாத்திரம் நூற்றுக்கணக்கானோர் யானை தாக்கி இறந்திருக்கிறார்கள். யானைகளின் தாக்குதல் காரணமாக அவர்கள் வீடுகளை இழந்திருக்கிறார்கள்; பொருளாதாரத்தை இழந்திருக்கிறார்கள். மட்டக்களப்பு, அம்பாறை, திருகோணமலை மேலும். மாவட்டங்களில் வயல்களிலே நிம்மதியாக வேலை செய்ய முடியாத ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலைமை ஏற்பட்டுக்

[ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා]

கொண்டிருக்கின்றது. யானைகளின் தாக்குதல்களிலிருந்து மக்களைப் பாதுகாத்துக்கொள்வதற்குப் 'பாதுகாப்பு வேலி' மாத்திரம் தீர்வாக அமையாது. ஆகவே, சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர்கள் அல்லது அமைச்சரவை இந்த விடயத்தை வலுவாக ஆராய்ந்து இதற்கு மாற்றுவழி என்ன? என்பதைத் தீர்மானிக்க வேண்டும். 2014ஆம் ஆண்டு வரவு செலவு<u>த்</u> திட்டத்தில் ஒவ்வொரு பிரதேச செயலகத்திற்கும் வனசீவராசி பாதுகாப்பு மற்றும் சமுதாயப் பாதுகாப்புக்கென 10 மில்லியன் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. வரவேற்கத்தக்கது; என்றாலும், இது போதுமானதாவென்பது கேள்விக்குறியாக இருக்கின்றது. ஒரு வருடத்தில் 10 பேர் யானைகளின் தாக்குதல்களினால் இறந்தால், அந்தப் பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்கு இந்த 10 மில்லியன் ரூபாய் போதாது. அந்தளவுக்கு படுமோசமாக கிழக்கு பகுதிகளிலே, அதுவும் குறிப்பாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே, யானைகளின் அட்டகாசம் இருந்துவருவதை நீங்கள் பத்திரிகை வாயிலாக அறிந்திருப்பீர்களென்று நான் நினைக்கின்றேன்.

இதற்கு மேலதிகமாக, தேவையான வாகனங்கள் மற்றும் உபகரணங்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு வன சீவராசிகள் திணைக்களத்திற்கு 200 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால், ஒரு குறை இருக்கின்றது. அதாவது, ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் வன சீவராசிகள் திணைக்களத்தின் காரியாலயங்கள் இருந்தாலும் அதிலே 2 அல்லது 3 பேர்தான் வேலை செய்கின்றார்கள். அவர்களால் ஒரு case ஐக்கூட தடுக்க முடியாது. 24 மணித்தியாலமும் alert ஆக இருக்கவேண்டிய இந்தக் காரியாலயம் வெறும் 3 பேரைக்கொண்டு இயங்க முடியாது. வன சீவராசிகள் வளப்பேணுகை என்ற தனி அமைச்சே இருக்கின்றது. அதற்குப் பொறுப்பாக அமைச்சர் ஒருவரும் இருக்கின்றார். உலகத்திலே எங்குமில்லாதவாறு நாட்டிலே 100 இந்த மேற்பட்டவர்களுக்கு அமைச்சுப் பொறுப்புக்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த வகையில், இலங்கை ஆசியாவிலே ஆச்சரியமான ஒரு நாடு என்று சொல்வதில் உண்மை இருக்கத்தான் செய்கின்றது. எனவே, இந்த வன சீவராசிகளுக்காக ஓர் அமைச்சர் இருக்கின்ற நேரத்தில் ஏன், ஆளணியை அதிகரித்து மக்களை, குறிப்பாக விவசாயிகளை, பாதுகாக்க முடியாது? என்று நான் இந்த நேரத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அடுத்து, சுகாதார சேவையை எடுத்துக்கொள்வோம். ஒவ்வொரு வருடமும் பல்கலைக்கழகங்களிலிருந்து பட்டம்பெற்று வைத்தியர்கள் வெளியேறினாலும் வடக்கு, கிழக்கைப் பொறுத்தளவில் வைத்தியர்களின் பற்றாக்குறை மிகவும் அதிகமாகவே காணப்படுகின்றது. வடக்கு, கிழக்கிலே பல்கலைக்கழகங்கள் வைத்தியர்களை உருவாக்கி வெளியேற்றினாலும்கூட, போதியதாக இல்லை. அது தென்பகுதிப் பல்கலைக்கழகங்களிலிருந்து வெளியேறும் வைத்தியர்களைத்தான் வடக்கு, கிழக்கு தியசாலைகளுக்கும் அனுப்பவேண்டியிருக்கின்றது. வைத்திய சேவையானது மக்களின் அத்தியாவசிய சேவை என்ற காரணத்தினால் வைத்தியர் பற்றாக்குறை ஏற்படாதவாறு அந்த வைத்தியசாலைகளை நீங்கள் பாதுகாக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

சீனாவின் உதவியோடு வடக்கு, கிழக்கில் சில செயற்றிட்டங்களைச் செயற்படுத்துவதற்கு பல மில்லியன் டொலரை ஒதுக்கியிருப்பதாக நாங்கள் அறிகிறோம். அதனை அமைச்சரவைகூட அங்கீகரித்திருப்பதாகவும் நாங்கள் கேள்விப்பட்டோம். ஆனால், நேற்று முன்தினம் இங்கு நிகழ்த்தப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்ட உரையில், கொழும்பை மையப்படுத்தி கொழும்பு, களுபோவில மற்றும் றாகம போன்ற இடங்களிலுள்ள போதனா வைத்தியசாலைகளுக்கு மட்டும் சீனாவின் செயற்றிட்டங்களைச் செயற்படுத்துவதற்கு மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் முன்மொழிந்துள்ளார். ஆகவே, பெற்ற அங்கீகாரம் அமைச்சாவை வடக்கு, கிழக்கு அபிவிருத்திக்கான அந்தச் சீனாவின் செயற்றிட்டத்துக்கு ். நேர்ந்த கதி என்ன? என்பதையும் நான் உங்கள் கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன்.

கல்வியைப் பொறுத்தளவில் 2014ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தில் பொதுக் கல்விக்காக 125 பில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. நன்றி! ஆனால் 125 பில்லியன் 80 இந்த ரூபாயில் பில்லியன் ஆசிரியர்களுக்கான சம்பளமாகச் செலவிடப்படவிருக்கின்றது, 10 பில்லியன் புத்தகங்கள், சீருடைகள், மதிய உணவு போன்றவற்றுக்காகச் செலவிடப்படவிருக்கின்றது. ஆகவே, கல்வியின் ஏனைய தேவைகளுக்கு ஒருசில பில்லியன் ரூபாயை பெற்றுக்கொள்ள அதேநேரத்தில் முடியும். மாணவர்களுக்கு வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுக்காவிட்டால் நிச்சயமாக அவர்கள் கல்வியில் பின்தங்குவார்கள் என்பது ஒரு வெளிப்படையான விடயமாகும். சென்றமுறை இடம்பெற்ற ஐந்தாம் வகுப்புப் புலமைப்பரிசில் பரீட்சையில் எமது மாவட்டத்தின் பின்தங்கிய ஒரு பிரதேசமான வாகரையில் எட்டுப் பேர் சித்தியடைந்தார்கள். ஆனால், இந்தமுறை ஒருவரும் சித்தியடையவில்லை. அதாவது அங்கே சென்றமுறை ஒரு விசேட வகுப்பை அல்லது விசேட நிகழ்வை ஒழுங்கு செய்து கொடுத்ததன் காரணமாக அந்த எட்டுப் பேரும் சித்தியடைந்தார்கள். இந்த முறை அது செய்யாததன் காரணமாக எவரும் அந்தப் பகுதியில் சித்தியடையவில்லை. ஆகவே, ஆசிரியர்களுக்கு அப்பால், அல்லது புத்தகம், மதிய அப்பால் கல்வியை உணவுக்கு வகையிலே எந்த முன்னேற்றலாம் என்ற விதத்தில் அதனுடன் சம்பந்தப்பட்ட வேறு சில விடயங்களையும் இனங்கண்டு அவற்றைச் செயற்படுத்துவதன்மூலம் நல்லதொரு கல்விச் சமுதாயத்தை வாகரையிலோ, மட்டக்களப்பிலோ மட்டுமல்ல, இந்த நாடு முழுவதும் உருவாக்கிக் கொள்ளலாம் என்பதை நான் கௌரவ அமைச்சர் அவர்களின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவருகின்றேன்.

குறிப்பாக, ஆசிரியர்களுக்கு 2008ஆம் அத்துடன் ஆண்டிலிருந்து நிலுவைச் சம்பளம் வழங்கப்பட வேண்டியிருந்தது. 2013ஆம் ஆண்டில் இன்றுவரையும் அது வழங்கப்படவில்லை. 2014ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட அறிக்கையிலும் அந்த நிலுவைச் சம்பளம் பற்றிக் குறிப்பிடப்படவில்லை. 2011ஆம் ஆண்டில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்ட அறிக்கையிலே ஆசிரியர்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய நிலுவைச் சம்பளம் வழங்கப்படும் எனச் சுட்டிக்காட்டப்பட்டிருந்தது. இப்பொழுது 2013ஆம் ஆண்டு நிறைவடையவுள்ள நிலையிலும் அதனை வழங்குவதற்கு இந்த முன்வரவில்லை என்ற அரசாங்கம் துக்ககரமான செய்தியையும் நான் கௌரவ அமைச்சர் அவர்களுக்குக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

அடுத்ததாக, வாழ்க்கைச் செலவு ஜுரம்போல் ஏறிக்கொண்டிருக்கின்ற இந்தக் காலகட்டத்தில் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு வருகின்ற ஜனவரியிலிருந்து சம்பளத்தை உயர்த்தாது, வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளி அதிகரிப்பின் அடிப்படையிலே 1,200 ரூபாய் வாழ்க்கைச் செலவுப் படி உயர்வு மட்டும் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. இத்தோடு ஏற்கெனவே வழங்கப்படுகின்ற அந்தப் படியையும் சேர்த்தால் ஏறக்குறைய 7,800 ரூபாய் கிடைக்கும். ஒரு கிலோ 'அங்கர்' பால்மாவுக்குச் சென்ற மாதம் விலை உயர்த்தப்பட்டது!

குழந்தைகளுக்கான பால்மாவின் ഖിതെ இவ்வாறு உயர்த்தப்பட்டபோது, 'காஸ்' விலையும் உயர்த்தப்பட்டது. அதற்கு அப்பால் அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்களின் விலைகளும் அதிகரிக்கப்பட்டது. ஆகவே, இந்த 1,200 ரூபாய் என்பது மிகவும் சிறியதொரு உயர்வு என்றுதான் என்னால் கூறமுடியும். வாழ்க்கைச் செலவுகள் என்பது எல்லோருக்கும் சமமானதே. ஓய்வூதியம் பெற்றுள்ளவர்களுக்கும் தற்பொழுது அரசாங்கத்தில் பணி புரிபவர்களுக்கும் 'லக்ஸ்பிறே', 'அங்கர்' பால்மா வகைகள் ஒரே விலைக்குத்தான் விற்கப்படுகின்றன. அது முதியவர்களுக்கெனக் குறைந்த விலைக்கு விற்கப்படுவதில்லை; அதில் அவர்களுக்கென்று முன்னுரிமையுமில்லை. ஓய்வூதியம் பெற்றுள்ளவர்களுக்கு அதுவும் 2006ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் பெற்றுள்ளவர்களுக்கு மட்டும் வாழ்க்கைச் செலவுப்படி 500 ரூபாயும் ஏனைய ஓய்வூதியக்காரர்களுக்கு 350 ரூபாயும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. வழங்குவதாகக் ஆகவே, இளைஞர்களுக்கும் முதியவர்களுக்கும் இடையில் வயதளவில் வேறுபாடு இருப்பினும் வாழ்க்கைச் செலவினத்தைப் பொறுத்தவரையில் அநேகமாக முதியவர்கள் பாதிக்கப்படக்கூடியவர்களே! அந்தவகையில் இந்த 500 ரூபாய் அல்லது 350 ரூபாய் அதிகரிப்பு எந்த அளவுக்குப் பொருந்தும் என்று நான் கௌரவ அமைச்சர்களிடம் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அடுத்து, மிகமிக முக்கியமான விடயமொன்றை நாங்கள் ஆராய வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். கடந்த போர்க் காலத்திலே தங்களுடைய காணிப் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக ஒருவரும் முகங்கொடுக்க முடியாமல் இருந்த சந்தர்ப்பத்தில் அரசியல் செல்வாக்குப் பெற்ற சிலர் அக்காணிகளுக்குச் சில பிரகடனங்களைச் செய்திருக்கின்றார்கள். வர்த்தமானிப் அதனால் இன்று சில அதிகார வரம்புக்குட்பட்டவாறு அந்தக் பிரதேச காணிகள் தொடர்பாக செயலகங்களுக்கும் நிறுவனங்களுக்கும் உள்ளூராட்சி இடையில் முரண்பாடுகள் தோன்றக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. அதுமட்டுமல்லாமல் இனங்களுக்கிடையே முறுகலையும் முரண்பாடுகளையும் ஏற்படுத்துகின்ற ஒரு நிலைமையும் தோன்றியிருப்பதனால் ஒரு Delimitation Committee - எல்லை நிர்ணயக் குழுவை ஏற்படுத்தி கிழக்கு மாகாணத்தில் உள்ள காணிகள் தொடர்பாக வெளியிடப்பட்ட இந்த வர்த்தமானிப் பிரகடனங்களை மீள்பரிசீலனை செய்ய வேண்டும் என்று நாங்கள் விநயமாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றோம். இதன் கால்நடைகளை காரணமாக மக்களுடைய எமது அவர்களுடைய நிலங்களுக்குக் கொண்டு சென்று மேய்க்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. அரசாங்கக் காணியை தரையாகப் பாவிக்கமுடியாத தோன்றியுள்ளது. We cannot use pasture land as we like. வேறு மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த மக்கள் பலாத்காரமாக அக்காணிகளில் குடியேறிப் பயிர் செய்வதன்மூலமும் எமது பண்ணையாளர்கள் தமது கால்நடைகளை அங்கு கொண்டுசென்று மேய்க்க முடியாத நிலை தோன்றியுள்ளது. இராணுவத்தினர்கூட அவர்களுடைய செயற்பாடுகளுக்கு ஆதரவளிப்பதுடன், எமது மக்களை அவர்களது எல்லைகளுக்கப்பால் கால்நடைகளைக் கொண்டு சென்று மேய்ப்பதற்குத் தடை விதிக்கிறார்கள்.

அதுமட்டுமல்ல, சில காணிகளில் அத்துமீறிக் குடியேறுபவர்களுக்கு எதிராகச் சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டாம் என்று அரசாங்க உயர் அதிகாரிகளினால், அவர்களுக்குக்கீழ் வேலைசெய்யும் அதிகாரிகளுக்குக் கட்டளையிடப்படுகின்றது. இது ஏன்? என்று கேட்கின்றேன். பாராளுமன்றத்தினால் ஆக்கப்பட்ட சட்டங்களை அமுல் செய்ய வேண்டாமென்று சொல்வதற்கு எந்த அரசாங்க உயர்

எனினும், அதிகாரிக்கும் அருகதை கிடையாது. இவ்வாறானதொரு நிகழ்வு மட்டக்களப்பிலே நடைபெற் அதற்காக நாங்கள் றிருக்கின்றது. நீதிமன்றத்தை நாங்கள் நாடியிருக்கின்றோம். நீதிமன்றத்தை நாடியிருப்பதனால், அவர்கள் இன்று அதை வேறுவிதமாகச் அதாவது, செய்கின்றார்கள். அப்பிரதேசத்துக்கு இராணுவத்தினர் வந்து, அவர்களுக்கு வேண்டியவர்களுக்குத் தேவையான காணிகளை அளந்து கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Hon. Member, can you please wind up now?

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

Sir, 30 minutes has been allotted to the Hon. Saravanapavan. I need only five or ten minutes from his time

ஆகவே, இந்த நிலைமை மாறவேண்டும். அரசாங்கக் காணிகளை மக்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடிய உரிமை பிரதேச செயலாளர்களுக்குத்தான் இருக்கின்றது. ஆனால், இன்று மட்டக்களப்பிலே வேலையை இந்த இராணுவம் இதை செய்துகொண்டிருக்கின்றது. நாங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளமுடியுமா? நாங்கள் தவறைத்தான் சுட்டிக்காட் டுகின்றோம்; அரசாங்கச் சட்டத்தை அமுலாக்குமாறுதான் சொல்கின்றோம். அரசாங்கச் சட்டத்துக்கு முரணாக நாங்கள் செயற்படவில்லை. ஆனால், இராணுவம் செயற்படுகின்றது. இதனால், மக்கள் பயந்து ஓடுகின்றார்கள். இந்த நிலைமை மாறவேண்டும். பாராளுமன்றத்தினால் இயற்றப்பட்ட சட்டங்களை அதிகாரிகள் அமுல் செய்யவேண்டும். இதுதான் நடைமுறை! இவ்வாறானதொரு நடைமுறையிருக்க, அதற்கு அப்பால் சென்று இராணுவம் தலையிடுகின்றபொழுது, இழுக்கு ஏற்படுகின்ற நிலைமைதான் அரசாங்கத்துக்கு தொடர்ந்துகொண்டிருக்கின்றது.

நான் இங்கு இன்னுமொரு விடயத்தையும் சொல்ல விரும்புகின்றேன். வீதிகள் அமைத்தல், பாலங்கள் அமைத்தல் என்று சில அபிவிருத்திப் பணிகள் இந்த அரசாங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. மட்டக்களப்பில் JICA Project இன்மூலம் மதுரங்குடல பாலம் மற்றும் பாதை, சின்னவத்தை வீதி, தம்பலவத்தை சாஸ்திரியார் வீதி ஆகிய மூன்று வேலைத்திட்டங்களுக்கும் ஒதுக்கப்பட்ட தொகை ஏறக்குறைய 92.724 மில்லியன் ரூபாய். இவை கிழக்கு மாகாண சபை பிரதம செயலாளரினால் tender call பண்ணிக் கொடுக்கப்பட்டு, அவற்றின் வேலைகள் 16.02.2012இல் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. அவ்வேலைகள் முடிவடையவேண்டிய திகதி 31.05.2013. ஆயினும், வேலைகள் திருப்தியளிக் கவில்லை என்பதாலும் குறித்த காலத்துக்குள் வேலையை முடிக்கவில்லை என்பதாலும் அதே பிரதம செயலாளரினால் அந்த வேலைத்திட்டங்கள் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டன. அதன்பிறகு,-

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇත.

### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජාා කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] *தலைமை வகித்தார்கள்*.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, அதற்குப் பிறகு மீண்டும் கேள்வி அறிவித்தல் கோரப்பட்டது; அதற்காக கொந்தராத்துக்காரர்கள் விண்ணப்பித்தார்கள்; கேள்விகள் திறக்கப்பட்டன. அவ்வளவுதான்! பல மாதங்களாகியும் கேள்வி அறிவித்தல்மூலம் தெரிவுசெய்யப்பட்ட கொந்தராத் துக்காரருக்கோ அல்லது முதன்மை கொந்தராத்துக்காரருக்கே இவ்வேலை கொடுக்கப்படவில்லை. கிழக்கு மாகாண சபையில் அதியுயர் பீடத்திலுள்ளவர்கள் மீண்டும் அவ்வேலையை பழைய கொந்தராத்துக்காரருக்கு - முடிவுறுத்தப்பட்ட கொந்தராத்துக்காரருக்கு வழங்குவதற்கு திட்டம் தீட்டிக்கொண்டு வருகின்றார்கள். இன்னும் -

### ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்)
(The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran)

They never give that to the terminated contractors. According to the rule, they cannot give it to them again. Before taking a decision, you cannot say like that. They have not taken a decision so far.

# ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

According to the rules, they cannot be given; it is okay. But, still the authorities of the Eastern Provincial Council have not given their award to the newly selected contractors.

# ගරු විනායගමූර්ති මුරලිදරන් මහතා

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்)
(The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran)

That is a wrong information.

# ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

No, it is not wrong information. I got it from the officials of the Eastern Provincial Council. This is true. உண்மையிலும் உண்மை. உண்மையைத் தவிர வேறு ஒன்றுமில்லை. அதைத்தான் நான் சொல்வேன்.

# ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்) (The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran)

They have not given it so far.

### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

No, they have given. They are going to start.

#### ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்) (The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran) They never give.

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

If they have not given, it is okay. But, they have to finish the work before the end of December. Otherwise, 60 மில்லியன் ரூபாய் மட்டக்களப்பிலிருந்து திரும்பிப் போகக்கூடிய வாய்ப்பு இருக்கின்றது. 60 மில்லியன் ரூபாய் என்பது குறைந்தளவு பணமல்ல. - [Interruption.] If you give the assurance, it is okay. Can you tell the authorities to start the work immediately with a new contractor? - [Interruption.] Yes, I accept that. It is good if you can take necessary steps to implement that project before the end of December. Can you do that?

இப்படியாகச் சில விடயங்கள் கிழக்கு மாகாணத்தில் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. 60 மில்லியன் ரூபாய் என்பது ஒரு சொற்ப தொகையல்ல. இது வெளிநாட்டு நிதியாக இருந்தாலும் நமது நாட்டு அபிவிருத்தி வேலைகளுக்குப் பாவிக்கப்படவேண்டிய பணம்! இது மீண்டும் திரும்பிச் செல்லக்கூடாது என்பதுதான் எமது கோரிக்கை. எமது நாட்டின் நிலைமையை உணர்ந்து அவர்கள் எங்களுக்குத் தந்த பணம் திரும்பிப் போவதற்கு ஒருநாளும் நாங்கள் அனுமதிக்கக் கூடாது. ஆகவே, பிரதி அமைச்சர் முரளிதரன் அவர்கள் இதற்கு முன்னோடியாக இருந்து செயற்படுவாராக இருந்தால் நான் அவருக்கு நிச்சயமாக நன்றியுடையவனாக இருப்பேன் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[පූ.භා. 11.37]

## ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් පිළිබඳ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - மனித வளங்கள் அமைச்சர்) (The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Human Resources)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, හත්වැනි පාර්ලිමේන්තුවේ දහවැනි අය වැය තමයි අපි අද සාකච්ඡා කරන්නේ. පළමුවැනි අය වැය 2004 වර්ෂයේ දී මා මිතු ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් ඉදිරිපත් කළා. දැන් අපි අය වැය 10ක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මේ අය වැය 10 තුළ දී අපි ජයගුහණ ලබා තිබෙනවා. මුදල් ඇමතිතුමාගේ කථාවේ දී ඒවායේ විස්තර ඉදිරිපත් කළා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තුීවරුනුත් ඒවා මොනවා ද කියලා කිව්වා. ඒ නිසා මම ඒ ගැන දිගට කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම ඒ ලබා ගත් වැදගත් ජයගුහණ සහ අප හමුවේ තිබෙන අභියෝග පිළිබඳව මට තිබෙන වේලාව තුළ මගේ කථාව සීමා කරන්නයි මම බලාපොරොත්තු වන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඊට ඉස්සර වෙලා මට වචනයක් කියන්න ඉඩ දෙන්න. අය වැයට, ආර්ථික සංවර්ධනයට අදාළ වන්නා වූ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් දශක පහකට වඩා කාලයක් අතිවිශාල මෙහෙයක් ඉටු කරපු, මැතදී අපෙන් වෙන් වී ගිය ආචාර්ය ගාමිණී කොරෙයා මැතිතුමා ගැන සඳහන් කිරීම අවශායි කියලා මම කල්පනා කළා. එතුමා තමයි කුමසම්පාදනය planning - කියන සංකල්පය ඉදිරිපත් කළේ. එපමණක් නොවෙයි, ඒක භාවිතයට ගන්න ඉදිරිපත් වුණු පළමුවැනි රාජාා නිලධාරියාත් එතුමායි. ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ ඉඳලාම මැතක් වනකම හැම ආණ්ඩුවක් යටතේම අය

වැයට, ආර්ථික සංවර්ධනයට තමන්ගේ බුද්ධි මහිමයෙන් එතුමා විශාල මෙහෙයක් කළා. ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිදාහලයෙන් බිහි වුණු අපේ රටේ පළමුවැනි ආර්ථික විශේෂඥයා වන්නේත් එතුමායි. එපමණක් නොවෙයි, ආර්ථික විදහාව පිළිබඳව ආචාර්ය උපාධියක් ලබා ගත් අපේ රටේ පළමුවැනි පුද්ගලයා වන්නේත් එතුමායි. අනෙක් අය ඊට ආසන්න, අදාළ විෂයයන් පිළිබඳ උපාධි ලැබු අයයි. ආර්ථික විදාහාවේ පුතිපත්ති පිළිබඳව පළමුව ආචාර්ය උපාධියක් ලබා ගත්තේ ගාමිණී කොරෙයා මැතිතුමායි. මධාාම බැංකුව පිහිටු වූ වෙලාවේ මධාාම බැංකුවට ඇතුළු වුණු පළමුවැනි පර්යේෂණ නිලධාරියා වන්නේත් එතුමායි. ඒ වාගේම ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහතා මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කළ කාලයේදී එතුමා යටතේ කොළඹ සැලැස්ම - Colombo Plan -සකස් කළේත් ආචාර්ය ගාමිණී කොරෙයා මහතායි. ඒ වාගේම එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා යටතේ පළමුවැනි දහ අවුරුදු සැලැස්ම සම්පාදනය කළ පුද්ගලයා වන්නේත් එතුමායි. ඒ නිසා පැවැති හැම ආණ්ඩුවක් යටතේම අපේ රටටත්, ආසියාවටත්, මුළු ලෝකයටත් UNCTAD එකේ මහ ලේකම්වරයා වශයෙන් විශාල මෙහෙයක් කරපු ආචාර්ය ගාමිණී කොරෙයා මහතා සම්බන්ධයෙන් මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කළ යුතුයි කියා මා කල්පතා කළා. විශේෂයෙන්ම ස්ථීර ලේකම් කෙනෙක් හැටියට සංකල්පයක් වශයෙන් මේ සැලසුම් කුමය ඉදිරිපත් කරලා එය කියාවට නැංවූ පුද්ගලයා වශයෙන් එතුමාව සඳහන් කරන්න පූළුවන්.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ අය වැය අපි කුමන පසු බිමක සිට ද සම්පාදනය කළේ? 2004 වර්ෂයේ දී අය වැය පිළිබඳව වූ අපේ උපාය මාර්ගයේ පුබල වෙනසක් අපි සිදු කළා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා කථා කරනවා මා අහගෙන හිටියා. අනෙකුත් නායකතුමන්ලා කථා කළා. නායකත්ව මණ්ඩලයේ නායකතුමා කථා කළා. නමුත් ඔවුන් ඒ උපාය මාර්ගය පිළිබඳව කිසි දෙයක් කිව්වේ නැහැ. තමන්ගේ විවේචන ඉදිරිපත් කරන කොට තමුන් බලයට පැමිණියොත් ක්‍රියාත්මක කරන්න අපේක්ෂා කරන ආර්ථික උපාය මාර්ගය මෙන්න මේකයි කියලා කවුරුවත් කිව්වේ නැහැ. ඔවුන්ට එසේ කියන්නත් බැහැ. ඔවුන්ට ඒ සඳහා ඉදිරිපත් කරන්න විකල්පයක් නැහැ. එතුමන්ලාගේ විකල්පය මුළු ලොව පුරාම අර්බුදයකට ගිහින්. ඒකයි විකල්පයක් ඉදිරිපත් කරන්න බැරි.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා අවුරුදු දහයකට පස්සේ අය වැය විවාදයට සහභාගි වීම ගැන මම ඉතාම සන්තෝෂ වනවා. ඩී.එස්. සේනානායක අගමැතිතුමාගේ කාලයේ සිට සම්පුදායක් හැටියට අය වැය විවාදය ආරම්භ කළේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමායි. පසු ගිය අවුරුදු දහය තුළ ඒ සම්පුදාය කැඩී තිබුණා. මේ වනාවේ යළිත් වරක් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා ඒ සම්පුදාය ගොඩ නහා තිබෙනවා. බ්තානායේ කොන්සර්වට්ව පක්ෂයේ නායක ඩේවීඩ් කැමරන් මැතිතුමාගෙන් ලැබුණු ආස්වාදයක් නිසා යළිත් වරක් ඒ සම්පුදාය ගොඩ නැඟීමට එතුමා ඉදිරිපත් වීම ගැන ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම ඒ ගැනත් සඳහන් කරනවා.

මේ අය වැයේ පුධාන ලක්ෂණ කීපයක් තිබුණා. අපේ උපාය මාර්ගවල තිබෙන පුධාන ලක්ෂණ මොනවාද? පළමුවන කාරණාව, අපේ උපාය මාර්ගය මුළුමනින්ම වෙළෙඳ පොළට සීමා වුණු උපාය මාර්ගයක් නොවීම. වෙළෙඳ පොළ සහ රාජාා මැදිහත්වීම දෙක එකට යනවා. සැලසුම් කුමයයි, වෙළෙඳ පොළයි දෙක සමාන්තරව ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළක්. ඒක තමයි පුධාන ලක්ෂණය.

දෙවන කාරණාව, ආර්ථික සංවර්ධනයත් එක්කම සමාජ සංවර්ධනය, මානව සංවර්ධනය මේ සියල්ලක්ම සමගාමීව, සමාන්තරව කියාත්මක වීම. තුන්වන කාරණාව, අපේ වර්ධනය සහ සමාජ සාධාරණත්වය - growth and equity - යන මේ දෙකම සමාන්තර කර ගැනීම. මෙය තමයි පසු ගිය අවුරුදු දහයක කාලය තුළ පෙර කාලයට වඩා අපි ගත් පුතිපත්තිය නැත්නම් උපාය මාර්ගයේ වෙනස. ඒ පදනම නිසා තමයි අපි මේ බොහෝ ජයගුහණ ලබා ගත්තේ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තවත් කාරණාවක් තමයි, ස්වාභාවික සම්පත්, භෞතික සම්පත්, මානව සම්පත්, මූලාා සම්පත් මේ සියල්ලක්ම එකතු කරලා පරිපූර්ණ වර්ධනයක් - inclusive growth එකක් - ඇති කිරීමට අපි උත්සාහයක් ගත්ත එක. නිදහසෙන් පස්සේ කවරදාකවත් මේ සා විශාල වෙනසක් වුණේ නැහැ. අපේ ආණ්ඩුවේ පුධාන ජයගුහණය වශයෙන් මම සලකන්නේ අපක්ෂපාතීව, අවිවාදාත්මකව කවුරුත් පිළිගන්නා පරිදි භෞතික සම්පත් සංවර්ධනය සඳහා මේ සා විශාල මුදලක් වෙන් කිරීමයි. කිසිදු රජයක්- අපේම රජවල් ඇතුළුව-මෙවන් මුදලක් වෙන් කර නැහැ. එහි පුධාන කාරණාව ඒකයි. මේ අය වැයේ තිබෙන පුධාන ලක්ෂණය මොකක්ද? මේ අය වැයෙන් අලුත් පියවරක් තබා තිබෙනවා, පළමු වතාවට අතිවිශාල මුදලක් මානව ස∘වර්ධනය සඳහා වෙන් කර තිබීමෙන්. එය තමයි කැපී පෙනෙන විශේෂ ලක්ෂණය. මානව සම්පත් පිළිබඳ අමාතාාවරයා වශයෙන් මම ඒ ගැන සතුටු වනවා. අපි පුතිපත්තියක් සකස් කරලා, එය අමාතා මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරලා, ඒක අනුමත කරලා, අමාතා මණ්ඩලයේ ඉල්ලීම අනුව අපි සැලැස්මක් සකස් කරලා හෙට අනිද්දා වන කොට ඉදිරිපත් කරනවා. අපි එහි ඉදිරිපත් කළ නිර්දේශ ගණනාවක්ම මේ අය වැය වාර්තාවට ඇතුළත් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව අපි තවත් ඉදිරි පියවරක් ගන්නවා. මොකද, inclusive growth එකක් කර ගෙන යෑමට තමයි පොදුරාජාා මණ්ඩලයේ සාකච්ඡා වුණෙත්; එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය සාකච්ඡා කරන්නෙත්. මුළු ලොව පුරාම අත් දැකීම් පදනම් කර ගෙන සියලු ආර්ථික විදාහඥයන් යම් නිගමනයකට බැහැලා තිබෙනවා, inclusive growth එකක් කියන එක හැම ක්ෂේතුයකම හැම අංගයක්ම එක් කරලා - එකක් කරලා අනෙක් එක කරන්නට නොවෙයි - කටයුතු කිරීමට. අන්න ඒ පුතිපත්තිය තමයි අපි පසු ගිය අවුරුදුවල, සරත් අමුණුගම මගේ මිතුයා මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් ඉන්න කොට යම් ආකාරයකට ආරම්භ කළේ. ඒක අපි යම් කිසි පදනමක් මත අද සකස් කර ගෙන යනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඊළහට අපි ලබා ගත් ජයගුහණවලින් එකක් දෙකක් මම කියන්න කැමැතියි. පළමුවන එක මොකක්ද? බලන්න, ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1,250ට තිබුණු ඒකපුද්ගල ආදායම අද  $3{,}000$ ට ආසන්න වෙලා තිබෙනවා. දෙගුණයකට වැඩියි. GDP එක තිබුණේ කීයද? ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 24යි. අද එය ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 60යි. එය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වැඩි වුණු කුම පෙන්නුම් කරනවා. සංවර්ධනය තුළ මෙන්ම සංඛාා ලේඛනවලක් පෙන්නුම් කරනවා. නමුත් ඒ නිසාම අද අපේ ආර්ථිකය මැද ආදායම් ආර්ථිකයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේකේ වාසිත් තිබෙනවා, අවාසිත් තිබෙනවා. මැද ආදායම් ආර්ථිකයක් බවට අප පත් වන කොට අපට සහනකාරී ණය මීට පස්සේ හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඒ අපි ආදායමින් ඉහළට ආපු නිසායි. එය වර්ධනයක් එක්ක ඇති වන කාරණාවක්. අනෙක් ආයතන, ණය දෙන ආයතන, කවුරුවත් ණය දෙන්නේ නැහැ. මොකද, අපට දැන් ඇති හැකි තත්ත්වයක් තිබෙනවා කියලා ණය දෙන්නේ නැහැ. ඒ පැත්තෙන් බලන කොට අපට අවාසිදායක තත්ත්වයක්. ඒ නිසා අපට ණය ලබා ගන්න වෙනක් කැන්වලට යන්න වෙනවා. ඒක අනිවාර්යයෙන් එළඹෙන තත්ත්වයක්.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙහිදී මේ ලබා ගත්ත ජයගුහණය විශේෂයෙන්ම අපි සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම අපි හමුවේ තිබෙන අභියෝග එක, දෙක, තුන කියලා සාකච්ඡා [ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා]

කිරීම අවශායි. මොකද, අය වැය වාර්තාවේ තිබෙනවා, යෝජනා. ඒ යෝජනා කියාත්මක කිරීමේදී ඉදිරියේදී අපට මුහුණ දිය හැකි අභියෝග කුමක්ද කියන එක පිළිබඳව අවබෝධයකින් කටයුතු කිරීම වැදගත් කියලා මා කල්පනා කරනවා. ඒ පිළිබඳව ජාතික වශයෙන් ඉහළම පුමුබත්වයකට ලා කටයුතු කරපු, පුධානම ක්ෂේතුය අපනයනයි. ඒ කියන්නේ විදේශ විනිමය - foreign exchange. ඒ ගැන අපට සැභීමකට පත් වන්නට බැහැ. ඒ අදාළ අමාතාහංශ විසින් මීට වඩා උද්වේගයෙන් වැඩ කිරීමේ අවශාතාව මෙයින් පෙන්නුම් කරනවා.

අද අපට විදේශ විනිමය ලැබෙන පුධාන මාර්ග තුනයි තිබෙන්නේ. එනම්, අපනයනය, විදේශවල රැකියා කරන අයගෙන් ලැබෙන විනිමය - foreign remittances - සහ tourism. මේ මාර්ග තුන තමයි තිබෙන්නේ. විදේශ විනිමය වැඩි කර ගත්ත පුමාණයට විදේශ විනිමය සංචිතය ශක්තිමත් පදනමක තබා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. ඒක අවශායි. අද අප ජීවත් වන්නේ ගෝලීය ආර්ථිකයකයි. බිලියන 65,000ක ලෝක ආර්ථිකයක අපේ ආර්ථිකය බිලියන 60ක් කිව්වාම, හැටපන්දහසින් හැටයි. ඒ නිසා ලෝකයේ ඇති වන යුද තත්ත්වයන්, මූලා අර්බුද හා විවිධ අවුල් වියවුල්වලදි අප ඒවාට ගොදුරු වෙනවා. අපට ඒවායින් බැහැරව ඉන්න බැහැ. ඒ නිසා අපි අපේ ආරක්ෂාව සඳහා ඒ සංචිතය ශක්තිමත් පදනමක තබා ගැනීම අවශායි. දැන් තිබෙන තත්ත්වයෙන් සෑහීමකට පත් වෙන්න බැහැ. එහිදී ගත යුතු එක පියවරක් තමයි අපි යවන භාණ්ඩවලට අලුත් වටිනාකමක් ඇති කිරීම -value addition එකක් කිරීම-. මේක මේ අය වැය වාර්තාවේ අවධාරණයෙන් සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒකට අපි පර්යේෂණ කරන්න ඕනෑ. පර්යේෂණ කරන කොට ඒ සඳහා අපි ආයෝජන කරන්න ඕනෑ. ඇමතිවරු වුණත් පසු ගිය කාලයේ විවේචන කළා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී. භාණ්ඩාගාරය ඇලිමැළි දුබල ගතියක් දක්වනවා, සමහර පර්යේෂණවලට මුදල් ඉල්ලවාම. නමුත් අද ඒ පර්යේෂණ නොකර ඉන්න බැහැ. හැම දාම අමු රබර් යවන්න ද? නැහැ. ඒවාට අලුත් තාක්ෂණික කුම තිබෙනවා. ඒ තුළින් තරගකාරී තත්ත්වයකට යාමට අවශාායි. ඉතින් මෙන්න මේක අප හමුවේ තිබෙන එක පුධාන අභියෝගයක් වශයෙන් අපි කල්පනා කරනවා. ශක්තිමත් පදනමක සිටයි අපි වැඩ කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒකට අදාළ අමාතාහංශ, දෙපාර්තමේන්තු විධිමත් පදනමක තබා ගෙන කාර්යක්ෂම හා ඵලදායකත්වයෙන් කටයුතු කිරීම අංක එකට -පළමුව, පුමුබව- කළ යුතු වනවා. අනෙක් ඒවා ඔක්කෝම දෙවනුව කළ යුතු දේවල්.

ඊළහට අපේ අවධානයට යොමු වුණු කාරණාව මොකක්ද? අපේ දෙපැත්තේම මන්තීුවරු දැන් මෙතැන කථා කළා. පඩි වැඩි කිරීම මදි කියලා කිව්වා; ඒ වාගේම pension එක වැඩි කළා මදි කියලා කිව්වා. ඒක දෙපැත්තේම අය -අපත්- පිළිගන්නවා. අපේම වෘත්තීය සමිති ඉල්ලන ඉල්ලීම් අපට දෙන්න විධියක් නැහැ. දෙන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් නැහැ. ඇයි ඒ? හේතුව, රජයේ ආදායම වැඩි නොවීමයි. මේ ශුද්ධ සතාාය තේරුම් ගන්න එපායැ. 1977 දී ඛණ්ඩාරනායක මැතිනිය ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාට රට භාර දෙන කොට රජයේ ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 24යි. එදා ඒ අගය පහළ බහින්න පටන් ගත්ත එක තවම බහිනවා. අද සියයට 13යි. මේ, ශුද්ධ සතාාය. දාහතර ලක්ෂයක් වූ රජයේ සේවකයින්ට පඩි ගෙවමින්, ලක්ෂ පහමාරක් වූ විශුාමිකයින්ට විශුාම වැටුප් ගෙවමින් ගත්ත ණයවලට පොලිය ගෙවන කොට ඉතිරි වෙන්න දෙයක් නැහැ. ඉතින් මේ යථාර්ථය අපි පිළිගත යුතුයි. ඒ නිසා තුන්වන ලෝකයේ අපේ වාගේ මට්ටමේ රටවල රජයේ ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් අවම වශයෙන් සියයට 18ක්වත් තිබෙන්න ඕනෑ. 1978 තිබුණු තත්ත්වයේ නොවෙයි අද අප ඉන්නේ. ඇත්ත, ඒක පුශ්නයක්. රජයේ ආදායම නැති වෙන කොට කාටද ඒක බලපාන්නේ? වැඩිපූරම බලපාන්නේ සමාජයේ පහළම තලයේ අයටයි. ඒ වාගේම රජයේ සේවකයින්ගේ පඩිනඩිවලට, විශාම වැටුප්වලට, සමාජයීය කටයුතුවලට බලපානවා. නමුත් භෞතික සම්පත් සංවර්ධනය සඳහා අපට ණය ගන්න පුළුවන්. එදිනෙදා පඩිවලට ණය ගන්න බැහැ. රජයේ ආදායමින් තමයි ඒවා හොයා ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඉහළම පුමුබත්වය දිය යුතු කාරණාව රජයේ ආදායමයි. මේ පාර අය වැයෙන් අලුත් ආදායම් මාර්ග ගොඩක් නිර්දේශ කර තිබෙනවා. මා නම් ඒ ගැන සෑහීමකට පත් වෙන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අපේ බදු පුතිපත්තියේ මීට වඩා සංශෝධනයක් තිබිය යුතුයි. මීට වඩා බදු ගෙවන්න පුළුවන්, ඇති හැකි පන්තියක් අපේ රටේ ඉන්නවා. අපේ රටේ tax evasion එක ඉතාම ඉහළ මට්ටමකයි තිබෙන්නේ. බදු ගෙවන්නේ නැහැ. අපේ ආදායම් මන්දිර තුනක් තිබෙනවා. එනම්, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව, සුරා බදු කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව සහ රේගුව. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කථාවේදී සඳහන් කර තිබෙනවා, මේවා මුළුමනින්ම පුතිසංස්කරණය කරන්න ඕනෑය කියලා. ඒ පුතිසංස්කරණය ඕනෑ. ඒක අභියෝගාත්මක කාර්ය භාරයක් ලෙසයි මා සලකන්නේ. පහසු වෙන්නේ නැහැ. මේ සමාජයේ තිබෙන තත්ත්වය ඒ ආයතනවලත් පිළිබිඹු වෙනවා. මේවා දූෂණයට ගොදුරු වෙලා, අකාර්යක්ෂම තත්ත්වයට ගොදුරු වෙලා, තමන්ගේ නායකත්වය පිරිහිලා තිබෙන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක ලොකු operation එකක් කරලායි මේවා පුතිසංස්කරණය කළ යුත්තේ. ඒ නිසා එය කළ යුතුයි. ඒක අවිවාදයෙන් පිළිගන්නවා. ඒ වාගේම අපි සමාජයේ ආර්ථික විදාහඥයින් පළ කරන මත අරගෙන බලන්නට ඕනෑ. විවිධ මට්ටම්වල ආර්ථික විදාහඥයින් ඉන්නවා. මාක්ස්වාදී ආර්ථික විදාහාඥයින් ඉන්නවා, නියෝ ලිබරල්වාදී ආර්ථික විදාහඥයින් ඉන්නවා, සමාජ පුජාතන්තුවාදී ආර්ථික විදාහඥයින් ඉන්නවා. මේ සියලු දෙනාම පොදුවේ එකහත්වයෙන් එන නිගමනයක් තමයි අපේ රජයේ ආදායම අඩුයි, ඒක වැඩි කරන්නට ඕනෑය කියන කාරණය. ඒ බව ලංකාවේ සිටින සෑම ආර්ථික විදාහඥයෙකුම කියලා තිබෙනවා. IMF එකත් කියලා තිබෙනවා, World Bank එකත් කියලා තිබෙනවා, කවුරුත් කියනවා. අපිත් කියනවා. එම නිසා මෙය අප හමුවේ තිබෙන පුධාන අභියෝගයක්.

මෙවර අපේ ආදායම සියයට 1කින්, සියයට 2කින් වැඩි කර ගන්නට අපි බලාපොරොක්තු වෙනවා. අද පවතින කක්ක්වය උඩ එය පහසු වන්නේ නැහැ. මා හිතන විධියට එපමණකින් සැහීමකට පත් වන්නට බැහැ. මැද ආදායම ආර්ථිකයක් තිබෙන අපේ රටේ අද දළ දේශීය නිෂ්පාදනය සහ ඒක පුද්ගල ආදායම සලකා බලන විට අපේ රජයේ ආදායම අවම වශයෙන් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 18ක් තිබිය යුතුමයි. එහෙම නැත්නම් මේ නිසා අසරණ, අහිංසක ජනතාවට උදවු කරන්නට තිබෙන රජයේ හැකියාව නැති වෙනවා. මේ නිර්දේශයන් තුළින් බැංකු බද්ද සම්බන්ධව මූලාා ආයතනවලට විධානයක් කිරීමට යෝජනා කරලා තිබෙනවා. ඒක හොඳයි. අද හතු පිපෙන්නා වාගේ මූලා ආයතන ඇති වෙනවා. අද කොතරම් finance companies, leasing companies, බැංකු තිබෙනවාද කියලා බලන්න. ඒවා කළමනාකරණය කරන්න ඕනෑ කියලා අය වැයෙන් යෝජනා කළා. ඒක අවශාායි. තවම ජන ලේඛන හා සංඛාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඒ වාර්තා ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. සමාජයේ යම් පුමාණයකට ආදායම් බෙදී යාමේ පරතරයක් තිබෙන බව ශුද්ධ සතාායක්. ඒක පිළිගත යුතු කාරණාවක්. විශේෂයෙන්ම අවිධිමත් ආර්ථිකයේ -informal economy එකේ- මිලදී ගැනීමේ හැකියාව පිළිබඳ විෂමතාවක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ විධිමත් ආර්ථිකයේ සියයට 14ක් සිටින්නේ රජයේ සේවකයෝ. විධිමත් ආර්ථිකයේ සියයට 24ක් ඉන්නේ පෞද්ගලික අංශය. ඉතිරි සියයට 62 අවිධිමත් ආර්ථිකයේ. අවිධිමත් ආර්ථිකයේ ඉන්නේ කවුද? පදික වේදිකාවේ ඉන්න වෙළෙන්දා, තේ කඩයේ තේ ගහන මනුෂායා, රෙදි කඩයක රෙදි මනින මනුෂායා, අක්කර කාලක් අයිති මනුෂායා, අක්කර භාගයක් අයිති මනුෂායා; ඒ වාගේ අය. මේ කොටස තමයි ඉතිරි සියයට 62. ඒ සියයට 62 තුළ සිටින මිනිසුන් තමයි අපට ඡන්දය දෙන්නේ. ඔය පාරවල් හැදුවාට, ඔය පාරවල්වල උදේ හවස සක්මන් කරන මිනිසුන් එක් කෙනෙකුවත් අපට ඡන්දය දෙන්නේ නැහැ. ඡන්දය දෙන්නේ ගමේ මිනිස්සු. ඡන්දය දෙන්නේ ඒ මිනිස්සු. ඒ නිසා මම හිතන හැටියට නිදහසෙන් පසුව පළමුවන වතාවට අය වැයකින් informal economy එක සම්බන්ධව -වවන සඳහන් කරලා නැති වුණත්-මුදල් ඇස්තමේන්තුගත කරලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා මෙවර විශාල මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ සියලු විස්තර මා ළහ තිබෙනවා. මට ඒවා කියවන්නට වෙලාවක් නැහැ.

කාන්තාවන් සඳහා පොලී රහිත ණය දීමේ වැඩසටහන් කියාත්මක කරන්න යෝජනා කරලා තිබෙනවා. ඒ විධියට හැම ක්ෂේතුයක් සම්බන්ධවම සලකා බලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව මා ඉතාම සන්තෝෂ වෙනවා, මානව සම්පත් ඇමතිවරයා විධියට. අපි අවුරුදු දෙකක් හැම තැනම ඇවිදලා, පර්යේෂණ කරලා, සාක්ෂි සොයලා කැබිනට මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කළ නිර්දේශවලින් එකක් තමයි - අවිධිමත් ආර්ථිකයට - informal economy - එකට රජය ක්ෂණිකව, වහාම දැඩි අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑය කියන කාරණාව. එය පිළිගෙන මේ අය වැයෙන් ඒ සඳහා මුදල් වෙන් කරලා තිබීම ගැන මා විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපි foreign remittances ශක්තිමත් කරන්නට ඕනෑ. අද ලෝකයේ විශාලම ඉල්ලමක් තිබෙන්නේ nurseලාටයි. විදේශ විනිමය ඉපයීම අතින් එක nurse කෙනෙක් housemaidලා අටකට සමානයි ලු. ඇත්ත තමයි. අපි එහෙම කියලා අනෙක් අය අවතක්සේරු කරනවා නොවෙයි. නමුත් අද සමාජ පුශ්න ගොඩාක් ඇති කරන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. අද ඒ වාගේ සමාජ පුශ්න ඇති නොවෙන්න, වැඩි ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙන්න, කාටත් යහපතක් වෙන තත්ත්වයක් ඇති කළ යුතුයි. අද foreign remittancesවලින් බිලියන 6යි ලැබෙන්නේ. නමුක් මෙය දෙගුණයක් කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කරන්නට පුළුවන්. අපි යවන කට්ටිය දැනට වඩා ඉගෙන ගත්තු කට්ටිය විය යුතුයි. ඒ අයව වහාම අධානපනයට යොමු කරන්න ඕනෑ. මේ field එකේ accountantලා, දොස්තරවරු වාගේ අය අපිුකාව වාගේ රටවලට යවන්න පුළුවන්. ඒ වාගේ රටවලට යැව්වාම විශාල විදේශ විනිමයක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. ඒ වාගේම ඒ අයට ඉහළ ජීවන තත්ත්වයකුත් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. ඒ නිසා ඒ විධියට ආර්ථිකයේ හැරවුමක් ඇති කිරීම අවශාෘයි. ඒ සඳහා යම විධියක ආරම්භයක් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

තුන්වැනි කාරණය තමයි, සංචාරක සේවාව. අපේ රටට සංචාරකයෝ මිලියනයක් එනවා. මිලියනයක් එන කොට අපට ලැබෙන්නේ කීයද? රුපියල් බිලියන එකයි. ඒ කියන්නේ රුපියල් මිලියන 1000ක්. ඒ එන මිලියනයක සංචාරකයින් ගේන්නේ රුපියල් මිලියන 1000යි. ඇත්ත වශයෙන්ම එහි තවත් දෙයක් තිබෙනවා. මම හිතන හැටියට ඒ වාාාපාරය ඇතුළේ -අභාාන්තරයේ- සිදු වන දේවල් ගැනත් අවබෝධයක් තිබෙන්න ඕනෑ. සමහරු එනවා, සල්ලි ගේන්නේ නැහැ. මෙහේ ඇවිල්ලා හෝටල්වල නැවතිලා කාලා බීලා ඒ සල්ලි වෙනත් මාර්ගවලින් එහෙන් ගෙවනවා. ඒක සිදු වන දෙයක්. අපට ඔප්පු කරන්න පුළුවන් සාක්ෂි තිබෙනවා. අපිත් මේවා පිළිබඳව කරුණු සොයනවා. ඒ එක පැත්තක්. නමුත් විශේෂයෙන්ම tourism ක්ෂේතුය විශාල වශයෙන් වාාාප්ත කරන්න පුළුවන්; ඉහළ මට්ටමකට ගේන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අපනයන, foreign remittances and tourism කියන මේ තුනෙන් තමයි අපේ විදේශ විනිමය සංචිතය රැඳෙන්නේ. රජයේ වැඩ කටයුතුවල ඉහළම

පුමුඛත්වය දිය යුත්තේ ඒකටයි. අපි සාමානායෙන් ආදායම ගැන තකන්නේ නැහැ. වියදම පැත්තමයි බලන්නේ. උදේ ඉදලා හැන්දැ වනතෙක් මන්තීවරු ඔක්කොම කියන්නේ වියදම, වියදම, වියදම කියලායි. කවුරුවත් ආදායම ගැන සොයා බලන්නේ නැහැ. මෙහෙම ගියාම ඒක අර්බුදයකටත් එන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මම අවධාරණයෙන් කියන්නේ අපි මෙය ආදායම පැත්තට යොමු කරන්න ඕනෑය කියලායි.

ඊළහ කාරණය මේකයි. අපි මැද ආදායම් ලබන රටක් බවට ආර්ථිකයක් බවට - පත් වන කොට අපට ඇති වන අවාසිදායක තත්ත්වයන් තේරුම් ගන්න ඕනෑ. 2006 දී අපි ගත් සහනශීලී නොවන ණය පුමාණය සියයට 7යි. මේ අවුරුද්ද වන කොට ඒක සියයට 50කට වැඩි වෙලා. එකකොට අපට දැන් සහනශීලී ණය ලැබෙන්නේ නැහැ. ලැබෙන හැම එකක්ම සහනශීලී නොවන ආදායම්. අපි ඉහළට යන කොට, අපි ශක්තිමත් වන කොට, ආර්ථික තත්ත්වය ඉහළට යන කොට සහනශීලී ඒවා ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒක අපි තේරුම් ගත යුතුයි. එහෙම තේරුම් අර ගෙන රට අභායන්තරයේ ආදායම් වැඩි කරන්නට උත්සාහ ගන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම විදේශ විනිමය වැඩි කර ගැනීමට උත්සාහ ගන්න ඕනෑ. ණය කළමනාකරණය කරන්න ඕනෑ.

අපි COPE වාර්තාවෙන් ඉදිරිපත් කළ නිර්දේශ ගණනාවක් කියාත්මක කිරීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මා ඒ ගැන සන්තෝෂ වෙනවා. මූලාා අංශයේ කාරණාව එකක්. Plantation sector එකට යළිත් වරක් දැඩි නීති පනවන්න යනවා. ඒක අපි හැම Report එකකින්ම දිගින් දිගටම කිව්වා. මම ඇමති මණ්ඩලයේදීත් මේ පුශ්නය මතු කළා. COPE Report එකෙනුත් මතු කළා. අපේ පුධාන රාජා බැංකු ටික රැක ගන්න ඕනෑ, ඒ නිසා ඒවායින් ණය දීමේ පුමාණය සීමා කරන්න ඕනෑ කියලා කිව්වා. ඒක රැක ගත්ත නිසා තමයි මේවා කරන්න පුළුවන් වුණේ. මොකද, පුාග්ධනය capital base එක- යටට යන්න නොදී බේරා ගන්න ඕනෑ. අපේ සමහර රාජා ආයතන තිබෙනවා දිගින් දිගටම overdrafts ගන්නවා; loans ගන්නවා. නමුත් මේවා ඔක්කොම එකතු කළාම ලංකා බැංකුවටවත්, මහ බැංකුවටවත් දරා ගන්න බැහැ. ඒ නිසා ඒ තත්ත්වය නැති කරන්න දැන් ආණ්ඩුව තීරණයක් අර ගෙන තිබෙනවා. ගත්ත ණය ඒවා ආපසු shares විධියට යම් අලුත් කුමයක් ඇති කිරීමටත් තීරණයක් අර ගෙන තිබෙනවා. ඒක

ඒ වාගේම, මිහින් එයාර් ආයතනය ගැන අපේ COPE Report දෙකකම මම සඳහන් කළා. ශ්රීලංකන් එයාර්ලයින්ස් එකටත්, මිහින් එයාර් එකටත් පුාග්ධනය දෙන්න කියලා කිව්වා. මේ ආයතන දෙකම පුාග්ධනය නැතිව overdrafts and loans වලින් තමයි දිව්වේ. එහෙමත් පුළුවන්ද, මේ වාගේ දැවැන්ත ආයතනයක් පවත්වාගෙන යන්න? මෙවර අය වැයෙන් ඒ සඳහා විශාල මුදල් පුමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා.

අපි අවුරුද්දක් තිස්සේ මේවා ගැන පෙන්වලා දුන්නා. ආයතන 244ක් ගැන සාකච්ඡා කරලා ඉදිරිපත් කළ දේවල් පළමුවැනි වතාවට මෙවර අය වැය යෝජනාවලට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. විශාල වශයෙන් plantation sector එකේ, financial sector එකේ ණය ආපසු ගෙවීම් ආදිය සම්බන්ධයෙන් කරුණු ගණනාවක් පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා COPE එක කළ දායකත්වය පිළිබඳව සඳහනක් කළේ.

# නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු ඇමතිතුමනි, කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ කරුණු සම්පිණ්ඩනය කරලා යලිත් වරක් කියනවා. විශේෂයෙන්ම මේ කාරණා තුන යලිත් වරක් අවධාරණය කරන අතර, ඉදිරි වැඩ කටයුතුවලදී අප මුහුණ දිය යුතු අභියෝගයන් - රට තුළින් වාගේම බාහිරින් ඇති වූ අභියෝගයන්- පිළිබද අවබෝධයක් ඇතිව අපේ විදේශ විනිමය සංචිතය ශක්තිමත් කිරීමට රජයේ ඉහළම පුමුබත්වය දීලා කටයුතු කිරීමට අවශයයි කියන එක මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම රට අභාන්තරයේ රජයේ ආදායම වැඩි කර ගැනීමත් අවශා වෙනවා. මේ දෙක හරියට සකස් කර ගත්තොත් ඉදිරියේදී අනික් කිසිම පුශ්නයකට මුහුණ දෙන්න වෙන්නේ නැහැ. ණය ගත්තු ඒවා කළමනාකරණය කර ගන්න පුළුවන්. ඒ ගැන පුශ්නයක් නැහැ. කවුරු කිව්වත් ලෝක බැංකුවෙන්, IMF එකෙන් ගත්තු ණය පුමාණය වැඩි නැහැ. මොකද, අපට ඒක රඳවා ගන්න පුළුවන්. ඒක sustain කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයකයි අපි ඉන්නේ. නමුත් අර අංශ දෙක බැස්සොත් අපට sustain කර ගන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. මොකද, හැම දාම අපට ණය දෙන්න මිනිස්සු ඉදිරිපත් වෙන්නේ නැහැ. අන්න ඒ නිසා මේ කාරණා ගැන විශේෂයෙන් සැලකිලිමත් වෙන්න ඕනෑ. අපි විශේෂයෙන්ම සන්තෝෂ වෙනවා, අපි ලබපු ජයගුහණ ගැන. ඒ ජයගුහණ ලබා ගන්නට අපට පුළුවන් වුණේ 2004, 2005 වර්ෂවල ඉඳලා අපේ ආර්ථික උපාය මාර්ගයේ පුබල වෙනසක් ඇති කරපු නිසයි.

ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තිබෙන්නේ නායකත්වයේ අර්බුදයක් නොවෙයි. ඔබතුමා කල්පනා කරලා බලන්න ඕනෑ, මේ ආර්ථික උපාය මාර්ගවලට විකල්ප ආර්ථික මාර්ග මොනවාද කියා. රට වෙනුවෙන් ඒ ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. 1970 ගණන්වල ඉඳලා අද මුළු ලෝකයම වෙනස් වෙලා. ඒ නිසා ඒ සඳහා අලුත් විකල්පයක් ඉදිරිපත් කළොත් අපටත් ඒකෙන් යම් පුයෝජනයක් ගන්න පුළුවන් වේවි. ඒ නිසා අන්න ඒ අනුව කටයුතු කරන්නය කියා ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමනි, ඔබතුමා මේ ගරු සභාවේ නැති වෙලාවේ මම ඔබතුමාට ස්තුති කළා, මේ විවාදය ආරම්භ කිරීමට පැමිණීම ගැන.

[අ.භා. 12.03]

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ හිත මිනු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා හොඳ කථාවක් කළා. රටේ නියම තත්ත්වය අවබෝධ කරගෙන එතුමා කථා කළා. මම එතුමාට පුශංසා කරනවා, COPE එකේ සභාපති හැටියට එතුමාගේ වාමාංශික පුතිපත්තිවලට අනුකූලව යම් දෙයක් කරන්න හදපු එක ගැන. එතුමා අපේ බැංකු ගැන නියම තත්ත්වය තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. අද අපේ බ $_{
m l}$ ංකු ඉතාමත් අවදානම තත්ත්වයකයි තිබෙන්නේ. අද බැංකුවලින් ණය දෙන්නේ මේ රටේ පුරවැසියන්ට නොවෙයි, ගරු මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජාා ඇමතිතුමනි. අද බැංකුවලින් ණය දෙන්නේ ආණ්ඩුවටයි. රජයේ බැංකුවක් වේවා, පෞද්ගලික අංශයේ බැංකුවක් වේවා, බැංකුවලින් සියයට 80ක්ම ණය දෙන්නේ ආණ්ඩුවටයි. එම නිසා අද වාාපාරිකයන් ඉතාමත් අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. මා නියෝජනය කරන මහනුවර දිස්තුික්කයේ වාාපාරවලින් ලබන අවුරුද්දට ගෙවන ආදායම මේ අවුරුද්දේ ගෙවන්නය කියා තිබෙනවා. වාාාපාරිකයන් 150ක් විතර ඇවිල්ලා ගිය සතියේ මට පැමිණිලි කළා. ආණ්ඩුවට මුදල් නැතිකම නිසා ලබන අවුරුද්දේ ගෙවිය යුතු ආදායම් බදු මේ අවුරුද්දේ ගෙවන්නය කියා තිබෙනවාය කිව්වා.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Petroleum Industries)

ඒ කොහොමද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Estimated income එක. කමුන්තාන්සේලා ඒක පිළි නොගන්නවා වෙන්න පුළුවන්. නමුත් ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමාගේ කථාව අහගෙන ඉන්නකොට ඒ සැබෑ තත්ත්වය තේරෙනවා. ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් ඉතාමත් අවංකව අහනවා, ණය වාරිකත්, පොලියත් ගෙවන්න ගිය අවුරුද්දේත් මේ අවුරුද්දේත් අපේ ආදායම මදි වුණා නේද කියා. ඔබතුමා ඒක පිළිගන්නවා ද? ගිය අවුරුද්දේත්, මේ අවුරුද්දේත් ආදායම අපේ ණය වාරිකත්, පොලියත් ගෙවන්න මදියි.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අපේ ආදායම අඩු වෙලා තිබෙන එක ඇත්තයි. නමුත් දැන් ඒක හැදීගෙන යනවා. ඒකේ වෙනසක් තිබෙනවා.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අය වැය කියන්නේ ආදායමයි, වියදමයි. එච්චරයි. ඕකට මහා ආර්ථික විශ්ලේෂණයක් ඕනෑ නැහැ. ගිය අවුරුද්දේ පළමුවැනි වකාවට - for the first time in history - අපේ ආදායම මදි වුණා, ණය වාරිකත් පොලියත් ගෙවන්න. -1948 සිට කවදාවත් මේ තත්ත්වය ඇති වෙලා තිබුණේ නැහැ. - මේ අවුරුද්දේත් එහෙමයි. තමුන්තාන්සේලා කොහොමද කියන්නේ මේ ආර්ථික ආශ්චර්යයක් රටේ ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියා. අපේ ඩිව ගුණසේකර ඇමතිතුමා කිව්වා informal economy එක සියයට 62ක්ය කියා. දැන් මේ අය වැයෙන් පහර දී තිබෙන්නේ ඒ අයටයි. ඊයේ උදේ ගැසට් එකක් ආවා. ගරු ඇමතිතුමන්, ඔබතුමා ඒ ගැන දන්නවා නේද? අපේ ඩිව ගුණසේකර ඇමතිතුමා කිව්වා, මේ අවුරුද්දේ ආදායම අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියා. There is a revenue shortfall of 16 per cent. මේ අවුරුද්දේ පළමු වැනි මාස නවයට බලාපොරොත්තු වුණු ආදායම සියයට 16කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට කියන්න ඕනෑ මේ අය වැලයන් Rs. 41 billion පුමාණයක අලුත් ආදායමක් - new income එකක්- තමුන්නාන්සේලා අපේක්ෂා කරන බව. ඒ Rs. 41 billionවලින් Rs. 31 billion පුමාණයක් තමුන්නාන්සේලා කොහෙන්ද ගන්නේ? ආහාර දුවාාවලිනුයි ගන්නේ. ඒක තමයි අපේ ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා කියපු informal economy එක. පේමන්ට්කාරයන්, තුීවීලර්කාරයන්- [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමා, මා ඔබතුමාගෙනුයි මේ අහන්නේ. පොත බලන්න එපා. පොඩඩක් ඇහුම කන් දෙන්න. You all expect an additional income of Rs. 41 billion this year, but you are collecting Rs. 31 billion from food. ඊයේ උදේ ගැසට් එකක් තිබුණා. ඒ ගැසට් එක අපට දීලාත් නැහැ. අපි ඒක e-mail කරලායි ගෙන්වා ගත්තේ. ඊයේ කොළය වහලායි ගහලා තිබෙන්නේ. එහි පිට රටින් ගෙන්වන සෑම ආහාර දුවායයක්ම වාගේ ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා. සැමන්, සීනි, පරිප්පු, හාල් මැස්සන්, කඩල ආදී ආහාර දුවා 10කට විතර බදු අය කරලා රුපියල් දසලක්ෂ තුන්දහස් එකසියයක -Rs. 31billion පුමාණයක- ආදායමක් තමුන්නාන්සේලා ලබනවා. ඉතින්, මේක හරිද ගරු ඇමතිතුමා? ඔබතුමා දන්නවා නේ, පිළිගත් රාජාා නොවන සංවිධාන, සිවිල් සංවිධාන සමීක්ෂණයක් කර තිබෙන බව. ඒ සමීක්ෂණය අනුව අද මේ රටේ තිබෙන ලොකුම පුශ්නය තමයි, ජීවන වියදම -cost of living- පිළිබඳ පුශ්නය.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඒක හැම රටකම තිබෙනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

අප කථා කරන්නේ අපේ රට ගැන නේ. වෙනත් රටවල් ගැන නොවෙයි නේ කථා කරන්නේ. අප කථා කරන්නේ අපේ රට ගැනයි. හැම රටේම ඒවා තිබෙනවා. නමුත් අද කථා කරන්නේ අපේ රට ගැනයි. හැම රටේම ඒවා තිබෙනවා. නමුත් අද කථා කරන්නේ අපේ රට ගැනයි. ජීවන වියදම අඩු කරන්නේ කොහොමද ගරු ඇමතිතුමා? තමුන්නාන්සේලා පිට රටින් ගෙනෙන පරිප්පු, සීනි වාගේ අතාාවශා ආහාර දවා සියල්ලටම වාගේ ඊයේ උදේ- [බාධා කිරීමක්] නමුක් මේ ගැන අය වැයේ දී කිව්වේ නැහැ. අන්න ඒකයි මා කියන්නේ. මේ ගැන අය වැයේ දී කිව්වේ නැහැ. අය වැයේ සඳහන්ව තිබුණෝ නැහැ. අය වැයේ සඳහන්ව තිබුණෝ නැහැ. අය වැයේ සඳහන්ව තිබුණා commodity tax එකක් ගෙනෙනවා, ඒකෙන් Rs. 31 billion raise කරනවා කියලා. එහෙමයි කිව්වේ. නමුත් ඊයේ උදේ ගැසට් එක පිට වුණා. තවත් ගැසට් එකක් පිට වෙලා තිබෙනවා, වාහන සම්බන්ධව. මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඉන්ධන ගාස්තු වැඩි වෙනවා ද කියලා. අපේ ගරු ඇමතිතුමනි, පෙට්රල්, ඩීසල් මීල වැඩි වෙනවා ද?

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්තීතුමා, අපට කියන්න පුඑවන්කම තිබෙන්නේ, අය වැය මහින් ඉන්ධන ගාස්තු වැඩි කරනවා නම් අපි ඒ බව අය වැයේ සඳහන් කරනවා කියන එකයි.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේකේ රණ්ඩු වෙන්න දෙයක් නැහැ. මා මේක ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ ම්තුයකු හැටියටයි. ඩීසල්, පෙට්රල් මීල වැඩි වෙනවාද? ඩීසල්, පෙට්රල් මීල වැඩි වෙනවා කියලා ආරංචියක් තිබෙනවා. ගෑස් රුපියල් 600කින් වැඩි වෙනවා කියලා ආරංචියක් තිබෙනවා. ඉතින් මා කියන්නේ මේ කාරණයයි. මා මේ කථා කරන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ ඇමතිවරයකු කියපු දෙයක් ගැනයි; Informal economy එක ගැනයි. මේ රටේ සියයට 62ක් වූ සාමානාා ජනතාවට විශාල පීඩනයක් තිබෙනවා. මේ ගැන තමුන්නාන්සේලා තේරුම් ගන්න. එතුමා කිව්වා බැංකු කඩාගෙන වැටේවි, අපට හැම දාම ණය ගන්න බැහැ කියලා. ඒක ඇත්ත. අපේ ආදායම වැඩි කර ගන්න ඕනෑ. ආදායම වැඩි කර ගන්නා තත්ත්වයක් මට නම් පෙනෙන්නේ නැහැ. මොකද, ඊයේ අපේ නායකතුමා පෙන්නා දුන්නා, අරගෙන තිබෙන ණය ගැන.

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්තීතුමා, අපේ ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා ඉතාම නිරවදාව කිව්වා, බැංකුවලින් රාජා ආයතනවලට දෙන මුදල් පුමාණය වැඩියි කියලා. නමුත් පසු ගිය වර්ෂයේ එක හොඳ වර්ධනයක් අපට දකින්න තිබෙනවා. විශේෂයෙන් විදුලිබල මණ්ඩලය සහ තෙල් සංස්ථාව බැංකුවලින් ගත්තු ණය මුදල ගොඩක් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

### ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara) ලයිට් බිල වැඩියි.

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ලයිට් බිල නොවෙයි. බැංකුවල -විශේෂයෙන් රාජාා බැංකුවල-මූලාාමය තත්ත්වය දැන් ඉතාම හොඳ තත්ත්වයකට හැරිලා තිබෙනවා. ගරු මන්තීතුමනි, තමුන්තාන්සේ කියන විධියට දැන් ඒ informal sector එකට ණය දෙන්න ඇත්ත වශයෙන් බැංකු ලෑස්තියි. මේ අය වැය තුළින් අප හදන්නේ ඒ ඉතිරි වන පුමාණය පුළුවන් තරම් පෞද්ගලික අංශයට යොමු කරන්නයි. ඒකයි නියම තත්ත්වය.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා කිව්වාට බැංකුවලින් informal sector එකට ණය දෙන්න සූදානම කියලා, අද ඒක වෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම] අද ඒක වෙන්නේ නැහැ.

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අය වැයෙන් විශේෂ වරපුසාද ලබා දෙන්නේ ඒ ණය ලබා දීමටයි.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මට මතකයි ගිය අය වැයේ දී ගරු සජිත් ජුේමදාස මැතිතුමාත් මේ කථාව කිව්වා. බැංකුවලින් පෞද්ගලික අයට ණය දෙන්නේ නැහැ කියා එතුමා ගිය අය වැයේදී කියපු එක මට අද වාගේ මතකයි. ඔහු පාච්ච්චි කළේ "crowding out" කියලායි. ඒ කියන්නේ බැංකුවලින් ආණ්ඩුව ණය ගන්නවා. ඒක ලෙහෙසියි. බැංකුවලටත් ලෙහෙසියි. මොකද හේතුව ආණ්ඩුවට ණය දුන්නාම පොලිය වෙලාවට ගන්න පුළුවන්. වැඩි මහන්සියක් වෙන්න ඕනෑ නැහැ. පෞද්ගලික අංශයට ණය දෙන කොට ඒ project එක ගැන බලන්න ඕනෑ. ඒ project එක viableද කියලා බලන්න ඕනෑ. රජයට ණය දුන්නාම ඒවා මොනවත් බලන්න ඕනෑ. නැහැ. බැංකුවලට යම් කිසි ලාභයක් ලැබෙනවා. නමුත් සුළු කර්මාන්තකරුවාට ඒකෙන් වාසියක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමා දන්නවාද, ගිය මාස 12 ඇතුළත මේ රටේ සුළු කර්මාන්ත - small industries - සියයට 75ක් වැහුණා කියලා.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඎ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

කොහේද වහලා තිබෙන්නේ?

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒක තමයි ඇත්ත. [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි. [බාධා කිරීම] මම ඒ තොරතුරු අද ගෙනාවේ නැහැ. දෙවනුව ඔප්පු කරන්නම්. ඔබතුමා දන්නවා, - [බාධා කිරීමක්] Please do not disturb me. හරි මම ඒක දෙන්නම්.

# ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah - Deputy Minister of Economic Development)

Bring those information.- [Interruption.]

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

I will give you. - [Interruption.] Can you not understand English? ඉංගීසියෙන් තේරෙන්නේ නැත්නම් දෙමළෙන්ද කියන්න ඕනෑ. Please sit down. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කියනවා ආයෝජන එනවා කියලා. අපේ දිස්තුික්කයට කොහේද ආයෝජන ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ?

### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා (සීනි කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன - சீனிக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Senewiratne - Minister of Sugar Industry Development)

You should have those statistics at your fingertips.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපේ පළාත මධාාම පළාත; මහනුවරට, නුවරඑළියට ආයෝජකයන් ඇවිල්ලා කර්මාන්තශාලාවක් ඇරලා තිබෙන්නේ කොහේද? අපේ පළාතේ-

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) ඔබතුමාට මම කියන්න ඕනෑ,-

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

You may reply later, please. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ආයෝජන ගැන කථා කරනවා. "මහින්ද චින්තන" පුතිපත්ති පුකාශනයේ තිබුණා, "සෑම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම කර්මාන්තශාලාවක් ඇරලා රැකියා 500ක් දෙනවා" කියලා. කොහේද ඒක තිබෙන්නේ? මධාාම පළාතේ තිබුණු ඇහලුම් කර්මාන්තශාලා 25ත් වහලා. කොහේද ආයෝජන තිබෙන්නේ? අපේ රටට ආයෝජකයන් එන්නේ නැහැ. ඒකයි ඇත්ත.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජා අමාකාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health) ඇහලුම් රක්ෂාවල අතිරික්තයක් තිබෙන බව ඔබතුමා දන්නවා ද?

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

දන්නවා, දන්නවා. ඒක මම දන්නවා. [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේලා හිතුවා, යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සේ ආයෝජන එයි කියලා. ආවද? යුද්ධ අවසන් වුණායින් පස්සේ ආයෝජන එයි කියලා කිව්වා, ආවද? [බාධා කිරීමක්] අන්න ඒක තමයි. ඔය වාගේ තුට්ටු දෙකේ- [බාධා කිරීමක්] නැහිටලා කිව්වේ "කැසිනෝ" ගැන.

# ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) ජැක්පොට ගෙනාවේ තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඕක තමයි අපේ රටට-[බාධා කිරීම] Please sit down; behave like a lawyer. අපේ රටට පිළිගත් ආයෝජන - Fortune 500 - එකක්වත් එන්නේ නැහැ. අවුරුදු හරතරක් බැලුවා, බැලුවා, බැලුවා එක් කෙනෙක්වත් එන්නේ නැහැ. අන්තීමට දැන් කැසිනෝකාරයෙක් ගෙන්වූවා. ඒ ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කථා කරලා තිබෙනවා.

දැන් අපේ පළාත ගන්න. මහනුවර, මාතලේ, නුවරඑළිය. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා දන්නේ නැහැ, උඩුනුවර පිත්තල කර්මාන්තය අද සහමුලින්ම ඇද වැටිලා තිබෙනවා කියා. පිත්තල කර්මාන්තය අපේ පළාතේ සිංහල රජ කාලයේ ඉඳන් තිබුණු කර්මාන්තයක්. ඒ කර්මාන්තය අද සම්පූර්ණයෙන්ම ඇද වැටිලා.

# ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්තීතුමනි, පිත්තල කර්මාන්තය ඇද වැටුණේ තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ; හුහක් ඉස්සර. සංචාරක ව්‍යාපාරය තුළ අද පිත්තල කර්මාන්තය දියුණු වේ ගෙන යනවා. කැබිනව මණ්ඩලයෙන් තීරණයක් ගත්තා, ඒ අයට අවශා පිත්තල ලබා දෙන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, ආයෝජකයන්ට මේ රටට එන්න පරිසරයක් නැහැ කියා. මේ රටේ තිබෙන අවනීතිය බැලවාම-

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) வைல்ද අවනීතියක් තිබෙන්නේ?

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේ රටේ අවනීතිය ගැන තමයි බුතානාා අගමැතිවරයා එදා මුළු ලෝකයටම ඇහෙන්න කිව්වේ. [බාධා කිරීම්]

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒ තරහට කිව්වේ. ඒ ගොල්ලන්ට වැඩේ වැරදුණා.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඒක වැරැදියි කියලා ඔබතුමන්ලා නිකමටවත් කියලා තිබෙනවා ද? [බාධා කිරීම]

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගොවීන්ගේ විශාම වැටුප අවුරුදු දෙකකින් ගෙවා නැහැ. මම අහන්න කැමැතියි, ඒ අවුරුදු දෙකේ හිහ මුදල ගෙවනවා ද කියලා.

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) ඒක වෙනයි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඇමතිතුමනි, අවුරුදු දෙකක විශුාම වැටුපේ arrears ගෙවලා නැහැ.

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අවුරුදු 63 වෙච්ච සියලුම ගොවීන්ට රුපියල්  $1{,}250$  ගණනේ ගෙවනවා.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මගේ පුශ්තය ඒක නොවෙයි. අවුරුදු දෙකක ගොවි විශුාම වැටුප් ගෙවලා නැහැ. මම අහන්නේ ඒ අයට ඒ හිහ මුදල් ලබා දෙනවා ද කියලායි.

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මේක රක්ෂණ කුමයක්නේ. ඒගොල්ලන්ට ඒ රක්ෂණ වාරිකය දෙනවා.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අවුරුදු දෙකකට ගෙවලා නැහැ. මම අහන්නේ ඒ මුදල් දෙනවා ද කියලායි.

### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ගෙවලා නැහැ.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අලුත් කුමය ගැන අපට වැඩක් නැහැ. ඔබතුමාට ඒකට උත්තර දෙන්න බැහැ. මොකද, සල්ලි නැහැ. ඕක තමයි ඇත්ත.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

තමුන්නාන්සේලා ගැන ජනතාවට විශ්වාසයක් නැහැ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම මේ ගරු සභාවට පෙන්වන්න කැමැතියි, - ඔබතුමන්ලා කියනවා, "අපි මුදල් ආයෝජනය කළා, සංවර්ධනය වුණා, - [බාධා කිරීමක්] ලලිත් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමනි, පොඩඩක් අහ ගත්ත

# ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

විතාඩි හතයි කටුතායකට යන්න ගත වෙන්නේ.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) පොඩ්ඩක් අහ ගන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

තමුන්නාන්සේ කියන්න කෝ.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Behave like a lawyer; you are like a lawyer's clerk.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

No, I am a lawyer.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

No, you are like a lawyer's clerk. You are like a mudaliyar.කෝල්කයා වාගේ නැහිටිනවා. වාඩි වෙන්න කෝ.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

Do not call me a *mudaliyar*. I am a lawyer; I am a graduate. - [*Interruption*.]

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Do not insult the *mudaliyars*.- [*Interruption*.]

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපේ අමුණුගම ඇමතිතුමනි, පොඩ්ඩක් මේ කාරණය අහගෙන ඉන්න. [Interruption.]

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is the point of Order, Hon. Member?

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

A respectable section of the officers in courts are the *mudaliyars*. He is insulting them. He cannot insult them.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order. Anyway, if there is anything against the Standing Orders, that will be expunged.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම මේ කාරණය කියන්නේ මේකයි. අපේ ඩිව ගුණසේකර ඇමතිතුමා කිව්වා, අලුතින් මුදල් හම්බ කරන්න ඕනෑය කියලා. අපේ අපනයන හොඳටම අඩු වෙලා. කෘෂිකර්ම -

# ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ )

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

අපනයන අඩු වෙලා නැහැ. දන්නේ නැති දේවල් කථා කරන්න එපා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

සමන් කැලේගම මහතා ආණ්ඩුවට හිතවත්. එතුමාගේ IPS Report එක ඔබතුමා කියවලා තිබෙනවා ද දන්නේ නැහැ. Under the title, "Decline in Absolute Export Earnings", it has been shown that කෘෂි කර්ම අපනයනයන්- agricultural exports had declined by minus 9.6 per cent. Natural rubber exports minus 40 per cent දක්වා අඩු වෙලා. Textiles and garment exports අඩු වෙලා. Petroleum products exports අඩු වෙලා. "Manufacturers" කියලා තිබෙනවා. ඒවා මොනවාද කියලා මා දන්නේ නැහැ. ඒ ඔක්කොම අඩු වෙලා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මා ඇහලුම් කර්මාන්තය ගැන කියන්නම්. දැන් ඔබතුමන්ලා කියනවා, because of the world situation, අපේ අපනයන අඩු වුණා කියලා. 1980 බංග්ලා දේශය තිබුණේ garment exports අතින් ලෝකයේ 75වැනි ස්ථානයේ. අද කී වෙනියාද? අද හත්වැනියා.

### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is the point of Order, Hon. Minister?

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You must stick to facts. We are under obligation to - [Interruption.] I am going to give you the exact facts

regarding exports. [*Interruption*.] I am on a point of Order because you have not given the correct facts.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

That is not a point of Order. You can say that in your reply.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

There is an obligation to state the truth. You made a point on exports. I want to straightaway give you the exact information. Would you like to have the exact information?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) අසතා පුකාශ කරන්න එපා.

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අසතා නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] ඒක මම දන්නේ නැහැ. නමුත් ඇත්ත කියන්න ඕනෑ.There has been an increase of 2 per cent in our exports and I will give you the details.

### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Deputy Speaker, that is not a point of Order. The Hon. Minister is quoting some details for the Government from the Ministry of Finance and Planning. This Member is quoting from a report of the Institute of Policy Studies, which is also a part of the Government. So, it is not a point of Order. It is a matter that you all have to resolve in-house. Do not come here to do it. Hon. Deputy Speaker, the Hon. Minister should not take the Member's time. He is quoting from a Government document.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Leader of the Opposition, is it not the responsibility of the Minister concerned to explain the position?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

He should do it in his speech. We accept the fact that his figures are being contradicted by Dr. Saman Kelegama. That is all.

# ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

He invited me to respond to what he said.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

No, he did not invite you. - [Interruption.]

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) Do not take my time.

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

In this Debate, do you want me to make that clarification?

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ഇගේ වෙලාවෙන් නොවෙයි.

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) So, do not persist on that.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) Then, I will not ask you.

සමන් කැලේගම මහත්මයා ආණ්ඩුවට හිතවත් පුද්ගලයෙක්. 1989 පාර්ලිමේන්තුවට ආපු දා ඉඳලා අවුරුදු 20ක් කිස්සේ මේ IPS එකේ සංඛාය ලේඛන අරගෙන අපි කථා කරනවා. There is a heading in the IPS Report which states, "Decline in Absolute Export Earnings". According to that, the total exports from January to October 2011 was US Dollars 8,739.7 million and from January to October in 2012, it was US Dollars 8,163.8 million.

අපට එන අදායම අඩු වෙලා. ඒක තමයි ඇත්ත. මා හැම දාම කියවන ලිපියක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා "දිවයින" පුවත් පත කියවන්න. මා හිතන හැටියට දිවයින පුවත් පත තමයි හොඳම. හැම දාම ඒක බලන්න. "අපනයන අඩුවෙලා", "ආණ්ඩුවට බැංකුවලින් ණය ගන්නවා", "ආණ්ඩුවට සල්ලි නැහැ" මේ ආදී වශයෙන් හැම දාම ඒ ගැන පළ වෙනවා.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

අපනයන ආදායම 0.3කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා, පළමු වන මාස 9 තුළ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

දැන් විශාමිකයන්ට මොකක්ද හම්බ වුණේ? රජයේ සේවකයන් රුපියල් 10,000ක් ඉල්ලුවා. හම්බ වුණේ දිනකට රුපියල් 40ක වැඩි වීමක්. It is Rs. 40 for a day. [බාධා කිරීමක්] විශාමිකයන්ට හම්බ වුණේ දවසකට රුපියල් 16යි, ගරු ඇමතිතුමනි.

මට මතකයි ඒ කාලයේ GSP සහනය නැති වුණාම සියලු දෙනාම පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වා, "අයියෝ! GSP සහනය නැති වුණාට අපට පුශ්නයක් නැහැ"යි කියලා. නමුත් අවුරුදු ගණනකට පස්සේ පාර්ලිමේන්තුවේදී උත්තරයක් ලැබුණා, it was a loss of 148 billion in Sri Lankan Rupees කියලා.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, රීති පුශ්නයක් තිබෙනවා.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) මොකක්ද, රීති පුශ්නය?

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

මේ ගරු සභාවට ඇත්ත කියන්න ඕනෑ, අසතා පුකාශ කරන්න බැහැ. 2014 රාජා මූලා කළමනාකරණ වාර්තාවේ "අපනයන" යටතේ පැහැදිලිවම තිබෙනවා, "2013 වර්ෂයේ පළමු මාස නවය තුළ ඉපැයූ මුළු අපනයන ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 7,327ක් වූ අතර එය 2012 වර්ෂයේ -

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) That is not a point of Order.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමා කථා කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා බංග්ලා දේශය ගැනයි කිව්වේ. 1980 බංග්ලා දේශය සිටියේ ලෝකයේ 75වන ස්ථානයේයි. අද 7වන ස්ථානයේයි ඉන්නේ. මේ ගරු සභාව දන්නවා ද, මේ අවුරුද්දේ ඉන්දියාවයි, බංග්ලා දේශ ආණ්ඩුවයි ඇමෙරිකාවත් එක්ක නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමක් අත්සන් කරන බව. එදා අපේ නායකතුමා අගමැති කාලයේ ඇමෙරිකාවත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා Free Trade Agreement එකක් අත්සන් කරන්න ගියා. තමුන්නාන්සේලා ඒක කරන්න එපාය කිව්වා. මේ ගිවිසුම අත්සන් කළාට පස්සේ මොකක්ද වෙන්නේ? අපේ අපනයන දෙන්න තැනක් නැති වනවා. ඒක මතක තබා ගන්න. මොකද, ඉන්දියාවේයි, බංග්ලා දේශයේයි වියදම අඩුයි. ඔබතුමන්ලාට ඒක තේරෙන්නේ නැද්ද? මා මේ වෛරයෙන් කථා කරනවා නොවෙයි. අපි මේවාට මුහුණ දෙන්න ඕනා.

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

තමුන්නාන්සේ ඔච්චර භය වෙන්න ඕනෑ නැහැ. ගිය අවුරුද්දේ ඇත්ත වශයෙන් අපේ ඇහලුම් අපනයන ආදායම සියයට 6කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කැලේගමගේ සංඛාා ලේඛන මා දන්නේ නැහැ. අපට ලැබී තිබෙන සංඛාා ලේඛන අනුව සියයට 6කින් ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

කැලේගමගේ සංඛාන ලේඛන අනුව, textiles and garments export growth is minus 5 per cent. මොනවාද කථා කරන්නේ?

### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

We have only increased from US Dollars 3 billion to US Dollars 4 billion and they have increased from US Dollars 5 billion to US Dollars 17 billion in the same period. What are you talking?

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

තමුන්නාන්සේලා චීනය සමහ Free Trade Agreement එකක් අත්සන් කරන්න යනවාය කියලා පුවත් පතක තිබෙනවා මා දැක්කා. ඔබතුමන්ලා චීනයෙන් ණය ගන්නවා. ණය හම්බ වෙනවා. හැබැයි ඒවා ආයෝජන නොවෙයි. පාරවල් හදන කොට, වරායවල් හදන කොට අපේ රටේ මිනිස්සු හිතා ගෙන ඉන්නේ පිට රට ආයෝජකයන් ඇවිල්ලා ඒ ගොල්ලන්ගේ සල්ලි ඒ සඳහා වියදම් කරනවාය කියලායි. මේ රටේ එහෙම දෙයක් නැහැ නේ ඇමතිතුමා. මේවා ඔක්කොම ණය නේ. දැන් ඔබාමා බුරුමයට ගියාම - [බාධා කිරීමක්] මගේ තර්කවලට උත්තර දෙන්න බැරි වුණාම නැතිවලා කෑ ගහනවා. ඔබාමා බුරුමයට යන කොට, 100billionaires accompanied him. ඔහුත් එක්ක පුකෝටිපතියෝ 100 දෙනෙක් ගියා. 100 දෙනෙක් ගිහින් මොකක්ද කළේ? බුරුමයේ ඉඩම් ගත්තා, factories හැදුවා, අපනයනය කළා. ඒක අපේ රටේ සිද්ධ වෙනවා ද? අපේ රටේ කොයි පළාතේ ද ආයෝජකයෝ ඇවිල්ලා කර්මාන්තශාලා හදලා රැකියා දීලා නිෂ්පාදනය අපනයනය කරන්නේ? එහෙම එක්කෙනෙක්වත් නැහැ. එම නිසා බැරීම තැන දැන් කැසිනෝකාරයෙක් ගෙන්වා ගෙන තිබෙනවා. අවුරුදු 5ක් දහලලා දහලලා ආවේ කැසිනෝකාරයෙක් විතරයි. ලජ්ජා නැද්ද?

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඇයි ලජ්ජා වෙන්නේ? තමුන්නාන්සේලානේ ජැක්පොට ගෙනාවේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අනිත් එක මම කියනවා, අපි ආයෝජකයන් ඇදලා ගන්න නම් රටේ නීතියක් තිබෙන්න ඕනෑය කියා. තමුන්නාන්සේලා ඔළුවෙන් හිටගෙන කිව්වත් අවනීතිය ඇති රටකට ආයෝජකයෝ එන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] අපි දැක්කා, ඒක.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

පුභාකරන් මරන කොට ඒක අවනීතිය ද? [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

හරි, හරි. [බාධා කිරීමක්] දැන් බලන්න. ඊයේ සිංගප්පූරුවේ පැවැත්වුණු සමුළුවකදී ඉන්දියාවේ ස්වදේශ කටයුතු අමාතාා පී. විදම්බරම් මැතිතුමා මොකක්ද කිව්වේ? එතුමා කියලා තිබෙනවා,-

## ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඤ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

විදම්බරම් කියන්නේ ඉන්දියාවේ මුදල් ඇමති.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔව, ඉන්දියාවේ මුදල් ඇමති. සිංගප්පූරුවේ පැවැති සමුළුවකදී 1,500ක් දෙනා ඉදිරියේ එතුමා කියලා තිබෙනවා, අපේ රටේ සිද්ධ වන මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම ගැන. අනෙක් පැත්තෙන් එ සමුළුවේ අය කියලා තිබෙනවා මේ වාගේ රටකට ආයෝජකයෝ යනවා ද කියලා. එම නිසා මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ලෝකයේ ආයෝජකයන්ගේ පාලනය විදම්බරම්ට දීලා ද තිබෙන්නේ? ආයෝජකයෝ ලංකාවට එන්නේ විදම්බරම් කියන හින්දා හෝ නොකියන හින්දා නොවෙයි. අපට වෙනත් හේතු මහ ගොඩක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) දන්නේ නැති ඒවා කථා කරන්න එපා.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

. ඔබතුමා දන්නවා නේ. ඔබතුමා දන්නවා නේ හොඳට.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඤ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) ചേരു

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ඔව්, දන්නවා.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The Sitting is suspended till 1.00 p.m.

#### රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින්, අ. හා. 1.00ට නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා (ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා) ගේ සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி.ப. 1.00 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிற்று. குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed, MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] in the Chair.

[අ.භා. 1.00]

### ගරු අනුර පිුයදර්ශන යාපා මහතා (බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Petroleum Industries)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 2014 වසර සඳහා ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය පිළිබඳ දෙවැනි වර කියවීමේ විවාදයට සම්බන්ධ වීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා ඉතාම සන්තෝෂ

වෙනවා. විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කථා කළ කථිකයන් පුධාන කරුණු කීපයක් අවධාරණය කළා. ඉන් පුධාන කාරණයක් තමයි - එතුමන්ලා කිව්ව පුධාන කාරණයක් තමයි-ලංකාවේ අපනයන ආදායමේ අඩුවක් ඇති බව. ගිය මාසයේ ලංකාවේ අපනයන ආදායම ඉතිහාසයේ පළමුවෙනි වතාවට ඩොලර් බිලියන එක පසු කළා. මීට කලින් කවදාවත් අප මාසයකට ඩොලර් බිලියන එකක අපනයන ආදායමක් වාර්තා කර නැහැ. ඒ ආදායම් වාර්තාව පිහිටුවන්න අපට පුළුවන් වුණා. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන ආකාරයට ආර්ථිකයේ අපනයන අංශයේ අඩුවක් අපට වාර්තා කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

දෙවනුව පුායෝගික පැත්තෙන් ගත්තොත්, මම ජීවත් වන පුදේශයේ තමයි ලංකාවේ අපනයනය සඳහා වැඩිපුරම රෙදිපිළි නිෂ්පාදනය කරන ආයතන ගණනාවක් තිබෙන්නේ. ඒ අය සමහ මම ඊයේ පෙරේදාත් කථා කළා. ඒ අය මට කිව්වා මේ වන විට බංග්ලා දේශයෙන් පවා මෙතෙක් කල් තිබුණු ඇණවුම් විශාල පුමාණයක් අපට ලැබෙමින් තිබෙන බව. විශේෂයෙන්ම මේ වසර ඇතුළත ඔමේගා ලයින් ආයතනය තමන්ගේ තවත් කර්මාන්තශාලාවක් වවුනියාව පුදේශයේ ආරම්භ කළා. එය ඉතාලියානු තනි ආයෝජකයෙකුගේ වාාපාරයක්. ඔවුන්ගේ තොරතුරු අනුව මට දැන ගන්න ලැබුණේ ලංකාවේ රෙදිපිළි අපනයන කර්මාන්තය වර්ධනය වීමට තමයි සියලුම පුරෝකථන තිබෙන්නේ කියන එක. විශේෂයෙන්ම ලංකාවේ සිටින සේවක සේවිකාවන්ගේ විනය ගරුකභාවය, දෙවනුව ලංකාවේ පවතින නීති-රීති, තූන්වෙනුව අපේ තිබෙන කාර්යක්ෂමතාව, ඒ වාගේම අපේ අය තුළ තිබෙන වැඩ කිරීමේ හැකියාව ඔවුන් විශාල වශයෙන් අගය කරනවා. ඒ නිසා මා හිතන්නේ නැහැ මේ කාරණාව ගැන අප ඒ තරම් කථා කරන්න ඕනෑය කියලා. මොකද එක්සත් ජාතික පක්ෂය තවමත් බහුල ලෙස රැඳී සිටින්නේ රටේ සංඛාා ලේඛන මත නොවෙයි. කොහේවත් තැනක කියන සංඛාහ ලේඛන අනුවයි.

එතුමන්ලා අපේ බදු ආදායම පිළිබඳව සාකච්ඡා කළා. අපට බදු ආදායමේ කුමික වර්ධනයක් දකින්න පුළුවන්. මා හිතන හැටියට ආදායම් බදු අංශයේ දැන් හොඳ පුගතියක් තිබෙනවා. ආදායම් බදු අංශය, ඒ වාගේම අනිකුත් බදුවල වර්ධනයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ අප කුමානුකූලව කටයුතු කළ නිසායි. එක පැත්තකින් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියනවා, "බදු ඉවත් කරන්න" කියලා. අනික් පැත්තෙන් කියනවා, "බදු ආදායම වර්ධනය කරන්න" කියලා. එතුමන්ලාට දේශපාලන වශයෙන් විශාල ආර්ථික දර්ශනයක් තිබෙනවා නම් මේ විධියට පරස්පර විරෝධී පුකාශ දෙකක් අවස්ථා දෙකකදී පුකාශ කිරීමට හැකියාවක් නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අප කවුරුත් පිළිගන්නවා අපේ රටේ මූලා තත්ත්වය වර්ධනය කර ගැනීමට, ආණ්ඩුවේ මුදල් තත්ත්වය වර්ධනය කිරීමට බදු ආදායම වැඩි කරන්න ඕනෑය කියලා. නමුත් අප එතැනදී කල්පනා කරන්නේ සාමානා ජනතාව පෙළන අන්දමේ බදු වර්ධනය කිරීමක් නොවෙයි. කුමික වශයෙන්, ආදායම් වර්ධනය හා සමගාමීව ඇති කරන බදු අනුපාත නිර්මාණය කිරීමේ වැඩ කටයුත්තක අප යෙදිලා තිබෙන්නේ. මට පෙනෙන විධියට විශේෂයෙන්ම මේ අය වැයේ තිබෙන වැදගත් දෙය තමයි කුමානුකූලව බදු අය කිරීම වැඩි තිබීම. ඒ වාගේම බදු අය කිරීම කුමානුකූලව වැඩි කිරීම සඳහා හොඳ උත්තේජන රැසක් ලබා දී තිබෙනවා.

්ළහට මට කියන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ අපේ රටේ සේවා වියුක්තිය හා සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ස්වරූපය පිළිබඳවයි. විශේෂයෙන්ම රාජාා අංශයේ සේවා නියුක්තිය අප විශාල වශයෙන් වැඩි කළා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ අවසන් අය වැයේ දී ඔවුන් යෝජනා කළේ රජයේ සේවකයින්ගෙන් සියයට 50ක් සඳහා විශාම වැටුපක් ලබා දී නිවෙස්වලට යවන්නත්, ඊළහට ඒ අඩු කළ සේවක පිරිසට සමානුපාතිකව ලංකාවේ රාජා ආයතනවල තිබෙන පුරප්පාඩු පුමාණයත් අඩු කරන්නයි. ඒක තමයි එතුමන්ලාගේ අරමුණ වුණේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරුන් ඒ කාලයේ අපට කිව්වා, ඒ මුළු කාලය ඇතුළත - 2001 සිට 2004 දක්වා - එකම එක රැකියාවක්වත් තමන්ගේ කෙනෙකුට දෙන්න බැරි වුණා කියලා. ඇත්තටම ඒ හරහා එක්සත් ජාතික පක්ෂය තුළ විශාල නොසන්සුන්තාවකුත් ඇති වුණු බව පුයෝගිකව ගම්වල වැඩ කරන අය විධියට අපි දන්නවා. නමුත් අපි එහෙම කටයුතු කළේ නැහැ. මේ අවුරුද්දෙත් උපාධිධාරින් 53,000කට ආසන්න පුමාණයකට රැකියා ලබා දීලා ඒ අයව ශාමීය සංවර්ධනයට සරිලන අංශවලට යොදවා ගන්නට ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිතුමා කටයුතු කළා. ඒක ඉතාම හොද වැදගත් පුවණතාවක්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, විශේෂයෙන්ම ස්වයං රැකියා නියුක්තිකයන් සඳහා වන විශාල වැඩ පිළිවෙළක් ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා ඇති කර තිබෙන බව මම දන්නවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඇති කිරීමේ එක් පුතිඵලයක් හැටියට අද "දිවි නැඟුම" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ඒ අය ඉතාමත් හොඳ කුඩා වාවසායකයින් හැටියට වැඩ කරන බව අපට පෙනෙනවා. ඒ අය අද සෑම තැනකම සංවිධානාත්මක කණ්ඩායමක් ලෙස අපේ රටේ රැකියා සපයන අය හැටියටත්, සේවා සපයන අය හැටියටත්, ඒ වාගේම අදායම් උපදවන අය හැටියටත් කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අප පසු ගිය කාලය තුළ උතුරු නැහෙනහිර පුදේශවල සංවර්ධන වාාාපෘති රාශියක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ සංවර්ධන වාාාපෘති රාශිය ඇති කරලා, දශක තුනක කාලයක් තිස්සේ කිසිසේත්ම වැඩක් කර ගන්නට බැරිව තිබුණු එම උතුරු සහ නැහෙනහිර පුදේශවල සංවර්ධන වේගය වර්ධනය කරන්නට කටයුතු කරලා තිබෙනවා. එම නිසා උතුරු සහ නැහෙනහිර පුදේශවල සංවර්ධන වේගය අපේ රටේ අනෙකුත් පුදේශවල සංවර්ධන වේගය අපේ රටේ අනෙකුත් පුදේශවල සංවර්ධන වේගයට වඩා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ නිෂ්පාදන අංශයේ කෘෂි නිෂ්පාදන, ඒවාගේම මත්සා කර්මාන්තය, මේ ආදී අංශවල කැපී පෙනෙන දියුණුවක් ඒ පුදේශවල ඇති වෙලා, ඒ පුදේශවල ජනතාවට ලොකු ආර්ථික අභිවෘද්ධියක් ඇති වෙලා තිබෙන බවත් මා මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය කාලය පුරාම අපේ අය වැය හරහා සරල බදු කුමයක් ඇති කිරීමට සහ බදු පරිපාලනය ශක්තිමත් කිරීමට අපි උත්සාහ කරලා තිබෙනවා. එය ඉතාම වැදගත්. මොකද, සරල බදු කුමයක් යටතේ තමයි වඩාත් විනිවිද පෙනෙන සුළු භාවයකට කටයුතු කළ හැකි වන්නේ. මේ සඳහා අපි විශාල මහන්සියක් ගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ රට අනෙකුත් රටවල් වාගේ නොවෙයි. අපේ රට දැවැන්ත සුබසාධන වාාාපාර පවත්වාගෙන යන රටක්. ලෝකයේ අපි වාගේ රටවල් තවත් ඇත්දැයි මට පොඩි සැකයක් තිබෙනවා. මොකද, අපි ඒ තරම් සුබසාධන වාාාපාර පවත්වාගෙන යනවා. සෞඛා මස්වාව, අධාාාපන අංශය, සමෘද්ධි වාාාපාරය, පොහොර සහනාධාරය වැනි මේ වාගේ හැම අංශයකටම සහන ලබා දෙන සුබසාධන කටයුතු සඳහා ඇත්ත වශයෙන්ම රජය විශාල මුදලක් වැය කරනවා. ඒ නිසා අපි මතක තබා ගන්නට ඕනෑ, වර්ෂයෙන් වර්ෂය අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කළත්, අපට මධා කාලීන අරමුණු තිබෙන බව. අපි 2014 වසර සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැයට තවත් තුන් වසරක මධාා කාලීන අරමුණක් තිබෙනවා. ඒ අරමුණ ඔස්සේ තමයි අපි කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ මධාා කාලීන අරමුණුවලින් සෑම අවුරුද්දකම සාර්ථක පුගතියක් අත්කර ගැනීමට අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය වසර කිහිපය තුළ අය වැය අතිරික්තය අඩු කර ගැනීමටත් විශාල මහන්සියක් ගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන් 2009 වර්ෂයේ දී සියයට 9.9ක් [ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා]

තිබුණු අය වැය අතිරික්තයේ පුතිශතය 2010 දී සියයට 8.1 දක්වා අඩු කරගෙන තිබෙනවා. 2012 දී සියයට 6.4ක් දක්වා අඩු කරගෙන තිබෙනවා. 2013 දී සියයට 5.8ක් දක්වා අඩු කරගෙන තිබෙනවා. 2014 දී යෝජනා කරලා තිබෙන්නේ සියයට 5.2ක් දක්වා අඩු කිරීමටයි. ඒ අනුව උද්ධමන වේගය අඩු කිරීමටත්, ඒ වාගේම රටේ නිෂ්පාදන ධාරිතාව වැඩි කිරීමටත්, ඒ වාගේම යම අංශවල කැපී පෙනෙන ආයෝජන අවස්ථා ඇති කිරීමටත් අපි කටයුතු කර තිබෙනවා.

මා ඊයේ දැන ගත් හැටියට කුරුණෑගල දිස්තුික්කයේ විතරක් මහා මාර්ග කිලෝ මීටර් 500කට වඩා අලුතෙන් සංවර්ධනය කෙරෙනවා; carpet කෙරෙනවා. ඒ වාගේම පුත්තලම දිස්තුක්කයේත් ඒ පුදේශවල කිලෝ මීටර් 280කට ආසන්න මහා මාර්ග පුමාණයක් මේ අවුරුද්ද තුළ carpet කර අවසන් කිරීමට, එහෙම නැත්නම් එසේ අවසන් කිරීමේ ආරම්භයකට අපි ළහා වෙමින් තිබෙනවා. මේවා මහජනයා තුළ විශාල තෘප්තියක් ඇති කර තිබෙනවා. සමහරුන් කිව්වා, පාරවල් හැදෙන හැටියට කර්මාන්තශාලාත් ඇති කළ යුතුයි කියලා. එහෙම ලෝකයේ කොහේවත් ඇති කරලා නැහැ. නමුත් යටිතල පහසුකම් වර්ධනය කිරීම හරහා ඒ පුදේශවල ජනයාගේ ජීවන මට්ටමක්, ඔවුන්ගේ දෘෂ්ටියත්, ඔවුන්ගේ ජීවන ස්වභාවයත්, ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ ජීවත් වීමට තිබෙන හැකියාවත් - quality of life - කියන කාරණා සියල්ලම එකට එකතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි හැම වෙලාවේම උද්ධමන අනුපාකයට වඩා ආර්ථික වර්ධන වේගයක් පවත්වාගෙන ගිහින් තිබෙනවා. අපි ආර්ථිකය දිහා බලන්නට ඕනෑ අන්න ඒවා අනුවයි. හුහාක් දෙනෙක් කථා කරන්නේ ඒවා ගැන නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තිබෙන්නේ කවදත් එකම භීතියක් විතරයි.

අද කරු ජයසූරිය මැතිතුමා කථා කරනවා මම දැක්කා. එතුමා කොළයක් බලා ගෙන මොනවාද කිව්වා. වංචාව, දූෂණය ඕවා ගැන තමයි කිය කියා ඉන්නේ. ඒක හරියට නිකම් කැසට් රෙකෝඩරක් දැම්මා වාගේ. ඒක නොවෙයි ඇත්ත කථාව. අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය මේ අවුරුදු කීපයේම අපි සියයට 7.5කින් ගෙන යන අතරතුර අපට උද්ධමන වර්ධන වේගය සියයට 5ක් සියයට 6ක් අතර පවත්වා ගෙන යන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ආර්ථිකයේ බොහෝ අංශවල මිල ඉහළ යාම වළක්වන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මහ බ $_{
m C}$ කු වාර්තාව අනුව විශේෂයෙන්ම භාණ්ඩ මිල ගණන් පහළ බැහැලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම සහල් මිල පහළ බැහැලා තිබෙනවා. එළවලු මිල පහළ වැටිලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කවුරු හෝ කෙනෙක් කිව්වොත් භාණ්ඩවල මිල ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවාය කියලා මා හිතන්නේ එය අසතා කථාවක් කියලායි. මොකද, මහ බැංකු වාර්තාවේ ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, එළවලු සහ සහල් මිල පසු ගිය කාලය තුළ අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඒක තමයි ඇත්ත. ඒ නිසා අද පරිභෝජනයක් විශාල වශයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. නව කුමවේද ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගමේ මනුස්සයාට මේක දැනෙනවා. ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්න අයට දැනෙන්නේ නැති වුණාට ඒක ගමේ අයට දැනෙන නිසා මැතිවරණයකට ගියාම අපි ඡන්දයෙන් දිනනවා. අපි ඡන්දයෙන් දිනන්නේ මහජනයාට ඕනෑ කරන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න අපට පුළුවන් වීම නිසා බව අපි මතක් කරනවා.

විශේෂයෙන්ම කෘෂි කාර්මික අංශයේ කැපී පෙනෙන වෙනසක් අපි - ජනාධිපතිතුමාගේ රජය - ඇති කෙරුවා. කිසි කෙනකුට ඒ ගැන නොකියා ඉන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මට මතකයි, 2005 අවුරුද්දේ පොහොර සහනාධාර වැඩ පිළිවෙළ ගැන එතුමා කියන කොට එතුමාට හිනා වුණු බව. "එහෙම දෙන්න පුළුවන්ද?" කියලා ඇහුවා. එහෙම දෙන්න කොච්චර සල්ලි යනවා ද කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වා. ඒ ගොල්ලෝ කිව්වේ, "දැන් කුඹුරු තිබෙන්නේ ගොඩ කරන්න මිසක් වගා කරන්න නොවෙයි"

කියලායි. "කුඹුරු කරනවාට වඩා ලෙහෙසියි, පිට රටින් සහල් ගෙනෙන එක" කියලා කියන තරමට එක්සත් ජාතික පක්ෂය බාල්දු වුණා. නමුත් අද අපි විශාල වෙනසක් කරලා තිබෙනවා. මේ වන කොට අපි ලංකාවේ වාර්තාගත ඉහළම වී අස්වැන්න ලබා ගෙන තිබෙනවා. අතිරික්තය වෙනත් රටවලට ලබා දීමේ හැකියාව දක්වා එය වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අනෙකුත් ආහාර දුවාවල නිෂ්පාදනයත් විශේෂයෙන්ම ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. හැම අංශයකම නිෂ්පාදනයේ ඉහළ යාමක් තිබෙනවා. ඒ ඉහළ යාම නිසා දේශීය ගොවියාගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි වීවල සහතික මිල වැඩි කරලා තිබෙනවා. වීවල සහතික මිල වැඩි කිරීම නිසා ගොවියාට හොඳ ආදායමකුත්, අනෙකුත් දුවාවල නිෂ්පාදනය ඉහළ යෑම නිසා ඒ නිෂ්පාදකයන්ට හොඳ ආදායමකුත් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගුාමීය ජනයාගේ ආර්ථික මට්ටම හා සමාජ මට්ටම කැපී පෙනෙන අන්දමකින් වැඩි කිරීමට අපට විශාල උනන්දුවකින් කටයුතු කරන්නට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

ඊළහට, අපි පුධාන වශයෙන් සැලකිල්ලට ගත්ත කර්මාන්තයක් තමයි සංචාරක කර්මාන්තය. විශේෂයෙන් අපේ රටේ යුද්ධයෙන් පස්සේ සංචාරක කර්මාන්තයේ විශාල දියුණුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. 2013 ජූනි වන කොට පැමිණෙන සංචාරකයන් පුමාණය කලින් වසර හා සසඳන කොට සියයට 13කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා; සංචාරක ඉපයීම් සියයට 24කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දිනෙන් දින මෙය ඉහළ යනවා. ඒ නිසා තමයි ලංකාවේ විවිධ කැන්වල හෝටල් ඇති වෙන්නේ. මම දැක්කා, ඊයේ පෙරේදා පත්තරයක තිබෙනවා, Marine Drive එකෙත් අලුත් Four-Star හෝටලයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා කියලා. නැහෙනහිර වෙරළ තී්රය පුරාම අලුත් හෝටල් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ හෝටල්වලට යන්නේ විදේශ සංචාරකයෝ විතරක් නොවෙයි. දේශීය සංචාරකයෝත් යනවා. ඒ නිසා දේශීය සංචාරකයන්ටත් ඒවාට ගිහිල්ලා ඒ මිල ගණන් ගෙවලා ඉන්න පුළුවන් විධියේ ආර්ථික මට්ටමක් තිබෙන බව අපි අමතක කරන්න හොඳ නැහැ.

විශේෂයෙන්ම අපේ රට, 2013 දී -මේ වසරේ දී- ලෝකයේ සංචාරය කිරීමට වඩාත්ම සුදුසු ස්ථානයක් හැටියට "Lonely Planet" කියන සහරාව පුකාශ කරලා තිබෙනවා. 2012 දී ලෝකයේ හොඳම ගමනාන්ත හය අතරට අපි ඇවිල්ලා තිබෙනවා, "National Geographic Travel Magazine" එක අනුව. නිවාඩු ගත කිරීම සඳහා ලොව වඩාත්ම සුදුසු ගමනාන්ත අතරින් තුන්වන ස්ථානය අපි ලබා ගෙන තිබෙනවා.

ඊළහට 2013 වර්ෂයේ දී සංචාරය කිරීමට වඩාත් සුදුසු ගමනාන්තයක් හැටියට ලංකාව තෝරා ගෙන තිබෙනවා, British Airways ආයතනය. ඒ අනුව ඉදිරියේ දී ඇති වන මේ වෙනස්කම අපට සංචාරක වාාාපාරය ලෝකයේ ඉහළම කැනකට ගෙන යන්නට පූළුවන් වෙනවා. ඒ සංචාරක වාහාපාරයට සම්බන්ධ වන ආයෝජනයක් ආවාම ඒකට කෑ ගහනවා. Casino කියලා වචනයක් පාවිච්චි කරලා සාමානාා මිනිස්සු බිය වද්දන්න විවිධාකාර උපකුම යොදනවා. මේ කරන්නේ ඒකට නොවෙයි. ලංකාවට ආයෝජන ඒම වැළැක්වීමට ගන්නා කිුිියා මාර්ගයක් හැටියටයි. ඒ ආයෝජන අවස්ථා ඇති කිරීමට ලෝකයේ විවිධ රටවල උදවිය එනකොට අප ඒ ගැන ස්ථීර වන්නට ඕනෑ. මා තිතන හැටියට වාර්ෂිකව අපට ලැබෙන ආයෝජන පුමාණය ඩොලර් බිලියන දෙකක් පහු කරනවා නම්, ඒ ආයෝජන පුමාණය ගන්න අද තිබෙන හොඳම අංශය තිබෙන්නේ සංචාරක කර්මාන්තය ඇතුළේයි. ඒ සංචාරක කර්මාන්තය අපට එහෙම දියුණු කරන්නට පුළුවන් නම් ලංකාවේ දළ දේශීය නිෂ්පදනයේ කැපී පෙනෙන වෙනසකුත් ඒ වාගේම අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම අප බලාපොරොත්තු වන පුමාණයට වඩා වැඩි කර ගැනීමටත් පුළුවන් වන බව අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මේ සංචාරක කර්මාන්තයන් එක්කම යන එකක් තමයි යටිතල පහසුකම් වර්ධනය. ඒකට දේශීය යටිතල පහසුකම් වර්ධනය ඉතාම අවශායි. අපි විශේෂයෙන් සුවිශාල යටිතල පහසුකම් වර්ධනය ඉතාම අවශායි. අපි විශේෂයෙන් සුවිශාල යටිතල පහසුකම් වර්ධනයක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ ඇති කර තිබෙන ඒවායේ පුතිඵල තිබෙනවා. දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගය අද මාතර දක්වා ගමන් කෙරෙනවා; එය අවසන් වෙමින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම බොහෝ කාලයක් තිස්සේ කථා කළ කටුනායක අධිවේගී මාර්ගය අපි ආරම්භ කර තිබෙනවා. එම නිසා මේ වෙනස්කම් එක්ක ලංකාවේ අනෙකුත් දිසාවන්වල බොහෝ මාර්ග ආරම්භ වෙනවා. කුරුණෑගල - කොළඹ, කුරුණෑගල -දඹුල්ල, කුරුණෑගල- නුවර යන අධිවේගී මාර්ග ආරම්භ කිරීම සඳහා දැන් කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒක විශේෂයෙන්ම යාපනය දක්වා දිවෙන පුධාන මාර්ගයක් බවට පත් වුණාම ලංකාවේ විශාල වෙනසක් ඇති වෙනවා.

ලංකාවේ ගුවන් යානා නවත්වන දෙවැනි හොඳම ගුවන් තොටුපළ හම්බන්තොට ආරම්භ කළා. බොහෝ විවේචන කළා. නමුත් මා දන්නවා, ඒක අපේ දක්ෂිණ ලංකාවේ ඇති කරන සුවිසල් වැඩ පිළිවෙළක් බව. එයින් ඉදිරියේදී අපේ ගමනාගමනය පිළිබඳ සුවිසල් වෙනසක් ඇති කරන්නට පුළුවන් වෙනවා. අප වරායන් සංවර්ධනය කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන් කොළඹ දකුණ, හම්බන්තොට, ඔලුවිල්, කන්කසන්තුරේ යන මේ සියලුම වරායන් එක්ක ලංකාවේ තිබෙන සියලුම ධීවර වරායනුත් සංවර්ධනය වෙනවා. එම නිසා මේ වැඩ පිළිවෙළ කමුන්නාන්සේලා දැක්කොත් මොන තරම් සංවර්ධන වේගයක් අපි අර ගෙන තිබෙනවා ද කියා පෙනේවී.

අප යම් ණය පුමාණයක් ගත්තා නම්, ඒ ණය පුමාණය ආපසු ගෙවන්න ඕනෑ කරන විධියේ ආයෝජන අවස්ථාත් අපි නිර්මාණය කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. එම නිසා මේ එකක්වත් නිරර්ථක වැඩ නොවෙයි. මේවාට විරුද්ධව විවේචනය කරන කොට කියන්නේ අප ණය ගත්තා කියලායි. අපි ණය අරගෙන තිබෙන්නේ සංවර්ධනයට. අපි කන්න ණය අරගෙන නැහැ.

කටුනායක අධිවේගී මාර්ගය සඳහා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ජපානයෙන් යෙන් මිලියන 500ක් අර ගෙන තිබෙන බව විශේෂයෙන් මා කියන්නට කැමැතියි. කටුනායක අධිවේගී මාර්ගයට අඩු ගණනේ ජපාන යෙන් මිලියනයක්වත් යෙද වුණාද කියා අපි අහන්නට කැමැතියි. අපි ඒක ගෙවනවා. එක්දහස් නවසිය හැට ගණන්වල PL 480 යටතේ පාන් පිටිවලට ගත්ත මුදල් අපි තවම ගෙවනවා. නමුත් අපි කන්න තවම ණය අරගෙන නැහැ. අපි ණය අරගෙන තිබෙන්නේ සංවර්ධනයට. ඒ සංවර්ධනය හරහා ඇති වන ආර්ථික පුගමනයත් එක්ක නිර්මාණය වන ඉපැයීම්වලින් ඒක ආපසු ගෙවීමේ හැකියාව අපට තිබෙන බව මතක කරන්නට ඕනෑ.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Order, please! Hon. Minister, your time is over.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. තව කරුණු කිහිපයක් තිබෙනවා. අවසාන වශයෙන් මා කියන්නට කැමැතියි, අපි ලොකු වෙනසක් ඇති කර තිබෙන බව. විශේෂයෙන් ආහාර දුවාාවල මිල බැලුවොත් වියළි මිරිස් කිලෝව දැන් රුපියල් 170ක් වී තිබෙනවා. 2009 වර්ෂයේ දී වියළි මිරිස් කිලෝව රුපියල් 189ටයි තිබුණේ. එම නිසා අපි හැම අංශයකම වෙනසක් ඇති කර තිබෙනවා. කියවන්නට කාලය නොමැති

නිසා තමුන්නාන්සේලාගේ දැන ගැනීම සඳහා කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දර්ශකය මා **සභාගත\***කරන්නට කැමතියි. බොහොම ස්තූතියි.

[பி.ப. 1.20]

#### ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்) (The Hon. V.S. Radhakrishnan)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட 2014ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத்திட்டமானது மக்களுக்குப் பல்வேறு துறைகளிலும் சில நன்மைகளை அளிக்கக்கூடிய வகையில் அமைந்திருப்பதையிட்டு அதனை நாம் வரவேற் கின்றோம். உலகில் வளர்ச்சியடைந்த நாடுகள்கூட, இன்று பொருளாதார வீழ்ச்சியைக் கண்டுள்ளன. எனினும், இலங்கை யானது ஸ்திரமானதொரு பொருளாதார வளர்ச்சியைக் கண்டுவருவது பாராட்டத்தக்க விடயமாகும். அதேநேரம், இலங்கையில் சமூக, பொருளாதார, கல்வி, நகர அபிவிருத்தி, சுற்றுலா, சுகாதாரம் போன்ற துறைகளின் வளர்ச்சியும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். இந்த வளர்ச்சியானது நாட்டு மக்களின் எதிர்கால வாழ்வுக்கு மிகமுக்கிய காரணியாக அமைகின்றது.

அடுத்து, இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்துக்கு முதுகெலும் பாகத் திகழ்கின்ற தோட்டத் தொழிலாளர்கள் எதிர்நோக்கு கின்ற பிரச்சினைகள் பற்றி நான் இந்தச் சபையிலே ஒரு சில வார்த்தைகள் பேசலாமென எண்ணுகிறேன். இவ்வரவு செலவுத் திட்டத்தில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் 750 மில்லியன் ஐ.அ.டொலர் செலவில் தோட்டத் தொழிலாளர் களுக்கு வீடமைப்பு வசதிகளைச் செய்து தருவதாகக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். தோட்டத்துறைக்கு மாடி வீட்டுத் திட்டம் பொருத்தமற்றது. ஏனெனில், கடந்த காலங்களில் அங்கு மாடி வீடுகள் அமைக்கும்போது தோட்டத் தொழிலாளர்கள் பல்வேறு சிரமங்களுக்கு உள்ளாகியதை நாங்கள் காணக் கூடியதாக இருந்தது. 2002 - 2003ஆம் ஆண்டு காலப் பகுதியில் தோட்டத்துறையில் மாடி வீடுகள் அமைப்பது பற்றி United Nations High Commissioner for Human Rights, அப் பொழுது ஜனாதிபதியாக இருந்த சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அம்மையாருக்கு ஒரு கடிதம் எழுதியிருந்தார். அதை நான் இங்கு வாசிக்க விரும்புகின்றேன். அதில், "I also follow efforts by the Government to abolish the flat line room housing scheme, which involves rows of small rooms, each housing a family. This scheme has been criticized by various actors not fulfilling the basic criteria for adequate housing. Of particular concern is the fact that the line rooms do not provide privacy and space necessary fulfil women's rights to adequatehousing' to குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். நாங்கள் ஏற்கெனவே சொன்னதுபோல தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்குத் தலா 10 பேர்ச்சஸ் காணித்துண்டுகளில் தனித்தனி வீடுகள் அமைத்துக் கொடுத்தால், அவர்களுடைய வாழ்க்கைத் தரம் உயருகின்ற அதேநேரம், எதிர்காலத்தில் அவர்கள் அந்த வீடுகளில் அழகாக வாழக்கூடிய சூழலும் ஏற்படுமென நான் நினைக்கின்றேன். அந்தவகையில், தோட்டத்தொழிலாளர்கள் எதிர்நோக்கும் சில பிரச்சினைகளை நான் இங்கு முன்வைக்க விரும்புகின்றேன்.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා]

Housing of the plantation community is a burning issue and over 900,000 of the worker population still live in 100-year-old line rooms built by the British planters. Plantation workers need 250,000 new affordable houses.

Since 1987, action had been taken by successive governments to build housing schemes for the plantation community. Up to now, nearly 30,000 houses have been built. Although workers have paid for the houses, the ownership have not been vested with the workers. In 1992, when the estates were privatized, the then government promised to give each family a 20-perch land including vegetable cultivation plots, but it was not implemented. In 2002, a flat line room housing scheme was introduced in the plantation areas but it was opposed by the community citing social problems and the necessity for affordable and adequate housing.

In 2003, the UN Rapporteur, Mr. Miloon Kothari came to Sri Lanka and inspected the flat line room housing scheme and recommended to the then President, Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga to build houses similar to other schemes under the concept of affordable and adequate housing.

His Excellency President Mahinda Rajapaksa taking into consideration the services rendered by the plantation community to this country for over 180 years, promised through the "Mahinda Chintana" that every family of the plantation community will be provided with a 10-perch land to build houses similar to other citizens of the country and will stop the flat line room housing scheme, which was not accepted by the community.

His Excellency the President in his Budget Speech stated that 50,000 flat-houses will be built for the plantation community. This move will allow the community to be landless continuously as well as to practise the same line room culture. Flat-houses were not recommended even in the 10-year plan drawn for the development of the plantation community.

Further, this is a breach of the promise made by His Excellency the President to the plantation community. At the recent Provincial Council Election, the President assured the plantation community that they will be treated equally as other citizens of the country. With this assurance, plantation people fully supported him.

Therefore, I earnestly request the President to implement building of 50,000 single houses for plantation workers within the 10-perch land promised under the "Mahinda Chintana". We need nearly 10,000 hectares of land to build 200,000 houses. Already, 35 thousand hectares of land has been identified by the Government. So, I request His Excellency the President to stop

implementing the flat-housing concept which has already been rejected by the community. I want to bring to the attention of the Ministers and Members of Parliament that flat-houses for plantation workers was introduced by the British in the latter part of 1940, but later it was dropped.

So, I request all the Parliamentarians to support our just request on behalf of the plantation workers, who still earn over Rs. 330 million every year as foreign exchange, contributing to the development of the country.

මා හිතත හැටියට මේ කාරණයට අපේ ගරු ඇමතිතුමාත් ඇහුම් කන් දීලා ඇති. අපට මේ flat-housing scheme එක එපා කියලා 2003 ඉදලාම මිනිස්සු කියනවා. ඒ නිසා කරුණාකර, individual houses හදලා දෙන්න කටයුතු කරන්න කියලා මේ වෙලාවේ මා ඉල්ලීමක් කරනවා. தோட்டத் தொழிலாளர்கள் தொடர்பான ஜனாதிபதி அவர்களுடைய எதிர்காலத்திட்டம் நாட்டுக்கு நன்மை பயக்கக் கூடியதாக அமைந்திருந்தாலும்கூட இந்தத் திட்டத்திலே அவர் மாற்றங்களைக் கொண்டுவர வேண்டுமென்று நான் அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதேநேரத்தில், ஜனாதிபதி அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்டத்திலே காணப்படுகின்ற இன்னொரு விசேட அம்சம் என்னவென்றால், ஒவ்வோர் உள்ளூராட்சிச் சபைக்கும் 10 இலட்சம் ரூபாய் கொடுக்கப்பட விருப்பதாகும். இது வரவேற்கத்தக்க ஒரு விடயம். நுவரெலியா மாவட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டால், கிட்டத்தட்ட 9 இலட்சம் பேர் அங்கு வசிக்கின்றார்கள். அங்கு 5 பிரதேச சபைகளும் இரண்டு Urban Council களும் Municipal Council ஒன்றும் இருக்கின்றன. ஏனைய மாவட்டங்களை எடுத்துக்கொண்டால், 40,000 - 50,000 பேருக்கு ஒரு பிரதேச சபை இருக்கின்றது. ஆகவே, அவர்களுக்குக் கிடைக்கின்ற ஒரு மில்லியன் ரூபாய் மிகவும் பிரயோசனமானதாக இருக்கும். ஆனால் நுவரெலியா, அம்பகமுவ, கொத்மலை, வலப்பனை போன்ற ஒவ்வொரு பிரதேச சபைகளிலும் கிட்டத்தட்ட இரண்டு இலட்சம் பேர் வசிக்கின்றார்கள். அந்த அடிப்படையில் அங்கு ஒரு நபருக்கு கிட்டத்தட்ட இரண்டு ரூபாய் என்ற விகிதத்தில்தான் நிதி கிடைக்கும். நுவரெலியா மாவட்டத்திலுள்ள சபைகளின் எண்ணிக்கையை அதிகரிக்குமாறு நாங்கள் பலதடவை கேட்டிருக்கிறோம். அந்த 5 பிரதேச சபைகளும் 10 பிரதேச சபைகளாக அதிகரிக்கப்பட வேண்டும். அப்படி வசதிகளைச் யானால் அவர்களுக்குத் தேவையான செய்துகொடுக்கக் கூடியதாக அந்தப் பணத்தில் போதியளவு செலவழிக்கக்கூடியதாக இருக்கும். எனவே, இதனைக் கருத்திற்கொள்ள வேண்டுமென்று நாங்கள் அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

அதேநேரத்தில், நுவரெலியா மாவட்டத்தில் கிட்டத்தட்ட 2,000 - 3,000 பேருக்கு ஒரு கிராம சேவகர் பிரிவு என்ற அடிப் படையிலே இருக்கின்றது. ஏனைய மாவட்டங்களை எடுத்துக் கொண்டால், 500 பேருக்கு ஒன்று என்ற அடிப்படையிலே கிராம சேவகர் பிரிவுகள் பிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதேபோல நுவரெலியா மாவட்டத்திலும் 750 - 1000 பேருக்கு ஒன்று என்ற அடிப்படையில் கிராம சேவகர் பிரிவுகளை ஏற்படுத்தினால் நிச்சயமாக அது அங்குள்ள மக்களுக்கு நன்மை பயக்கு மென்பதை நான் இந்த நேரத்திலே தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

அண்மைக் காலத்திலே தோட்டப்பகுதிகளில் இருக்கின்ற பல ஆஸ்பத்திரிகள் அரசாங்க ஆஸ்பத்திரிகளாகத் தரமுயர்த்தப் பட்டன. ஆனால், இப்படியாக தரமுயர்த்தப்பட்ட ஆஸ்பத்திரி களுக்கு இதுவரையும் போதிய வசதிகள் செய்துகொடுக்கப் படாமல் இருப்பது மிகவும் வருந்தத்தக்க ஒரு விடயமாகும். ஆகவே, இந்த ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு போதிய வசதிகளைச் செய்துகொடுக்க வேண்டும். மேலும் இந்த வரவு செலவுத் திட்ட அறிக்கையிலே தோட்டப்புறங்களிலே இறப்பு விகிதம் மிகவும் குறைந்திருப்பதாகவும் பாடசாலைக்குச் செல்லாத மாணவர்க ளுடைய விகிதாசாரம் 8 சதவீதமாகக் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. குறைந்திருக்கிறதென்றும் இருக்கின்ற தோட்டப்புறங்களில் மாணவர்கள்தான் அதிகமாகப் பாடசாலைக்குச் செல்லாமல் இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, அவர்களைப் பாடசாலைக்குப் போக வைப்பதற்கும் அவர்களுக்குக் கல்விமீது ஓர் அக்கறை வருவதற்குமான நல்லதொரு செயற்றிட்டத்தை இந்த நேரத்திலே ஜனாதிபதி அவர்கள் முன்மொழிந்திருப்பது மிகவும் வரவேற்கக்கூடிய ஒரு விடயமாகும். இவ்வாறாக பல்வேறு விடயங்களிலே இன்று எங்களுடைய நாடு முன்னேறிக் கொண்டுவருவதை நாங்கள் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

சற்றுமுன்னர் மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா அவர்கள் உரையாற்றியபோது மரக்கறி விலைகள் இன்று மிகவும் குறைந்திருப்பதாகச் சொன்னார். அவ்வாறாயின் நாங்கள் வரவேற்கிறோம். அதனால் மரக்கறிச் செய்கை யாளர்களுக்கு அதன்மூலம் எந்தவிதமான நன்மையும் ஏற்படப் போவதில்லை. அதாவது உற்பத்தியாளர்களுக்கு நன்மை இல்லை என்பதை நான் இந்த நேரத்திலே குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால், ஏதாவது ஒரு தொழில் செய்பவருக்கு அதில் ஓர் இலாபம் இருக்க வேண்டும். இன்று இந்தக் காய்கறி உற்பத்தி செய்வோருக்கு எந்தவிதமான இபமும் இல்லை. ஆனால் அதை வாங்குவோருக்கு இலாபம் இருப்பதை நாங்கள் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

அந்தவகையில், இந்த நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் மிக முக்கியமானதாக இருக் கின்றது என்று கூறிக்கொள்வதோடு, மலையகத் தொழிலாளர் களுக்கான மாடி வீட்டுத் திட்டத்தை நிறுத்தி, அவர்களின் கோரிக்கையான தனி வீடுகளைக் கட்டித் தருமாறு கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி வணக்கம்.

[අ.භා. 1.32]

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. 2014 වර්ෂය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ලේඛනය වෙනුවෙන් අදහස් සහ කරුණු ස්වල්පයක් එකතු කරන්නට අවස්ථාවක් ලැබීම පිළිබඳව මා සතුටු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 2010 අවුරුද්දේ අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවට නවක මන්තීවරු විධියට ඇවිල්ලා මුහුණ දුන්නු පළමුවැනි අය වැය ලේඛනය, එදා ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු mini-Budget එක. ඉන් පසුව 2010 ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණා, 2011 අය වැය ලේඛනය. 2011 ඉදිරිපත් කරන්න යෙදුණා, 2012 අය වැය ලේඛනය. 2012 අඩුරුද්දේ ඉදිරිපත් කරන්න යෙදුණා, 2013 අය වැය ලේඛනය. 2012 අඩුරුද්දේ ඉදිරිපත් කරන්න යෙදුණා, 2013 අය වැය ලේඛනය. දැන් මේ 2013 අවුරුද්දේ ඉදිරිපත් කර නිඛන්නේන්, 2014ට අදාළ අය වැය ලේඛනය. ඒ නිසා 2011 සහ 2012 වර්ෂවල ඉදිරිපත් කරන්න යෙදුණු ඊට ඉදිරි වර්ෂය සඳහා වූ අය වැය ලේඛනවලට අදාළව මා විසින් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී සිදු කළ දෙවනවර කියැවීමේ විවාදයේ කථාව මා ආපසු වතාවක් කියවා බැලුවා. මා හිතන විධියට ඒ කථා ආපසු වතාවක් මේ අවුරුද්දේ පුනරුව්වාරණය කරනවා හැරෙන්න අමුතුවෙන් කථා කළ යුතු

දෙයක් මට පෙනෙන්න නැහැ, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී ඒ ගැන කථා නොකර වෙනත් මානයක් ඔස්සේ මගේ අදහස් ස්වල්පය ඉදිරියට ගෙන යා යුතුයි කියා මා කල්පනා කළා.

මා විවිධ ලේඛන ඔස්සේ කරුණු පරිශීලනය කරද්දී මට වැදගත් ලේඛනයක් මුණ ගැසුණා. ඒ ලේඛනය ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 2011 සැප්තැම්බර් මාසයේ පුවෘත්ති සාකච්ඡාවක් පවත්වමින් රජයේ දුම් කොළ හා මදාාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරියේ -එවකට එහි සභාපතිවරයා විධියට හිටියේ මහාචාර්ය කාලෝ ෆොන්සේකා මැතිතුමා- උපදේශක ආර්ථික විදාහාඥ ආචාර්ය නිශාන් ද මෙල් මැතිතුමා කරපු පර්යේෂණයක වාර්තාවක්. ඒ පර්යේෂණ වාර්තාව බලපුවාම මට හිතුණා, අය වැය දෙවනවර කියැවීමේ විවාදයේ මගේ සමස්ත කථාව මෙන්න මේ කාරණය උඩ ඉදිරියට ගෙන යා යුතුයි කියලා. ඒ මොකද? ඉතාමත් පැහැදිලිව අපි දන්නවා, මේ රටේ ඩීසල්, පෙටුල්වලට, ලාම්පු කෙල්වලට බදු පැනෙව්වොත් ජනතා විරෝධයක් මතු වන බව. ඒ වාගේම වෙනත් අතාාාවශා භාණ්ඩවලට බදු පැනෙව්වොත් ජනතා විරෝධයක් මතු වෙනවා. අතාාාවශා සේවාවන් සඳහා යම් බදු මුදලක් පැනෙව්වොත් ජනතා විරෝධයක් පළ වෙනවා. හැබැයි, මේ රටේ ජනතා විරෝධයක් පළ නොවෙන සුවිශේෂී බදු දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි සිගරට් බද්ද; දුම් වැටි සඳහා වූ බද්ද. දෙවැනි බද්ද දේශීය මත් පැන් සහ විදේශීය මත් පැන් වෙනුවෙන් පනවන බදු. ඒ එක්කම විදේශීය රටවල් කරපු බොහෝ සමීක්ෂණවලදී පෙනී ගොස් තිබෙනවා, මේ දූම් කොළ සහ මදාාසාර මත සියයට 10ක බද්දක් පනවනවා නම් ඒ පනවන හැම අවස්ථාවකම සියයට 5ක් මත් පැන් සහ දුම් වැටි භාවිතයෙන් ඉවත් වෙනවාය කියන කාරණය. ආචාර්ය නිශාන් ද මෙල් මහතාගේ මේ වාර්තාව මා මේ අවස්ථාවේ **සභාගත\*** කරන්නට කැමැතියි, ලේඛන අංක 1 විධියට.

ඔහු 2011 නොවැම්බර් මාසයේ 2 වැනි දා ඉදිරිපත් කරන මේ ලේඛනය තුළ ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් කරනවා, එවකට පැවැති උද්ධමනය සහ කුය ශක්තියක්, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයක් අනුව සලකන කොට සිගරට එකක් තිබෙන්න ඕනෑ රුපියල් 29ක මීලකටයි කියලා. නමුත් අවාසනාවට 2011 වෙන කොටත් සිගරට එකක් තිබිලා තිබෙන්නේ රුපියල් 23ක වාගේ මුදලකයි. ඒ නිසා රජයට විශාල මුදලක් අහිමි වෙනවාය කියලා ඔහු සඳහන් කර තිබෙනවා. මෙයින් පෙන්නුම කරන්නේ මොකක්ද? රටේඛාහෝ භාණ්ඩවල මිල වැඩි වීමේ කලාව අනුව - pattern එක අනුව - දුම් වැටියේ මිල හැම විටම ඉතා පහළ මට්ටමකට ගමන් කර තිබෙන ආකාරයයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පුස්ථාර සටහනක් මා සභාගත\* කරන්න කැමැතියි. එම පුස්ථාර සටහනේ ඇතුළත් වන්නේ මගේ සංඛාා ලේඛන නොවෙයි. ඒවා මහ බැංකු වාර්තා සංඛාා ලේඛන; ලංකා දුම්කොළ සමාගමේ සංඛාා ලේඛන. ලංකා දුම්කොළ සමාගමේ සංඛාා ලේඛන. ලංකා දුම්කොළ සමාගම හඳුන්වන්නේ "Ceylon Tobacco Company Limited" කියායි. නමුත් ඒක British- American Tobacco. මොකද, ඒකේ ලාභයෙන් සියයට 92ක් ගන්නේ ලංකාව නොවෙයි. "ගන්න අපේ දේ" කියලා "Ceylon Tobacco Company Limited" කියා ගැහුවාට පුවත් පත් දැන්වීමේ පවා ඒ අය වරහන් තුළ පළ කරන්නේ "Member of British-American Tobacco" කියායි. මහ බැංකු වාර්තා සංඛාා ලේඛන හා සිගරට කොම්පැනියේ වාර්තාවල සංඛාා ලේඛන මා පරිගණකගත කර සම්ඛා සහල් මිල වැඩි වීමේ පුතිශතයට සාපේක්ෂව සිගරට මිල වැඩි වීමේ පුතිශතය පුස්ථාරගත කළා.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

කියන්න ලජ්ජයි. සම්බා සහල් මිල වැඩි වීමේ පුතිශකය හාවා වාගේ දුවනවා නම් සිගරට මිල වැඩි වීමේ පුතිශකය ඉබ්බා වාගේ තමයි දුවලා තිබෙන්නේ. එම ලේඛනයත් මා **සහාගක\*** කරනවා.

ඊළහට මා පොල් මිල වැඩි වීමේ පුතිශකයට සාපේක්ෂව සිගරට මිල වැඩි වීමේ පුකිශකය පුස්ථාරගක කළා. එහෙම බලන විට පෙනෙනවා, පොල් මිල වැඩි වීම පසු ගිය අවුරුදු 10ක කාලය තුළ හාවා වාගේ race එකේ ගියා නම් සිගරට මිල වැඩි වීමේ පුකිශකය ඉබ්බා වාගේ කමයි ගිහින් තිබෙන්නේ කියා. ඒ ලේඛනයත් මා සහාගක\* කරනවා.

ඊළහට පරිප්පු මිල වැඩි වීමේ පුතිශතයට සාපේක්ෂව සිගරට මිල වැඩි වීමේ පුතිශතය ගත්තත් ආපහු අර භාවයි ඉබ්බයි race එකේ භාවා දිව්වා වාගේ පරිප්පු මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා, ඉබ්බා ගියා වාගේ සිගරට් මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා මුදල් ඇමතිතුමා දන්නවා, මා මාධාා ක්ෂේතුයේ වැඩ කරන කාලයේ ඉඳලා මගේ homework වැඩි බව. මා ඔබතුමන්ලාගේම වාර්තාවලින් දත්ත අරගෙනයි මෙය බැලුවේ.

බිත්තර මිල වැඩි වීමේ පුතිශතයට සාපේක්ෂව සිගරට් මිල වැඩි වීමේ පුතිශතය ඊළහට බලමු. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මා ඔබතුමාට මේ සභාගත කරන ලේඛනයේ පිටපතක් දෙන්නම්. බිත්තර මිල වැඩි වීමේ pattern එකට සාපේක්ෂව සිගරට් මිල වැඩි වීමේ pattern එක ගත්තත් ආපුහු වතාවක් හාවයි ඉබ්බයි race එක වාගේ තමයි පෙනෙන්නේ. මෙතැනදී ඉබ්බාගේ භූමිකාවට පණ පොවලා තිබෙන්නේ, සිගරට්. හාවාගේ භූමිකාව නිරූපණය කරන්නේ එක්කෝ බිත්තර, පරිප්පු, සම්බා සහල් එහෙම නැත්නම් පොල්. යම්කිසි දෙයක් මේ විධියට තිබෙන්නේ ඇයි? මා ආපහු වතාවක් යොමු වන්නට කැමැතියි, මේ පර්යේෂණය කළ දුම්කොළ හා මදාාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරියට. මෙය මගේ නොවෙයි. මෙය රජයේ අධිකාරියක්. මේ එම අධිකාරියේ පර්යේෂණ වාර්තාව. මේ පර්යේෂණ වාර්තාවේ කියනවා, 2005 සිට 2011 දක්වා අවුරුදු 6ක කාලය තුළ සිගරට එකක් තිබෙන්න ඕනෑ රුපියල් 29ට; හැබැයි, ඒ වන විට සිගරට එකක මිල තීරණය කර තිබෙන්නේ රුපියල් 22ට; මේ තත්ත්වය තුළ රජයට ලැබිය යුතු බදු  $\,$  රුපියල් බිලියන 100ක් අභිමි වෙලා තිබෙනවාය කියා. මොන කාලයේද? 2005ත්-2011ත් අතර කාලය තුළ. ඒ වකවානුවේ රටේ උද්ධමනය, කුය ශක්තිය ආදී සංඛාන ලේඛනවලට සාපේක්ෂව සිගරට්ටුවක් රුපියල් 29ට තිබෙන්න ඕනෑ. හැබැයි, රුපියල් 22ට තමයි තිබුණේ. දැන් නොවෙයි එදා. ඒ නිසා 2005 සිට 2011 දක්වා අවුරුදු 6 තුළ අහිමි වුණු මුදල රුපියල් බිලියන 100ක් වනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, බිලියන 100 කින් කරන්න පුළුවන් දේවල් මොනවාද කියා මා එතකොට බැලුවා. හාණ්ඩාගාරයට ලබා ගත යුතු මුදල් බිලියන 100ක් අපට අහිමි වීමෙන් මොනවාද නැති වන්නේ?

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙන්න මේ කාරණය මම පෙන්වා දෙන්නට කැමැතියි. මේ රටේ සිදු වුණු විශාලම බදු වංචාව තමයි වැට් බදු වංචාව. එහිදී වංචා වෙලා තිබෙනවාය කියන මුදල රුපියල් බිලියන 3.52යි. හැබැයි, 2005 ඉදලා 2011 වන කොට අපට සිගර්ට හරහා ලබා ගත හැකිව තිබියදීත් ලබා නොගෙන අත හැරුණු බදු මුදල රුපියල් බිලියන 100යි. එතකොට බලන්න බිලියන 100යි, බිලියන 3.52යි අතර වෙනස. අපි මහවැලි යෝජනා කුමය සදහා වියදම් කරලා තිබෙන මුදල කීයද? ශී ලංකා

පාර්ලිමේන්තුවේ පර්යේෂණ අංශයෙන් ලබා දුන් වාර්තාවේ තිබෙන සංඛාා ලේඛනවලිනුයි මම මේ පෙන්වන්නේ. ශුී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ පර්යේෂණ අංශයේ දක්ක අනුව මහවැලි සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළට ආයෝජනය කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 73යි. අවුරුදු 6කට සිගරැට් බද්දෙන් අපට අහිමි වෙලා තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 100ක්. එහෙම නම් තව මහවැලි සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරලාත් රුපියල් බිලියන 27ක් අපට ඉතිරි කර ගන්න පුළුවන් කියන කාරණය තමයි පෙනෙන්නේ. 2011 අවුරුද්දේ සංඛ්යා ලේඛන අනුව විශුාම වැටුප් වෙනුවෙන් අවුරුද්දකට අපට වැය වන්නේ රුපියල් මිලියන 99,961යි. නැත්නම් රුපියල් බිලියන 99යි. ඒ කියන්නේ විශාම වැටුප දෙගුණ කරන්න පුළුවන් මුදලක් අපට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. 2011 අවුරුද්දේදී මත්තල ගුවන් තොටුපළ සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල -ඒක දැන් වන කොට වෙනස් වෙලා තිබෙන්නට පූළුවන්- රුපියල් බිලියන 21යි. රුපියල් බිලියන 21ක් තමයි මත්තල ජාතාන්තර ගුවන් තොටුපළ සඳහා 2011 දී ඇස්තමේන්තුගත මුදල. එහෙම නම් අවුරුදු 6ක් ඇතුළත අහිමි වෙලා තිබෙන්නේ මත්තල ගුවන් තොටුපළ වාගේ ගුවන් තොටුපළවල් 5ක් හදන සල්ලි. හම්බන්තොට මාගම්පූර වරායේ දෙවැනි අදියර සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල රුපියල් බිලියන 90යි. හැබැයි, අපට සිගර්ට් බද්දෙන් අහිමි වෙලා තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 100ක්. ඒ කියන්නේ මාගම්පුර වරායේ දෙවැනි අදියරේ ඉදි කිරීම්වලට වැය වන මුදලට සමාන මුදලකටත් තරමක් වැඩියෙන් මේ අවුරුදු 6දී අපට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගයේ පළමුවැනි කොටස, ඒ කියන්නේ ගාල්ල පින්නදුවේ සිට කොට්ටාවේ මාකුඹුර දක්වා කොටස සෑදීමට 2011 ඇස්තමේන්තුව රුපියල් බිලියන 44යි. ඒ කියන්නේ දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගයේ පළමුවැනි කොටස වාගේ දෙගුණයක් ඉදි කිරීමට යන මුදල තමයි අපට අහිමි වෙලා තිබෙන්නේ.

ඊළහට, පොහොර සහනාධාරය බලන්න. 2011 අවුරුද්දේ ඉදිරිපත් කරපු ඔබතුමන්ලාගේ සංඛාා ලේඛන අනුව පොහොර සහනාධාරය සඳහා වැය වෙලා තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 20යි. ඒ කියන්නේ පොහොර සහනාධාරය වාගේ පස් ගුණයක මුදලක් අපට අහිමි වෙලා තිබෙනවා.

ඊළහට, සමෘද්ධි සහනාධාරය බලන්න. ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමා මේ මොහොතේ මේ සභා ගර්භයේ ඉන්නවා. 2011 දී දළ වශයෙන් රුපියල් බිලියන 9ක් ඒ සදහා වැය කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ සමෘද්ධි සහනාධාරය දස ගුණයකින් වැඩි කරන මුදල සිගරැට් බද්දෙන් අපට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. මේ ආදී වශයෙන් බලා ගෙන යන කොට වැටුප් -වේතන - පැත්තෙන් බැලුවත් අපට එය පෙන්වා දෙන්නට පුළුවන්.

පාසල් නිල ඇඳුම සඳහා 2011 ඇස්තමේන්තුව රුපියල් බිලියන 1.3යි. ඒ වාගේ සිය ගුණයක මුදලක් තමයි අහිමි වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ දැනට ලබා දෙන පුමාණය වගේ සිය ගුණයක් නිල ඇඳුම් දෙන්න පුළුවන් මුදල සිගරැට් බද්ද නියම ආකාරයෙන් ගණනය කරලා නැති නිසා අපි අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා.

මෙය වුවමනාවෙන් කරන ලද්දක්ද, මෙය හිතා මතා සිගරට කොම්පැනිය සතුටු කරන්න දේශපාලන වශයෙන් හෝ නිලධාරි මට්ටමෙන් කෙරුණු දෙයක්ද, එහෙම නැත්නම් මෙය නොසලකා හැරීම මත සිද්ධ වුණු දෙයක් ද කියන කාරණය මේ ගරු සභාව හමුවේ මම මතු කරන්නට කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම මේ කාරණය පිළිබඳව තවත් ගැඹුරින් සොයලා බැලුවා. එහෙම සොයා බලන විට පේනවා පසු ගිය කාලය තුළ ලංකාවේ සිගරට් පරිභෝජනයේ අඩු වීමක් තිබෙන බව. දැන් සිගරට් පරිභෝජනයේ අඩු වීමක් තිබෙනවා නම් සිගරට් සමාගම ලබන ලාභයේත් අඩු වීමක් තිබෙන්නට ඕනෑ. නමුත් මට පෙන්වා දෙන්න පුළුවන් කාරණා

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

තිබෙනවා. ඒ සඳහා 2012 සිගරට සමාගමේ වාර්තාව සහ අන්තරායකර ඖෂධ පාලක මණ්ඩලයේ වාර්තාව එකට සංකලනය කර බැලිය යුතුයි. මම එම පුස්ථාර අඩංගු ලේඛන දෙක සභාගත $^*$  කරනවා.

2012 අවුරුද්දේදී සිගරට මිලියන 4,277ක් අළෙවි වෙලා තිබෙනවා. ඊට පෙර අවුරුද්දේ අළෙවි වෙලා තිබෙන්නේ මිලියන 4,469යි. ඒ කියන්නේ අඩු වීමක් තිබෙනවා කියන එකයි. නමුත් එහෙම අඩු වෙද්දී සිගරට සමාගමේ profit after tax, ඒ කියන්නේ බදු ගෙවීම්වලින් පසුව සිගරට සමාගමේ ලාභය රුපියල් මිලියන 6,569 සිට 8,177 දක්වා ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. මම අහන්නේ සිගරට භාවිතය අඩු වෙද්දී ලාභය ඉහළ යාමේ යාන්තුණය කුමක්ද කියලායි. එතකොට තර්කයක් එන්න පුළුවන් සිගරට සමාගමේ අපනයන වැඩි වෙලා වෙන්න පුළුවන් කියලා. ඉන් පසුව මම බැලුවා මේ තර්කය, තර්කයක් ව්යියට යථාර්ථවාදීද එහෙම නැත්නම් යථාරූපීද කියලා. එම සංඛාා ලේඛන සඳහන් අන්තරායකර ඖෂධ පාලක මණ්ඩලයේ වාර්තාව මම මීට ඉහතදී සභාගත කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 2012 වර්ෂයේදී සිගරට් සමාගමේ සංඛාා ලේඛන අනුව බැලුවාම අපයනයනවලින් උපයා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 128යි. ඒ අය රුපියල් මිලියන 8,177ක් ලාභය ලඛනවා නම් ඒ තුළ ඒ අයගේ අපනයන ලාභය වන රුපියල් මිලියන 128ක් අන්තර්ගත වෙනවා. ඒ අනුව, ආපසු සැරයක් මම නභන සාධාරණ තර්කයට නැවතත් සාධාරණත්වයක් ආරෝපණය වෙනවා කියන කාරණය මම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එම නිසා මෙතැන පුශ්න දෙකක් පැන නැතිලා තිබෙනවා. රජය නිතරම බදු ආදායම ගැන කථා කරනවා. බදු ආදායම ගැන කථා කරන විට අපට තිබෙන සැකය තමයි, මුදල් අමාතාාංශයේ නිලධාරි තන්තුයෙන් වේවා, ඊට ඉහළ දේශපාලන තන්තුයෙන් වේවා මේ සිගරට සමාගමෙන් ලබා ගත යුතු බදු මුදල් හරියාකාරව ලබා ගැනීමේ යථාර්ථය කියාත්මක වනවාද, නැද්ද කියන කාරණය. මේ කෙරෙහි මේ ගරු සභාව බරපතළ විධියට අවධානය යොමු කළ යුතුයි. මෙය බරපතළ විධියට රටේ අවධානය යොමු විය යුතු කාරණයක් කියන බව මම මේ අවස්ථාවේදී සිහිපත් කරන්නට කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ඊළඟ කාරණය මෙයයි. මහ බැංකු වාර්තා පරිශීලනය කරමින් මම ඊළහට සොයා බැලුවා රටේ සමස්ත බදු ආදායමින් සිගරට බද්ද පුතිශතයක් විධියට කොපමණද කියන කාරණය; රටේ සමස්ත බදු ආදායම සියයට 100 ලෙස සලකමින් එයින් සිගරට බද්දේ පුතිශතය කොපමණද කියන කාරණය. 2000 අවුරුද්දේදී රටේ සමස්ත බදු ආදායමෙන් සිගරට සඳහා කොටස සියයට 10.6යි. 2001 දී එය 9.5ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2002 දී එය 9.3ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2002 දී එය 9.3ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2005 දී එය 8.7ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2005 දී එය 7.9ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2006 දී එය සියයට 7ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

2007 දී එය 6.2ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2008 දී කුඩා වැඩි වීමක් එනම්, 6.4ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2009 දී එය 6.1ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2010 දී එය 5.6ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2011 දී එය 6.1ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2012 දී එය 5.8ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. එතකොට 2000 අවුරුද්දේදී රටේ සමස්ත බදු ආදායමෙන් සියයට 10.6ක් වූ සිගරට බද්ද 2012 අවුරුද්ද -ගිය අවුරුද්ද- වන කොට 5.8 දක්වා එනම්,

දළ වශයෙන් හරි අඩක් දක්වා පල්ලම් බැහැලා තිබෙනවා. සිගරට්, අරක්කුවලින් තමයි ආණ්ඩුව දුවන්නේ කියන අතිත කියමන මේ වෙන කොට පුස්සක් වෙලා තිබෙනවා හෝ පුස්සක් කරලා තිබෙනවා. එතකොට දැන් ආපහු සැරයක් කෙනෙක් තර්කයක් නහන්න පුළුවන්, "හරි, හරි, රටේ සමස්ත බදු ආදායමෙන් සිගරට්වල පුතිශතය අඩු වෙලා තිබෙන්නේ ඒක පුද්ගල සිගරට් පරිභෝජනය අඩු වුණු නිසා" කියලා. එතකොට මම ආපහු සැරයක් අහන්නේ එහෙනම් සමාගමේ ලාභය මිලියන, බිලියන ගණන්වලින් වැඩි වීමේ යථාර්ථය මොකක්ද කියලායි. ඒ අනුව ඉතා පැහැදිලිව තව කෙනෙකුට තර්කයක් නහන්න පුළුවන්, "රටේ වෙනත් බදු ආදායම් වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. තවත් බදු files විවෘත කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා සිගරට් බදු පුතිශතය අඩු වුණා" කියලා. නමුත් අපි නහන තර්කය මේකයි. මම මේ ගරු සභාවේ සිටින ආණ්ඩු පක්ෂයේ සහ විපක්ෂයේ මන්තුීතුමන්ලා කීප දෙනෙකුගෙනුත් මේ ගැන ඇහුවා.

අප කුඩා කාලයේ ඉඳලා පත්තරය බලන කොට, ගුවන් විදුලි යන්තුයට සවන් දෙන කොට, රූපවාහිනිය නරඹන කොට අවුරුද්දකට හමාරකට සැරයක් සමහර කාලවල නම් අය වැයේදී, සමහර කාලවල නම් අය වැය නැතිව අපට දක්නට ලැබෙන, අපට ඇහෙන පුවෘත්තියක් තිබෙනවා. ඒ තමයි අහවල් දිනයේ මධාාම රාතුියේ සිට, සමහර විට අද මධාාම රාතුියේ සිට සිගරට් එකක මිල රුපියල් මෙන්න මෙපමණ ගණනකින් වැඩි කළා, දේශීය සහ විදේශීය මත්පැන්වල බද්ද මෙන්න මෙපමණ ගණනකින් වැඩි කළා කියලා රජය නිකුත් කරන නිවේදනය. අපි මේ සාකච්ඡාවේදී "මත්පැන්" පැත්තකින් තියලා ඒක වෙනම සාකච්ඡාවට ගන්න ගමන් අපේ පුස්තුත කාරණය වන "දුම්වැටි" කියන කාරණයට ආවොත් අපි හැම දාම අහලා තිබෙන්නේ රජය දුම් වැටි සඳහා වූ බද්ද වැඩි කළා කියලායි. අපි කවදාවත් අහලා නැහැ, දුම්කොළ සමාගම සිගරට් එකක නිෂ්පාදන මිල වැඩි වුණු නිසා සිගරට් එකක මිල වැඩි කළාය කියලා. අප කුඩා කාලයේ ඉඳලා හැම දාම -ඉතිහාසය පූරාම- අහලා තිබෙන්නේ රජය දූම් වැටි සඳහා අය කර ගන්නා වූ බද්ද වැඩි කළාය කියලායි. එතකොට මේ බද්ද වැඩි කරනවා කියලා තමයි පුවත් පත් නිවේදන පළ වන්නේ. මම එවැනි පුවත් පත් නිවේදන කීපයක් **සභාගත\*** කරන්න කැමැතියි. "දිවයින" පුවත් පතේ, "ලංකාදීප" පුවත් පතේ, "Daily News" පුවත් පතේ, "Sunday Observer" පුවත් පතේ, "දිනමිණ" පුවත් පතේ ඒ වැඩි කිරීම පිළිබඳව වරින් වර පළ වූ දැන්වීම්. මේ හැම එකේම තිබෙන්නේ බද්ද වැඩි වුණු නිසා සිගරට් මිල වැඩි කළා කියලායි. එතකොට කොම්පැනියට කවදාවත් සිගරට්ටුවක මිල වැඩි කරන්න වෙන්නේ නැද්ද? මම දන්නා කරමට නම් සිගරට් එකක නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් තුනක් සහ හතරක් අතර පුමාණයකයි තිබෙන්නේ. ඉතිරි සියල්ල බදු. මේ මොහොතේ සිගරට්ටුවක මිල තිබෙන්න ඕනෑ කීයකටද කියලා මම ආචාර්ය නිශාන් ද මෙල් මහතාගෙන් ඇහුවා.

කුය ශක්තිය, උද්ධමනය සහ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය කියන කාරණා සලකන කොට හරි නම් බද්දත් සමහ සිගර්ටටුවක මීල රුපියල් 35ක විතර තියෙන්න ඕනෑ. මම සිගර්ටටුවක මීල සොයා බැලුවා. මොකද, මම මත්පැන්, දුම්වැටි පාවිච්චි නොකරන කෙනෙක් නිසා ඒවායේ මීල ගණන් දන්නේ නැහැ. සිගර්ටටුවක මීල දැන් රුපියල් 28යි. රජයේම දුම්කොළ සහ මදාසාර පිළිබඳ අධිකාරියේ උපදේශකවරයා සමීක්ෂණයකින් කියනවා, 2011 සිගර්ටටුවක මීල රුපියල් 29ක තිබෙන්න ඕනෑ කියලා. බදු ගැහුවාම හරි නම් දැන් රුපියල් 35ක් වන්න ඕනෑ. රජයේම ආයතනයක් කියන විධියට 2005 ඉඳලා 2011 වන තෙක් ගණන් හදලා බැලුවාම අපි රුපියල් බිලියන 100ක් අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා. මම අහන්නේ මේකයි. රජය කියනවා, අපි බදු වැඩි

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

වැඩියෙන් එකතු කර ගන්න ඕනෑ කියලා. රජය කියනවා, රජයේ සංවර්ධන කියාදාමයේ දී විදේශ ණය ගන්නේ වැඩි වැඩියෙන් භෞතික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනයට කියලා. මම අහන්නේ, භෞතික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනයට විදේශීය ණය ගැනීම කියන කාරණයට අමතරව එදා රුපියල් බිලියන 100ක මුදල අපට අහිමි වුණේ ඇයි කියන එකයි. අශ්වයා ගියාට පස්සේ ඉස්තාලය වහලා වැඩක් නැහැ. 2005 ඉදලා දැන් 2013ක් වෙලා. දැන් අපට ඒ මුදල් යලි අය කර ගන්න බැහැ. හැබැයි, දැන් සිගර්ට්ටුවක මිල කුය ශක්තියට සහ උද්ධමනයට සාපේක්ෂව යලි ගළපා අපට අය කර ගන්න පුළුවන් තවත් රුපියල් බිලියන 100ක් හෝ ඊට වැඩි මුදලක් අහිමි කර ගන්නේ ඇයි? මේ කවුරුත් නොහිතන මානයක්. මේ කවුරුත් නොතේන් දුම්කොළ සමාගමේ කාසි පණම්වල හඩ හමුවේ වුවමනාවෙන් කත් දෙක වහ ගත්ත මානයක්. මේ මානය ගැන අපි හිතන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා මම මේ ආණ්ඩුවෙන් අහන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, රටක් විධියට අපි විදේශ රටවලින් ණය ලබා ගන්නවාය කියන්නේ මේ මොහොක වන විට අපේ රටේ උපත්, නූපත් සියලු දෙනා විදේශයන් හමුවේ ණයකාරයන් බවට පත්වීමයි. හැබැයි, රජයේ පුතිපත්තිය "මතට තිත" කියන එකයි. මම දුම්කොළ සහ මදාsසාරවලට අදාළ සෞඛාාමය කාරණා ගැන මෙතැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් දුම්කොළ සමාගම කටයුතු කරන ආකාරය ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මොකද, ඒ පිළිබඳව කථා කළ යුතු වන්නේ සෞඛාා අමාතාහාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේයි. මට තිබෙන පුශ්නය මේකයි. අපට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව මේ කාරණයේදී බද්ද නාමයෙන් සිගරැට් එකක මිල වැඩි කළාය කියලා රටට පෙන්වනවා. සිගරැට්වල බද්ද වැඩි කළාම මහා භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙන මුදලිනුත් නැවත වරක් සිගරැට් සමාගමට මුදලක් යනවා. බද්ද නාමයෙන් සිගරැට් එකක මිල වැඩි කළාය කිව්වාට ඒ වැඩි කරන මුදලින් යම් පුතිශතයක් තමයි සැබවින්ම බද්ද විධියට මහා භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙන්නේ. ඉතිරි මුදල යන්නේ -

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) අද සිගරට ගැන විතරයි තේ, කථා කරන්නේ.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

ඇයි, තමුන්නාන්සේ ඉස්ලාම් භක්තිකයෙක් නේ. සිගරැට් අරක්කු ගැන කථා කරන කොට තමුන්නාන්සේ සතුටු වෙන්න එපායැ. එහෙම නැතිව තමුන්නාන්සේ මට කියන්නේ කුඩු ගැන කථා කරන්න කියලා ද? ඒ නිසා ඉතා පැහැදිලි-

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) පිල්ටරය නැහැ.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

සිල්ටරය නැහැ? ආ, ඒක මම දන්නේ නැහැ. එතුමා කියනවා සිගරැට් එකේ පිල්ටරය නැහැයි ලු. ඒක මම දන්නේ නැහැ.

මම ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, අපට පෙනෙන විධියට රුපියල් 100ක් බදු විධියට ආවාම, ඒකෙන් භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙන මුදල රුපියල් 100යි කියලා රටට පෙන්වූවාට, මේ සංඛාා අනුව හදලා

බැලුවාම සැබවින්ම භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙන මුදල සියයට 55යි. ඉතිරි ටික නැවත වරක් යන්නේ සිගරට සමාගමටයි. ඒ නිසා තමයි ලංකාවේ සිගරට පරිභෝජනය අඩු වෙද්දී සිගරට සමාගමේ ලාභය වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. අපනයනවලින් මහ ලොකු ආදායමක් එන්නේ නැත්නම් 2005 ඉදලා 2011 වන තෙක් තව මහවැලියක් හදන සල්ලි, සමෘද්ධි සහනාධාරය දහ ගුණයකින් වැඩි කරන්න පුළුවන් සල්ලි, පාසල් දරුවන්ට නිල ඇඳුමක් නොවෙයි, අවුරුද්දකට නිල ඇඳුම් 100 ගණනේ දෙන්න පුළුවන් සල්ලි, දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගය වාගේ එකහමාරක් දිග තව පාරක් හදන සල්ලි තමයි මහා භාණ්ඩාගාරයට අහිමි කර ගෙන තිබෙන්නේ.

මේක කාටවත් බිඳින්න බැරි තර්කයක්. ඒ වාගේම ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම මේ පෙන්වන්නේ එක කාරණයකින් පමණක් අපට අහිමි වී තිබෙන බදු ආදායම ගැනයි. අපේ කලාපයේ රටවල් කිහිපයක සිගරට හා බදු පුතිශතය ගැන බැලුවොත් කියන්නත් කනගාටුයි අපේ රට තමයි පහළින්ම තිබෙන්නේ කියලා. තායිලන්තය - සියයට 79යි; මියන්මාරය - සියයට 75යි; නේපාලය - සියයට 70යි; ඉන්දියාව - සියයට 58යි. අපි ඉන්නේ සියයට 57ක පුතිශතයේයි. මා ඒ විස්තර ඇතුළත් ලේඛනයත් මේ අවස්ථාවේදී සභාගත\* කරනවා.

ගරු නියෝජාෳ කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සංඛාෲ ලේඛන සියල්ල නැවත වරක් පරිශීලනය කර බලන්නය, මේ ගැන අවධානය යොමු කරන්නය කියා මහා භාණ්ඩාගාරයේ නිලධාරින්ගෙන් ඒ වාගේම නියෝජාා මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. 2005-2011 දක්වා අපට රුපියල් බිලියන 100ක් අහිමි වී තිබෙනවා. අපි දන්නවා, මේ සිගරට් කොම්පැනිය ලබන ලාභය රටෙන් එළියටයි අරගෙන යන්නේ කියන එක. "Ceylon" කියා දමා ගෙන තිබුණත් ඒක හරියටම හොර හරක් ලොරියේ ඉස්සරහින් "බුදු සරණයි දෙවි පිහිටයි" කියා ගහගෙන ඇතුළේ හොර හරක් ගෙන යනවා වාගේ වැඩක්. ඒ නිසා මා ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් කරන්න අවශායි, මේ පිළිබඳව දැඩි අවධානය යොමු කළ යුතුයි කියන කාරණය. නැවත වරක් මේ සංඛාහ ලේඛන ගැන සොයා බලා මේ රටේ සිගරට් එකක මිල, උද්ධමනයට සහ කුය ශක්තියට අනුව සංශෝධනය කරලා ඉහළ දැම්මොත් රජයට නොදැනීම රජය බලාපොරොත්තු වන, ඊයේ පෙරේදා රජයෙන් අපට දුන්නු පොක්වල තිබෙන රත්නපුරය පැත්තෙන් යන අධිවේගී මාර්ගය, උතුරට යන අධිවේගී මාර්ගය, දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගය හම්බන්තොට සිට මඩකළපුව දක්වා දීර්ඝ කිරීමට අවශා මුදල් සොයා ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා. ඒ සඳහා අමුතුවෙන් චීන ගිවිසුම් අත්සන් කළ යුතු නැහැ. ඒ මුදල තිබෙනවා. අනික් අතට සිගරට් බදු වැඩි කිරීම රජයේ තවත් පුතිපත්තියක් ශක්තිමත් කිරීමක් වෙනවා. රජය අවංකව කල්පනා කරනවා නම්, "මතට තිත" පුතිපත්තිය සාක්ෂාත් කර ගැනීමටත් මේක හොඳ අවස්ථාවක්ය කියන කාරණයත් මා මතක් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් සමහර දේශපාලනඥයන්ගේ කටේ පිට්ටු නිබෙන හේතුවත් අපි දන්නවා. මගේ අතේ ඒ පිළිබඳ සිහිවටන එලක තිබෙනවා. වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග හිටපු ජනාධිපතිනියගේ කාලයේ දී සමහර කෘෂි කර්ම ඇමතිවරුන්ට දුම්කොළ සමාගම උදවු උපකාර කරපු ආකාරය තිබෙනවා. එදා සන්ධාන ආණ්ඩුවේ හිටපු සමහර කෘෂි කර්ම ඇමතිවරුන්ට උදවු උපකාර කරපු ආකාරය - [බාධා කිරීමක්] සිගරට සමාගම, වෙන කවුද? මේකේ තිබෙනවා, සිගරට සමාගම හේමකුමාර නානායක්කාර හිටපු

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

ඇමතිතුමාට උදවු උපකාර කරපු ආකාරය, අනුර කුමාර දිසානායක හිටපු කෘෂි කර්ම ඇමතිතුමාට උදවු උපකාර කරපු ආකාරය. මා ඒ පනිකාවත් **සභාගත\*** කරනවා.

සමහර දේශපාලනඥයන්ගේ කටේ පිට්ටු තිබෙන්නේ. සිගරට් සමාගමේ සල්ලි කටේ හිර වෙලා තිබෙන්නේ. හෙට අනිද්දා වන කොට තව තව ඒවා ගෙනැල්ලා පෙන්වන්න පුළුවන්. ඒවා දැන් ලැබෙමින් පවතිනවා. මෙන්න මේ කාරණා නිසා මා මුදල් නියෝජාා ඇමතිතුමාට කියනවා - [බාධා කිරීමක්] අපේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාගේ කාමරයට මාපිලෙක් රිංගලා කියලා ඊයේ පෙරේදා ලොකු කතාබහක් ඇති වුණා නේ. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න කෝ. මාපිලෙක් කියා තමයි කලින් කිව්වේ. කරවලෙක් කියා තමයි අද පත්තරේ තිබෙන්නේ. දෙහිවල සත්තු වත්තෙන් තමයි ඒ සතා කරවලෙක්ය කියා කියලා තිබෙන්නේ. මේ සිගරට් සමාගම කියන සර්පයා හෙට අනිද්දා මුදල් නියෝජාා ඇමතිතුමාගේ කකුල වටේ දැවටෙන්න එන්න පුළුවන්. මුදල් ඇමතිතුමාගේ කකුල වටේත් කරකැවෙන්න එන්න පුළුවන්. මුදල් අමාතාහංශයේ නිලධාරින් ළහටත් කැරකි කැරකි යන්න පූළුවන්. මොකද, අවුරුදු 6ක් තුළ රුපියල් බිලියන 100ක් අහිමි වුණාය කියන්නේ සෙල්ලම්පහේ කාරණයක් නොවෙයි. මේ රටේ ජනතාවගේ මුදල් පිළිබඳව අපි කථා කරනවා. ඒ නිසා මා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දැඩි අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි මේ කාරණය කෙරෙහි. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙන්න මේ හේතු නිසා තමයි මේ කාරණා සම්බන්ධයෙන් සමහරුන්ගේ කටවල් ඇරෙන්නේ නැත්තේ. ඒ නිසා ඉතා පැහැදිලිව අප කියන්නේ මේ රටේ බදු මුදල් පිළිබඳව සමාලෝචනය කරද්දී මේ කාරණය ගැනත් අවධානය යොමු කරන්න කියන එකයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, මා මත් පැන් සමාගම් පිළිබඳව කථා කළේ නැහැ. ඒ ගැනත් අවධානය යොමු කරලා බැලුවොත් මේ වාගේ තවත් විශාල මුදලක් එයිනුත් ලබා ගැනීමට පුළුවන් කියන කාරණය පෙන්නා දෙන්න පුළුවන්. හැබැයි අද ඒ ගැන කථා කරන්න අවශා නැහැ.

මගේ කථාව අවසන් කරන්නට මත්තෙන් සභාගත කළ යුතු තවත් ලේඛනයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි, දුම්කොළ සහ මදාාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය මුලින්ම ඉදිරිපත් කරපු, මා කලින් සභාගත කරපු පර්යේෂණ වාර්තාවට අමතරව ඔවුන් පසු කාලීනව සකස් කරපු තවත් වාර්තාවක්. මා ඒ සමස්ත වාර්තා සභාගත\* කරනවා, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

ඒ වාර්තාවේ එක කොටසකට අවධානය යොමු කරවත්න මා කැමැතියි. මෙහි ඉතා පැහැදිලිව පෙන්නුම් කර තිබෙනවා, මේ රටේ GDP එකේ වැඩි වීමට සාපේක්ෂව සිගරට් මිල වැඩි වීමේ පුතිශතය. 2005 වසර දක්වා Bristol සිගරට් තිබුණා. 2005න් පස්සේ Bristol සිගරට් නිෂ්පාදනය නැවතුණා. Gold Leaf සිගරට් එකේ මිල වැඩි වීමේ පුතිශතය GDP එකේ වැඩි වීමට සාපේක්ෂව 1990 ඉඳලා දිගටම මෙහි සදහන් වෙනවා. එහෙම නම් මේ පුස්තාරය දිහා බැලුවාම හරිම පැහැදිලියි 2002, 2003 පනු වෙන කොට සිදු වෙලා තිබෙන වෙනස. 1990 සිට 2002, 2003 වන තෙක් සිගරට් මිල වැඩි වීම -විශේෂයෙන් Bristol මිල සහ Gold Leaf මිල වැඩි වීම - සහ GDP එක ඉතා ආසන්නව එකම රේඛාවක් උඩයි ගමන් කර තිබෙන්නේ. හැබැයි 2002, 2003 පනු වනවාත් එක්කම මේ පුස්තාරය ව්ඛණ්ඩනය වෙනවා. එසේ විඛණ්ඩනය වෙලා GDP එක හාවා වාගේ යද්දී Gold Leaf එකේ මිල ඉබ්බා වාගේ යනවා. එහෙම නම් මෙතැන හොරයක් තිබෙනවා. ඒ

හොරය කාරණා දෙකක් ඔස්සේයි මා මේ ගරු සභාවට පෙන්නා දෙන්නේ. පළමුවැනි කාරණාව තමයි, සිගරට් බදු මුදල් වැඩි කළා කියලා වරින් වර පුවත් පත්, ගුවන් විදුලිය, රූපවාහිනිය හරහා කිව්වාට, ඒ වැඩි කිරීමේ සමස්ත බදු පුතිශතයම රජයට ලැබෙන්නේ නැහැ කියන එක. ඒ ලැබෙන පුමාණය අපි කවුරුවත් දන්නේත් නැහැ. ඒ බදු වැඩි කළාය කිව්වාට, එයින් යම් කොටසක් සිගරට සමාගමට යනවාය කියන කාරණය මේ සංඛාන ලේඛනවලින් ඉතා පැහැදිලිව පෙනෙනවා. මම මේ විවාදයෙන් පස්සේ ගරු මුදල් නියෝජාා ඇමකිතුමාගේ අකට මේ සංඛාා ලේඛන ලැබෙන්න සලස්වන්නම්. නිවිහැනහිල්ලේ වාඩි වෙලා මේ සංඛාන ලේඛන කියවන්න ගරු ඇමතිතුමා. මේවා මගේ සංඛාා ලේඛන නොවෙයි. මේවා, විදේශ රටවල හදපු සංඛාහ ලේඛනක් නොවෙයි. මේවා මහ බැංකු වාර්තාවක්, සිගරට් සමාගම වාර්ෂිකව නිකුත් කරන වාර්තාත්, ඒ වාගේම මුදල් අමාතාහාංශය විසින් වරින් වර අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ මේ මේස මත තබන සංඛාා ලේඛන මහින් ලබා ගත් වාර්තාත් පදනම් කර ගෙන හදපු සංඛාාා ලේඛන. ජාතියේ නාමයෙන්, ඉපදී සිටින මෙන්ම උපදින්න ඉන්න දරුවාගේක් නාමයෙන් මම ඉල්ලනවා, අතීතයේදී රජයට රුපියල් බිලියන 100ක් අහිමි වූ විධියට මින් ඉදිරියටත් අහිමි වෙන්න ඉඩ තියන්න එපා කියලා. මේ ගරු සභාවේ ඔය පැත්තේ වේවා, මේ පැත්තේ වේවා සිටින අප සියලුදෙනා නඩත්තු වන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ බදු මුදලින්. ඒ නිසා අපට යුතුකමක් තිබෙනවා, අපට වගකීමක් තිබෙනවා මේ මුදල් රැක ගැනීම සම්බන්ධව. පන්සලේ පින් කැටේ කඩා ගෙන කැවොත්, එහෙම නැත්නම් පන්සලේ සාංඝික දේපළ කැවොත් ඒක ලේ බඩ යන පාපයක් විධියටයි අපේ සංස්කෘතිය අනුව අප සලකන්නේ. ඒ නිසා අප සියලු දෙනාට වගකීමක් තිබෙනවා, මේ ගැන සොයා බලා, දවසින් දවස, පැයෙන් පැය, විනාඩියෙන් විනාඩිය, තත්පරයෙන් තත්පරය අපට අහිමි වන මේ බදු මුදල ආපසු සැරයක් එකතු කර ගැනීම සඳහා වහා කඩිනම් කුමවේදයක් සකස් කර ගැනීමේ.

ඒ කුමවේදය සකස් කළොත් ගරු මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජාා ඇමතිතුමනි, මේ සිදු කරන සංවර්ධන කුියාදාමයන්ට අවශාා කරන විශාල මුදලක් නිසැකයෙන්ම එකතු කර ගන්න හැකියාව තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ කාරණය පිළබඳව-

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, your time is over. Please wind up now.

### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) I have already given you five more minutes.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු කරු ජයසූරිය මැතිතුමාගේ කාලයෙන් විනාඩි 15ක් ඉතුරු වුණා. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමාගේ කාලයෙන් විනාඩි 8ක් ඉතුරු වුණා. එතැනම තිබෙනවා, විනාඩි 23ක්.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඔබතුමා නායකතුමාගෙන් අවසර ගන්න.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ඒක මම කර ගත්තම්.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Okay. Hon. Member, you can take one more minute.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

ඉතා පැහැදිලිව අපි ඉල්ලන්නේ, මේ කාරණා පිළිබදව අවධානය යොමු කරන්න කියලායි. මේ රටේ අවුරුදු 10ක අතාවශා භාණ්ඩ මීල වැඩි වීමේ pattern එක්ක බලන කොට මොකක්ද මේ සිගරට එකට වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ නිසා වුවමනාවෙන්ම වැඩි කළාය කියන බදු මුදලින් කොටසක් ඇවිල්ලා නැත්නම් ඒකට හේතුව මොකක්ද කියන කාරණය ගැන හොයන්න ඕනෑ. ගරු මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජා ඇමතිතුමනි, පුශ්න දෙකයි තිබෙන්නේ. පළමුවැනි එක තමයි වැඩි කළාය කියන බදු මුදල් සියල්ලම මහා භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙනවාද කියන පුශ්නය.

දෙවැනි පුශ්නය තමයි මේ මොහොතේ අනෙකුත් භාණ්ඩවල මිල වැඩිවීමේ pattern එකට සාපේක්ෂව, අනෙකුත් හාණ්ඩ මත පැටවෙන බද්දට සාපේක්ෂව සිගරැට් එකේ බද්ද ඉබ්බාගේ ගමනින් යන්නේත් අනෙකුත් භාණ්ඩවල සහ සේවාවන්වල බද්ද සහ ඒ මිල හාවාගේ ගමනින් යන්නේත් ඇයි කියන එක. මේ කාරණා දෙක සොයා බැලිය යුතු කාරණා දෙකයි. මේ කාරණා දෙකෙන් මම හිතනවා, ඔබතුමන්ලාගේ ඔය කියන තුන් අවුරුදු මැදි කාලීන සැලසුම් සඳහා එහෙම නැත්නම් දිගු කාලීන සැලසුම් සඳහා නියත වශයෙන්ම ඉදිරි අවුරුදු හතර තුළ තවත් අතිරේක බිලියන 150ක් අවම වශයෙන් ඉතුරු කර ගන්න සහ එකතු කර ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවාය කියලා. අන්න ඒ කාරණය පිළිබඳව මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාහංශයේ අවධානය යොමු කළ යුතුයි කියන කාරණය නිසා තමයි ගරු අස්වර් මන්තීුතුමා කුමන කාරණා සඳහන් කළත්, මෙදා අය වැයේදී මට වෙන් වුණු විනාඩි 35ත් ඒ වාගේම අතිරේකව ලබා ගත්තු මුළු කාලයත් මේ සිගරැට් බද්ද පිටු පස්සේ තිබෙන මහා පෝඩාව ගැන කියන්න පාවිච්චි කළේ. ලංකා දුම්කොළ සමාගම නියම් හෝ අනියම් ආකාරයෙන්, දැන හෝ නොදැන අපේ රටේ දේශපාලනඥයන්, නිලධාරින් අල්ලේ නටවමින්, සන්කෝසම් ලබා දෙමින් ගෙන යන මේ දෝහී පිළිවෙත ගැන සඳහන් කරන්න ඕනෑ. රජය පැත්තෙන්ම බැලුවොත් රජයේ "මතට තිත" සංකල්පය අනෙක් පැත්තෙන් විනාශ කරන්නට සහ භාණ්ඩාගාරයට ලැබිය යුතු බිලියන ගණනක් වූ මුදල් නොලැබෙන්නට කටයුතු කරන ආකාරය පිළිබඳව බලලා භාණ්ඩාගාරයට මේ මුදල් ලබා ගන්නට රජයට පුඥාව පහළ වේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය සමාප්ත කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer. You have 13 minutes.

[2.13 p.m.]

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

I hope you will extend my time too like how you did to my good Friend, the Hon. Buddhika Pathirana.

Sir, I am appearing for the 21st time to take part in a Budget Debate in this Parliament, and may I take the liberty to be poetical in all three languages: Sinhalese, Tamil and English.

# අය වැය මල පිබිදුණි මුළු රට පුබුදා

ජනපතිඳුට හැට අටවිය සපිරුණු දහඅටවන	දා
හැට අටවන "අයවැය මල" පිබිදුණි මුළු රට පුබු	ę̈́ɔ
සිරි ලකහන එහි සුවඳින් සැනසෙන හැටි දනු නිබ	ඳා
එම සුවදින් කිමිදෙමු අපි උවදුරු බාධක බිඳ	දා
පොදු රද රටවල් අටසියයකටත් වැඩියෙන්	සවිබල
බිලියන දෙකකටත් වැඩි වූ ජනතා සිත් සුවපත්	කළ
අතිගරු ජනපතිදුට කළ උපහර ගත වූ දින	වල
වෙනුවෙන් පින් දෙමු ජනනායක පිරිසට එම	රටවල
අපේ ආර්ථිකය මින් පසු සවිමත් වී	බැබළේවී
සදා අනාගත පරපුර එම සතුටින්	පිබි දේවී
කියා මෙවර අය වැය දා එතුමා දුන් හිත	පේවී
ඉතා සෙනෙහසින් ලක්මව ජනපති හිස	අත ගාවී
දැයේ වෙළෙඳ පිළිවෙත ගැන හැමගෙම සිත් තුළ	රන්දුම
අපේ රටට ආයෝජන සෙත එන හැටි කී	අන්දම

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සැරේ US Dollars බිලියනකටත් වඩා අපට ආයෝජන ලැබුණා. ලංකා ඉතිහාසයේ කවදාවත් එවැනි ආයෝජනයක් අපිට ලැබුණේ නැති බව මම කියන්න ඕනෑ. මේක විරුද්ධ පාර්ශ්වය දන්නේ නැහැ. අපේ ආර්ථික සංවර්ධන ඇමති ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉන්නවා. දන්නේ නැත්නම් එතුමාගේ අමාතාාංශයට ගිහිල්ලා අහ ගන්නය කියලා මම කියනවා.

හිතේ ඇඳුනි සංචාරක සෙත ළංවී එන හන්ද	<u></u>
පුතේ, දුවේ පිනක් ලැබේ ගරු ජනපතිදුට තුති පිදුව	@
පොඩි වතුවල දියුණුව ගැන එතුමගෙ හිත ළහා වු	නී
ගොවි ජනතා දිවිය නැඟීමට දිය මං සදා දු	නී
වැවිලි සියලු නංවන්නට නිසි මං පෙත් තනා දු	නී
ගොවි විශුාමයෙන් හැමට සැනසීමක් ලබා දු	නී

321	2013 65350	2013 02330(0.30 23	
විශුාමිකයනට ලැබෙන වැටුප වැඩි කළේ	ය	உலகெல்லாம் வாழும்	
සේවයෙ නියුතු වූ අයගෙ වැටුපත් සරුබර කළේ		220 கோடி மக்களின்	
		, ஏற்றமிகு தலைவர்	
ධීවර ජනතාවට දුන් සැනසුම සිත් සරු කළේ	ය	தனது	
ගම නැඟුමයි - රට නැඟුමයි - දිවි නැඟුමයි යා ක	ාලේ ය	68 வது வயதில் சமர்ப்பித்த	
		சுதந்திர இலங்கையின்	
එකට යා කළේය. ජනතාවගේ හිත් යා ක කෙළේය.	ළේය. වර්ධනය	68 வது பட்ஜெட் இது	
		செலவை	
නතර කළා සහමුලින්ම රට වැනසූ කොටි	යුද් <b>ල</b> ද්	அரசு ஏற்றுக்கொண்டு	
හතර කොතේ කිසි කොනකින් නැත එන්නේ ෙ	වඩි සද්දේ	வரவை	
දියවන්නා කොමලි හරිම හැඩට ඉදී අප	මැද් <i>ල</i> ද්	பொது மக்களுக்கு தந்த	
ලොවම අබිබවා අපෙ ජනපතිදු පෙරටම	क्रदें⊚दे	வரவு - செலவு திட்டம் இது	
මේ අවස්ථාවේ අපේ මාලනී ෆොන්සේකා මන්තුීතුමියත් දැන් අප ළහ ඉන්න එක සතුටක්.		உலக அரங்கிலே	
		-, இமாலய உச்சியை விட	
		உ யர்ந்த இடத்தில்	
මහින්ද චින්තනය දිගේ පිරිපුන් පාසල්	දහසක්		
හදන්න වැඩ පිළියෙල කොට ඇත එය කාටත්	සතුටක්	அதி மேதகு	
පිරිවෙන් දියුණුවට අපි දෙන වග නොසැලෙන	සවියක්	-,- ஜனாதிபதியே நீங்கள்	
දැනගත් විට එය හැමටම සතුටක් විය දෙන	මිහිරක්	இன்று அமர்ந்திருக்கின்றீர்கள்	
බත බුලතින් - මිල මුදලින් - සිරිලක සරු	වෙනවාමයි	இந்த	
සරු දැනුමින් සිසු දෙනෙතින් තුටු කඳුළැලි	එනවාමයි	பொன் மண் ஈன்ற	
ජනපතිදුන් ඉටු දෙවිදුන් සේ සිත් ස	<b>:</b> නසනවාමයි	பொன்மனச் செம்மலே	
දැඩි සතුටින් මා කවියෙන් කී දේ හරි	යනවාමයි		
		நாட்டு மக்களை	
කලාකරුවනගෙ දියුණට කළ මෙහෙවර හරි	ඉහළයි	எல்லா விதத்திலும்	
රටේ සංස්කෘතිය පතා තැනු අය වැය අති	<b>ප</b> බලයි	தன்னிறைவு காண வைக்கும்	
මැදමුලනෙන් බිහි වුණු මැතිඳුගෙ නම මුළු ලොව	බැබළෙයි	பட்ஜெட்	
වීරං ජයතු! වීරං ජයතු! වීරං ජයතු! හැම	සපලයි	<i>தந்தவரே</i>	
00 0000, 00 0000, 00 0000, 00(0		அரச ஊழியர்கள்	
இனி இந்தச் சபையிலே இன்பத் தமிழிலும் ந	எல்லாம்		
துண் துந்தச் சணப்பிலே துண்பத் தமிழிலும் ந வேண்டும்.	மகிழ்ச்சிக் கடலில்		
-	20/g00/00 02-00/00		
இது		சம்பள உயர்வு	
முன்னர் வாசித்த		என்னும்	
பட்ஜெட் அல்ல		பாலை வார்த்து	
		அவர்கள்	
PG		உள்ளமெல்லாம்	
மன்னர் வாசித்த யட்ணெ		சந்தோஷப் பூக்களை	
பட்ஜெட்		தூவி உள்ளீர்கள்	

இளைப்பாறியவர்களும்

அவர்களது

முன்பை போலவே

மனமாறச் செய்துள்ளீர்கள்

மனமார்ந்த பிரார்த்தனையில்

ஒரு 'வின்னர்' (winner)

பொது நலவாயத் தலைவர்

வாசித்த பட்ஜெட்

54 நாடுகளின்

அதாவது

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා] அழகிய மணப் பெண்ணாய் இம்முறையும் இணைந்து மணவாளர்கள் கொண்டீர்கள் படை எடுக்கத் தொடங்கிவிட்டார்கள் போட்டி போட்டுக் கொண்டு -உங்களது 54 நாடுகளிலிருந்து வடக்கு - தெற்கு எமது எழில்மிகு மணமகளை மணமுடிக்க அவர்கள் ஏ 9 பாதை வருகின்றார்கள். போக்குவரத்தை மட்டுமா இணைத்திருக்கிறது அது மட்டுமல்ல இதயங்களையும் அல்லவா சர்வதேச நாடுகளிலிருந்தும் கைகோர்க்கச் செய்துள்ளது பறந்து வருகிறார்கள் யாழிலே, திருமலையிலே எங்கள் தாய்த்திருநாட்டின் சம்பூர்ண கலாசார வனப்போடு இதயம் மத்திய நிலையங்கள் ஒன்றிப்போக நாடு முழுவதும் ஆயிரம் மஹிந்தோதய பாடசாலைகள் இலங்கையர்கள் நாங்கள் மாணவர் மேம்பாட்டுக்கு பெருமையால் பூரித்துப் போயுள்ளோம் எங்கள் நாட்டு மன்னரே - வின்னரே பொன். செல்வராசா ஐயா சிரிக்கின்றார். யாழ்ப் பாணத்தில்கூடத்தான் அந்தப் பாடசாலைகள் அமையும். பொதுநலவாயத்தின் சக்கரவர்த்தியே - நீங்கள் வாழ்க - நீடூழி வாழ்க எங்கள் இலங்கை தாய்த்திரு மண்ணின் Then, Sir, I will turn to English, the last one of the trilanguages. இடங்களை எல்லாம் பாருங்கள்! Your Excellency Mahinda Rajapaksa சுற்றிப் பாருங்களேன், பொன் செல்வமே! Greeting to you my dear President நாடு நகர வனப்பினை நவின்றிட This day I congratulate you in Parliament அதன் புகழ் பாடிட At CHOGM you were centre-stage seated; ஓரிரு நாள் போதுமா போதாது. On your 68<sup>th</sup> Birthday you proudly presented the பாடுங்கள்! செல்லுங்கள்! பாருங்கள்! ரசியுங்கள்! 68th Budget of Independence Sri Lanka "சலலிஹினி" சந்தேஷ - தூதுவிடு - காவியத்தை Head of the Commonwealth now you are; எழுதி வைத்தார் Leading fifty-four nations from near and far. தொட்டகமுவே ராஹுல தேரர் Two point two billion the Commonwealth nation; எங்களுக்குத் தேவை இன்று இன்னொரு Comprises one fourth of the world population ராஹுல தேரர்... A development-oriented Budget you presented; எங்கள் நாட்டு Which shall make the populace self-reliant, contented. அழகினைப் பாட எங்கள் நாட்டு The beautification of the cities you commanded; தலைவனைப் போற்ற Which Gotha dynamically dear and Muza implemented புதுமணக் கோலம் பூண்டதே Sri Lanka emerges a winner so bright;-

கோட்டே தியவன்னா ஓயா

Although 'Muza' is an UNPer, he is helping to beautify the City of Colombo in order to give a brighter life to the people of the City.

To a peace-proud population wise with hindsight.

On a clear-cut path of positive progress;

Shadowing Channel-4's track of negative regress;

The road networks so preponderant;

With highways on the increase.

Makes life so pleasant; to travel expeditiously with ease.

Joining townships via the A-9 Road;

You have confluenced distant townships to meet.

Bringing North and South into similar mode;

Fostering harmony, happiness and greet,

Prince Charles' presence; at CHOGM

Was a tribute to this nation

Through Katunayake Highway came his emergence

Which caused all Sri Lankans to elation.

Sir, when we talk about roads, the other day I told in this Parliament, as in the days of yore, they say that all roads lead to Rome. Now, they say all roads lead to Katunayake, because our President has commanded rebuilding that wonderful road and the project was pioneered by our young, energetic and able Minister, the Hon. Basil Rajapaksa, so wonderfully well.

Today, in my hand I have a book titled, "Why Islam" written by Alhaj M.B.M. Mahir. He relates a nice proverbial story about roads; I will read it from page 31of this book:

"The Proverbial saying that 'All Roads lead to Rome' should apply to religions also as all roads should lead to the great power who Creates, Commands, Controls and Cares for his Creations who can possess any religion, race or creed, yet it imperative truly and sincerely to follow the path of his choice to usher peace, harmony and good relationship with all other faiths in order to obtain the Bliss of the Creator."

That is what is happening today. The minds of the North and the South are joined together by the A-9 Road and it is a miracle that all the roads are carpetted roads, particularly, the Katunayake Road.

Sir, in conclusion, today this book and two other books - I should tell that to the House -"இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை" and "அருள் மணக்கும் அஸ்மாஉல் ஹுஸ்னா" written by a scholarof the calibre of Alhaj M.B.M. Mahir

- will be launched at the Marine Grand Banquet Hall at Marine Drive, Wellawatte, and I will be visiting that venue soon after the end of my speech.

Again, I shall revert to the poem.

Fifty thousand units of flats you will build;

With all modern facilities; to give respite to the hilt;

To folk without amenities.

We need another Thero like Thotagamuve Sri Rahula

The Selalihini Sandeshaya he compiled.

Portraying the beauty of Kotte and the Oya Diyawanna;

To describe remarkable the Capital City;

Happily now domiciled.

Meda-mulana you brought to Lokayé mulata!

Āwada Ayubowan - Chiran Jayathu Janapathindu Obata!

Sir, a lot of vituperative language was used in this House today by the Opposition, through jealousy.

කෝධයෙන්, මානයෙන් ඔඑව උදුම්මාගෙන සමහර මන්තුීවරු කථා කරනවා. මම අද අහගෙන හිටියා, රව් කරුණානායක මැතිතුමා කථා කළ ආකාරය. මේ රටේ ආර්ථිකය නංවන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට උදවු උපකාර කරන මුදල් අමාකාහංශයේ ලේකම් ආචාර්ය පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමාට, ඒ වාගේම මහ බැංකුවේ අධිපති අජිත් නිවාඩ කබරාල් මැතිතුමාට ඉතාමත්ම පහත් අන්දමින්, ඉතාමත් අශීලාචාර විධියට පහර ගහමින් එතුමා කථා කළා. ඒවා කරන්නට නරකයි. හිතින් කරන කර්ම තුනක් ගැන ධර්මයේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. ඉන් එකක් තමයි වීෂම ලෝහය. ඒකට කියන්නේ අභිධාාව කියලායි. අනික, කෝධය; එනම් පටිසය.

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Order, please! Hon. Azwer, now please wind up.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) අවසාන කරනවා.

හිතින් කරන අනික් කර්මය තමයි වැරැදි දෘෂ්ටිය. මිථාා දෘෂ්ටිය කියලායි එය හඳුන්වන්නේ. නරකක් කරනවා නම් කෝධයෙන් -පටිසභාවයෙන්- තමයි එසේ කරන්නේ. අනුන්ට ශාප කරනවා නම් කෝධයෙන්, වෛරයෙන් තමයි කරන්නේ. එතකොට දඬුවම ලැබෙනවා. මේ සිද්ධිවලින් බරපතළ අකුසලයන් සිද්ධ වෙනවා.

Passport එක නැති කරගෙන, විදේශ විනිමය වංචා කරන අය වීදුරු ගෙවල්වල - glass houses වල- ඉඳගෙන අනුන්ට ගල් ගහන්න එපාය කියන කාරණය මා මේ ගරු සභාවේදී ඒ අයට [ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

පුකාශ කරන්නට ඕනෑ. ඒ අකුසලවලින් තමන්ටම ආපසු විපාක ලැබෙනවා. ඒ විපාක මේ ලෝකයේ දී ලැබෙන්නත් පුළුවන්; පරලොවේදී ලැබෙන්නත් පුළුවන්. මේ යන විධියට, මේ අවලාද බස් දොඩන විධියට පරලොව යන තුරු ඉන්නේ නැහැ කියලා මම හිතනවා. "හෙණ ගහපන් ආණ්ඩුවට" කියන ඒවාට මේ ලෝකයේදීම ඒගොල්ලන්ගේ ඔළුවටම හෙණ වැදෙනවා. දැන් සිරිකොකට හෙණ වැදිලා තිබෙන්නේ මේ අය නිසාය කියන කාරණය මම තමුන්නාන්සේලාට අවධාරණය කර කියමින් මගේ කථාව සමාප්ත කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) The Hon. Nimal Wijesinghe, you have 11 minutes.

[අ.භා. 2.27]

#### ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க) (The Hon. Nimal Wijesinghe)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 2014 අය වැය විවාදය සම්බන්ධයෙන් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාටත්, ඒ වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂයටත් මගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය මෙම අවස්ථාවේදී පුද කරන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම අද අපේ රට ආසියාවේ වේගයෙන් සංවර්ධනය වන රටක් ලෙස උද්ධමනය අවම කර ගෙන, ආර්ථික වර්ධන වේගය ඉහළ මටටමක රඳවා ගෙන, පොදු රාජාා මණ්ඩලයීය රාජාා නායකයින්ගේ සමුළුව ලංකාවේ පවත්වා එහි සභාපතිත්වය අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ලබා ගෙන, ඊට දින කිහිපයකට පසුව මුදල් අමාතාවරයා හැටියට අය වැය ලේඛනය මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරපු අවස්ථාවක් තමයි, මෙම අවස්ථාව. අපේ රජය ශක්තිමත් රජයක් හැටියට විදේශ රටවල රාජාා නායකයින්ගේ පුශංසාවට භාජනය වුණු අවස්ථාවක මේ වාගේ විශිෂ්ටතම අය වැයක් ඉදිරිපත් කිරීමට හැකි වීම පිළිබඳව මෙම අවස්ථාවේදී අපි එතුමාට පුශංසා කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අය වැය දෙවන වර කියවීමේ මෙම විවාදය අවස්ථාවේ අස්වර් මන්නිතුමා තමන්ගේ කථාව කවියකින් ඉදිරිපත් කළා. ඒ වාගේම බුද්ධික පතිරණ මන්නීතුමා තමන්ගේ කථාව තුළ අපේ රටට අහිමි වන දේවල් සම්බන්ධයෙන් යම් යම් කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කිරීම තුළින් අපට ඒවා පෙන්වා දීම පිළිබඳවත් අපි එතුමාට පුශංසා කරනවා. ඒවායේ නිරවදාභාවයක් තිබෙනවා නම් මුදල් අමාතාවරයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කිරීමත් අනිවාර්යයෙන්ම සිද්ධ කරනවාය කියන කාරණය අපි පැහැදිලිව දන්නවා. මොකද, මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කිරීමේ දී අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රටේ විවිධ සංවිධාන, විවිධ පාර්ශ්වයන් ගෙන්වා මේ රට සංවර්ධනය කරන්න ඕනෑ කොහොමද, කුමන දිසාවට ද ගමන් කරන්න ඕනෑ යන කරුණු පිළිබඳව සාකච්ඡා කර ඒ අනුව තමයි මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි අහලා තිබෙනවා, සාමානායෙන් රටක පක්ෂයක් බලයට පත් වුණාම ඒ බලයට පත් වෙලා තිබෙන පක්ෂය ටිකෙන් ටික දුර්වල වනවා මිසක් කිසිම දවසක ඉහළ මට්ටමකට යන්නේ නැහැයි කියලා. නමුත් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන රජය 2005 අවුරුද්දේ බොහොම අමාරුවෙන් ජයගුහණය අත් පත් කර ගෙන අවුරුදු 8ක කාලයක් තුළ තමන්ගේ ශක්තිය වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට මෙයට කරුණු කාරණා කිහිපයක් බලපා තිබෙනවා.

එකක් තමයි, මේ රට පාලනය කරන රාජාා නායකයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රටට ආදරය කරන නායකයෙක් වීම. ඒ වාගේම තමන්ගේ මාතෘ භූමියට නමස්කාර කරන්න තරම් නිහතමානී නායකයෙක් තමයි අපට ලැබී තිබෙන්නේ. විදේශීය නායකයන් ඉදිරියේ කෙළින් කථා කරන, ඒ වාගේම කෙළින් තීන්දු තීරණ ගන්නා, රට සංවර්ධනය කරා දියත් කරමින්, මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරන්න නිරන්තරයෙන්ම කටයුතු කරන නායකයෙක් තමයි අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. අවුරුදු 30ක් වාගේ දීර්ඝ කාලයක් මේ රටේ යුද්ධයක් තිබුණත්, ඒ කාලය තුළ මේ රට පාලනය කළ විවිධ නායකයින් ඒ යුද්ධය අවසන් කරන්න කීන්දු ගත්තේ නැහැ. එදා යුද්ධය අවසන් කරන්න මානුෂීය මෙහෙයුම දියත් කළේ නැත්නම් අද මේ රටේ මේ වාගේ සම්මේලන පවත්වන්න හැකි වන්නේ නැහැ. එදා මානුෂීය මෙහෙයුම දියත් කිරීමෙන් යුද්ධය නිමා කරලා, අපේ රට අරාජික තත්ත්වයෙන් මුදා ගන්නට හැකියාව ලැබීම තුළින් උතුරු, දකුණ, නැහෙනහිර, බටහිර යා කරන්නට අපට හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. එම නිසා තමයි අපේ රටට තවදුරටත් විවිධ චෝදනා එල්ල කරන්නට හෝ විවිධ රාජාාවල නායකයන්ට මේ රටට පැමිණෙන්න හැකියාව ලැබී තිබෙන්නේ. රටවල් 53ක රාජාා නායකයින් එකතු වී පොදු රාජා මණ්ඩල නායක සමුළුව අපේ රටේ පවත්වන්නටත්, ඉන් අනතුරුව උතුරු පුදේශයට ගමන් කරන්නටත්, ඒ වාගේම ඩේවිඩ කැමරන් වාගේ අයට මේ රටට ඇවිල්ලා කීඩා පිටිවල කිකට් කීඩා කරන්නටත් අවස්ථාව උදා වුණා. මේ සම්මේලනය තුළින් මේ රට ආසියාවේ ආරක්ෂිතම කලාපයක් බවට ඔප්පු කරන්න අපට හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා. අද කොළඹට ඇවිල්ලා මාධා සාකච්ඡා පවත්වන්නත්, ඒ අවස්ථාව උදා කරගෙන මේ රට විවේචනයට ලක් කරන්නත් හැකි වුණේ මේ රජය පුජාතන්තුවාදය ඇති කරලා තිබෙන නිසාය කියන කාරණය අපි මේ වෙලාවේදී සිහිපත් කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ක්‍රීඩාව තුළින් අපේ රටට මහත් වූ කීර්තියක් ලබා දුන් මුත්තයියා මුරලිදරන් මහතා මේ රටට ආදරය කරන පුද්ගලයකු බව මම මේ වෙලාවේදී මතක් කරනවා. එතුමා මේ රටෙ සතාා සිදුවීම් මාධායට හෙළි කළාම Channel 4 වාගේ නාලිකා විදේශ රටවලට ගිහිල්ලා ඒවා විකෘති කරලා අපේ රට අරාජික තත්ත්වයකට නැවත පත් කරන්නට, ඒ වාගේම ජාතිවාදය නැවත අවුස්සන්නට උත්සාහ කරනවා. එවැනි අවස්ථාවක තමයි අපේ රට අදියරෙන් අදියර සංවර්ධනය කරා ගමන් කරන්නට සූදානම් වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ සම්මේලන තියලා මොනවාද ලැබුණේ කියලා සමහර මන්තීුවරු පාර්ලිමේන්තුවේදීත්, මාධා මහිනුත් අහනවා. හැබැයි මේ රට ආරක්ෂිත රටක් බවට පුකාශ කරන්නට, ඒ වාගේම එය කිුියාවෙන් ඔප්පු කරන්නට පොදු රාජාා මණ්ඩල රාජාා නායක සමුළුව අපට ඉතාමත් වැදගත් අවස්ථාවක් වුණා කියන කාරණය අපි කියන්නට කැමැතියි. ඒ වාගේම එම සම්මේලනයෙන් පසුව අපේ රටේ ආයෝජනය සඳහා විවිධ ජාතාන්තර ආයතන ඉදිරියේදී මේ රටට එන්නට සූදානම් වෙලා ඉන්නවා. ඒක මැජික් එකක් වාගේ එක දවසකින් දෙකකින්, එහෙම නැත්නම් සතියකින් දෙකකින් කුියාත්මක කරන්නට බැහැ. ඒ වාගේම සංචාරය සඳහා අපේ රට ආරක්ෂිත කලාපයක් බවට පැහැදිලි කර දෙන්නත්, ඒ නිසා සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කරන්නටත් අපට මෙය හොඳ අවස්ථාවක් වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණාව මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. සංචාරක කර්මාන්තය තුළින් අපේ රටේ රැකියා උත්පාදනය කරලා, විදේශ විනිමය ලබා ගෙන රටේ සංවර්ධනය දියත් කරන්නට අපට හැකියාව ලැබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම පසු ගිය කාලයේ ලෝක ආර්ථිකය කඩාගෙන වැටෙන කොට, ඇමෙරිකාව ඇතුළු යුරෝපා රටවල් ගණනාවක් ආර්ථික අවපාතයකට ලක් වන කොට අපේ රට ඒ විධියේ පුශ්නයකට මැදි වුණේ නැහැ. ඒකට පුධාන හේතුවක් හැටියට අපි දකින්නේ මේ රටේ සංවර්ධනය දියත් කිරීමේදී විශේෂයෙන්ම දිවි නැතුම වැඩසටහන් ගම් මට්ටමින් දියත් කරලා, කෘෂි කර්මාන්තය වෙනුවෙන් විවිධ ආධාර උපකාර ලබා දීලා මේ රට නිවැරදි ආර්ථික කළමනාකාරිත්වයක් කරා ගෙන යන්නට මේ රජය කටයුතු කිරීමයි. ඒ තුළ අපේ ආර්ථිකය ඉහළ මට්ටමක රඳවා ගන්නට අවස්ථාව උදා වුණා. අද අපේ රට සහලින් ස්වංපෝෂිත කරන්නටත්, ඒ වාගේම සමහර ධානා වර්ගවල අතිරික්තයක් ඇති කරන්නටත් හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ හැකියාව ලැබුණේ විශේෂයෙන්ම කෘෂි කර්මාන්තය වෙනුවෙන් දීර්ඝ කාලීන වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කරලා පොහොර සහනාධාරය දිගින් දිගටම ලබා දීම නිසාය කියන කාරණාව මම මතක් කරන්න කැමැතියි. ගොවී ජනතාවට විශේෂ වරපුසාද රාශියක් මේ අය වැය තුළින් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. පොහොර සහනාධාරය අවුරුදු ගණනාවක් තුළ කිුිියාත්මක වීම නිසාම අපට තිබෙන අතිරික්ත සහල් ලෝක ආහාර සංවිධානයට ලබා දෙන්නටත් මේ වන කොට කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන කාරණාව මම මේ අවස්ථාවේදී සිහිපත් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ස්වයං රැකියා සඳහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළවල් සකස් කරන්නට, ඒ වාගේම ස්වයං රැකියාවල නියැලි සිටින හැම කාන්තාවකටම කිසිදු ආවරණයකින් තොරව පොලී රහිත ණය වශයෙන් රුපියල් 250,000ක මුදලක් ලබා දෙන්නට මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා වීම ඉතාමත් කාලෝචිතයි කියන කාරණාව මම මතක් කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම දිවි නැඟුම තුළින් ශාමීය ආර්ථිකය සවිබල ගත්වන්න වැඩසටහන් රාශියක් දියක් කරමින් තිබෙනවා. මේ වන විට අපේ රටේ සැමට විදුලිය ලබා දෙන්න අවශා පුතිපාදන වෙන් කර තිබෙනවා. පසු ගිය වර්ෂයේ උපාධිධාරින්ට රැකියා 50,000ක් ලබා දෙන්න කටයුතු කළා. රැකියා ලබා දුන්නා පමණක් නොවෙයි, ජාති, ආගම්, පක්ෂ, පාට බලන්නේ නැතුව දේශපාලන භේදයකින් තොරව එම රැකියා ස්ථීර කරන්නටත් කටයුතු කළා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ මාර්ග පද්ධතිය ඉතාමත් වේගයෙන් සංවර්ධනය වෙනවා. කාපට මාර්ග තැනීම, කොන්කීට් කැට ගල් ඇතිරීම, කොන්කීට් මාර්ග තැනීම පමණක් නොවෙයි අධිවේගී මාර්ග, ගුවන් පාලම් ආදිය ඉදි වීම තුළින් ජනතාව මහමහ රස්තියාදු වන කාල පරාසය අඩු කරමින් මේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා ශුම දායකත්වය ලබා ගන්නට මේ රජය කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන කාරණාව මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අධාාපනය සඳහා රජය මෙවර අය වැය තුළින් විශාල මුදලක් ලබා දෙමින් ලබන වර්ෂය අවසන් වන විට මහින්දෝදය විදාහාගාර පාසල් පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාල මට්ටමින් ලබා දෙන්නටත් ඒ තුළින් ද්විතීය පාසල් සංකල්පය ඇති කර නගරයේ ජීවත් වන දරුවන්ට මෙන්ම ගමේ ජීවත් වන දරුවන්ටත් අධාාපනය එකම මට්ටමකට සකස් කර දෙන්නට අවශා පරිසරය නිර්මාණය කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රෝගීන් සඳහා විශාල මුදලක් වෙන් කරන්න රජය කටයුතු කර තිබෙනවා. එක් රෝගියෙකුට වියදම් වන මුදල අපට දැන ගන්න ලැබෙන්නේ සේවාවක් ලබා ගැනීම සඳහා පෞද්ගලික රෝහලකට ඇතුළත් වුණාමයි.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

### ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க)

(The Hon. Nimal Wijesinghe)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මට විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

"කොළඹට කිරි ගමට කැකිරි" සංකල්පය එදා තිබුණා. අද ඒ තත්ත්වය වෙනස් කර ගම නැතුම, මහ නැතුම, දිවි නැගුම, පුර නැතුම යන වැඩසටහන් තුළින් මේ රජය ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ගොඩ නංවන්නට අවශා කටයුතු සකස් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන් කුරුණෑගල දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙක් හැටියට මා කියන්න කැමැතියි, අපේ පළාතට දැයට කිරුළ ලබා දීම තුළින් විශේෂ සංවර්ධන කටයුතු රාශියක් දියක් වන බව. ඒ වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාටත්, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාටත්, ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය අමාතානුමාටත් මගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය පිරිනමමින් ශී ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්ය කරා ගෙන යන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු රජයට සියලු ශක්තිය ලැබෙවා කියා පුාර්ථනා කරමින්, මෙවර අය වැය ඉතාමත් හොද අය වැයක් බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 2.40]

### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, "බුදු ගුණ අලංකාරය" හි කවියක් මට මේ වෙලාවේ සිහිපත් වෙනවා. ඒ කවිය මෙසේයි:

"රොන් ඇරගෙන සෙමින් යන බිගු ලෙසින් කුසුමින් ලොවට දුක් නොදෙමින් ගනිනි අය පඩුරු පෙර නියමින්"

එයින් පුකාශ වෙන්නේ අය බදු අය කිරීම පිළිබඳව බුදු රජාණන් වහන්සේ ලබා දුන් හොඳ අදහසක්. හැබැයි, අපට පෙනෙන්නේ නැහැ මෙවර අය වැය දනන් හට දුක් නොදෙමින් ඉදිරිපත් කළ අය වැයක් බව. මෙවර අය වැය බොහොම අමාරුවෙන් ජීවක් වෙන මිනිසුන්ගේ ජීවන කත්ත්වය කවදුරටත් පහළ දමන අය වැයක් බව තමයි කියන්න තිබෙන්නේ. අය වැය හිහය පියවා ගැනීමට ආදායම ලබා ගැනීම සඳහා පුධාන මාර්ග තුනකින්ම ජනතාවට විශාල පීඩාවක් අත් පත් කර දෙන තත්ත්වයක් තමයි පෙනෙන්නේ. විශේෂයෙන් සුපිරි, තොග සහ සිල්ලර වෙළෙළ සල්වලට වැට බද්ද වැඩි කිරීම හරහා රුපියල් මිලියන 15,000ක් අය කර ගැනීමට රජය කටයුතු කර තිබෙනවා.

මේ හරහා ජනතාව එදිනෙදා පාවිච්චි කරන, කෑමට ගන්නා දුවාාවල මිල අධික ලෙස ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. ඒවායින් කිහිපයක් මම කියන්නම්. මේ බදු නිසා සීනි කිලෝ එකක මිල රුපියල් තිහකින් වැඩි වෙනවා; පරිප්පු කිලෝ එකක මිල රුපියල් විසි දෙකකින් වැඩි වෙනවා; හාල් මැස්සන් කිලෝ එකක මිල රුපියල් 26කින් වැඩි වෙනවා; ටින් මාළු මිල රුපියල් 102කින් වැඩි වෙනවා; උම්බලකඩ මිල රුපියල් 302කින් වැඩි වෙනවා; අනෙකුත් කරවල වර්ගවල මිල රුපියල් 102කින් වැඩි වෙනවා; ෆාම් තෙල් මිල රුපියල් 110කින් වැඩි වෙනවා; කොක්කමල්ලි කිලෝවක මිල රුපියල් 202කින් වැඩි වෙනවා. කොත්තමල්ලි කියන්නේ අපේ වයසක අම්මලා ඇඟේ අමාරුවට ඖෂධයක් විධියට බොහෝ වෙලාවට පානය කරන දෙයක්. [බාධා කිරීමක්] අපත් බෙනවා. ඔබතුමන්ලාගේත් පොකට් එකට පොඩඩක් වදිනවා. [බාධා කිරීමක්] නායකතුමා වුණත් කොත්තමල්ලි බොනවා. මිරිස් කුඩු මිල රුපියල් 450කින්, කහ කුඩු මිල රුපියල් 150කින් වැඩි වෙනවා. සුදු ලූනු මිල රුපියල් 40කින්, මුං ඇට මිල රුපියල් 102කින් වැඩි වෙනවා. මුං ඇට කියන්නේ බොහොම

[ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා]

පෝෂාාදායී ආහාරයක්. පාසල්වලින් දෙමව්පියන්ට කියනවා, උදයට ළමයින්ට මුං ඇට හදා එවන්නය කියා. මුං ඇට මිල රුපියල් 102කින් වැඩි වීම හරහා -[බාධා කිරීමක්] ඔව්. මේ ගෙනෙන ඒවාට බදු ගහනවා තමයි. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා එහෙම නම් පිට රටින් ගෙනෙන එක නවත්වන්න. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා පිට රටින් ගෙනෙන එක නවත්වන්න.[බාධා කිරීමක්] අපේ දේශීය නිෂ්පාදන දිරි ගන්වන්න පුළුවන්. එතුකොට එකකොට ඔබතුමන්ලා ටින් මාළු හිදනවාද? ටින් මාළු සියයට 90ක් ගේන්නේ පිට රටින් නේ. ටින් මාඑවල මිල රුපියල් 102කින් වැඩි කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ෆැක්ටරි විතරක් දැම්මා. කෝ නිෂ්පාදන? ඒවායින් කවුද ගන්නේ? කවුරුවත් ගන්නේ නැහැ. ඒවා කන්න බැහැ. ඒ ගාල්ලේ හදන ටින් මාළු ඔබනුමා කනවාද? ඔබතුමාගේ ගෙදර ඒ ටින් මාළු කනවාද? කන්න බැහැ. [බාධා කිරීම ] ඔබතුමා ඒ ටින් මාළු අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ කැන්ටින් එකට දාන්න, අපේ මන්තීුතුමන්ලා කනවාද කියා බලන්න. කන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] කුරක්කන් පිටි මිල රුපියල් 150කින් වැඩි වී තිබෙනවා. දොඩම් මිල රුපියල් 65කින් වැඩි කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] කෝ අපේ රටේ දොඩම් ටික? අපේ රටේ දොඩම් නැහැ. 1818 කැරැල්ලෙන් පස්සේ දොඩම් ටික නැති කරලා දැම්මා. වෙල්ලස්සේ වැවිලා තිබුණු දොඩම් අද නැහැ. දොඩම් පිට රටින් එන්නේ. [බාධා කිරීම] දොඩම් නැහැ. වසරකට කොච්චර දොඩම් පුමාණයක් ආනයනය කරනවා ද කියා ඔබතුමා බලන්න. [බාධා කිරීම] ඉතින් රටේ දොඩම් නැහැ නේ. රටේ දොඩම් තියෙනවා නම් දොඩම් ආනයනය කරන එක නවත්වන්න. ඔබතුමන්ලා නවත්වන්න. එතකොට පුශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ඊළහට, සිමෙන්ති ගැන බලන්න. දැන් සිමෙන්තිවලත් බද්ද වැඩි වී තිබෙනවා. අපේ මිනිස්සු බොහොම අමාරුවෙන් ගෙයක් හදා ගත්තාම එය කපරාරු කර ගන්න බැහැ. අද අපේ දිස්තුික්කයේ කපරාරු නොකළ ගෙවල් ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. කපරාරු කර ගත්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. නිල්වලා විජේසිංහ මහත්මයා දන්නවා, සිමෙන්ති ටිකක් දාලා නැති, කපරාරු නොකළ ගෙවල් දොඩම්ගස්ලන්ද ආසනයේ කොච්චර තිබෙනවා ද කියා. [බාධා කිරීම්] ආධාර දෙනවා නම් බදු වැඩි කරන්නේ මොනවාට ද?

ඊළහට, ඔබතුමන්ලා "දැයට කිරුළ" ගැන කථා කළා. "දැයට කිරුළ" ගම්වලට ගිහින් ඔබතුමන්ලා දුන් පොරොන්දු අද ඉෂ්ට කර තිබෙනවාද? ඡන්දයට කලින් ජංගම සේවයට එද්දී, ගමේ මිනිස්සු තේ මෙස ලැහැස්ති කරලා, කෑම මෙස ලැහැස්ති කරලා නිලධාරින්ට කන්න බොන්න දුන්නා. අද මොනවා ද ජනතාවට ලැබිලා තිබෙන්නේ? කිසි දෙයක් ලැබිලා නැහැ.

ඔබතුමන්ලා බදු කිහිපයක් අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ ගැන ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. ටයි පටි හා ටයි බෝ බද්ද , විශේෂ පෑන් වර්ගවල බදු අඩු කර තිබෙනවා. -රුපියල් 10 පෑන නොවෙයි-ටයි පටි හා ටයි බෝ බද්ද අඩු කර තිබෙනවා. අපේ පැත්තේ නම ටයි දමා ගෙන ඉන්න සියලු දෙනා ලබන සැරේ ඔබතුමන්ලාට ජන්දය දේවි. කුරුණෑගල දිස්තුික්කයේ ගොඩක් ඉන්නේ ටයි දාන අය. මගේ ආසනයේ ඉන්න සේරම කට්ටිය ටයි දා ගෙනයි ඇවිත් තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම] හොඳයි. සාටකයේ බද්ද අඩු කළා නම් කමක් නැහැ, අපේ බැසිල් රාජපක්ෂ මත්මයාට. ටයි එකෙයි, ටයි බෝ එකේයි බද්ද තමයි අඩු කර තිබෙන්නේ. ඔන්න ඔබතුමන්ලාගේ බදු සහන. [බාධා කිරීම] කුරුණෑගල හරි. කුරුණෑගල දැක්කා නේ. දැන් ඉන්නේ අපේ මහ ඇමතිතුමා නේ. [බාධා කිරීම] ඔව. එතුමාගෙන් අපට ඕනෑ වැඩක් කර ගන්න පුළුවන් නේ. කොච්චර හොඳද? [බාධා කිරීමක්]

ඊළහට, "ආයෝජකයන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා"ය කිව්වා; "ආයෝජකයන් ආවා"ය කිව්වා. මීට කලින් ආයෝජකයෙක් මේ රටට ආවාම ආයෝජකයාට ලියා පදිංචි වීම සඳහා පනවා තිබු ඇමෙරිකානු ඩොලර් පණස් දාහක සීමාව තමුන්නාන්සේලා ලක්ෂ 5 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. මා හිතන විධියට මේ හරහා ආයෝජකයින් එන එක තවදුරටත් සීමා වෙලා තිබෙනවා. සුපිරි ආයෝජකයෝ කවුරුවත් ලංකාවට ආවේ නැහැ. මේ බදු වැඩි කිරීම සහ නොයෙකුත් බදු වර්ග පැනවීම නිසා ආපු ආයෝජකයෝත් අද එත්තේ නැහැ. හැම දාම අපේ බදු පුතිපත්තිවල වෙනස් වීම ඇති වෙනවා. NBT දමනවා; නැති කරනවා. වැටි එක දමනවා; නැති කරනවා. මේවාට ආයෝජකයන් කැමැති නැහැ. මේ නිසා අද ආයෝජකයන් විශාල පුමාණයක් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අප දන්නවා අද SriLankan Airlines හා Mihin Lanka ආයතන කොයි තරම් පාඩු ලබනවා ද කියලා. 2012 වසරේ ශුී ලංකන් ගුවන් සමාගමේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 25,973යි. මිහින් ලංකා සමාගම රුපියල් මිලියන 2,866ක් පාඩුයි. අද ලෝකයේ තිබෙන ගුවන් සේවාවන් දෙස බලන්න. ඉන්දියාව අපට හොඳ උදාහරණයක්. ඉන්දියාව Jet Airways එක Etihad Airways කියන මැද පෙරදිග ගුවන් යානා සමාගමට පවරලා දුන්නා. Indian Airlines දියුණු කරන්න ඉන්දියාව ලොකු මහන්සියක් දරන්නේ නැහැ. ඇමෙරිකාවටත් අද මැද පෙරදිග තිබෙන ගුවන් යානා සමාගම් සමහ තරග කරන්න බැහැ. මේ තෙල් මිල වැඩි වීමත් සමහ වැඩි වන ගුවන් යානා ඉන්ධන මිලත් එක්ක අපට තරග කරන්න බැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් තිමයද්දි, සිංගප්පූරුව Tiger Airways කියන එක subsidiary ආයතනයක් විධියට එකට පරිපාලනය කරන්නේ. අපට SriLankan Airlines එක හා Mihin Lanka ආයතනය ඒකාබද්ධ කරන්න බැරි ඇයි? මේක budget airline එකක් විධියට පවත්වා ගෙන යන්න පුළුවන් නම් මේ ආයතන දෙක ඒකාබද්ධ කරන්න බැරි ඇයි? මේ නිසා විශාල දුෂණයක්, වංචාවක්, නාස්තියක් මෙන්ම රටේ ජනතාවගේ සල්ලි අපතේ යාමක් සිදු වෙනවා. මේ කාරණය අප අවධානයට ලක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් අපි බලශක්ති අර්බුදයට පිළියම් වශයෙන් මොනවාද කරන්නේ? අපේ නොරොච්චෝලේ විදුලි බලාගාරය 24 වතාවක් කැඩිලා තිබෙනවා. එවන් බලාගාරයක් තමයි අපට තිබෙන්නේ. ඊයේ පෙරේදා සාම්පූර් විදුලි බලාගාර ගිවිසුමට එළඹුණා. මේ සාම්පූර් විදුලි බලාගාර ගිවිසුමෙන් රජය බලාපොරොත්තු වුණේ ඉන්දියාවට සියයට 50ක් දීලා ඔවුන් "ෂේප්" කර ගන්නයි. අඩු ගණනේ විදුලි ඒකකයක මිලවත් ඒ ගිවිසුමේ නැහැ. ඒ මිල සටහන් කරන්නේ නැතිව හිස් තැනක් තියලා තමයි මේ ගිවිසුමට එළඹීලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා එහෙම කළේ CHOGM එකට ඉන්දියාව ගෙන්වා ගන්නයි. මේක ඔවුන්ට දීපු දොළ පිදේනියක්. එහෙම කරලාත් -සාම්පූර් බලාගාරය භාර දීලාත්- ඉන්දියාව CHOGM එකට ගෙන්වා ගන්න ඔබතුමන්ලාට බැරිව ගියා. ඒ නිසා සාම්පූර් බලාගාරය හදලා අපට ඒකේ පුතිලාභය ලබා ගන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. අපට ඉන්දියාව CHOGM එකට ගෙන්වා ගන්නත් බැරිව ගියා; ඉන්දියාව යාළු කර ගන්නත් බැරිව ගියා. අන්තිමට සාම්පූර් බලාගාරයක් ඉන්දියාවට ලියා දීලා තිබෙනවා.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඔබතුමන්ලා ඉහළ කොත්මලේට මුල්ගලවත් තියා ගත්තාද?

# ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ඉහළ කොත්මලේ අපේ යෝජනාවක්. කෝ, ඉතින් ඉහළ කොත්මලේ වාාපෘතිය ඉවරද? තවම නැහැ. තව ජල පෝෂක පුදේශ හතක් ඔබතුමන්ලා ඒ වාාාපෘතියට තවම සම්බන්ධ කර නැහැ. කවදාද ඒවා කරන්නේ? ස්වාභාවික බලශක්තීන් සංවර්ධනයෙන් රටට අවශා බලශක්තිය ලබා දෙන්නටයි ශ්‍රී ලංකා සුනිතා බලශක්ති අධිකාරිය ආරම්භ කළේ. ලංකාවේ මෙගාවොට 15,000කට වැඩි විදුලි පමාණයක් සුළං බලයෙන් ජනනය කරන්න පුළුවන්. පුත්තලමේ සිට මන්නාරම දක්වා වන belt එක හොඳ සුළං පුවාහයක් තිබෙන පුදේශයක් විධියට හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. නමුත් රජය ඒ වෙනුවෙන් සුනිතාා බලශක්ති අධිකාරියට හෝ එවැනි වාාපෘතියක් වර්ධනය කරන්න හෝ කිසිම මුදලක් වෙන් කර නැහැ. පාඨලී වම්පික රණවක ඇමතිතුමා මීට කලින් මෙගාවොට 500ක විදුලි වාාපෘතියක් හදනවා කියලා කථාවක් කිබුණා. අද එතුමා එම ඇමති ධුරයේ නැහැ. එතුමා අද රුපියල් මිලියන 10ක් වැනි බොහොම කුඩා මුදලක් වෙන් කරපු අමාතාාංශයකට දමලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා හිතන හැටියට ඒ වාාපෘතියක් එකැනින් නැවතිලා තිබෙනවා.

ඊළහට, විදුලිබල මණ්ඩලය ලබා තිබෙන පාඩුව බලමු. 2011 දී රුපියල් මිලියන19,266ක් වූ විදුලිබල මණ්ඩලයේ පාඩුව 2012 දී රුපියල් මිලියන 61,163ක් වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ හොඳට වතුර තිබුණා. නොරොව්චෝලේ බලාගාරය කැඩෙන කොට අනික් පැත්තෙන් ඉන්ධන බලාගාර, තාප විදුලි බලාගාර කියාත්මක වෙද්දී ඒකේ පාඩුව අද ජනතාවට විදින්න වෙලා තිබෙනවා. විදුලි බිල වැඩි කළා. එහෙම කරලාත් විදුලිබල මණ්ඩලය ලාහ ලබන ආයතනයක් බවට පත් කරන්න තවම මේ ආණ්ඩුවට පුළුවන් වෙලා නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඇත්තම කියනවා නම් මෙවර අය වැයෙන් බහුතරයක් අමාතාහංශවලට මුදල් වෙන් කරලා නැහැ. මා උදාහරණයක් කියන්නම්. අපේ සීනි කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ. එතුමාට අය වැයෙන් වෙන් කර තිබෙන්නේ පහළොස්දහසෙන් එක පංගුවයි. අනේ! එතුමා මොනවාට ඉන්නවා ද මා දන්නේ නැහැ.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඎ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக്ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) ඒකෙන් ලාභ ලැබුවා.

# ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

සීනි කර්මාන්තයෙන් ලාභයක් එනවා නම් එතුමාට එහෙම සලකලා තිබෙන්නේ ඇයි? ඒක තවදුරටත් වර්ධනය කරන්න ගරු ඇමතිතුමනි. අප දැන් සීනි ආනයනය කරනවා නේ. ඔබතුමන්ලාට පුළුවන් සීනි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න වැඩිපුර මුදල් වෙන් කරන්න. ඔබතුමන්ලා පහළොස්දහසෙන් එක පංගුවයි එතුමාගේ අමාතාාංශයට වෙන් කර තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපේ නවීන් දිසානායක මැතිතුමාගේ අමතාාංශයටත් වැඩි මුදලක් වෙන් කර නැහැ. එතුමාටත් වෙන් කර තිබෙන්නේ පහළොස්දහසෙන් එක පංගුවයි.

ඊළහට, Investment Promotion පිළිබද ඇමතිතුමා ගැන බලන්න. එතුමාට වෙන් කරලා තිබෙන්නෙන් රුපියල් මිලියන 91යි. ඊට වැඩියෙ වෙන් කරලා තිබෙනවා, භාතිය - සංතුෂ් වෙනුවෙන් CHOGM එකේ සිංදු කිව්වාට. ඒ අයට රුපියල් මිලියන 100ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ ගැන පත්තරවල තිබුණා. [බාධා කිරීමක්] එතුමාගෙන් ඒ ගැන ඇහුවාම එතුමා කියලා තිබෙනවා, "මම දැන්ම කියන්නේ නැහැ, පස්සේ කියන්නම්" කියලා. ඒ කියන්නේ ඒ මුදල වෙන් කරලා තිබෙනවා කියන එකයි. ඒ වුණාට අපේ බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශයට නම් හොඳට මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. අපි ඒ

ගැන බොහොම සතුටු වනවා. එතුමා වැඩ කරන ඇමතිවරයෙක්. මම හිතන විධියට අනෙක් ඇමතිවරුන්ට වැඩ බැහැ. ඒකයි එතුමන්ලාගේ අමාතාහංශවලට මුදල් වෙන් කරලා නැත්තේ. එහෙම නේ ද බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමනි? එක්කෝ අනෙක් ඇමතිවරුන්ට වැඩ බැහැ, එහෙම නැත්නම් මුදල් දෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] රාජපක්ෂ නාමය තිබෙන ඇමතිවරුන්ගේ අමාතාහංශවලට සියයට 53ක මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒක බොහොම හොඳයි. එතකොට අපේ අනෙක් ඇමතිවරුන්ට තේරෙනවා, තමන්ගේ දුර්වලකම. අපේ අනෙක් ඇමතිවරුන්ට වැඩ බැරි නිසා රාජපක්ෂ මහත්වරුන් තමන්ගේ කොටස හොඳටම වෙන් කරගෙන තිබෙනවා.

මේ විධියට අපේ අමාකාාංශ පිළිබඳව කථා කරද්දී, අපේ ජොෂ්ඨ ඇමතිවරුන් පිරිසකුත් ඉන්නවා, එතුමන්ලා ගැනත් කියන්න ඕනෑ. ඒ අතර මිල්රෝයි පුනාන්දු ඇමතිතුමා එහෙමත් ඉන්නවා. මම හිතන විධියට එතුමන්ලාට මුදල් වෙන් කරන්න අවශා නැහැ, එතුමන්ලා බොහොම විවේක සුවයෙන් ගත කරන ඇමතිවරුන් නිසා. එතුමන්ලාගේ නඩත්තුව සඳහා විතරක් මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා.

ඊළහට, ගොවී විශුාම වැටුප ගැන කියන්න ඕනෑ. ඔබතුමන්ලා මේ අය වැයෙන් ගොවී විශුාම වැටුප සඳහා මුදල් වෙන් කළ බව පුකාශ කර තිබෙනවා. හැබැයි 2012 වසරේ දී ගොවී විශුාම වැටුප හැටියට කිසිම මුදලක් ගෙවලා නැහැ. මෙන්න මෙය බලන්න. "2011 දෙසැම්බර් මාසය වන විට වයස අවුරුදු 60 සම්පූර්ණ වූ ගොවීන් 90,573ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 103කට ආසන්න පුමාණයක් විශුාම වැටුප් ලෙස ගෙවා ඇත."

එතැනින් පසුව ගෙවලා නැහැ. බලන්න, මෙන්න මෙය.

"විශුාම වැටුප් අරමුදලේ ඇති වී තිබෙන මුලා අර්බුදය හේතුවෙත් දැනට ගොවී විශුාම වැටුප් කුමයට ඇතුළත් විය යුතු වයස අවුරුදු 60 සම්පූර්ණ වූ ගොවීන් 30,000කට ආසන්න පුමාණයක් සිටියත්, ඔවුන්ට විශුාම වැටුප් ගෙවීම සිදු කර නොමැති අතර, වයස අවුරුදු 60 පිරුණු දවසේ සිට ඔවුන්ට විශුාම වැටුප් ගෙවීම සිදු කළ යුතුය."

දැන් ඔබතුමන්ලා ගොවීන් විශුාම යන වයසත් වෙනස් කරලා තිබෙනවා. දැන් අවුරුදු හැට, හැටතුන කරලා. අපට ඒ ඇයි කියලා හිතා ගන්න බැහැ. ගොවී ජනතාව විශුාම යන වයස විතරක් වැඩි කරනවා. නමුත් අනෙක් අය විශුාම යන වයස අඩු කර ගන්නවා. සමහර අය අවූරුදු හැටේ සීමාව පනස්පහ දක්වා අඩු කර ගන්නවා. මන්තීවරුන්ට නම් එහෙම සීමාවක් නැහැ. හැබැයි ගොවීන්ට විශුාම වැටුප් ගෙවන වයස අවුරුදු 63 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. 2014 ජනවාරි මස සිට ගොවි විශුාම වැටුප වශයෙන් රුපියල් 1250ක් ගෙවනවා කියලා ඔබතුමන්ලා අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් කර තිබෙනවා. හැබැයි, ඒ සඳහා වෙන් කර තිබෙන මුදල් පුමාණය පුමාණවත්ද කියන පුශ්නය අපට තිබෙනවා. දැනට විශුාම වැටුප් ලැබිය යුතු 1,23,000කට වැඩි ගොවීන් පිරිසක් ඉන්නවා. එකකොට වසරකට ගොවී විශුාම වැටුප් සඳහා රුපියල් මිලියන 160ක් විතර අවශාායි. නමුත් ඒ සඳහා අවශා මුදල් පුමාණය මෙවර අය වැයෙන් වෙන් කර තිබෙනවාද කියන එක ගැන බරපතළ පුශ්නයක් තිබෙනවා.

ඊට අමතරව ඔබතුමන්ලාගේ අය වැයේ තිබෙනවා, රුපියල් 350ක පොහොර සහනාධාරය තවදුරටත් ලබා දෙනවා කියලා. හැබැයි අපි දන්නා විධියට අපේ පුදේශවල දැන් රුපියල් 350ට පොහොර දෙන්නේ නැහැ. රුපියල් 500ට තමයි පොහොර දෙන්නේ. රුපියල් 350 පොහොර මිටියකට වගා රක්ෂණය කියලා රුපියල් 150ක් එකතු කරලා තිබෙනවා. හැබැයි වගා රක්ෂණයක් ලබා දුන්නු තැනක් නැහැ. ඒ වගා රක්ෂණය නොවෙයි. රුපියල් 350ට පොහොර දෙන්න බැරිකම වසා ගන්න,

[ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා]

අතියම් විධියට සියයට 42කින් පොහොර මීල වැඩි කිරීමක් කමයි ඒ කරලා තිබෙන්නේ. ඊට අමතරව පොහොර ලබා දෙන පුමාණයක් අඩු කරලා, පොහොර කප්පාදුවක් කරලා තිබෙනවා. වෙන දා ලබා දුන් පොහොර පුමාණය අඩු කරලා සියයට 75ක විතර පුමාණයක් තමයි අද ලබා දෙන්නේ. ඒ සම්බන්ධවත් අපි මේ ගරු සභාවට මතක් කළ යුතුයි.

ඊළහට, කිරි ගවයන් ලබා දෙන බව ඔබතුමන්ලාගේ අය වැයේ සදහන් කර තිබෙනවා. ඒක එසේ මෙසේ පුමාණයක් නොවෙයි, කිරි ගවයන් 20,000ක්! හැබැයි, මේ කිරි ගවයන් ලබා ගැනීම සදහා සත පහක්වත් මේ අය වැයෙන් වෙන් කරලා නැහැ. කිරි ගවයන් 20,000ක් ලබා ගන්න රුපියල් මිලියන 17,000ක් අවශායි. නමුත් අය වැයෙන් කිසිදු මුදලක් මේ කිරි ගවයන් ලබා ගැනීම සදහා ඔබතුමන්ලා වෙන් කරලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමනි, මම හිතන විධියට ඒ විශේෂ ආධාර ඔබතුමා චීනයෙන් වෙන්න ඇති ලබා ගන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව, බොහොම හොඳයි. අපි පුාර්ථනා කරනවා, ඉතාම කෙටි කාලයකින් අපේ කුරුණෑගල දිස්තුික්කයේ ගොවි ජනතාවටත් ඒ කිරි ගවයන් දැකීමට හැකි වේවා කියලා. [බාධා කිරීමක්] කිරි ගවයන් දෙන්න, අපි දොවා ගන්නම්. හය වෙන්න එපා, ඒක අපි කර ගන්නම්.

ඔබතුමන්ලා 'චොගම්' උත්සවය ඉවර කෙරුවා. අපේ නිමල් විජේසිංහ මන්තීතුමා කිව්වා, ඒකට රාජා නායකයන් 53 දෙනෙක් ආවා කියලා.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) රටවල්.

#### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

එතුමා කිව්වේ රටවල් කියලා නොවෙයි, 'රාජාෳ නායකයන්' බියලා.

හැබැයි රාජා නායකයන් 21 දෙනායි ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. මම කියන්නම්, ආපු රටවල්. බහමාස් රටේ අගමැතිතුමා ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ රටේ ජනගහනය 3,47,000යි. අපට වැඩක් නැති රටක්; පුයෝජනයක් නැහැ. මේ එක රටක් වෙනුවෙන් රුපියල් කෝට්  $7\frac{1}{2}$ ක් වියදම් වෙලා තිබෙනවා. බංග්ලා දේශයෙන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒකට කමක් නැහැ, එය අපේ සාර්ක් කලාපීය රටක් නිසා. බංග්ලා දේශය මෙතැනට ගෙන්වා ගන්නට ඕනෑ නැහැ, අපේ සාර්ක් කලාපීය රටක් විධියට ඉන්න නිසා. ඕස්ටේලියාවේ ටෝනි ඇබට මහත්තයා ආවා.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) එහි ජනගහනය කොපමණ ද කියලා කියන්න.

### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ඕස්ටේලියාව පුශ්නයක් නැහැ. අපි පිළිගන්නවා, ඒ රට එක්ක සම්බන්ධතා පවත්වා ගන්න ඕනෑ කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඒක හොඳ රටක්. මම පිළිගත්තා නේ.

බෲනායි රටේ ජනගහනය 4, 06,000යි. පුත්තලම් දිස්තික්කය තරම්වත් ඒ රට ලොකු නැහැ.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) ඔස්ටේලියාවේ ජනගහනය කියන්න.

#### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ඕස්ටුලියාව හරි. පුශ්නයක් නැහැ. එහේ මිලියන 26ක් ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] අපි පිළිගන්නවා. බෲනායි රටේ ජනගහනය 4,06,000යි. ඔබතුමාගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයට වඩා පොඩඩක් ලොකුයි.

ඊළහට, සයිපුස් බලන්න. ඒක අද ආර්ථික වශයෙන් කඩා වැටුණ රටක්; ජනගහනය 11,17,000යි. ගයනා රටෙන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා, ඒ රටේ ජනාධිපතිතුමා. ඒ රටේ ජනගහනය 7,56,000යි. ඒක කුරුණෑගල දිස්තුික්කයෙන් භාගයක් තරම්වත් ලොකු රටක් නොවෙයි. ලෙසතෝ රටෙන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා, ඒ රටේ අගමැතිතුමා. මැලේසියාවෙන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. පුශ්නයක් නැහැ, ඒක ආසියාතික රටක්, අපට වටිනවා, අපේ සම්බන්ධතා පවත්වාගෙන යන්න ඕනෑ. මෝල්ටෝවාවෙනුත් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ රටේ ජනගහනය 4,18,000යි. ඒ රට පුත්තලම දිස්තුික්කයෙක් භාගයක් තරම්වත් නැහැ. නාවුරු රටෙනුත් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ රටේ ජනගහනය 10,000යි. මගේ බිංගිරිය ආසනයේ, උඩුබද්දාව අපේ ගමේ ඉන්නවා, ඊට වඩා වැඩි පිරිසක්. අපරාදේ! ඒ රට වෙනුවෙන් රුපියල් කෝටි  $7 \ lac{1}{2}$ ක් වියදම් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සෙන්ට් කිට්ස් රටෙන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ රටේ ජනගහනය 53,000යි. අපේ උඩුබද්දාවේ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය මීට වඩා පොඩ්ඩක් ලොකුයි.

ඊළහට, සැමෝවා රට බලන්න. ඒ රටේ ජනගහනය 1,84,000යි. කුලියාපිටිය, බිංගිරිය, උඩුබද්දාව එකතු කළාම ඒ රටට වඩා ලොකුයි. ඊළහට, සීෂෙල්ස් රට බලන්න. ඒ රටේ ජනගහනය 83,000යි. මගේ ආසනයේ ඉන්නවා, ඡන්ද දායකයන් විතරක්  $86{,}000$ ක්. සොලමන් අයිලන්ඩ රටේ අගමැතිතුමා ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ රටේ ජනගහනය 5,52,000යි. මාතලේ දිස්තුක්කය තරම්වත් ලොකු නැහැ. ස්වාසිලන්තයේ ජනගහනය 12,00,000යි; එයින් භාගයකට ඒඩ්ස්. වැඩක් නැහැ, අපිට. මෙලෝ රහක් නැහැ. ඊළහට, ටොංගා රට බලන්න. එහි ජනගහනය 1,05,000යි. බිංගිරිය ආසනය තරම්වත් ඒ රට ලොකු නැහැ. වනවාටු රටින් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ රටේ ජනගහනය 2,46,000යි. මෙන්න මේ රටවල් 21න් රටවල් හතරක් පහක් තිබෙනවා, ටිකක් වැදගත්කමක් තිබෙන රටවල්. එංගලන්තය තිබෙනවා. ඔන්න ඔය රටවල් ටිකට තමයි ඔබතුමන්ලා රුපියල් කෝටි 158ක් - අපි දන්නේ නැහැ, ඒ මුදල තවදුරටත් කොච්චර වැඩි වෙයිද කියලා- වියදම් කරලා තිබෙන්නේ, පොදු රාජා මණ්ඩල සමුළුව මේ ලංකාවේ පවත්වනවා කියලා. මේ මොන තරම් බොරුවක්ද, මොන තරම් අපරාධයක්ද?

අනෙක් කරුණ, ඇයි අපි පොදු රාජා මණ්ඩලයේ ඉඳ ගත්තේ? අපි පොදු රාජාා මණ්ඩලයේ ඉඳ ගත්තේ අපි එංගලත්තයේ යටත් වැසියත් විධියට හිටපු නිසා. දැන් පොදු රාජා මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමා තමයි, අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. ඒ නිසා එතුමාට දැන් ලොකු වග කීමක් තිබෙනවා. අපි දන්නා විධියට, එදා 1815 දී ශී විකුම රාජසිංහ රජතුමාගේ පාලන සමයේ දී උඩරට රදලවරු ගිවිසුමකට එළඹුණා, මේ රටේ පාලන වාහය වෙනස් කරන්න. මේ ගිවිසුම එදා ඉංගීසි පාලකයන් උල්ලංසනය කළා. ඒකේ පුතිඵලයක් විධියට අවුරුදු තුනකට පස්සේ කැරැල්ලක් ඇති වුණා, ඌව වෙල්ලස්සේ. වීර කැප්පෙට්පොළ, මඩුගල්ලේ දිසාව, පිළිමතලාවේ අදිකාරම, කපුවත්තේ දෙවන අදිකාරම, මිල්ලෑවේ දිසාව, ඇහැලේපොළ, ඇල්ලේපොළ, මහබදුල්ලගම්මන රටේ ගමරාල, වීර දොරේසාමි, -විල්බාවේ රාළ,- බූටැවේ රටේ රාළ, කිවුලේගෙදර මොහොට්ටාල වැනි අපේ සිංහල විරුවන් ඌව වෙල්ලස්සේ කැරැල්ලක් ඇති කළා.

ඒ පුදේශය එදා අපේ රටේ තිබුණු සශීකම පුදේශය; අපේ රටේ තිබුණු හොඳම පුදේශය. හොඳම කෙත් වතු ටිකට, ගොවි බිම් ටිකට මොකද කෙරුවේ? විනාශ කර දැම්මා; ගිනි බත් කෙරුවා. අපේ වෙහෙර විහාර ගිනිබක් කෙරුවා. අපේ තිබුණු වතු පිටි, හරකාබාන මේ සේරම විනාශ කර දැම්මා. අපේ රටේ හිටපු අවුරුදු පහළොවේ දහසයේ තරුණයෝ මරා දැම්මා. මෙන්න මේ විධියට තමයි ඒ කැරැල්ල මර්දනය කෙරුවේ. එදා ඒ කැරැල්ලෙන් මිය ගිය නායකයෝ ඒ මිනී වලවල්වල ඉදගෙන බලාගෙන ඉන්න ඇති, ඔබතුමන්ලා චාල්ස් කුමාරයා ගෙන්වා පවත්වපු උත්සවය දිහා. [බාධා කිරීමක්] ඒවා ආධාර. ඒවා ගන්න ඕනෑ. අපි ඒක තමයි කියන්නේ. සුද්දාගෙන් ගන්න ඕනෑ. දැන් ජනාධිපතිතුමා පොදු රාජා මණ්ඩලයීය රාජා නායක සමුළුවේ සභාපතිතුමා විධියට ඒවා ගන්න ඕනෑ. ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව දේශාභිමානී ආණ්ඩුවක් නම්, ජාතිකවාදී ආණ්ඩුවක් නම්- [බාධා කිරීමක්] කෝ, වීරවංශලා අද කෑ ගහනවා ද? මේක UNP එකෙන් කළා නම් වීරවංශ මහත්මයා අද උපවාස කරනවා. පාඨලී චම්පිකලා උපවාස කරනවා. ඒකයි අපි කියන්නේ. වීර රණ විරුවන්ට ගෞරවයක් දක්වනවා නම් ඔබතුමන්ලා පොදු රාජාා මණ්ඩලයීය රාජාා නායක සමුළුවට යෝජනාවක් ගෙනෙන්න එදා අපෙන් හොරකම් කර ගෙන ගිය රන්, රිදී, මුතු, මැණික් - අපේ තිබුණු සම්පත් - අපට ආපසු දෙන්නය කියලා. අපෙන් කොල්ලකා ගෙන ගිය සම්පත් අපට දෙන්නය කියන්න. අවුරුදු 133ක් අපේ රට අල්ලා ගෙන ඉඳලා අපෙන් සූරාගෙන ගිය සම්පත් අපට දෙන්නය කියලා ඔබතුමන්ලා යෝජනා කරන්න. අපත් අත උස්සනවා. [බාධා කිරීම]

# ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ලලින් ඇතුලත්මුදලි වාගේ මේ රටේ බිහි වුණු රාජා නායකයෝ කොහෙන්ද බිහි වෙලා තිබෙන්නේ? ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිදාාලයෙන්.

# ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஐயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ඒක ගැන පුශ්නයක් නැහැ. ඉගෙන ගත්තු එක ගැන නොවෙයි මා කියන්නේ. ඔබතුමාට අමු කැවිලා ද? ඔබතුමාට අමු කැවිලා. ඒක නොවෙයි අපි කියන්නේ. අපි කියන්නේ එදා අපෙන් ගත්ත දේවල් ගැනයි. පොදු රාජාා මණ්ඩලයීය රාජාා නායක සමුළුවේ සභාපතිතුමා විධියට ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන් මේවා අත්පත් කර ගන්න. මේවාට විරුද්ධව කථා කරන්න. 1818 නොවැම්බර් 26 වැනි දා -ලබන අහහරුවාදා- තමයි වීර කැප්පෙටිපොළගේත් මඩුගල්ලගේත් හිස ගසා දමාපු දවස. ඔබතුමන්ලාට පුළුවන් නම අන්න එදා දවස ජාතික වීර දිනයක් බවට පත් කරන්න; ශෝක දිනයක් බවට පත් කරන්න. ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව සිංහල ජාතිකවාදි, මව්බිමට හිතවත්, අපේ මිනිස්සුන්ට ගෞරව කරන ආණ්ඩුවක් නම් එදා දවස ජාතික වීර දිනයක් විධියට යෝජනා කරන්න. ඒ වාගේම 1948 දී මිය ගිය විරුවනුත් සිහි කරලා ඔබතුමන්ලා එවැනි දිනයක් යෝජනා කරන්න. පොදු රාජා මණ්ඩලයීය රාජා නායක සමුළුවේ සභාපතිතුමා විධියට ඉඳගෙන ඉන්නවා නම අන්න ඒ කරන්න තිබෙන වැඩ ටික කරන්න. අන්න ඒවා ටික කරන්න. [බාධා කිරීම්] මගේ කාලය කන්නේ නැතිව කට වහගෙන ඉඳ ගන්න. අන්න ඒ ටික කරන්න. අපි අත් දෙකම උස්සලා උදවු කරනවා. ඔබතුමන්ලා ඒවා කරනවා නම් අපි අත් දෙකම උස්සලා උදවු කරනවා. හිතන්න එපා එක්සත් ජාතික පක්ෂය රටට, ජාතියට ආදරේ නැති නායකයෝ ඉන්න පක්ෂයක් කියලා. අපේ පක්ෂය හොඳ සිංහල, බෞද්ධයින් ඉන්න පක්ෂයක්. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා මට බාධා කරන්න එපා. මේවා ගැන

කටයුතු කරන්න. අන්න ඒකයි ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලන්නේ. එදා අරගෙන ගිය අපේ සම්පත් ටික ආපසු ගන්න. ජනාධිපතිතුමා පොදු රාජා මණ්ඩලයිය රාජාා නායක සමුළුවේ සභාපති විධියට ඉඳලා ඒවා ගැන කටයුතු කරන්න. එදා 1818 ගිවිසුම අවලංගු කෙරුවාට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න. ඒ කරපු යුද අපරාධවලට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න. එදා අපේ මිනිස්සු උඩ විසි කරලා, පොඩි ළමයින්ගේ පපුවට බයිනෙත්තුවෙන් ඇනලා මරාපු ඒවාට විරුද්ධව, සාතනය කරපුවාට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න. අන්න ඒවා කරන්න, ඔබතුමන්ලා. [බාධා කිරීම]

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Lalith Dissanayake, please sit down. කරුණාකර, වාඩි වෙන්න.

### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

කෝ අපේ මහ ලොකු වීරවංශලා, පාඨලී චම්පිකලා? අද ඒ අය නැහැ. චාල්ස් කුමාරයා එද්දී ඒ අය බුදි. අද ඔබතුමන්ලා ටයි පටියට බදු අඩු කෙරුවේ, බෝ එකට බදු අඩු කෙරුවේ චාල්ස් කුමාරායා පිනවන්න. [බාධා කිරීම] එහෙම නැත්නම් ටෝනි ඇබර්ට පිනවන්න. ඩෙව්ඩ් කැමරන් පිනවන්න. ඔබතුමන්ලා අපේ ගමේ මිනිසුස් අදින අමුඩ ලේන්සුවේ බද්ද අඩු කෙරුවා නම් - [බාධා කිරීම]

#### ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார) (The Hon. Manusha Nanayakkara) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! There is a point of Order being raised. What is your point of Order, Hon. Member?

# ගරු මනූෂ නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார)

(The Hon. Manusha Nanayakkara)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මා මෙතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, බයිනෙත්තුවෙන් ඇනලා අපේ ළමයින් මැරුවාය කියලා කියාපු කාරණා ටික Channel 4 එකේ කට්ටිය සිරිකොතට ගෙනාපු වෙලාවේ කියන්න බැරි වුණා ද කියලා. [බාධා කිරීම්]

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

I am sorry, that is not a point of Order. Hon. Member, you carry on with your speech. ගරු මන්තුීකුමා, කථා කරන්න.

## ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

Channel 4 එකට වීසා දීලා ලංකාවට ගෙන්වූයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය නොවෙයි. [බාධා කිරීම] Channel 4 එක ලංකාවට ආවාට පසුව පැවැත්වූ පුවෘත්ති සාකච්ඡාවලට එයාලා රිංගන කොට අපි කොහොමද නවත් වන්නේ? අපට මාධාවේදීන් තවත්වන්නට බැහැ. Channel 4 ලංකාවට ගෙනාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයවත්, රනිල් විකුමසිංහවත් නොවෙයි.

[ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා]

ඔබතුමන්ලා තමයි Channel 4 එකට වීසා දීලා ගෙන්වා ගත්තේ. ඔබතුමන්ලා Channel 4 එක ගෙනැල්ලා ඔඩොක්කුවට දමා ගත්තාට අපට කරන්නට දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීම] අපි කියන්නේ මේකයි. ඔබතුමන්ලා ජාතිකවාදී ආණ්ඩුවක් නම් මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාට කියන්න එදා 1918 කැරුල්ලේදී මැරුණු ජනතාවට, නායකයින්ට සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්න කියලා; අපෙන් හොරකම් කරගෙන ගිය අපේ සම්පත් ටික ආපසු ලංකාවට ගෙන්වා ගන්න කියලා; අපේ රටෙන් අවුරුදු එකසිය තිස්තුනක් තිස්සේ සූරාගෙන ගිය ඒවාට බද්දක් ගහන්න, දඩයක් ගහන්න කියලා. [බාධා කිරීම්]

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

බොහොම ස්තුතියි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩියක් ලබා දෙන්න. ඉදිරියේදී ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පොදු රාජා මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා වශයෙන් අවුරුදු දෙකක කාලයක් සිටිනවා. ඒ කාලය තුළදී 1818 කැරැල්ලේදීත්, 1848 කැරැල්ලේදීත් මිය ගිය අපේ රණ විරුවන්ට සාධාරණය ඉෂ්ට කරයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ස්තූතියි. දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

# ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

මට තව විනාඩියක කාලයක් දෙන්න, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

අපේ ගරු අස්වර් මන්තීතුමාත් කවියක් කියපු නිසා මටත් අවසාන වශයෙන් කවියක් කියන්න අවසර දෙන්න. [බාධා කිරීමි] මම දයාසිරි ජයසේකර වෙන්න හදනවා නොවෙයි. මට ලස්සනට කියන්න බැහැ.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

# නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Lalith Dissanayake, please sit down. He is going to wind up now.

# ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

මට බාධා කරන්න එපා. මේක සුනිල් එදිරිසිංහ මහත්මයාගේ ගීතයක්; මගේ එකක් නොවෙයි.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) Music දෙන්න ද?

#### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha) Music දෙන්න.

"බත කා ඉවරයි බලමින් උන්නොත් ටික කලෙකින් සිංහල භාලේ අනේ මගේ ළමයිනේ අඩන විට මොනවද නුඹලට මම දෙන්නේ ගමේ ගෙදරකට සෙනෙහෙ පපා සිටි බලු කුක්කට මොන බදුද අනේ තනේ තිබෙන කිරි ටිකටත් බද්දක් ගෙවන්න වෙවිද නුදුරු දිනේ"

තනේ තිබෙන කිරි ටිකටත් බද්දක් ගෙවන්න වේවිද නුදුරු දිනේ. බොහොම ස්තූතියි.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Gamini Lokuge. Before he starts, will an Hon. Member propose the Hon. Udith Lokubandara to take the Chair?

# ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

I propose that the Hon. Udith Lokubandara do now take the Chair.

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා *මූලාසනයෙන් ඉවත්* වූයෙන්, ගරු උදිත් ලොකුඛණ්ඩාර *මහතා මූලාසනාරුඪ වීය.*

\_\_\_\_\_ அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. UDITH LOKUBANDARA took the Chair.

[අ.භා. 3.10]

## ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්තුමනි, මා කල්පනා කළේ මට පුථමයෙන් කථා කළ ගරු මන්ත්තුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අදහස ද ඒ කිව්වේ කියලායි. ඒ මොකද, 1952 දී බ්තානා මහ රැජින මේ රටට ගෙන්වලා ගෞරව කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි. එදා ඒ පක්ෂය තමයි, මේ රටට නිදහස ලබා ගත්තාම ග්ලොස්ටර් ආදිපාදතුමාව red carpet එකෙන් ලංකාවට ගෙනාවේ. එතුමාට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉතිහාසය මතක නැති වීම ගැන මට බොහොම කනගාටුයි. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පොදු රාජා මණ්ඩලීය රාජා නායක සමුළුවේ සභාපති වුණු එක මේ රටට ලොකු ගෞරවයක්. එදා බොහොම අමාරුවෙනුයි එඩිම්බරෝ ආදිපාදතුමාවයි, එලිසබත් රැජිනවයි ලංකාවට ගෙන්වා ගත්තේ. අපි පොඩි කාලයේ අපට මතකයි, විශාල උත්සවයක් පවත්වලා තමයි ඒ අයව පිළිගත්තේ. ඒ,

එක්සත් ජාතික පක්ෂය බුතානා කිරීටයේ රැජිනට ගෞරව කළ ආකාරය. ග්ලොස්ටර් ආදිපාදතුමා මේ රටට එන විට red carpet දමලා පිළිගත්තේ අපි ඒ රටට ගෞරව කරන නිසායි. අතීතයේ පුශ්න තිබෙන්නට ඇති. නමුත් වර්තමානයේ දී අපි-

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඤ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) 1972 දී තමයි ජනරජයක් වුණේ.

#### ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

ඒ වෙන තුරු හිටියේ මහ රැජිනගේ නියෝජිකයෝ හැටියටයි. සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය තමයි ජනරජයක් කරලා කොබ්බෑකඩුව මැතිතුමා මේ රටේ ජනාධිපතිතුමා හැටියට පත් කළේ. ගරු මන්තීතුමා, තමුන්නාන්සේ ඒ කථාව කරන්නට කලින් පක්ෂයේ නායකතුමාගෙන් අහන්නට තිබුණා මම මේ කථාව කරන්නද, එපාද කියලා.

### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha) එතුමා තමයි ලියලා දූත්තේ.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

ලියලා දුන්නා නම් ඒක තමයි අද නායකතුමාට වෙලා තිබෙන දේ. වෙලා තිබෙන දේ ඒකයි. අපට හොදටම-

# ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ജயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha) එතුමා ලියලා දෙනවා, අපි බලා ගෙන කියවනවා.

# ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

එහෙම නම් එතුමා කරලා තිබෙන්නේ මේ පක්ෂයේ හිටපු පැරණි නායකයින්ට අගෞරවයක්ය කියලා මා මේ මොහොතේදී කියන්නට කැමැතියි. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය-[බාධා කිරීමක්] ඔව් දැන් කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්] නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මන්තීතුමා කිව්වා, බුතානායේ චාල්ස් කුමාරයාව පිළිගත් එක වැරදියි; අපේ පැරණි නායකයෝ මරපු එංගලන්තයේ උදවිය පිළිගත් එක වැරදියි කියලා. නමුත් අප කුඩා කාලයේ මේ රටට නිදහස ලබා ගන්න කොට ග්ලොස්ටර් ආදිපාදකුමාව red carpet දමා පිළිගත්තේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි. ඒ වාගේම අප පාසල් ගිය 1954 වර්ෂයේදී මහ රැජින සහ එඩින්බරෝ ආදිපාදතුමාව කොළඹට ගෙනැල්ලා පිළිගත්තා. තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිටි පැරණි නායකයෝ ගෞරවාන්විත විධියට මේ රටේ වැඩ කළා. ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මන්තීුතුමා කියනවා, අපේ පැරණි වීරවරයෝ මරපු චාල්ස් කුමාරයා එක්ක කටයුතු කරපු එක වැරදියි කියලා කියා දීලා ඒක කියන්න කිව්වේ එතුමන්ලාගේ නායකතුමාය කියලා. එක්කෝ මේ අයට හරියට උගන්වලා එවන්න; නැත්නම මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුතිපත්තිය නොවෙයි කියන්න.

CHOGM එක තිබෙන කොට මේ රටේ යුද්ධයෙන් හානියට පත් වුණු මිනිසුන්ව පෙන්වන්න කියලා තමුන්නාන්සේලා Channel 4 එකේ කට්ටිය සිරිකොතට ගෙනාවා.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඒ අය ලංකාවට ගෙනාවේ කවුද?

# ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

අපි. ඔවුන්ට ලංකාවට එන්න අවසර දුන්නේ අපි. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් මොකද කළේ? ඔවුන්ව සිරිකොතට ගෙනාවේ කාව පෙන්වන්නද? ඔවුන්ව සිරිකොතට ගෙනාවේ යුද්ධයෙන් හානියට පත් වුණු අය පෙන්වන්න කියලා කියනවා. යුද්ධයෙන් හානියට පත් වුණු කොටස් තුනක් ඉන්නවා නේ. එල්ටීටීඊ එකේ බෝම්බවලින් සිවිල් වැසියෝ දහස් ගණනක් මිය ගියා. එල්ටීටීඊ එකේ කියාකාරකම නිසා අසරණ වුණු පවුල් දහස් ගණනක් මේ රටේ සිටිනවා. එහෙමනම් මේ කණ්ඩායම් තුනම ගෙනැල්ලා පෙන්වන්න තිබුණා නේ.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒ වාගේම යූඑන්පී එකේ නායකතුමා වන ජේමදාස මහත්තයාවත් මැරුවා.

#### ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

ජුමදාස මහත්තයාත් මිය ගියේ එල්ටීටීඊ එකේ කියාකාරකම තිසා තේ. එහෙමනම් මේ කණ්ඩායම් තුනම ගෙනැල්ලා Channel 4 එකට පෙන්වන්න තිබුණා, යුද්ධය නිසා හානියට පත් වුණු මිනිසුන් මේගොල්ලන්ය කියලා. තමුන්නාන්සේලා ඒක කළේ නැහැ. ගාමිණී දිසානායක, වීරසිංහ මල්ලිමාරව්වි, ජී.එම. ජුම්වන්ද, දොස්තර ගාමිණී විජේසේකර, රන්ජන් විජේරත්න යන අයගේ පවුල්වල උදවිය ගෙනැල්ලා පෙන්වන්න තිබුණා නේ. එහෙම පෙන්වූයේ නැහැ. එහෙමනම් මේ රටේ පැවති යුද්ධය නිසා ජීවිත අහිමි වුණු අනෙක් මිනිසුන් එක්ක තමුන්නාන්සේලා වීරුද්ධයි නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයට අලුතෙන් ආපු උදවිය තමුන්නාන්සේලාට කරපු හානියයි මේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම මේ අය වැය ලේඛනය ගැන කථා කරන කොට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අපි ස්තුතිවන්ත වන්න ඕනෑ. මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ වැටුපට ජීවන වියදම වෙනුවෙන් තවත් රුපියල් 1,200ක් එතුමා ලබා දුන්නා. ඒක ලොකු ගනුදෙනුවක්. ඒක රාජාා අංශයටයි දුන්නේ. ඒ වාගේම පෞද්ගලික අංශයටත් මෙය කිුිිියාත්මක කරන්න කියලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉල්ලීමක් කළා. මම ඒකට තවත් කොටසක් එකතු කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය හඳුන්වා දූන් "යළි පුබුදමු ශී ලංකා" වැඩ පිළිවෙළෙන් මේ රටට අලුත් දෙයක් ඇති කළා. එනම්, ඒ තුළින් "මෑන් පවර්" කොන්තුාත්කාරයෝ පත් කළා. එහෙම නම්, අන්න ඒ අයටත් මේ රුපියල් 1,200 දෙන්න කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, මේ රටේ හැම අය වැය ලේඛනයකින්ම වැඩ කරන පන්තිය ගැන බලපු ජනාධිපතිවරයෙක් තමයි මේ රටේ ඉන්නේ. ජාතාාන්තර ලෝකය විවිධ අර්බුදවලට ලක් වෙලා තියෙද්දි මේ අය වැය ලේඛනය බැලුවාම අප ඉතාම සතුටට පත් වනවා. මේ රටේ සහනාධාර ලබන කිසිම කෙනෙකුගේ සහනාධාරයක් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් නවත්වා නැහැ. සමෘද්ධිය ලබන උදවියගේ, වැඩිහිටි ආධාර ලබන උදවියගේ, විවිධ අංශවලින් සහනාධාර ලබන උදවියගේ කිසිම සහනාධාරයක් මේ අය වැයෙන් නවත්වා නැහැ.

[ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා]

ඒ එක්කම මේ රටේ අවිධිමත් පන්ති ඉන්නවා. විවිධ රැකියා කරන, විවිධ ස්වයං රැකියා කරන විවිධ අංශවල උදවිය මේ රටේ ඉන්නවා. ඒ හැම කෙනෙකුටම තමන්ගේ කටයුත්ත කරන්න ශක්තියක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අද මේ රටේ වැඩ කරන පන්තිය වාගේම අනෙක් අංශවලත් ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙන්නේ.

අද තේ කර්මාන්තය දිහා බලන්න. අද කුඩා තේ වතු හිමියන්ට අමු තේ දළු කිලෝවකට රුපියල් 67ක්, 68ක්, 70ක්, 72ක් පමණ ලැබෙනවා. රබර් කර්මාන්තය දිහා බලන්න. කුඩා රබර් වතු හිමියන්ට තමන්ගේ රබර්වලට අද හොඳ මිලක් ලැබෙනවා. පොල් කර්මාන්තය දිහා බලන්න. කුඩා පොල් වතු හිමියන්ටත් තමන්ගේ පොල් ගෙඩියට අද හොඳ මිලක් ලැබෙනවා. ඒවා පරිභෝජනය කරන අයට තමයි අනෙක් ආධාර දෙන්නේ.

ඒ එක්කම මේ රටේ ගම්මිරිස්, කුරුදු, කරුමුංගු, ගොරක, පුවක් කියන මේ හැම අංශයකම කර්මාන්තවල නියැලෙන උදවියට යමක් හම්බ වන සමාජයක් බවට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට පත් කරලා තිබෙනවා.

යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සේ අද උතුරේ ගරු මන්තීුතුමන්ලා කිසි බයක් සැකක් නැතිව තමන්ගේ වුවමනාවන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරනවා මම දැක්කා. තමන්ගේ පළාතේ කටයුතු ගැන කථා කරනවා. එදා ඒ අයට ඒ පළාතට ගිහින් ඇවිල්ලා කථා කරන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. අද ඒ අය තමන්ගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසවලට ගිහිල්ලා මහජනයා මුණගැහිලා, මහජනයාගේ පුශ්න මොනවාද කියලා දැන ගෙන ඇවිල්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරනවා. අද උදේ සිටම අපේ දුවිඩ මන්තීුවරු කථා කරන කොට මම බොහොම සතුටින් අහ ගෙන හිටියා. ඒ අයට අද පුළුවන්කමක් ඇති වෙලා තිබෙනවා, තමන්ගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයට ගිහිල්ලා, තමන්ගේ ඡන්දදායකයෝ මුණගැහිලා, ඡන්දදායකයෝ කියන දේවලට ඇහුම්කන් දීලා මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා ඒවා ඉදිරිපත් කරන්න. යුද්ධය අවසන් වෙන්න ඉස්සරවෙලා ඒ කිසි කෙනකුට බියක් හැකක් නැතිව තමන්ගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයට යන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ; නිදහසේ ඇවිදින්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ; නිදහසේ කථා කරන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. අද ඒ අය විවිධ පුශ්න ගැන රජයක් එක්ක සාකච්ඡා කරනවා; රජයට කරුණු කියනවා. රජයට දොස් කියනවා. යුද්ධය අවසන් වුණු නිසා ඒ හැම එකක්ම කරන්න උතුරේ මන්තීුවරුන්ට අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා. ඒ වාගේම අද උතුරේ පළාත් සභාව පිහිටුවලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා ඡන්දයක් පැවැත්වූවා. ඒ පළාතට ගිහිල්ලා ඡන්දදායකයින්ගේ ගෙවල් ගානේ ගිහිල්ලා, ඒ අය එක්ක සාකච්ඡා කරලා රැස්වීම් තියලා මැතිවරණයක් පවත්වා තමන්ට කැමැති අපේක්ෂකයින් පත් කර ගෙන පළාත් සභාවක් පිහිටුවලා ඒ පළාතේ කටයුතු කරන්න පුළුවන් අවස්ථාවක් ලැබී තිබෙනවා. ඒකට තමයි මේ ආණ්ඩුව කටයුතු කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මේ අය වැය ලේඛනයට අලුත් දෙයක් එකතු කර තිබෙනවා. මේ රටේ දරුවන්ගේ අධාාපනය දියුණු කරන්න කටයුතු යොදා තිබෙනවා. අලුත් තාක්ෂණය ඉගෙන ගන්න, අනෙකුත් විෂයයන් ඉගෙන ගන්න, සංවර්ධනය කරන හැටි ඉගෙන ගන්න, මේ හැම අංශයක් ගැනම කරුණු මේ අයවැය ලේඛනයේ ඇතුළත් වී තිබෙනවා.

අද සමහර අය කියනවා, "බඩු මිල වැඩි වී තිබෙනවා"ය කියලා. නැහැ, ඒ තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ දේශීය නිෂ්පාදනවලට රුකුලක් දෙන්නයි. පසු ගිය දවස්වල බොම්බයි ලූනු මිල වැඩියි කිව්වාට ඒ මුදල් ගියේ කාටද? මේ රටේ ගොවීන්ටයි. අර්තාපල්වලට වැඩි කළ මුදල් ගියේ මේ රටේ ගොවීන්ටයි. මිල වැඩි වෙන කොට රටින් ටිකක් ගෙන්වලා මිල ගණන් සමකයකට පත් කරන්න රජය මැදිහත් වෙනවා. ඒ වගා කරන ගොවීන්ට යමකිසි මිලක් ලැබෙනවා. අද වී ගොවිතැන ගත්තත් එහෙමයි. කවුරු මොනවා කථා කළත් අද වී කිලෝවක් රුපියල් 33ට, 34ට, 35ට යනවා. වී මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙන නිසා පොහොර වැඩි මුදලට අර ගෙන වුණක් අද ගොවීන්ට ගොවිතැන් කරන්න පුළුවන්. ආණ්ඩුව දීර්ස කාලීනව කටයුතු කරලා පොහොර සහනාධාරය ලබා දුන්න නිසා අද මේ රට සහල්වලින් ස්වයංජෝෂිත වෙලා තිබෙනවා. සංචාරක හෝටල්වලට අවශා විශේෂ සහල් ටිකක් හැරෙන්න මේ රටේ ජනතාවගේ පරිභෝජනයට සහල් ඇටයක්වත් ගෙන්වන්න ඕනෑකමක් ඇති වෙලා නැහැ.

අනෙක් පැත්තෙන් මිරිස්, අල, රතුලුනු වැනි අනෙකුත් වර්ගවලින් අර්ධ වශයෙන් ස්වයංපෝෂිත වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම දිවි නැතුම වැඩ පිළිවෙළ නිසා ගම්බද ජනයාට තමන්ගේ පවුලට අවශා ආහාර දුවාවලින් කොටසක් හදා ගන්න පුළුවන්කමක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද ලෝකයේ හැම රටක්ම විවිධ ආර්ථික අර්බුදවලට මුහුණ පා තිබෙනවා. ලංකාව ඒ අර්බුදවලින් බේරිලා කටයුතු කරනවා. "බැංකු ණය ගත්තා, ජාතාාන්තර ණය ගත්තා" කියලා තමුන්නාන්සේලා කියනවා. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා කථා කරන වෙලාවේ ලෝකයේ රටවල් ණය අර ගෙන තිබෙන්නේ කොහොමද කියලා බොහොම හොඳට පැහැදිලි කළා. අපේ රටට හාල් ගෙන්වන්න ණය අර ගෙන නැහැ. කෑම කන්න දෙන්න ණය අර ගෙන නැහැ. අලුත් සංවර්ධන වැඩවලට තමයි ණය ගන්නේ. අද මේ රටේ අධිවේගී මාර්ග ඇති වෙලා, පාරවල් හැදිලා, විදුලිය වැඩි වෙලා, ජනතාවට පානීය ජලය ලැබිලා මේ රට අලුත් සංවර්ධන මාර්ගයට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. කවුරු මොනවා කිව්වත් අලුත් ආදායම් මාර්ග ලැබෙන රටක් බවට අද මේ රට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද සංචාරක වාාාපාරයේ අමුතු දියුණුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. සංචාරක වාාාපාරය මේ රටට හොඳ විදේශ විනිමය ලැබෙන මාවකක් බවට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. මේ ආරම්භයක් පමණයි. අනාගතයේ සංචාරක වාාාපාරය යටතේ ඉහළ පාරිභෝගිකයන් ගෙන්වා ගන්න අපට පුළුවන් වෙනවා. ඉහළ පන්තියේ උදවිය ගෙන්වනවා නම් අපට හොඳ පාරවල් තිබෙන්න ඕනෑ. ගුවන් ගමන් ඇතුළුව රට තුළ හොඳ ගමනාගමන පහසුකම් තිබෙන්න ඕනෑ. හොඳ ඉස්පිරිතාල තිබෙන්න ඕනෑ. හොඳ හෝටල් තිබෙන්න ඕනෑ. අද ඒවා එකින් එක සම්පුර්ණ වී ගෙන එනවා.

මාලදිවයින ගැන බැලුවොත් අද මාලදිවයිනේ සමහර දූපත්වල හෝටල් කාමරයක් ඩොලර් 1500ක් විතර වෙනවා. අපටත් තව කාලයක් යනකොට ඒ තත්ත්වයට එන්න පුළුවන් වෙනවා. ඩොලර් 1500ක් වැනි ගණනක් නොවුණත් වැඩි කල් නොගොස් ඩොලර් 450ක, 500ක තත්ත්වයට අපට එන්න පුළුවන් වනවා. ඒ විධියට ඉහළ පන්තියේ සංචාරකයන් එන සංචාරක ගමනාන්තයක් බවට අද අපේ රට පත් වෙලා තිබෙනවා. ලෝකයේ එක එක පුවත් පත්වල, එක එක travel magazinesවල අපේ රට නිර්දේශ කර තිබෙන ආකාරය ගැන ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා සඳහන් කරපු නිසා මම ඒ ගැන කියන්න යන්නේ නැහැ. අද ලෝකයේ සංචාරක පොත්-පත්, magazines ලංකාව ගැන විශේෂත්වයක් දක්වා තිබෙනවා. ජාතාාන්තර මිනුම් දඬු අනුව ලංකාව ගැන සැකසු විවිධ websites තිබෙනවා. ඔය හැම එකකම ලංකාව පිළිබඳව සුබවාදී වාර්තා තමයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මම මේ අවස්ථාව දකින්නේ ලංකාවේ සංචාරක වාාපාරයේ දියුණු ගමන ආරම්භ වුණු මොහොතක් හැටියටයි. තව අවුරුද්දක් දෙකක් යනකොට එහෙම නැත්නම් ලබන අය වැය වනකොට ආයෝජනවලින් ලැබෙන ආදායම ඉතාම සාර්ථක තත්ත්වයට පත් වේවි. ඒ නිසා අපි අද කමුන්නාන්සේලාගේ විවේචන ගැන කනගාටු වෙන්නේ නැහැ. මොකද විපක්ෂය ඉන්නේ විවේචනය කරන්නයි. නමුත් ඒවා සාධාරණ විවේචන වෙන්න ඕනෑ. ඉස්සෙල්ලා කථා කරපු මන්තීතුමාගේ කථාව අහනකොට මා කල්පනා කළා, එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරයෙක්ද කියා. මොකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ බොහොම ගාම්භීර ගෞරවාන්විත දේශපාලන පක්ෂයක්. ඒ වාගේ අය දමා ගෙන මේ පක්ෂය බාල්දු කරන්න එපාය කියා මම තමුන්තාන්සේලාගෙන් ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[பி.ப. 3.24]

# ගරු ඒ.එල්.එම්. අකාවුල්ලා මහතා (පළාක් පාලන හා පළාක් සභා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.L.M. Athaullah - Minister of Local Government and Provincial Councils)

බිස්මිල්ලාහිර් රහ්මානිර් රහීම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින විට මට ඔබතුමාගේ තාත්තා මතක් වෙනවා. ඔබතුමාගේ තාත්තා ඔය පුටුවේ වාඩි වෙලා ඉන්නකොටත් අපි ගොඩාක් කථා කරලා තිබෙනවා, විවාද කරලා තිබෙනවා. ඒ බවත් මතක් කරමින් මම දැන් දෙමළ භාෂාවෙන් වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் 2014ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தை சமர்ப்பித்திருக்கிறார். நான் இச்சந்தர்ப்பத்தை முதலில் மேதகு அவர்களை வாழ்த்துவதற்காகப் பயன்படுத்தலாமென எண்ணுகின்றேன். ஒரு நாட்டின் பொருளாதாரம் பல வழிகளில் பாதுகாக்கப்பட வேண்டியதும் வகைப்படுத்தப்பட வேண்டியதுமாக இருக்கின்றது. ஒன்று, நாட்டிலுள்ள மக்கள் பட்டினியின்றி வாழக்கூடிய சூழலைப் பேண வேண்டும். அடுத்து, தன்னுடைய நாட்டில் உற்பத்தியாகாத, வெளிநாடுகளில் உற்பத்தியாகின்ற பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதற்குத் தேவையான அந்நியச்செலாவணியை - டொலர், யூரோ, பவுண் ... போன்றவற்றைப் - பேணவேண்டும். இவற்றையெல்லாம் பேணிக்கொண்டு நாட்டில் அபிவிருத்தியை மேற்கொள்வதன் மூலம் பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பவேண்டும். இவ்வாறு பொருளாதாரத்தினது வரைவிலக்கணத்தைப் பலவிதமாகச் சொல்லலாம்.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய ஆட்சிக்காலம் இந்த நாட்டுக்கு ஒரு பொற்காலம் என்றே கூறலாம். இச்சபையில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியைச் சேர்ந்த பல உறுப்பினர்கள் தேசபிதா டி.எஸ். இருக்கின்றார்கள். இந்த நாட்டின் எமது சேனாநாயக்க அவர்கள், அன்று நாட்டுக்கு பெறுவதற்குப் பெரும் சுதந்திரத்தைப் யுத்தத்தைச் தெரியும். என்பது செய்யவில்லை எல்லோருக்கும் இந்தியாவுக்குச் சுதந்திரம் கிடைத்ததனால் இலங்கைக்கும் இலகுவாகச் சுதந்திரம் கிடைத்தது. அன்று எமது நாட்டுக்குக் கிடைத்த சுதந்திரத்தை மீள நிலைநிறுத்துவதற்காகச் சொத்து மனிதவள இழப்புகள், இழப்புகள், வெளிநாட்டுச் சக்திகளுடைய அழுத்தங்கள் என்பவற்றுக்கு மத்தியில் கடும் பிரயத்தனத்தை எடுத்த உத்தம புருஷரான தற்போதைய ஜனாதிபதி மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களின் பெயர் பொன்னெழுத்துக்களால் வேண்டியதாகும். இதற்காகப் பல கோடிக்கணக்கான ரூபாய் விரயமாகிக்கொண்டிருந்தது. யுத்த காலத்தில் ஆயுதம் தரித்தவர்களினால் அழிக்கப்பட்ட நாட்டின் சொத்துக்கள் -பாரிய மின் மாற்றிகள், பாடசாலைக் கட்டிடங்கள், அரச கட்டிடங்கள், பாலங்கள் - எல்லாவற்றையும் சீர்செய்வதோடு நாட்டு மக்களைப் பட்டினியிலிருந்து காப்பாற்றுவது ஒருபுறம், இவற்றுக்குச் சமாந்தரமாக அபிவிருத்திகளை முன்னெடுத்துச் செல்ல வேண்டியது மறுபுறம், பொருளாதார வளர்ச்சிக்கான ஸ்திரமான மூலதனத்தினை இடுவது இன்னொருபுறம் ஒரேநேரத்தில் பிரச்சினைகளுக்கு என்றவாறு பல முகம்கொடுத்த ஒரு தலைவராகவும் வரலாற்று நாயகனாகவும் நாங்கள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களைப் பார்த்தோம்.

இந்த நாட்டில் 30 ஆண்டுகளாக யுத்தம் இடம்பெற்ற போதிலும் பட்டினிச்சாவு எதுவும் பதியப்படவில்லை. யுத்தம் செய்துகொண்டிருக்கும் நாடுகளிலும் யுத்தம் நாடுகளிலும் பட்டினிச் சாவுகள் இடம்பெற்றதை நாங்கள் வரலாற்று ரீதியாகப் பார்த்திருக்கிறோம். ஆனால், எமது மக்கள் ஆயுதந்தரித்தவர்களால் கொல்லப்பட்டார்களே தவிர பட்டினிச்சாவு என்னும் பதிவு எம்மிடத்திலே இருக்கவில்லை. அது மாத்திரமல்லாமல் வரலாற்றில் எந்தக் காலத்திலும் வகையில் எமது நாட்டின் மேம்பாடடைந்துள்ளது. ஐக்கிய தேசியக் கட்சி போன்ற எதிர்க்கட்சிகள் வழமைபோன்று ஆளுங்கட்சி சொல்லும் எதிர்க்கருத்துக்களைத் தெரிவித்தாலும், கருத்துக்களுக்கு வரலாற்றில் எந்த அரசாங்கத்தின் ஆட்சிக்காலத்திலும் இடம்பெற்றிருக்காத வகையில் இன்று பெருந்தெருக்கள், கிராமியப் பாதைகள், மாகாண சபைக்குரிய பாதைகள், கல்வித்துறை, கிராமியப் பொருளாதாரம், விவசாயம், சுகாதாரம் போன்ற சகல துறைகளும் அபிவிருத்திகள் மேற்கொள்ளப்பட்ட துறைகளாகவே காணப்படுகின்றன. இவற்றின் பட்டியலை நாம் இன்னும் அடுக்கிக்கொண்டே போகலாம். அந்தத் துறைகள் அனைத்திலும் பாரிய மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன என்பதை அபிவிருத்திகள் யாராலும் மறுத்துவிடமுடியாது.

யுத்தத்தையும் அபிவிருத்தியையும் ஒரே நேரத்தில் மேற்கொள்வதென்பது சாதாரணமான விடயமல்ல. யுத்தம் நடைபெற்ற காலங்களில்கூட இந்த நாட்டில் அபிவிருத்திப் பணிகள் தொடர்ச்சியாக நடைபெற்று வந்துள்ளன. அந்த அபிவிருத்திகளைப் பொருளாதார விருத்திக்கான மூலதனமாகவே நாங்கள் பார்க்க வேண்டும். பெருந்தெருக்கள், அதிவேகப் பாதைகள், கிராமங்களை இணைக்கின்ற பாதைகள், துறைமுகங்கள் ஆகியன அமைக்கப்படாமல் ஒரு நாட்டின் பொருளாதாரம் அபிவிருத்தியடைய முடியாது. விவசாயிகளை ஊக்கப்படுத்தி விவசாய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளாமல் அபிவிருத்திகளை எட்டிவிட முடியாது. ஆகவே, இவ்வாறான தொடர்ச்சியான அபிவிருத்திகளை ஒரு மூலதனமாக அவர் கருதினார். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த ஆட்சிக் காலத்தில் அம்பாந்தோட்டை, ஒலுவில் ஆகிய இடங்களில் இரண்டு துறைமுகங்களை அமைத்திருந்தார். இவை எமது நாட்டின் அபிவிருத்திக்கான பாரிய முதலீடுகள். இந்த முதலீடுகள் எமது நாட்டைப் பாரிய பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு இட்டுச்செல்லும் என்பதில் எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை.

அதேபோன்றுதான் உள்ளூராட்சிச் சபைகள் பற்றியும் என்னால் குறிப்பிட முடியும். முன்னர் உள்ளூராட்சிச் சபைகளின் அலுவலகங்கள் உரிய கட்டிடங்கள்கூட இல்லாமல் யாரையோ பார்த்து ஏங்கி நிற்பதுபோல் காட்சியளித்தன. வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் நிலவிய யுத்தத்தின் காரணமாக அப்பிரதேசங்களில் உள்ளூராட்சிச்

[ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා]

சபைகளுக்குச் சொந்தமான கட்டிடங்கள்கூட இல்லாக நிலைமை காணப்பட்டது. ஆனால், குறிப்பிட்ட காலத்துக்குள் எமது மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் வழிகாட்டலில் இன்று நாடுபூராவும் உள்ள உள்ளூராட்சிச் சபைகள் விருத்தியடைந்து வருகின்றன. அவற்றின் தேர்தல் சட்டங்கள் மாற்றப்பட்டுள்ளன; அங்கத்தவர்களுக்கான அதிகாரங்கள் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளன. எல்லாப் பிரதேசங்களிலும் உள்ள உள்ளூராட்சிச் சபைகளின் கீழுள்ள கிராமங்களும் இன்று அபிவிருத்தியடைந்துகொண்டு வருகின்றன. 2014ஆம் ஆண்டுக்குரிய வரவு செலவுத் திட்டத்தில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் ஒவ்வொரு பிரதேச சபையையும் அபிவிருத்தியடையச் செய்வதற்காக இயந்திர உபகரணங்களை வழங்குவதுடன் மட்டும் நின்றுவிடாது, ஒவ்வொரு சபைக்கும் மாதாந்தம் ஒரு மில்லியன் - பத்து லட்சம் ரூபாய் வழங்குவதாகவும் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். இது ஒருபுறம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்க, மறுபுறத்தில் உள்ளூர் உற்பத்தியை அதிகரிப்பதற்கான செயற்பாடுகள் இடம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன.

செலவுத் திட்டம் சமர்ப்பிக்கப்படும்பொழுது இலங்கையில் மாத்திரமே சம்பள அதிகரிப்புகள் பற்றிப் பேசப்படுகிறது. எதிர்க்கட்சியினருக்கு இது பொதுவான ஒரு விடயமாகவே மாறிவிட்டது. உண்மையிலே சம்பள அதிகரிப்பு தேவைப்படவில்லை; உத்தியோகத்தர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும் சம்பளப் பணமானது, அவர்களுடைய வாழ்க்கைச் செலவுக்கேற்ப, தமது வாழ்க்கையை நடத்தக்கூடிய வகையில் இருக்குமாயின் யாருக்கும் எவ்வித பிரச்சினையும் ஏற்படமாட்டாது. அவர்களுக்குத் தேவையான பொருட்களைக் குறைந்த விலையில் வாங்கக்கூடியதாக அந்தச் சம்பளம் அமைந்திருந்தால் எந்தப் பிரச்சினையும் இல்லை. அரச ஊழியர்களுக்கு 100 ரூபாய் சம்பளம் வழங்கப்பட்ட ஒரு காலமும் இருந்தது. அவர்கள் அந்தச் சம்பளத்தில் தமது தேவையான பொருட்களை வாழ்க்கைக்குத் வாங்கி எஞ்சிய பணத்தில் ஒரு வாழ்க்கையை நடத்தியதோடு, தங்கப்பவுணையும் வாங்கி மிகுதியாகவும் பணம் வைத்திருப்பார்கள். நாணயப்பெறுமதி, பொருட்களின் விலைக்குறைவு ஆகியவற்றைப் பார்க்கும்பொழுது இன்று சம்பள அதிகரிப்பு என்பதைவிட, அவர்களுக்கு வழங்கப்படும் சம்பளத்தில் வாழக்கூடியவாறான வசதியை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டியதே மிகவும் அவசியமானது. அந்த அடிப்படையில் மக்களுக்குத் தேவையான வசதிகளைச் செய்துகொடுத்து அதிகரிக்க உள்ளூர் உற்பத்திகளை வேண்டும். இன்று மாண்புமிகு பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் 'திவிநெகும' என்ற திட்டத்தின் மூலம் நாட்டிலுள்ள அத்தனை கிராமங்களிலும் உற்பத்திகளை அதிகரிப்பதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து வருகின்றார். எல்லாவற்றுக்கும் அரசாங்கமே நிவாரணங்கள் தரவேண்டுமென்று தினமும் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்ற நிலையை மாற்றி, மக்கள் சோம்பேறிகளாக இருக்காமல் நாட்டின் உற்பத்திக்கு இருக்கவேண்டுமென்ற அவர்களும் துணையாக அடிப்படையிலே எல்லோருக்கும் வேலைகள் பகிர்ந்து கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பெண்கள் உற்பத்திகைளச் செய்வதாக இருந்தால் அவர்களுக்கு வசதிகள்! இப்படியாக ஒவ்வொரு வீட்டிலும் வாழுகின்ற சாதாரண குடும்பத்தவரும் பொருளாதாரத்திற்கு பங்களிப்புச் செய்வதற்கு ஏற்றவாறு அவர்களுக்குத் தேவையான வசதிகளைச் செய்து செலவுத் கொடுப்பதற்கான வழிகாட்டல் இந்த வரவு திட்டத்தில் காணப்படுகின்றது.

வரவு செலவுத் திட்டம் என்பது குறிப்பிட்ட வருடத்திற்குள் கிடைக்கின்ற வருமானத்தை வைத்துக்கொண்டு செலவுகளைச் சரிப்படுத்துவதன்மூலம் காலத்தைக் கடத்தக்கூடிய ஒன்றாக இருக்கக்கூடாது. இவ்வளவு வருமானம் கிடைக்கின்றது; இவ்வளவு செலவாகின்றது அல்லது துண்டுவிழுகின்றது என்று கணக்குப்பார்த்து, இதற்குள் எப்படியாவது தங்களுடைய காலத்தை ஓட்டிக்கொள்ள வேண்டும் என்ற அடிப்படையில் ஒரு வரவு செலவுத்திட்டத்தைத் தயாரிக்க முடியாது. முன்னைய ஆட்சியாளர்களால் தங்களுடைய பதவிக் காலத்தை ஓட்டிக்கொள்வதற்கான வரவு செலவுத் திட்டங்களே சமர்ப்பிக்கப்பட்டு வந்திருக்கின்றன; தங்களுடைய பதவிக் காலத்தை எப்படியாவது ஓட்டிவிடவேண்டுமென்ற வரவு செலவுத்திட்டம்! ஆனால், ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் ஒரு யதார்த்தவாதி! தன்னுடைய பதவிக் காலத்தை எப்படியாவது ஓட்டிக்கொள்வது என்பதைவிடவும் நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கான நிரந்தர முதலீடுகளுடன் கூடிய வழிகாட்டலுடன் வரவு செலவுத் திட்டங்கள் தயாரிக்கப்பட வேண்டுமென்ற அடிப்படையில்தான் அவர் வரவு செலவுத் திட்டங்களைத் தயாரிக்கின்றார். 2014ஆம் ஆண்டுக்கான இந்த வரவு செலவுத் திட்டமும் அவ்வாறுதான் அமைந்திருக்கின்றது. வெறுமனே 2014ஆம் ஆண்டைக் கடத்துவதற்கான ஒன்றாக இல்லாமல், பாரிய பொருளாதார வளர்ச்சியை மையப்படுத்தி நாட்டைக் கட்டியெழுப்பக் கூடியதாக இது அமையப்பெற்றிருக்கின்றது. நாட்டைப் பற்றியும் நாட்டு மக்களைப்பற்றியும் சிந்திக்கின்ற இதனைச் தலைமைத்துவங்களால் மாத்திரந்தான் செய்யமுடியும்.

இன்று வடக்கு, கிழக்கில் மாத்திரமல்ல, நாடு முழுவதிலும் விவசாயிகள் தங்களுடைய காணிகளிலே விவசாயம் செய்து காணியையேனும் சிறுதுண்டுக் வருகின்றார்கள். ஒரு விட்டுவிடாமல் அவர்கள் வெறுமனே ஊக்கமாகச் செயற்படுகின்றார்களென்றால், அதற்கும் மஹிந்த ராஜபக்ஷ காரணமாக இருக்கின்றார். அவர்கள்தான் அதாவது, யுத்தமில்லாத சூழலை ஏற்படுத்தியதோடு, இந்த நாட்டின் முதுகெலும்புகளாக விளங்கும் விவசாயிகளின் தேவைகளில் அவர் அக்கறை செலுத்தி வந்திருப்பதையும் யாரும் மறுத்துவிட முடியாது. நமது நாட்டைப் பொறுத்தவரையில், நாங்கள் காண்கின்ற விவசாயத்தில் தன்னிறைவு நிலைக்கு வந்திருக்கின்றோம். சிலநேரம் எங்கள் நாட்டிலே தேவைக்கு மேலதிகமாக அரிசி உற்பத்தியாகலாம். ஆனால், ஏற்றுமதி செய்ய முடியாத ஒரு வகை நெல்லின்மூலம் உற்பத்தியான அரிசியாக அது இருக்கும். எனவே, வெளிநாட்டுக்கு ஏற்றுமதி செய்யக்கூடியவாறான நெல்லை உற்பத்தி செய்யுமாறு இன்று மஹிந்த அவர்கள் பணிப்புரைகளை ராஜபக்ஷ விடுத்திருக்கிறார். விவசாய அமைச்சும் அதனைச் செய்துவருகின்றது.

எங்களுடைய நாட்டிலிருக்கின்ற விளைபொருட்களுக்கு கொடுப்பதற்கு நாங்கள் எல்லோருமே திடசங்கற்பம் பூணவேண்டும். முன்னர் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்க அவர்களுடைய ஆட்சிக்காலத்தில் உள்ளூர் உற்பத்திக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்பட்டது. கடைகளிலே வெள்ளிக்கிழமைகளில் மரவள்ளிக்கிழங்கு விற்கப்பட இன்னொரு வேண்டுமென்றும் ஒரு மாவட்டத்திலிருந்து மாவட்டத்துக்கு அரிசியைக் கொண்டுபோகக் கூடாதென்றும் உத்தரவிட்டார்கள்; ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் உற்பத்திகள் அதிகரிக்கவேண்டுமென்ற நல்ல நோக்கோடு அவர்கள் அதைச் செய்தார்கள். ஆனால், நமது நாட்டு மக்கள் நிவாரணங்களை எதிர்பார்த்து தேர்தல் காலங்களில் வாக்களிக்கின்ற பழக்கத்தை உடையவர்களாக இருந்ததனால், ஜே.ஆர். ஜயவர்தன அவர்கள் 7 இறாத்தல் உணவு தருவதாகக் கூறியதும் 1977ஆம் ஆண்டு மூன்றிலிரண்டுக்கும் அதிகமான பெரும்பான்மை வாக்குகளால் அவரது கட்சியை வெற்றிபெறச் செய்து அவர் அரசாங்கத்தை அமைக்க உதவினார்கள்.

ஆனால், ஜே.ஆர். ஜயவர்தனவும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும் இந்த நாட்டை வெளி உலகத்தின் ஒரு குப்பை மேடாக மாற்றியதை நாங்கள் பார்த்தோம். இலங்கையில் உற்பத்தியாகக்கூடிய எத்தனையோ உற்பத்திப் பொருட்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காமல் எல்லாவற்றையுமே வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்கின்ற ஒரு நிலைமை உருவானது. யாழ்ப்பாணத்தில் விளைகின்ற விளைபொருட்களுக்குக்கூட முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படாமல் அவை அனைக்கும் வெளிநாடுகளிலிருந்தே கொண்டுவரப்பட்டன. அதாவது உருளைக்கிழங்கு, அரிசி, வெங்காயம், திராட்சை, அப்பிள் எதுவாக இருந்தாலும் வெளிநாடுகளிலிருந்து கொண்டுவருகின்ற வழக்கத்தையே கைக்கொண்டார்கள். இதனால் உள்நாட்டு உற்பத்திகள் வீழ்ச்சிகண்டன. இவற்றைப் பெறுவதற்கு அதிக டொலர் தேவைப்பட்டது. அதுமட்டுமல்ல, நாட்டின் சிறிய சிறிய உற்பத்தியாளர்கள் முடக்கப்பட்டார்கள். அத்துடன் இந்தியாவிலிருந்து கைத்தறிச் சாரங்களைக் கொண்டுவர அனுமதித்ததனால் இலங்கையிலே சாரம் உற்பத்தி செய்கின்ற கைத்தறி நெசவாளர்கள் பாதிக்கப்பட்டார்கள். ஆனால், இன்றைக்கு நமது ஜனாதிபதி ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய பொருளாதாரக் கொள்கையினூடாகச் சிறுசிறு உற்பத்தியாளர்கள் மற்றும் சிறு விவசாயிகள், மரக்கறிகளை உற்பத்தி செய்கின்றவர்கள், பழ வகைகளை உற்பத்தி செய்கின்றவர்கள், அரிசி உற்பத்தி செய்கின்றவர்கள், சோளம் உற்பத்தி செய்கின்றவர்கள் என்று அத்தனை பேரும் நன்மையடைகின்றார்கள். முட்டையைக்கூட வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்த காலமும் இங்கிருந்தது. இந்த நிலைமைகளையெல்லாம் நீக்கி, இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தினூடாக மாத்திரமன்றி, தனது கொள்கையின் மூலம் உற்பத்திகளை பொருளாதாரக் அதிகரிப்பதற்காகத் தொடர்ச்சியாகக் கவனம் செலுத்திக் ்... கொண்டிருக்கின்ற எமது ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுக்கு இந்தச் சபையிலே விசேடமாக எனது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි ගරු ඇමතිතුමා. The next speaker is the Hon. E. Saravanapavan. You have 22 minutes.

[பி.ப. 3.41]

# ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! பெருமைக்குரிய சபையின் உறுப்பினர்களே! வட மாகாண மக்களின் வாக்குகளால் இச்சபைக்குத் தெரிவுசெய்யப்பட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் என்ற வகையில் இங்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்டம் தொடர்பாக எமது மக்களின் எண்ணங்களை இங்கு முன்வைக்க நான் கடமைப்பட்டுள்ளேன். அது எனது உரிமையும்கூட! போனவை போனதும் அதன் பின்பும்கூடப் பெரும் அழிவுகளையும் இடர்களையும் சந்தித்துவரும் எமது மக்கள், இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் தொடர்பாகச் சில எதிர்பார்ப்புக்களைக் கொண்டிருந்ததை எவரும் தவறென்று சொல்லிவிட முடியாது.

ஆனால், எமது மக்களுக்குக் கிடைத்தது மிகப் பெரும் ஏமாற்றமே என்பதை நாம் இங்கு சுட்டிக்காட்டாமல் இருக்க முடியாது.

இந்த வரவு செலவுத் திட்ட உரையின்போது மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளில் 7.3 வீத அபிவிருத்தி இடம்பெற்ற வேளையில் வடக்கு, கிழக்கில் 22 வீத அபிவிருத்தி ஏற்பட்டுள்ளதாகக் குறிப்பிட்டிருந்தார். ஆனால், விமான நிலையங்கள் அமைக்கப்படுவதும் துறைமுகங்கள் விரிவாக்கப்படுவதும் பெருந்தெருக்கள் அகலிக்கப்படுவதும் சுற்றுலா விடுதிகள் அமைக்கப்படுவதும் போரினால் சிதைக்கப்பட்ட எமது மக்களின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்த எவ்வகையில் உதவ முடியும்? என்பதை நான் இங்கு கேட்க விரும்புகின்றேன். இத்தகைய அபிவிருத்திகளை நாம் வேண்டாம் எனச் சொல்லவில்லை. ஆனால், எதற்கு நாம் முன்னுரிமை கொடுக்க வேண்டும் என்பதே இங்கு எழும் கேள்வி! இங்கு கவர்ச்சிகரமான புள்ளிவிபரங்கள் முன்வைக்கப்படுகின்றன. ஆனால், சிதைந்துபோன எமது மக்களின் வாழ்வைக் கட்டியெழுப்பவும் மீண்டும் எமது மக்கள் ஏனையவர்களைப்போல் ஓர் இயல்பு அனுபவிக்கவும் கூடியதாக எந்தத் திட்டங்களுக்கும் எந்தவித நிதியும் ஒதுக்கப்படவில்லை என்பதை நான் மனவருத்தத்துடன் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

வட மாகாண சபை பெரும்பான்மையான தமிழ் மக்களின் வாக்குகளால் உருவாக்கப்பட்டது. அவர்கள் வடக்கு மாகாண சபைக்குச் சில ஆணைகளை வழங்கியிருந்தனர். அவற்றை நிறைவு செய்யவேண்டியது வடக்கு மாகாண சபையின் ஜனநாயகக் கடமையாகும். ஆனால், இன்று அரசாங்கம் வட மாகாண சபை தொடர்பாக மேற்கொள்ளும் ஒவ்வொரு நடவடிக்கையும் அதன் அதிகாரங்களை நீர்த்துப்போகச் செய்யும் வகையிலேயே அமைந்துள்ளன என்பது மறுக்க முடியாத உண்மையாகும். வட மாகாண சபையை மத்திய அரசின் எண்ணங்களை நிறைவேற்றும் ஓர் அமைப்பாக மாற்றவே அரசாங்கம் சகல விதமான நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொண்டு வருகின்றது என நாம் சந்தேகிக்கின்றோம். 13வது அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின்மூலம் மாகாண சபைக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்கள் தமிழ் மக்கள் வழங்கிய ஆணையை நிறைவேற்றவும் அபிலாசைகளைப் பூர்த்தி செய்யவும் போதுமானவையல்ல என்பதை நாம் மீண்டும் மீண்டும் வலியுறுத்தி வந்துள்ளோம். ஆனால், 13வது அரசியலமைப்பின்படி வழங்கப்பட்ட குறைந்தளவு அதிகாரங்களைக்கூட வடக்கு மாகாண சபைக்கு அரசு பகிர்ந்தளிக்க மறுப்பது அப்பட்டமான ஒரு ஜனநாயக விரோத நடவடிக்கை என்பதை எந்த ஒரு நியாயமான மனிதனும் மறுத்துவிட முடியாது.

வட மாகாண சபையின் முதலாவது கூட்டத்திலேயே "ஓர் இராணுவ அதிகாரியான ஆளுநர் நீக்கப்பட்டு, மக்களின் உணர்வுகளைப் புரிந்து செயற்படத்தக்க ஒரு சிவில் அதிகாரி வேண்டும்" நியமிக்கப்பட தீர்மானம் என்ற ஜனநாயக நிறைவேற்றப்பட்டது. மாகாண சபை வழிமுறையில் செயற்படவும் இராணுவ வழிமுறையிலான அதிகாரத் துஷ்பிரயோகங்கள் விலக்கப்படவும் இது ஒரு தவிர்க்க முடியாத தேவையாகும். ஆனால், அரசாங்கமோ மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களோ இத்தீர்மானம் பற்றி இதுவரை எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை. இன்னும் ஆளுநரின் செயலர் உட்பட உயர்மட்ட அரச அதிகாரிகள் பலரும் ஆளுநரின் கட்டளைகளுக்கு ஏற்பச் செயற்படும் நிலையே நிலவுகின்றது. இப்படியான ஓர் இக்கட்டான நிலையில் மகாண சபை தனது நிர்வாகத்தைச் சீரானமுறையில் [ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා]

மேற்கொள்ள முடியுமா? மக்கள் வழங்கிய ஆணையை நிறைவேற்ற முடியுமா? மாகாண சபை அமைக்கப்பட்டதன் நோக்கத்தை நிறைவேற்ற முடியுமா? எல்லாவற்றையும்விட ஜனநாயக மக்களின் உரிமைகளுக்கும் 13வது அரசியலமைப்புத் திருத்தச் சட்டத்துக்கும் வழங்கப்படும் கௌரவம்தான் என்ன?

நியமிக்கப்பட்ட ஜனாதிபதியால் கற்றுக்கொண்ட நல்லிணக்க பாடங்கள் மற்றும் ஆணைக்குழுவின் நல்லிணக்கம் பரிந்துரைகளில் தேசிய உருவாக்கப்பட வேண்டும் என்பது ஒரு முக்கிய அம்சமாகும்.

இன்று அரசு மேற்கொள்ளும் வட மாகாண சபை தேசிய நல்லிணக்க தொடர்பான நடவடிக்கைகள் உருவாக்கத்துக்கு விரோதமானவை என்பதை நான் இங்கு இலங்கையின் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இன்று நற்பெயர் பற்றி அதிகம் பேசப்படுகிறது. ஆனால் இலங்கையின் நற்பெயருக்கும் ஜனநாயக வழிமுறைகளுக்கும் களங்கம் விளைவிக்கும் வகையில் அரசாங்கமே நடந்துகொள்வது ஒரு பெரும் பகைமுரணாகும்.

அண்மையில் இலங்கைக்கு விஜயம்செய்த ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் பேரவையின் ஆணையாளர் திருமதி நவநீதம்பிள்ளை இலங்கையில் இடம்பெற்ற மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பாகச் சுயாதீன சர்வதேச விசாரணை ஒன்றை தலைவர்களின் வலியுறுத்தியுள்ளார். பொதுநலவாயத் உச்சிமாநாட்டில் கலந்துகொள்ள வந்த பிரிட்டிஷ் பிரதமர் டேவிட் வடபகுதிக்கு கமரூனும் விஜயம் செய்து, நிலைமைகளை நேரில் கண்டறிந்த பின்பு, இலங்கை தொடர்பான சர்வதேச விசாரணைக்கு ஆதரவளிக்கப்போவதாகத் தெரிவித்துள்ளார். இலங்கையில் உண்மையான நல்லிணக்க முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தால் இந்த நிலை ஏற்பட்டிருக்குமா? என்பதை இந்தச் சபையின் ஒவ்வோர் உறுப்பினரும் சிந்தித்துப் மக்களின் பார்க்கவேண்டும். தமிழ் பிரச்சினைகளை நேரிய நியாயபூர்வமாக அணுகி ஓர் உண்மையான உரிய நல்லிணக்கத்தை உருவாக்க அரசாங்கம் மேலும் நடவடிக்கைகளை எடுக்காதபட்சத்தில் பல நவநீதம்பிள்ளைகளும் டேவிட் கமரூன்களும் இலங்கை விவகாரங்களில் தலையீடு செய்வதை எவராலும் தடுத்துவிட முடியாது. இலங்கையில் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படும் பேர்க்குற்றங்கள், மனித உரிமை மீறல்கள், காணாமற்போனோர் விவகாரம், ஊடகவியலாளர் கொலைகள் இன்று அடக்குமுறைகள் உள் க சர்வகேச விவகாரங்களாக மாறிவிட்டன. தேசிய நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்தத் திருப்திகரமான முயற்சிகள் எடுக்கப்படாமை உலக நாடுகளின் கண்டனத்துக்கு உட்பட்டுள்ளது. இவையெல்லாம் எமது உள்நாட்டு விவகாரங்கள் எனச் சொல்லித் தப்பிக்க முடியாதபடி நிலைமைகள் விஸ்வரூபம் எடுத்துவிட்டன என்பதைப் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

டேவிட் அவர்களை பிரிட்டின் பிரதமர் கமரூன் இலங்கையின் சுழல்பந்து வீச்சாளர் முரளிதரன் கொழும்பில் சந்தித்தபோது வெளியிட்ட சில கருத்துக்கள் பற்றி நான் சில விடயங்களைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். இலங்கையில் தான் சார்ந்த தமிழ் மக்களுக்கு இழைக்கப்பட்ட கொடூரங்களை மறப்போம்! மன்னிப்போம்! என அவர் தெரிவித்திருந்தார். இது இவரின் சொந்த விருப்பம். அதை நான் விரும்பவில்லை. ஆனால் "இலங்கையில் டேவிட் கமருன் பிழையாக வழிநடத்தப்பட்டார்" எனவும், "20 அல்லது 30 பெண்கள் படங்கள் வைத்திருப்பதைக்கொண்டு இலங்கை எனவும் நிலைமைகளைக் கணக்கிடக்கூடாது" தெரிவித்த கருத்தைக் கண்டிக்காமல் விடமுடியாது. அதுமட்டுமன்றி அப்படிக் கூறுவதற்கான உரிமை அவருக்கு இல்லை எனவும் ஆணித்தரமாக வலியுறுத்துகின்றேன். ஒரு தமிழ்ப் பெண் தனது கணவர் உயிரோடு இருக்கின்றாரா இல்லையா என்றுகூடத் தெரியாத நிலையில் வாழ்வது எவ்வளவு அவலமானது என்பதைத் தமிழரான இவர் விளங்கிக்கொள்ளாமலிருப்பது வியப்பைத் தருகின்றது. ஒரு பெண் தாலியைக் தனது கழற்றுவதா, நெற்றிப்பொட்டை அழிப்பதா என்று புரியாத நிலை எவ்வளவு கொடுமையானது!

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) Sir, I rise to a point of Order.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

தேலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජාා ඇමතිතුමනි, මොකක්ද point of Order එක?

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) මේ රටේ ඒකීයභාවය රකින්නයි වැඩ කරන්නේ. එතුමා කියන හැටියට පළාත් සභාව -

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்) (The Hon. E. Saravanapavan) I cannot understand you.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) දුවිඩ ජනතාව වාගේම අපේ අම්මලා, තාත්තලාත් ඉන්නවා. ළමයා බඩේ ඉදිද්දී-

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) මයික් එක දෙන්න.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමන්ලාගේ මිනිස්සු විතරක් නොවෙයි මැරුණේ. අපේ මිනිස්සුත් මැරුණා. ඒවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ.

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

தனது பிள்ளை, கணவர் காணாமற் போன பெண்ணின் வலியையோ ஒரு தந்தை காணாமற்போன பிள்ளையின் வலியையோ புரிந்துகொள்ள முடியாத ஒருவர் மனிதர் என்று கருதப்படவே தகுதி இல்லாதவர் என்று நான் கருதுகின்றேன். முத்தையா முரளிதரனுக்கு அவர் ஒரு சிறந்த

பந்து வீச்சாளர் என்ற அடிப்படையிலும் தமிழர் என்ற வகையிலும் நிறைய அபிமானிகள் உள்ளனர். ஆனால் அவர், தான் ஒரு தமிழர் என்பதையும் மனிதர் என்பதையும் மறந்து இலங்கையில் இன ஒடுக்குமுறைகளைத் திருப்திப்படுத்த வெளியிட்ட அபத்தமான கருத்து, அவரைத் தமிழ் மக்களிடம் மனிதாபிமானிகளிடமும் மட்டுமன்றி வெறுப்புக்குரிய அதுமட்டுமன்றி மாற்றிவிட்டது. ஒருவராக விளையாட்டுக்களிலும் கணக்கில் இனி அவரைக் எடுக்கமாட்டார்கள். அவர் தான் பிறந்த தமிழ் இனத்துக்கு விரோதமாக மட்டுமன்றி, மனித குலத்துக்கும் விரோதமாகச் செயற்பட்டதன்மூலம் தன்னைத்தானே தனிமைப்படுத்தும் நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுவிட்டார்.

ஒட்டுமொத்தத்தில் இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் தமிழ் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களையும் தமிழ் மக்களுடைய நியாயமான அபிலாஷைகளையும் புறந்தள்ளியே தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. இது தேசிய நல்லிணக்கத்தையோ ஒரு சமாதானத்தையோ நீதியான உருவாக்கப்வோதில்லை என்பதை நான் இங்கு தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

காவல் இல்லாத தோட்டத்தால் எந்தப் பயனும் இல்லை. ஒரு தோட்டத்துக்கு காவல் வேலி அவசியமாகும். வேலி இல்லாத தோட்டம் ஒன்றில் செடிகொடிகள் என்னதான் செழிப்பாகப் பூத்துக்குலுங்கினாலும் கட்டாக்காலிகள் எந்த நேரத்திலும் உட்புகுந்து அவற்றை நாசம் செய்துவிடும். அதுபோலவே ஒரு நாட்டுக்கும் ஒரு நிர்வாக அலகுக்கும் காவல் என்பது கட்டாயமாகும். பெரும் இழுபறிக்குப் பின்னர் நீண்ட காலமாக எதிர்பார்த்திருந்த வடக்கு மாகாண சபைத் தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்திருக்கிறது. மக்களின் அமோக ஆதரவுடன் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் மாகாண சபையின் ஆட்சியைக் கைப்பற்றியிருக்கிறார்கள். ஆனால், கூட்டமைப்பு மாகாண சபையைக் கைப்பற்றியவுடன் மாகாண சபைக்கென இருக்கின்ற காணி, பொலிஸ் அதிகாரங்களை வழங்க முடியாது எனச் சட்டத்தில் திருத்தங்களைக் கொண்டுவருவதற்கான முயற்சிகள் முழுவீச்சில் நடைபெறுகின்றன. எனினும், ஒரு நிர்வாக அலகைச் சீராக நடத்த வேண்டுமானால், ஏலவே சொன்னதுபோன்று சட்டம், ஒழுங்கு பேணப்படவேண்டும். ஆனால், வடக்கில் இப்போது என்ன நடக்கிறது? சட்டம், ஒழுங்கு சீர்குலைந்துபோயிருக்கிறது அல்லது திட்டமிட்டே சீர்குலைக்கப்படுகின்றது. அதுவும் வட மாகாண சபைத் தேர்தலின் பின்னர் மிகமோசமான அளவில் வடக்கில் குற்றச் செயல்கள் பெருகத் தொடங்கியுள்ளன. சபாநாயகரும் கௌரவ நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் அறியும் விதத்தில் சில சம்பவங்களைத் திகதி வாரியாகக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

04.10.2013 யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பொன்னாலை வரதராஜப் பெருமாள் ஆலயத்தில் 100 பவுணுக்கும் அதிகமான நகைகள் இரவோடிரவாகக் களவாடப்பட்டுள்ளன. 04.10.2013 ஆனைக்கோட்டைப் பகுதியில் இரவு நேரக் கடமையில் இருந்த பொலிஸாரை இலக்கத் தகடற்ற மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த சிலர் வாளால் வெட்டிக் காயப்படுத்தியுள்ளனர். அதைத் அயலிலுள்ள இளைஞர்கள் பொலிஸாரால் தொடர்ந்து சித்திரவதை செய்யப்பட்டு, பிடிக்கப்பட்டு விடுவிக்கப்பட்டனர். 06.10.2013 அன்று வடமராட்சி கிழக்கு என்ற போக்கறுப்பு இனந்தெரியாதவர்களால் உழவு இயந்திரச் சில்லு ஏற்றப்பட்டு இளைஞர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டிருந்தார். 08.10.2013இல் மர்மமான முறையில் கொலையுண்ட பெண் ஒருவரின் சடலம் யாழ்ப்பாணம் நாச்சிமார் கோயில் தேர்முட்டியடியிலிருந்து

மீட்கப்பட்டது. 22.10.2013 அன்று வடமராட்சி கிழக்கில் ஒரே இனந்தெரியாதோரின் 10 வீடுகளில் இரவில் கைவரிசையினால் ஏராளமான பொருட்கள் சூறையாடப் பட்டன. 22.10.2013 அன்று தீவகத்தில் கூட்டமைப்புக்கு கடற்படையினரால் ஆதரவாகச் செயற்பட்ட ஒருவர் தாக்கப்பட்டார். 23.10.2013ஆந் திகதி வடமராட்சி உடுப்பிட்டி பகுதியில் வெள்ளை வாகனத்தில் வந்தோரால் மாணவர் ஒருவர் கடத்தப்பட்டு, சில மணி நேரத்தின் பின்னர் மீட்கப்பட்டார். 30.10.2013 அன்று அடிகாயங்களுடன் யுவதி ஒருவரின் சடலம் புத்தூர் பகுதியிலுள்ள கிணற்றிலிருந்து மீட்கப்பட்டது. 12.10.2013இல் வலி.வடக்கு உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தை நிறுத்துமாறு மிரட்டி, வலி. வடக்குப் பிரதேச சபைத் தவிசாளர் சுகிர்தன் அவர்களின் வீட்டுக்கு முன்னால் இனந்தெரியாதோர் மாட்டுத் தலையை வைத்திருந்தனர்.

அதன் பின்னரான நாட்களில் இதுதவிர, மேற்கொண்ட வெகுஜனப் போராட்டங்களைக் குழப்ப, அவர்கள்மீது கழிவு 'ஒயில்' வீசியும் ஆணிகள்கொண்ட இரும்புக் கட்டைகளால் எறிந்தும் அரச புலனாய்வாளர்கள் அராஜகத்தில் ஈடுபட்டார்கள் என்று பொதுமக்கள் குற்றம் சாட்டுகிறார்கள். இதைவிட, எல்லா இடங்களிலும் புலனாய்வாளர்கள் தேவையற்ற விதத்தில் மூக்கை நுழைக்கிறார்கள். இதனால் மக்கள் எப்போதும் அச்சத்துடனேயே வாழ வேண்டிய சூழல் காணப்படுகின்றது.

நிகழ்வு நடந்தாலும் எற்பாட்டாளர்களைவிட நிகழ்விடத்தில் முதலில் வந்து நிற்பவர்கள் புலனாய்வாளர்கள். இவர்களுக்கு என்ன வேலை அங்கே? பொலிஸாரும், தமிழர் பகுதிகளை ஆக்கிரமித்துள்ள இராணுவத்தினரும் தமக்கென தனித்தனிப் புலனாய்வாளர் குழுவைக் கொண்டுள்ளனர். இவர்களை வைத்தே யார் வருகின்றனர், என்ன பேசுகின்றனர், எவரெவர் மும்முரமாக செயற்படுகின்றனரென அரசியல்வாதிகள், அறிந்து பொதுமக்கள், ஊடகவியலாளர்கள் என அனைவரும் அடையாளப்படுத்தப்படுகின்றனர். இந்தப் புலனாய்வாளர்கள் எப்படித்தான் தங்களை உருமறைப்புச் செய்தாலும் அவர்கள் யார் என்பதையும், எதற்காக வந்திருக்கிறார்கள் என்பதையும் பார்த்தவுடனேயே தெரிந்துகொள்ள முடிகின்றது. கையில் ஒரு கையடக்க தொலைபேசியைக் கொண்டே வந்த வேலைகளை முடித்துக்கொள்வதில் வல்லவர்கள் அதுபோலத்தான் வலிகாமம் வடக்கு மக்கள் போராட்டக் களத்திலும் நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட புலனாய்வாளர்கள் சுற்றித் அங்கு திரிந்தனர். அவர்கள் கலந்துகொண்ட ஒவ்வொருவரையும் மிகவும் நுணுக்கமாகக் கவனித்துக்கொண்டிருந்ததுடன், அவர்களது 'ரெக்கோடர்'களும் கைப்பேசிகளிலுள்ள கமராக்களும், தொடர்ந்தும் இயங்கிக்கொண்டிருந்தன. இவர்கள் மத்தியில் அருகிலிருப்பவர்களோடுகூடச் சுதந்திரமாக பேசமுடியாத நிலையில் அங்கிருந்தவர்கள் மிகுந்த அச்சத்துடன் காணப்பட்டனர். புலனாய்வாளர்களின் செயற்பாடுகள் அனைத்தும் ஊடகவியலாளர்களையும், மக்களையும் மிரட்டும் பாணியிலேயே அமைந்திருந்தன.

இதைவிட, இலங்கையிலேயே அதிக வன்முறைத் தாக்குதல்களுக்குள்ளான ஊடகம் என்ற வகையில் 'உதயன்' பத்திரிகை நிறுவனத்துக்கு இங்கிலாந்துப் பிரதமர் வருகை தந்திருந்தார். ஆனால், அவர் வருவதற்கு முன்னதாகவே, காலையிலிருந்தே 'உதயன்' நிறுவனத்தைச் சூழ 20 க்கும் மேற்பட்ட புலனாய்வாளர்கள் நோட்டமிட்டபடி இருந்தார்கள். 'உதயன்' பணிமனைக்கு அருகிலிருந்த உயரமான கட்டிடம்

[ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා]

ஒன்றிலும் பதுங்கியிருந்து என்ன நடக்கின்றதென்பதை அவதானித்துக்கொண்டு இருந்தனர். நல்லவேளையாக அவர்களை முன்னரே கண்டுகொண்டதால் நாங்கள் அங்கிருந்து அவர்களை அப்புறப்படுத்தி இங்கிலாந்துப் பிரதமரின் பாதுகாப்பை எங்களால் உறுதிப்படுத்த முடிந்தது. இல்லாவிட்டால் ஏதேனும் விரும்பத்தாக புலனாய்வாளர்கள் அசம்பாவிதங்களைக்கூட அந்தப் மேற்கொள்ளக்கூடிய சாத்தியங்கள் இருந்ததை நிராகரிக்க தலைவரின் முடியாது. இவ்வாறு சர்வதேசத் ஒரு வருகையின்போதுகூட<u>த்</u> தம்முடைய அடாவடித்தனத்தை வெளிப்படுத்தும்போக்கிலேயே அரச தரப்பு புலனாய்வாளர்கள் செயற்பட்டு வருகின்றனர்.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමනි, මොකක්ද, point of Order එක?

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

එතුමාගේ කථාවෙන් රජගේ බුද්ධි අංශය ගැන වැරැදි මතයක් පුකාශ කරන එක වැරැදියි. මොකද, බුකානා අගමැතිතුමා "උදයන්" කන්තෝරුවට යන්න කලින් බුද්ධි අංශයේ අය එම ස්ථානයේ සිටියා, එතුමා යන වෙලාවෙන් ඒ අය සිටියා නම් එතුමාගේ ජීවිතයට අනතුරක් වෙන්න තිබුණාය කියලා කියනවා. මෙවා ජාතාන්තරව පැතිරෙන පුශ්න. එහෙම කියන එක වැරැදියි. යාපනය කියන්නේ වෙනම පැත්තක් නොවෙයි. වැල්ලවත්තේ දුවිඩ මිනිස්සු ඉන්නවා. අපට තමයි ඒ කාලයේ යාපනයට යන්න බැරි වුණේ. තමුන්නාන්සේලාට රටේ හැම තැනම යන්න පුළුවන්. එම නිසා ජාතිවාදීව කථා කරන්න එපා. ජාතිවාදය අවුස්සන්න එපා. යාපනය කියන්නේත් මේ රටේ කොටසක්. පළාත් සභා කුමය තමුන්නන්සේලාටත් දීලා තිබෙනවා, අපි සියල්ලන්ටමක් දීලා තිබෙනවා. එහෙම කථා කරන්න එපා.

## ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்) (The Hon. E. Saravanapavan)

அண்மைக்காலமாக வடக்கில் சட்டம், ஒழுங்கு சீர்குலைந்ததன் பின்னணியிலும் இவர்களே இருப்பதாக நம்பப்படுகிறது. குறிப்பாக, பாடசாலை மாணவர்களுக்கு போதைப்பொருள் கலந்த பாக்கு விநியோகத்தில் இந்தப் புலனாய்வாளர்களே பின்னணியில் இருப்பதாகத் தெரியவருகின்றது. எம்முடைய இளம் சந்ததியைத் தவறான பாதையில் திருப்பி, எப்போதும் வன்முறையின் தேசமாக எங்களுடைய பகுதிகளை மாற்றுவதற்கு இவர்கள் திட்டமிட்டுச் செயற்படுகிறார்கள். வடக்கு மாகாண சபைக்கு பொலிஸ் அதிகாரம் வழங்கப்படுமானால் இத்தகைய சீர்குலைவுகளை திட்டம்போட்டு முடியும். எங்களால் தடுத்துநிறுத்த சீர்குலைக்கும் கூட்டத்தை சட்டம் போட்டுத் தடுப்போம். ஆனால், அதற்கு வழியில்லாமல் சட்டத்திலிருக்கின்ற பொலிஸ் அதிகாரத்தையும் பிடுங்கவே அரசாங்கம் நினைக்கிறது. சட்டத்தைச் சீர்குலைத்துவிட்டு அபிவிருத்தித் திட்டத்தை

நடைமுறைப்படுத்துவதால் என்ன பயன்? அபிவிருத்தியை விடவும் எங்களுக்கு அவசியமானது எமது தமிழினத்தின் பாதுகாப்பும் வன்முறையற்ற வாழ்வும்தான். அதற்கு பொலிஸ் அதிகாரம் அவசியமானதொன்று. ஓர் இறைமையுள்ள அரசு என்ற வகையில் இலங்கை அரசு தனக்குக் கீழுள்ள நிர்வாக அலகான மாகாண சபைக்கு பொலிஸ் அதிகாரங்களை வழங்குவதற்கு இனியாவது முன்வர வேண்டும். [இடையீடு] Hon. Member, without understanding the meaning of what I am saying, you are disturbing me.

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) I do understand.

## ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்) (The Hon. E. Saravanapavan)

My whole concept is based on the reconciliation process. I am expecting that to take place. - [Interruption.] Yes. But, in the North, there is discrimination. - [Interruption.] Will you listen to me, please? - [Interruption.] - No, not at all. It is the Colombo newspapers that are communal in writing. What we want is to live peacefully in the North. You must ensure that.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) How about the past?

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

Forget about the past. Do you want to live in the past? Do you want progress or do you want to live in the past? This is not the way to run the Government. The Government is discriminating.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මිනිසුන් මැරුවා, මන්තීව්වරුන් මැරුවා, ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ හිටපු ඇමතිතුමා මැරුවා. ඒවා ගැන කථා කරන්න කෝ. ඇයි? අපේ මිනිසුන් මැරුණේ නැද්ද? දැන් ජාතිවාදය ගැන කථා කරනවා. දැන් කවුරුත් මැරෙන්නේ නැහැ, බෝම්බ පිපිරෙන්නේ නැහැ.

# ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

This is why they cannot bring in reconciliation. I gave some advice as to what should be done but they are not prepared to listen. - [Interruption.]

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is being wasted.

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

I am talking about the atrocities; I am talking about the Northern Provincial Council.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you have only two more minutes. Why do you not continue with your speech?

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

We are unable to function in the Northern Provincial Council. - [*Interruption*.]

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Hon. Member, you are going into a debate. Without going into a debate, you complete your speech. You have only two more minutes. [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා, පොඩ්ඩක් සන්සුන් වෙන්න.

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

Hon. Member, we are elected by the people. We have the Northern Provincial Council with a majority but the Chief Minister is unable to function properly.

### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

Why?

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

The Chief Minister is not allowed to function. The Governor is still having control there. Starting from the Chief Secretary, everybody is listening to the Governor. They are not co-operating with the Chief Minister. First and foremost, you must go there and see. You must go to Jaffna and speak to the Chief Minister and see whether he is able to run his Provincial Council. That Deputy Minister was disturbing me without understanding what I was saying.

Furthermore, the police are not doing their duty. I have read out a number of cases in Tamil in this House. You would have understood as to how many murders had taken place one after the other. Up to now or for the last few years, the police have not filed any cases. They have not arrested the people who had committed murder or who had attempted murder or the people who had committed any robbery.

In Ponnalai, more than 100 sovereigns were stolen but to date, no investigations have been carried out. Nobody knows what is happening on that incident. So, what is the idea of having police of that nature? When somebody goes to the police station to make an entry, they ask whether he can bring the person who committed the crime; or who committed the robbery or who killed the people? That is a silly request by the police to the complainant. - [Interruption.]

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is up.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

We have some time left. So, we will give him time.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

එතුමා ජාතිවාදය වපුරා කථා කරනවා. අපට කැක්කුමක් තිබෙනවා. අපි මේ පොළොවේ ජීවත් වන මිනිස්සු,

#### ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

I am totally objecting to that statement. We are not communal. It is you who is communal. We are not communal. We are working with the Government. - [Interruption.] It is the Government that is everyday mentioning the word "LTTE". But, now it is time for you all to reconcile in a proper manner but every action of yours is not towards reconciliation. We can name it; we can tabulate it.

Thank you.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඊළහට ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 15ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.01]

## ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා (සමාජ සුබසාධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து - சமூக நலன்புரி அமைச்சர்) (The Hon. Milroy Fernando - Minister of Social Welfare)

ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. විශාල සෝෂාවකින් පස්සේ මට කථා කරන්න ලැබුණා. හැබැයි උතුරේ සහ දකුණේ අපි හැම දෙනාම සාමයෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ගරු ජනාධිපතිතුමා රටේ පැවැති යුද්ධය ජයගුහණය කළා. ඒ වාගේම උතුරු පළාත් සභා මැතිවරණය පැවැත්වූවා. ඒ මැතිවරණයේදී පුජාතන්තුවාදි විධියට තමන්ගේ කැමැත්ත පුකාශ කරන්න අවශා කටයුතු රජය ඉතාමත් හොඳින් කළා. දෙමළ ජාතික සන්ධානය ඒ මැතිවරණය ජයගුහණය කළා. එම පළාත් සභාව ඉදිරියේදී ඒ විධියට කිුයාත්මක වෙයි. හැබැයි පොලිස් බලතල හා ඉඩම බලතල ලැබෙන්නේ නැහැ. මේ රටේ අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ

[ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා]

තිබුණු යුද්ධය ජයගුහණය කළා වාගේම ජාතිවාදය නැතිව සාමය ආරක්ෂා කර ගත යුතුයි.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොදු රාජා මණ්ඩලයිය රාජා නායකයින්ගේ සමුළුවේ සභාපතිවරයා හැටියට අවුරුදු දෙකකට පත් වුණා. එය රටට, රටේ ජනතාවට ලැබුණු ජයගුහණයක්. ඒ ජයගුහණයක් එක්කම එතුමා අය වැය ලේඛනයත් ඉදිරිපත් කළා. ජනාධිපතිතුමාගේ 68වන උපත් දිනයත් ඒ සතියේ යෙදී තිබුණා. ඒ වාගේම 68වන අය වැය ලේඛනය තමයි මෙවර ඉදිරිපත් කළේ. රටක් හැටියට ඉදිරියට යන්න නම් බොහොම සහයෝගයෙන් අපි කටයුතු කළ යුතුයි. යුද්ධය ජයගුහණය කළා වාගේම ජාතිවාදයක් නැතුව, ආගම්වාදයක් නැතුව මේ රට එකසේසත් කර ගෙන ඉදිරියට ගෙන යන්න අපි එකට සිටිය යුතුයි.

පොදු රාජාා මණ්ඩලයීය රාජාා නායකයින්ගේ සමුළුව සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය සහ අනිකුත් අය ලොකු විවේචනයක් කළා, එයට වියදම් කරපු මුදල් අපතේය කියලා. මෙම අවස්ථාවේදී මට එක සිද්ධියක් මතක් වනවා. එදා ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආණ්ඩුව කාලයේ නොබැඳි ජාතින්ගේ සමුළුව පවත්වද්දී -ඒ කාලයේ මමත් සිටියේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ.- අපි කැ ගැහුවා, එය වැරැදි එකක්ය කියලා. නමුත් ඒ කාල සීමාවේදී අපට වෙන්නප්පුවේ ඉඳලා කොළඹට එන්න පහසුකමක් ඇති වුණා, ඒ පාර පළල් කරපු නිසා. එදා ඒ පාර පළල් කිරීමටත් නොයෙකුත් විවේචන ඉදිරිපත් වුණා. නමුත් එයින් රටට පුයෝජනයක් වුණා. නොබැඳි ජාතින්ගේ සමුළුවෙන් පස්සේ තමයි මැද පෙරදිග රැකියා අවස්ථාවන් අපේ රටේ කාන්තාවන්ට ලැබුණේ. ඒ වාගේම පිරිමි අයටත් මැද පෙරදිග රැකියා සඳහා යන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ රටවල් අපේ රට හඳුනා ගත්තා. අපේ රට පොදු රාජා මණ්ඩලයට අයිති රටක්. ඒ කියන්නේ අපි බුිතානා අධිරාජායට යටත් වුණු රටක්. එදා හිරු නොබසින අධිරාජාායට යටත්ව තිබුණු සියලුම රටවල් අවුරුදු දෙකකට වතාවක් එකතු වෙලා ඒ රටවල පුශ්න සම්බන්ධව, දියුණුව සම්බන්ධව සාකච්ඡා කරනවා.

පොදු රාජාා මණ්ඩලයිය රාජාා නායකයින්ගේ සමුළුව නිසා අපට ලොකු සෙතක් සැලසුණා. දැන් අපට කටුනායකට ඇවිල්ලා පැලියගොඩට එන්න ගත වන්නේ විනාඩි 12ක් හෝ විනාඩි 15ක්. වෙන දවස්වල අපට ජා-ඇලට ඇවිල්ලා, ජා-ඇල ඉඳලා පැලියගොඩට එන්න පැයක්ම ගත වනවා. දැන් විනාඩි 12ක හෝ විනාඩි 15ක් කාල සීමාවක් තමයි ගත වන්නේ. මේවා රටක දියුණුවට අවශායි.

අපි කවුරුත් මේවා අගය කරන්න ඕනෑ. ඒ අගය කිරීම තමයි කළ යුතු වෙන්නේ. ඒක ඉතාමත් හොඳ දෙයක්. අද කොළඹ නගරය ඉතාමත්ම අලංකාර කර තිබෙනවා. පිට රටක කෙනෙක් ආවාම ඒ අයත් තේරුම් ගන්නවා, අද අපේ රට විශාල දියුණුවක් ලබා තිබෙනවාය කියා.

අය වැය ලේඛනය ගැන කථා කරද්දී විශේෂයෙන්ම පුත්තලම් දිස්තික්කයේ අපි බොහොම සතුටු වෙනවා, අපේ පුදේශයේ - අපේ පළාතේ- මා නියෝජනය කරන වෙන්නප්පුව මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ධීවර වරාය දියුණු කිරීම ගැන; ඒ වාගේම හලාවත ධීවර වරාය දියුණු කිරීම ගැන. මේවා තමයි මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අපට ලබා දී තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම අපේ පුදේශය පොල් කර්මාන්තය තිබෙන පුදේශයක්. පිට රටින් ගෙනෙන තෙල් වර්ගවලට වැඩි බද්දක් දමලා අපේ පොල් නිෂ්පාදකයන්ට පොල් තෙල් සඳහා හොඳ මිලක් ලබා දෙන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා.

1964 දී, 1965 දී පමණ දිව $\circ$ ගත ගරු ඩඩ්ලි සේනනානායක අගමැතිතුමා වෙන්නප්පුව ධීවර වරායට මුල්ගලක් තැබුවා. ඊට පසුව ආපු ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේදී ඒක ගලවා දැම්මා. ඊට පසුව බලයට පත් වුණු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ කාලයේදී, අගොස්තීනු ෆොන්සේකා මන්තීුවරයාත් එදා එම වරායට මුල් ගලක් තිබ්බා. ඒත් ධීවර වරාය හැදුවේ නැහැ. වෙන්නප්පුවේ තමයි ටෝලර් යාතුා හිමියෝ වැඩිම පිරිසක් ඉන්නේ. වෙන්නප්පුව, නාක්කණ්ඩිය මැතිවරණ කොට්ඨාස දෙකේ ටෝලර් යාතුා හිමි ධීවරයන් විශාල සංඛ්යාවක් ඉන්නවා. ඒ වාගේම, කුඩා බෝට්ටු හිමියනුත් ඉන්නවා. මේ ධීවර වරාය ඒ අයට ලොකු පහසුවක්. මොකද, මීගමුවට එන අපේ ධීවර ජනතාව -බෝට්ටු හිමියො- බද්දකුත් ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ මාඑවලට හොඳ මීලක් ලැබෙන්නෙත් නැහැ. නමුත් 2014 අය වැය ලේඛනයෙන් අපේ ධීවර ජනතාවට සෙතක් සැලසෙනවා. එය විශේෂයෙන්ම අගය කළ යුතුයි. විශේෂයෙන්ම අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ඒ ගැන පුශංසා කරනවා, ධීවර ජනතාව වෙනුවෙන් කළ යුතුව තිබුණු කටයුත්තක් ඉටු කර දීම ගැන.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ වාගේම ඊයේ අපේ ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මන්නීතුමාගේ කථාව ටික වේලාවක් මා අසාගෙන හිටියා. එතුමා මන් දුවා ගැන, කුඩු ගැන කථා කළා. විශේෂයෙන්ම 77න් පසුව එතුමාගේ පියාගේ කාලයේදී දංකාටුව, වෙන්නප්පුව තමයි කසිප්පුවලට වැඩිපුරම පුසිද්ධ වෙලා තිබුණේ. නමුත් අද අපට ඒවා නතර කරන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. මොකද, 'මතට තිත' සංකල්පය යටතේ අද ඒවා නතර කර තිබෙනවා. අද ඉතාම කලාතුරකින් තමයි අහන්න පුළුවන් වන්නේ ඒ මත් දුවා තිබෙන තැන් ගැන. මත් කුඩු ගැන නොවෙයි මා කියන්නේ. මත් කුඩු අපේ පුදේශවල නැහැ. "Dankotuwa Special" කියලා තමයි අපේ පුදේශය ගැන එදා කථා කළේ. නමුත් අද ඒවා නතර කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ "මතට තිත" වැඩ පිළිවෙළ නිසායි; ඒ වාගේම පොලීසියේ කැපවීම නිසායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ කාලයේ පොලීසියේ පැමිණිලි විභාග කළේ අඹ ගහ යට කියලා තමයි අප කිව්වේ. අඹ ගහ යටයි පොලීසිය තිබුණේ. පොලීසිවල OIC මහත්වරුන්, HQI මහත්වරුන් උදේට ඇමතිතුමාගේ ගෙදර ගියාම ඇමතිතුමා තමයි කියන්නේ, "අහවල් පැමිණිල්ල විභාග කරන්න. අහවල් කෙනා අත් අඩංගුවට ගන්න" කියලා. නමුත් 1994න් පස්සේ එවැනි තත්ත්වයක් නැහැ. හැබැයි 2001 ඉඳලා 2004 දක්වා එවැනි තත්ත්වයක් නැහැ. හැබැයි 2001 ඉඳලා 2004 දක්වා එවැනි තත්ත්වයක් නැහැ. අද තත්ත්වය දිහා බලන කොට, විශේෂයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මේ රජය රටේ ජනතාවට, අපේ පුදේශයේ ජනතාවට අද බොහොම වටිනවා. මොකද, අද ජනතාවට නිදහසේ ජීවත් වෙන්න පුළුවන්. කරදරයක් නැතිව ඉතාම හොඳින් ඒ පුදේශයේ ජීවත් වන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා හැම දාම අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය මේ රටේ තිබෙන්න ඕනෑ කියන මතය තමයි අපේ පුදේශයේ ජනතාවට තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අය වැය ලේඛනයේ මා විශේෂයෙන් අගය කරන තවත් එක කාරණයක් තමයි කාන්තාවන්ට තමන්ගේම වූ වාාපාරයක් කරන්න පොලියක් නැතිව, ඇපකාරයන් නැතිව රුපියල් ලක්ෂ දෙකහමාරක ණය මූදලක් ලබා දෙන්න යෝජනා කිරීම. විශේෂයෙන් "දිවි නැහුම" වැඩසටහන යටතේ අපි ඉතා විශාල වැඩ කොටසක් කර තිබෙනවා. ජොෂ්ඨ ඇමතිවරුන් හැටියට ඉන්නවා කියා කිව්වාට අපි ඊට වඩා වැඩි වැඩ කොටසක් ඉටු කරනවා. විශේෂයෙන්ම, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමනිතුමාගේ "දිවි නැහුම" වැඩසටහනේ ලොකු කාර්යයක් අපට පවරා තිබෙනවා. අපි ඒ කාර්යය ඉතාම හොඳින් ඉටු කර තිබෙනවා. දෙන අවස්ථාවේ අපට ලොකු සන්තෝෂයක් දැනෙනවා. දැනට අවුරුදු පහක් වෙන්න ආවා. ඒ කාල සීමාවේදී ඉතාම හොඳින් "දිවි නැහුම" වැඩසටහන යටතේ

අපේ පුදේශවල ජනතාව ස්වයංපෝෂිත කරන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. ඒකට තවත් අත් වැලක් වෙනවා රුපියල් ලක්ෂ දෙකහමාරක ණය මුදලක් ලබා දීමට යෝජනා කිරීම. අප කුකුළු පැටවූන්, කිකිළි පැටවූන් 10දෙනකු පමණ දීපු කෙනෙකු ඒ පුමාණය වැඩිදියුණු කරලා තිබෙනවා වෙන්න පුළුවන්. අපි සමහර අයට වගා කරන්න ඕකිඩ පැළ ලබා දූන්නා. පංගුවක් අයට අපි ඕකිඩ් පැළ 200, 300, 500 බැගින් ලබා දුන්නා. සුරතල් මසුන් ඇති කරන්න පහසුකම් ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම තමන්ට තිබෙන ඉඩ පුමාණය අනුව සිටුවන්න ගම්මිරිස්, අන්නාසි, බූලත් ආදිය "දිවි නැතුම" වැඩසටහන යටතේ අපි ජනතාවට ලබා දුන්නා. අද ඒ අය යමකිසි ඉදිරියකට ඇවිත් තිබෙනවා. එහෙම ඉදිරියට එන අයට තවත් අත හිත දෙන්න එවැනි මුදලක් බැංකුවකින් ලබා දීම ඉතාම වැදගත් දෙයක් හැටියටයි අප දකින්නේ. එතකොට ඒ අයගේ ස්වයං රැකියාව තවත් දියුණු කර ගන්න හැකි වෙනවා. ඒ වාගේම ඒ අයට තවත් සහනයක් දීලා තිබෙනවා. පොළට ගිහින් බඩු විකුණද්දී සාමානායෙන් බද්දක් ගන්නවා. නමුත් මෙවැනි අය ස්වයං රැකියාවක් හැටියට හාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරලා ඒ හාණ්ඩ ගෙන ගිහිල්ලා පොළේ තියලා විකුණනවා නම් ඒ අයගෙන් පොළ කාසිත් ගන්න එපා කියලා මේ අය වැය ලේඛනයෙහි සඳහන් කර තිබෙනවා. එය ඒ අයට තවත් දිරි දීමක් වෙනවා. ස්වයං රැකියා කරන අයට තවත් ඉදිරියට යන්න එමඟින් පුළුවන් වෙනවා. තමන්ගේ භාණ්ඩ හොඳින් විකුණා ගන්නත් ඒ අයට හැකි වෙනවා. ඒ වාගේම පාරිභෝගිකයාටත් යම්කිසි අඩු මිලකට භාණ්ඩ මිල දී ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විශේෂයෙන් පුාදේශීය සභාවලට මුදලක් දෙන්නත් යෝජනා කර තිබෙනවා. දියුණු පුාදේශීය සභාත් තිබෙනවා; නොදියුණු ඒවාත් තිබෙනවා. ඒ අයට, මුදල් ලබා දීම මහින් ලොකු පුයෝජනයක් ඇති වෙනවා. දැනට ගමේ ආණ්ඩුව හැටියට තිබෙන්නේ පුාදේශීය සභාවයි. පුාදේශීය සභාවෙන් විශාල වැඩ කොටසක් කරනවා. පාරවල් හදනවා; විදුලිය දෙනවා; විදුලි බල්බ දමනවා; ඒ වාගේම කුණු ටික එක්කාසු කරනවා. ඒ කටයුතුවලට ඒ අයට අවශා කරන දේවල් ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ කටයුතු සඳහා යන්තෝපකරණ අවශා වෙනවා. ඒ වාගේම කුණු පොහොර බවට පත් කරන්න ඒ අයට විශාල මුදලක් වැය වෙනවා. ඒ අය දැන් ඒ කටයුතු කරනවා. අද සමහරුන් තමන්ගේ ගෙවත්තේ කපන කෙහෙල් ගහත් ගෙනැල්ලා දමන්නේ පාරටයි. අඹ ගහක අතු කැපුවත් කරන්නේ ඒකමයි. පොල් අත්ත වැටුණාම ඒක ගෙනැවිත් දමන්නේත් පාරටයි. පුාදේශීය සභාව ඒවා එක්කාසු කරගෙන යන්න ඕනෑ. පුාදේශීය සභාවලට ටුැක්ටර් සැපයීමටත්, ඉදි කිරීම් සඳහා අවශා කුඩා යන්තුෝපකරණ සැපයීමටත්, පුජා යටිතල පහසුකම් නඩත්තු කිරීම සඳහා මුදල් ලබා දීමටත් මේ අය වැය ලේඛනය මහින් යෝජනා කිරීම ඉතාම වැදගත් කියලායි අප දකින්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, ඒ වාගේම විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ කාරණාවක් තිබෙනවා. අපේ පංගුවක් පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස තිබෙනවා, ඒවාට වන අලි එනවා.

දැන් ඒකටත් මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අලි වැට ගහලා ඉවර වෙලා ඒ පුදේශ ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් පුත්තලම දිස්තික්කයේ වනාතවිල්ලුව, කරුවලගස්වැව, ආනමඩුව, නවගත්තේගම කියන පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල ඉන්න අපේ ජනතාවට වන අලි නිසා තමන්ගේ වගාවන් ආරක්ෂා කර ගන්න බැහැ. අද ඒක ලොකු පුශ්නයක්. ඒ පුශ්නයටත් පිළියමක් හැටියට මෙවැනි කටයුත්තක් කරලා තිබෙනවා. ඒක ඉතාමත් වැදගත් දෙයක් හැටියටයි අපි දකින්නේ. විශේෂයෙන් ඒ පුදේශවල ඉඩකඩම තිබෙනවා. ඒවායේ යම කිසි වගාවක් කරන්න පුළුවන්. ඉතාමත් හොඳ වගාවන්ට සුදුසු බිම තමයි එහි තිබෙන්නේ. ඉතින් ඒවායේ වගා කරන්න නම මේ වන අලි උවදුර නතර කළ යුතුයි. ඒ නිසා ඒ කටයුත්තත් ඉතාමත් වැදගත් හැටියටයි අපි දකින්නේ.

විශේෂයෙන් අපේ දිස්තුික්කයේ වෙන්නප්පුව මැතිවරණ කොට්ඨාසය, නාත්තන්ඩිය මැතිවරණ කොට්ඨාසය ඇතුළු මේ හැම මැතිවරණ කොට්ඨාසයකම පුරත් වෙච්ච කුඹුරු විශාල පුමාණයක් තිබෙනවා. නමුත් අද ඒ මිනිස්සුන්ට කියන්න බැහැ, ඒවායේ කුඹුරු වැඩ කරන්න, ගොයම් හිටවන්න කියලා. මොකද කුඹුරට බැස්සොත් මී උණ හැදෙනවා. විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අපි ස්තූතිවන්ත වෙනවා, පූරන් කුඹුරු හරි ගස්සන්න යෝජනාවක් ගෙනැවිත් තිබීම ගැන. විශේෂයෙන්ම වී වගාවට විතරක් නොවෙයි ඕනෑ නම කිරි හරක් හදන අයට ඒවායේ තණකොළ හිටවන්නත් පුළුවන්. ඒ වාගේම අපි දැනට සැලසුම් කරලා තිබෙනවා, ඒවායේ ඕකිඩ් වගා කරන්න. ඒ කියන්නේ වතුර උඩ කොන්කීුට් කණු ගහලා ඒක උඩ මල් වගාවක් කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේ වැඩ රාශියක් කර ගන්න පූළුවන් විධියට 2014 වර්ෂයට මුදල් පුතිපාදන ලැබිලා තිබෙනවා. මේවා ඉතාමත් වැදගත් යෝජනා හැටියටයි අපි සලකන්නේ. මොකද සමහර අය බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ඒ පුරන් වුණු ඉඩම් ගොඩ කරන්නයි. ගොඩ කිරීම නොවෙයි කළ යුතු වන්නේ. එවැනි ස්ථාන තිබෙන්න ඕනෑ. වැස්සට පස්සේ ජලය රැස් වෙන ස්ථාන තියෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව ජලය මුහුදට ගලා යන්න ගියොත් අන්තිමට ජල පුශ්නයක් මතු වෙනවා. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අපි දැක්කේ මේ රටේ අහිංසක පොඩි මිනිහාට වාසි සලසා තිබෙන ආකාරයයි. ඒ ජනතාව දිහා නොබලපූ හැම ආණ්ඩුවකටම පාඩමක් විධියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේක අගය කරන්න ඕනෑ. මෙවැනි කටයුතු රටක් හැටියට අපි අගය කරනවා. මොකද පොඩි මිනිහාට කවුරුත් ණයක් දෙන්න කැමැති නැහැ. බැංකුවට ගිහිල්ලා ණයක් ගන්න ගියාම නොයෙකුත් පුශ්න මතු වෙනවා. ඒ නිසා පොඩි මිනිහා ආරක්ෂා කර ගන්න කටයුතු කරලා තිබෙන අය වැයක් හැටියටයි මම මේ අය වැය දකින්නේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, තවත් ඉතාමත් වැදගත් කාර්යයක් ගැන මම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. දැනට අපි පාරවල් කාපට කරලා තිබෙනවා. පළාත් සභා පාරවල් තිබෙනවා. ඒවාට මැදි වෙච්ච දෙවට පාරවල් ගම මැද්දේ කිබෙනවා. දැන් ඒ පාරවල් දෙකම සම්බන්ධ කරන්න පුළුවන් විධියට ගම් දාහක් සම්බන්ධ කරන වැඩසටහනක් මේ අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒකත් ඉතාමත් වැදගත් දෙයක් හැටියටයි මම දකින්නේ. මොකද ඒ පාරවල් හැදෙන්නේ නැහැ. එක්කෝ ඒක පුාදේශීය සභාවේ පාරක්. ඒ නිසා ඒ පාරවල් හැදෙන්නේ නැහැ. පුධාන මාර්ග හැදෙනවා. පළාත් සභා මාර්ගත් හැදිලා තිබෙනවා. අතුරු මාර්ගත් හැදුණාම රටේ ජනතාවට -පයින් යන ජනතාවට-ලොකු පුයෝජනයක් ඇති වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2014 සඳහා ඉතාමත්ම වැදගත් අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධව එතුමාට අපේ අවංක ආදර ස්තුතිය පිරිනමමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධව ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා. ස්තුතියි.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි, ඇමතිතුමා. ඊළහට ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 14ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.17]

# ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Neranjan Wickramasinghe)

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, 2014 වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය දෙවන වර කියවීම සඳහා වෙන් කර තිබෙන දෙවන දිනයේ වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව [ගරු තෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා]

ලැබීම පිළිබඳව පළමුවෙන්ම මගේ සතුට පුකාශ කරන්න අවශාශයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2014 වෙනුවෙන් පුළුල් පරාසයක් තුළ මේ අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මිනිත්තු 13ක්, 14ක් ඇතුළත මේ සියල්ල පිළිබඳ කථා කරන්න අමාරුයි.

මම අතාවශා කරුණු කීපයක් පිළිබඳව පමණක් අදහස් කීපයක් දක්වන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපි රටක දියුණුව බලන මිනුම දඩු තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධන වෙගය, දරිදුතාව, උද්ධමනය කියන මේවා තුළින් තමයි අපි රටක දියුණුව මැන බලන්නේ. විශේෂයෙන්ම අපේ ආණ්ඩුව යටතේ පසු ගිය අවුරුදු කීපය තුළ ආර්ථික වර්ධන වේගය බැලුවොත් 2005 වර්ෂයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 6.2යි. 2009 දී ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 8යි. 2011 දී සියයට 8.2යි. 2012 දී සියයට 6.4යි. මේ වාගේ ආර්ථික වර්ධන වේගයක් අඛණ්ඩව ඉදිරියට අරගෙන යන්න අපේ රජයට හැකි වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වය මොනවා කිව්වත්, අපේ රජයක් තුළින් ජනතාවට සුවිශේෂිතාවකින් ජීවත් වෙන්නට පුළුවන් අවස්ථාව අද උදා කර දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2006 දී සියයට 15.2ක්ව තිබුණු දරිදුතාව අපි සියයට 4දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. අපි අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය 2013 වන කොට සියයට 7.8ක් දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. 2014 වර්ෂයේ ඊට වැඩි අගයකට යන්නට ආණ්ඩුව කල්පනා කරනවා. අය වැය පරතරය ගත්තොත් මීට අවුරුදු කීපයකට කලින් එන්න එන්නම අය වැය පරතරය වැඩි වුණා මිසක් අඩු වුණේ නැහැ. නමුත් පසු ගිය අවුරුදු දෙක, තුන තුළ මේ අය වැය පරතරය අඩු කරන්න අපේ රජය සමත් වෙලා තිබෙන බව අපි දැක්කා. 2009 වර්ෂයේ අය වැය පරතරය සියයට 9.9ක්ව තිබුණා. 2010 වන කොට එය සියයට 8 දක්වා අපි පහත හෙළුවා. 2012වන කොට අය වැය පරතරය සියයට 6.4යි. 2013 වන කොට එය සියයට 5.8යි. 2014 වන කොට එය සියයට 5.2 දක්වා අඩු කරන්න අපි අපේක්ෂා කරනවා. මේ රටේ අද මෙවැනි පුගතියක් අපි පෙන්වලා තිබෙනවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වය මොනවා කිව්වත් සංඛාන ලේඛනවලින්, දත්තවලින් අද අපි එය පෙන්නුම් කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, කෘෂි කර්මාන්තය ගැන කථා කරන කොට පුධාන දේ තමයි වී නිෂ්පාදනය. මෑත කාලයේ දී අපි ලබා දීලා තිබෙන සහනාධාර තුළින් ගිය අවුරුද්දේ යල කන්නයේ දී මෙටික්ටොන් ලක්ෂ 20ක වී අස්වැන්නක් අපට ලබා ගන්න හැකි වෙලා තිබෙනවා. අපේ ගොවීන්ට ලබා දුන්නු සහනාධාර, දිරිගැන්වීම සියල්ල තුළින් තමයි අපට මෙවැනි අස්වැන්නක් ලබා ගන්න හැකියාව ලැබුණේ. අද කෘෂි කර්මාන්තය ගත්තාම වී නිෂ්පාදනය පමණක් නොව සෑම අංශයකටම එවැනි සහන ලබා දෙමින් ඒ නිෂ්පාදන වැඩි කර ගැනීම සඳහා අවශා දායකත්වය වර්තමාන රජය නිරන්තරයෙන්ම ලබා දීලා තිබෙනවාය කියන කාරණය විශේෂයෙන් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය කාලයේ අපේ විරුද්ධ පාර්ශ්වය මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කළේ ගොවි විශාම වැටුප පිළිබඳවයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට විශේෂ ස්තූතියක් කරන්න කැමැතියි. මොකද, මා නියෝජනය කරන්නේ කුරුණෑගල දිස්තික්කයයි. එහි විශාල ජනපද තිබෙනවා. එය විශාල ගොවි පිරිසක් ඉන්න දිස්තික්කයක්. නැවත වතාවක් මසකට රුපියල් 1,250ක අවමයක් ලැබෙන පරිදි වයස අවුරුදු 63ට වැඩි අපේ ගොවීන්ට ගොවි විශාම වැටුප් කුමය 2014 වර්ෂයේ ජනවාරි මස සිට කියාත්මක කිරීමට එතුමා යෝජනා කර තිබෙනවා. මෙම දායක විශාම වැටුප් අරමුදල ශක්තිමත් කිරීම සඳහා රුපියල්

ම්ලියන 1,000ක ආරම්භක පුාග්ධනයක් රජයෙන් ලබා දීමට ද එතුමා යෝජනා කරලා තිබෙනවා. මේක අපේ ගොවි ජනතාවට ලොකු දිරියක් වෙයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒක් එක්කම අපේ රටේ සංචාරක වාාාපාරය අරගෙන බලමු. අපේ රට යුද්ධයක් තිබුණු රටක්. යුද්ධය නිම වුණාට පස්සේ වර්ෂයෙන් වර්ෂය මේ රටට එන සංචාරකයින් පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඊළහ අවුරුදු දෙක තුනේ ලක්ෂ 15 ඉක්මවා විදේශීය සංචාරකයින් ලංකාවට ගෙන්වා ගැනීම තමයි අපේ ඉලක්කය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ සඳහා අවශා පහසුකම් ලබා දීම, ඒ දැනුවත් කිරීම්, ඒ පුසිද්ධ කිරීම විශේෂයෙන්ම ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ අමාතාතුමා යටතේ තිබෙන ශී ලංකා සංචාරක මණ්ඩලය විශාල වශයෙන් කරනවා. ඒ වාගේම අනෙකුත් රටවල කළ යුතු පුචාරණ කටයුතු මේ වකවානුවේ සිදු වෙමින් පවතිනවා කියන එකත් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ අමාතාහාංශය යටතේ ආරම්භ වූ තවත් විශේෂ වූ වාහපෘතියක් තමයි දිවි නැඟුම වැඩ පිළිවෙළ. ඊට කලින් ගම නැතුම වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කළා. ගමට යටිතල පහසුකම් ලබා දෙන්න අවුරුදු ගණනක් පුරා ගම නැතුම හරහා අඛණ්ඩව අපට මුදල් ලැබුණා. අපේ ගම්මානවල ජනතාවට ඒ මුදල් ලබා දීලා ගම සංවර්ධනය කරන්න අපි කටයුතු කළා. ඉන් පසුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් මත ගමේ ජීවත් වන මානව සම්පත සඳහා යමක් කරන්න ඕනෑය කියන අරමුණ ඇතිව තමයි දිවි නැතුම වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කළේ. අද ඒ සඳහා විශාල ආයෝජනයක් කරලා තිබෙනවා. ගෘහ ආර්ථික ඒකක ලක්ෂ 10ක් ඉලක්ක කර ගෙන තමයි මේ වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කරලා තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම මේ වැඩ කටයුත්තේදී කාන්තාවෝ පෙරමුණ අරගෙන කටයුතු කරනවා. අද දහස් ගණනක් කාන්තාවෝ ස්වයං රැකියාවලට නැඹුරු වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාන්තාවන් සඳහා පොලී රහිතව රුපියල් 250,000ක ණය මුදලක් ලබා දෙන්න යෝජනා කිරීම පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අපි ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මම විශ්වාස කරනවා, ඒක අපේ කාන්තාවන්ට, විශේෂයෙන්ම ස්වයං රැකියාවල නිරත වෙලා ඉන්න කාන්තාවන්ට ලොකු අස්වැසිල්ලක් වේවී කියලා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒක් එක්කම දිවි නැඟුම යටතේ කර්මාන්ත අංශය තිබෙනවා. සුළු කර්මාන්තවලට අද විශාල නැඹුරුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ගෙවතු වගාව තිබෙනවා. රජයක් හැටියට දිවි නැඟුම වැඩ පිළිවෙළ මහින් ගෙවතු වගාව සඳහා විශාල දායකත්වයක් ලබා දෙමින්, ඒ වාගේම අනෙකුත් සියලු පහසුකම් ලබා දෙමින්, උපදෙස් ලබා දෙමින් එම දිවි නැඟුම වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට අරගෙන යන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවාය කියන එක මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේ අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කළ තවත් වැදගත් යෝජනාවක් තමයි පුාදේශීය සභා ශක්තිමත් කරන වැඩ පිළිවෙළ. අපේ ජනතාවත් එක්ක බොහොම කිට්ටුවෙන් කටයුතු කරන ආයතනයක් තමයි පුාදේශීය සභාව. නිතරම, ජනතාව තමන්ගේ ගමේ තිබෙන පුශ්න වැඩි හරියක් ඉදිරිපත් කරන්නේ පුාදේශීය සභාවටයි. විශේෂයෙන්ම පුාදේශීය සභාවේ තිබෙන යන්තු සූනු නඩත්තු ඒකක, ඒ වාගේම සති පොළවල්, කැළි කසළ කළමනාකරණය අද වැදගත් තැනක් ගන්නවා. ඒවා වැඩිදියුණු කරන්නට, ඒවා විධිමත් කරන්නට එතුමා වැදගත් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. සෑම මාසයකම පුාදේශීය සභාවට රුපියල් ලක්ෂ 10ක මුදලක් ලබා දෙන්න එතුමා යෝජනා කරලා තිබෙනවා. ඒක ඉතාමත් වැදගත් යෝජනාවක් හැටියට අපි දකිනවා. ලංකාව පුරාම තිබෙන පුාදේශීය සභාවලට ඒක ලොකු රුකුලක් වෙයි කියා මා විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒත් එක්කම සෞඛා ගැන කථා කළ යුතු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේත් සෞඛා පිළිබඳව කථා කරන්න මට අවස්ථාවක් ලැබෙන නිසා මම සෞඛා ගැන වැඩි දුර කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. පිළිකා, අංශ භාගය, හෘදයාඛාධ, වකුගඩු රෝගවලින් තමයි අද අපේ ගම්වල ජනතාව වැඩි පුමාණයක් මිය පරළොව යන්නේ. ඒවාට කියන්නේ බෝ නොවන රෝග කියායි. විශේෂයෙන්ම එවැනි බෝ නොවන රෝග නිවාරණය කිරීම සඳහා අද අපේ ගරු සෞඛා අමාතාතුමා විශාල උත්සාහයක් ගන්නවා.

මේ අවස්ථාවේ අපේ නියෝජාා සෞඛාා අමාතාාතුමාත් සිටිනවා. එතුමන්ලාට මේ අවස්ථාවේදී විශේෂ ස්තුතියක් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම, පුාදේශීය සෞඛාා ස∘රක්ෂණය විධිමත් කිරීම සඳහා, කුමවත් කිරීම සඳහා ගන්නා වූ උත්සාහය පිළිබඳව මේ අවස්ථාවේදී අපේ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ අමාතානුමාට විශේෂ ස්තූතියක් කරන්න ඕනෑ. මීට කලින් අපි අපේ ගුාමීය මට්ටමින් පවතින සායන මධාාස්ථාන වැඩිදියුණු කළා; නවීකරණය කළා. මේ අවුරුද්දේ අලුත් සායන මධාස්ථාන ඉදි කිරීම සඳහා විශාල මුදල් පුමාණයක් අපට ලබා දී තිබෙනවා. ඒ සායන මධාාස්ථාන සඳහා රුපියල් මිලියන 10ක් 12ක් වැය කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේවායෙන් අපේ ජනතාව, අපේ ගර්භිණී මාතාවන්, මවුවරු විශේෂ ආධාර උපකාර ලබා ගන්නවාය කියන කාරණය මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම, ඩිස්පෙන්සරි, ගුාමීය රෝහල් සංවර්ධනය කරන්න ආධාර, උපකාර, දායකත්වය මධාාම රජයෙන් පළාත් සභාවට පසු ගිය කාලයේ ලබා දුන්නාය කියන කාරණයත් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම අධාාපනය ගනිමු. අධාාපනය කියන්නේ විශේෂ විෂයයක්. මේ සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රුපියල් බිලියන 125ක අතිවිශාල මුදලක් වෙන් කරන්න යෝජනා කර තිබෙනවා. රුපියල් බිලියන 125න් බිලියන 80ක්ම ගුරුවරුන්ගේ වැටුප් සඳහා වියදම කරන්න කමයි බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඒත් එක්කම අනෙකුත් දීමනා සඳහා රුපියල් බිලියන 10ක් -

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

#### ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Neranjan Wickramasinghe) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට තව මිනිත්තුවක් දෙන්න.

ඊළහට, නිපුණතා සංවර්ධනය ගනිමු. නිපුණතා සංවර්ධනය කියන්නේ මේ රටේ තිබෙන වැදගත් විෂයක්. විශේෂයෙන්ම මේ සඳහා ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන්, ලෝක බැංකුවෙන් ඩොලර් මිලියන 350ක මුදලක් ලබා ගන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ අනුව 2014 වන විට නිපුණතා සංවර්ධනය සඳහා කරන වියදම මිලියන 12,105 දක්වා වර්ධනය කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලාපොරොත්තු වෙනවා. මා මුලින්ම සඳහන් කළ ආකාරයට පුළුල් පරාසයක් තුළ සෑම අංශයක් කෙරෙහිම අවධානය යොමු කර ඉතාම සාර්ථක අය වැයක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන්න යෙදුණා.

මා මේ අවස්ථාවේදී විපක්ෂයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා සෑම දෙයක්ම වර්ජනය කරන්නේ නැතුව මේ වාගේ අවස්ථාවලට සම්බන්ධ වෙලා තමුන්ගේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. මෙවර ඉදිරිපත් කළේ ඉතාම සාර්ථක අය වැයක්. මෙහි එල නෙලා ගත්තට තව අවුරුදු දෙක තුනකින් හැකියාව ලැබෙනවාය කියන කාරණය මතක් කරමින්, මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 4.31]

#### ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்) (The Hon. Mohamed Aslam)

මූලාසනය හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, 2014 වර්ෂයේ අය වැය පිළිබඳව වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

මුදල් අමාතාවරයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෙවර ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය පිළිබදව කථා කිරීමට පෙර, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පොදු රාජාා මණ්ඩලයීය රාජාා නායක සමුළුවේ සභාපති ධුරය වසර දෙකකට ලැබීම වෙනුවෙන් සහ එතුමාගේ උපන් දිනය වෙනුවෙන් මගේ සුබ පැතුම් පිරිනමනවා.

ජනතාවට බදු අඩු අය වැයක් හැටියට මෙවර අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අවුරුදු 30ක යුද්ධයෙන් පසු, මේ මොහොත වන විට මේ රට සංවර්ධනය වෙමින් පවතින රටක් හැටියට අප දකිනවා. පසු ගිය අවුරුදු 30ක කාලය තුළ පැවැති යුද්ධය නිසා මේ රටේ සම්පත් සෑම අතින්ම විනාශයට පත් වුණා.

මේ රටේ මං මාවත්, ගොඩනැහිලි, පාලම්, වාහන යන මේ සියලු දෙයම තුස්තවාදීන් පසු ගිය කාලයේ විනාශයට පත් කළා. යුද්ධයේ අවසානයෙන් පසු 2009 දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මහින්ද චීන්තනය යටතේ මේ රට ගොඩ ගැනීම සඳහා අවශා යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර ගෙන යනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළේ පුතිඵල එක පාරටම බලාපොරොත්තු වන්න බැහැ. යුද්ධයෙන් පසු අවුරුදු හතරක් ගත වී තිබෙන මොහොතේ මේ රට කුමයෙන් ඉදිරියට පැමිණ තිබෙන බව අප කවුරුත් දන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විවේචනය කරන ඒ අයිතිය විපක්ෂයට තිබෙනවා. අප ඒක "නැහැ" කියන්නේ නැහැ. අද මේ රටේ විපක්ෂය ඉතාම පහළ මට්ටමකට වැටී ඇති බවත් අප සඳහන් කළ යුතුයි. ඇත්ත වශයෙන්ම කවුරු විවේචනයන් කළත් හෘදයට එකහව අප දන්නවා, මේ රටේ මොකක් ද වෙන්නේ කියලා. රට ගොඩ ගන්න යන කොට, මේ රට සංවර්ධනය වෙනකොට අපට බදු වැඩි කරන්න වෙනවා. එකකොට බඩු මිල ගණන් වැඩි වෙනවා. නමුත් ඒ සමහම රටේ සංවර්ධනයත් ඉදිරියට යන බව අප දැන ගත යුතුයි. අපේ සීයලාගේ කාලයේ බඩු මිල ගණන් කියනකොට ඒවා ශත ගණන්වලින් පෙන්නුම් කරනවා. ඒ අය අපට ඒවා කියා දුන්නා. ඒ දවස්වල හාල් මිල කීය ද, භාණ්ඩවල මිල කොහොම ද, ආහාර දුවාවල මිල කොපමණ ද කියා ඒ අය අපට කියා දුන්නා. නමුත් දිගින් දිගට මේ රටේ ජනගහනය වැඩි වෙනකොට ඒ සියලු දෙයම වෙනස් වෙනවා. රට සංවර්ධනය වෙනකොට මේ සියලු දේවල් වෙනවා. ඒ කාරණය අප පිළිගත යුතුයි. කෙසේ වෙතත් විවේචනය කිරීමට, වැරැද්දක් තිබෙනවා නම් පෙන්නුම් කර දීමට විපක්ෂයකට අයිතිය තිබෙනවා.

විපක්ෂයේ ගරු මන්තීවරයෙකුගේ කථාවක් මා අහගෙන සිටියා. පොදු රාජාා මණ්ඩලයේ සමුළුවට පැමිණි රටවල් පිළිබඳව එතුමා කිව්වා. ඒ රටවල ජනගහනය පිළිබඳව, ඒ රටවල නායකයන් පිළිබඳව කථා කළා. ඇත්ත වශයෙන් පොදු රාජාා [ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා]

මණ්ඩලයේ සාමාජිකත්වය තිබෙන රටවලට පමණයි මේ සමුළුවට එන්න පුළුවන් වන්නේ. ශ්‍රී ලංකා රජයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාට අවශා රටවල් ගෙන්වා ගත්තේ නැහැ. සාමාජිකත්වය තිබෙන රටවල් තමයි මේ සමුළුවට ලංකාවට පැමිණියේ. ඒ රටවල සිටින ජනගහනයෙන් අපට වැඩක් නැහැ. "මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ සිටින ජනගහනයටත් වඩා අඩු ජනගහනයක් සිටින රටවල්" කියලා එතුමා කිව්වා. ලංකාවෙන් ජනගහනය අරගෙන ගිහිල්ලා ඒ රටට බස්සන්න අපට බැහැ. අප එය පැහැදිලිව කිව යුතුයි. ඒ කාරණය ඉතා පැහැදිලිව මම මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරනවා.

අනෙක් රටවල් දෙස බලනවාට වඩා අපට අපේ රට පිළිබඳ හැඟීමක් තිබිය යුතුයි. අපේ රට පිළිබඳව අප කථා කළ යුතුයි. ඒ නිසා මේ තිබෙන සාමකාමී තත්ත්වය යටතේ අත්වැල් බැඳ ගෙන මේ රට ගොඩ නැඟීමට එක්වන්න කියා මා මේ අවස්ථාවේදී වීපක්ෂයට ආරාධනය කරනවා. මේ රටේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළක් මේ රජය මේ මොහොතේ ඇති කර ගෙන තිබෙන බව අප කවුරුත් දන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙවර අය වැයෙන් ආයෝජන දිරි ගැන්වීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපනයනය කරන අයට අවස්ථාව ලබා දී තිබෙනවා. සුළු හා මධාාම පන්තියේ රැකියාවල යෙදෙන අයටත් සහන ලබා දී තිබෙනවා. ස්වයං රැකියාවල යෙදෙන අයටත් සහන සලසා තිබෙනවා. රට පුරාම ඇහලුම් කර්මාන්තය ගොඩ නැඟීම සඳහා අවශා කටයුතු මෙම අය වැය මහින් යෝජනා කර තිබෙනවා. මේ තුළින් අපේ රටේ තරුණ තරුණියන්ට හොඳම අවස්ථාවක් හිමි වෙලා තිබෙනවා. දැන් අපේ ආර්ථිකය වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. කලින් වසරවලට වඩා අය වැය පරතරය අඩු වෙලා, ආර්ථික වර්ධනය තවත් වැඩි වෙලා තිබෙන බවත් අපට කියන්න පුළුවන්. මෙම අය වැය මහින් රජයේ උසස් නිලධාරින් සඳහා නිවාස සංකීර්ණ ඉදි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකුත් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම කොළඹ අවට රාජකාරි කටයුතුවල නිරත පොලිස් නිලධාරින්ගේ නිවාස පුශ්නය විසඳීමටත් නිවාස සංකීර්ණ ඉදි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කර තිබෙනවා.

මෙවර අය වැය තුළින් තමන්ගේ පඩි වැඩි වීම පිළිබඳව රජයේ සේවකයන් තුළ විශාල බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා. මේ රජය මීට වඩා රජයේ සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි කරනවා නම් අප කවුරුත් සතුටුයි. නමුත් මේ රටේ තිබෙන අනිකුත් සංවර්ධන වැඩසටහන්වලටත් මුදල් වෙන් කළ යුතුව තිබෙනවා. මෙවර අය වැයෙන් රජයේ සේවකයන්ගේ ජීවන ව්යදම් දීමනාව රුපියල් 1,200කින් වැඩි කර තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේකට යම් කිසි කලක්, අවස්ථාවක් අප දිය යුතුයි.

ඔබතුමන්ලා ලෝකයේ අනික් රටවල් දිහා බලන්න. අපේ රටේ දරුවන්ගේ අධාාපනය වෙනුවෙන් මුදල් වෙන් කරන්න අවශා වෙලා තිබෙනවා. නිදහස් අධාාපනයේ පියා ලෙස අප සලකන සී.ඩබ්ලිව්.ඩබ්ලිව්. කන්නන්ගර මැතිතුමා ඇති කරපු ඒ වැඩ පිළිවෙළ අප තවමත් ඉදිරියට ගෙන යනවා. මේ රටේ සියලු ජන කොටස් එක්ව මේ රට ගොඩ ගැනීම සඳහා අත්වැල් බැදගෙන ඉදිරියට යාම ඉතාම අවශා බව මේ මොහොතේ මා කියා සිටිනවා. ආගම් වශයෙන්, කුල වශයෙන් වෙන් නොවී සිංහල, මුස්ලිම්, දෙමළ යන සියලු ජන කොටස් ජීවත් වන ඒකීය රටක් හැටියට තමන්ගේ අනනාකාව සහ සංස්කෘතිය රැකගෙන කටයුතු කිරීමට අවස්ථාවක් ලැබිය යුතුයි. දැන් ඒ අවස්ථාව උදා වී තිබෙනවා. පොඩි පොඩි පුශ්න තිබෙනවා. කථා කරලා, රජයේ අවධානය යොමු කරවලා ඒවාට විසඳුමක්, නිසි කියා මාර්ගයක් ලබා ගන්න පුළුවන් වන බව මම මේ මොහොතේ සඳහන් කළ යුතුයි.

මේ රටේ කිසිම ජාතිවාදී වැඩ පිළිවෙළකට කවදාවත් මේ රජය ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. මේ රටේ ජීවත් වන සුළුතර ජනතාවක් හැටියට ඇත්ත වශයෙන්ම අප කවදාවත් මේ රටේ බෙදුම්වාදයට ඉඩක් දෙන්නේ නැහැ. ඒකීය රටක් හැටියට ශී ලංකාව තුළ සියලු ජන කොටස් සාමකාමීව ජීවත් වන පරිසරයක් ඇති කරයි කියන ලොකු විශ්වාසයක් අපට තිබෙන බව මා මේ මොහොතේ කියා සිටිනවා. මෙවර අය වැය ජනතාවට සියලුම පහසුකම් ලබා දී තිබෙන හොඳම අය වැයක් බව සඳහන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළහට ගරු මනූෂ නානායක්කාර මන්තීුකුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 13ක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.42]

#### ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார)

(The Hon. Manusha Nanayakkara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, 2014 වසර සඳහා ඉදිරිපත් කර ඇති අය වැය පිළිබඳව අදහස් දැක්වීමට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා සතුටු වෙනවා.

පාර්ලිමේන්තුව තුළත්, ඒ වාගේම මාධා හරහාත් මේ අය වැය පිළිබඳව විවිධ අර්ථ කථන, විවිධ පුරෝකථන, විවිධ මතවාද ඉදිරිපත් වූ ආකාරය අප දැක්කා.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායක රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා එතුමාගේ සාම්පුදායික සුපුරුදු වචන මාලාවම ඊයේත් පාවිච්චි කළා. අය වැය නිකම්ම නිකම් කඩදාසි මිටියක්, අර්ථයක් නැති හරසුන් ලියවිල්ලක් හැටියට හඳුන්වමින් එතුමා හැම දාමත් අය වැය පිළිබඳ විවාදයේ දී කරන සුපුරුදු කථාව අදත් සුපුරුදු විධියටම ඉදිරිපත් කළා. ඒ වාගේම එතුමා පුශ්න රාශියක් අහගෙන ගියා, මේ ස∘වර්ධන කටයුතු සිදු වුණාද කියන කාරණාව සම්බන්ධයෙන්. ඒ ගැන අපේ අවධානය යොමු කරන්නට කලින් අපි විශේෂයෙන්ම මතක් කළ යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. සෑම ක්ෂේතුයක් ගැනම අවධානය යොමු වුණු, සෑම ක්ෂේතුයක් ගැනම හිතපු, ලෝක ආර්ථිකය කඩාගෙන වැටෙද්දීත් තිරසාර ආර්ථික සංචර්ධනයක් රට තුළ පවත්වාගෙන යාම සඳහා වූ ඉතාමත්ම දුරදර්ශී අය වැයක් හැටියට තමයි මා මේ අය වැය දකින්නේ. මේක දුරදර්ශී අය වැයක්. මේ අය වැය, දේශීය නිෂ්පාදකයා දිරිගන්වන ගමන්, ආයෝජකයින් දිරිගන්වන ගමන්, රාජා මස්වකයා ආරක්ෂා කරන ගමන්, විශාම ගිය සේවකයා ආරක්ෂා කරන ගමන්, කාන්තාවන්ගේ වාාවසායකත්වයට ගරු කරන ගමන්, pavement එකේ සිටින, තුී රෝද රථයේ සිටින, පොදුවේ ඒ සැම දෙනෙක් ගැනමත් අවධානයට ලක් වුණු අය වැයක් හැටියට මා සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ සෑම දෙනෙක් ගැනම හිතලා මේ අය වැය සකස් කර තිබෙනවා. ඉතිහාසයේ අය වැයවල් හැදුණේ, . සමහර වෙලාවට මහා පරිමාණයේ බදු ගෙවන ඉහළ පැලැන්තියේ බදු වංචාකරුවන්ට ඒ සඳහා ඉඩ කඩ සැලසෙන ආකාරයටයි; එහෙම නැත්නම් දුප්පත් ජනතාව තැළෙන, පොඩිවෙන විධියටයි. අය වැය ලේඛනය කියවලා ඉවර වෙනකොට හැමෝටම "හුරේ" දමලා අත්පුඩි ගහන්නට පුළුවන්, තුන්වැනි පන්තියට, ගැලරියට ගහන මොනවා හරි යෝජනා දෙක තුනක් දමලා අනෙක් පැත්තෙන් සියල්ල සූරා කන, සුළු ජනතාවට අහිතකර වන අය වැය තමයි ඉතිහාසයේ ඉදිරිපත් වුණේ. හැමෝටම සතුටු වන්නට පුළුවන් අය වැයක් අද ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි හැමෝටම අක්පුඩි ගහලා පුීති වන්නට

පුළුවන්, ඔල්වරසන් දෙන්නට පුළුවන් අය වැයක් නොවෙයි, හැමෝගේම අනාගතය ගැන හිතලා, තමන්ගේ දරුවන්ගේ අනාගතය ගැන හිතලා, ඉතාමත්ම වැදගත් අය වැයක් හැටියට සන්තෝෂ වන්නට පුළුවන් අය වැයක් ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට අපේ සුභාශිංසන එකතු කරනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අපි විශේෂයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ, මා නියෝජනය කරන මගේ ජනතාව වෙනුවෙන් ගාල්ල නගරය සංවර්ධනය කරන්නට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 100ක නගර සංවර්ධන වාාාපෘතියකට මේ අය වැයෙන් එතුමා ඉඩහසර ලබාදීම ගැන. ඊට අමතරව ගාල්ල නගර සභා ගොඩනැහිල්ල අලුත්වැඩියා කරලා නගර සභා ශාලාව නවීන පන්නයේ රංග ශාලාවක් බවට පත් කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 100ක මුදලක් පළමු වැනි වතාවට ජාතික අය වැයකින් වෙන් කර දීලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි එතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම ගාල්ල නගරයේ සංස්කෘතික මධාාස්ථානයක් හැටියට සුවිශේෂී රංග ශාලාවක් සකස් කරන්නටත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙනුක් ගාල්ල දිස්තුික්කයේ ජනතාව වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මා මේ අවස්ථාවේ දී නැවත වතාවක් ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම ගාල්ල දිස්තුික්කයට විශේෂයෙන්ම බලපාන ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින ධීවර ජනතාව වෙනුවෙන්, ගොවි ජනතාව වෙනුවෙන්, ඒ වාගේම වාාවසායකයන් වෙනුවෙන්, එවැනි ඉතාමත්ම සුවිශේෂී කාරණා රාශියක් සඳහා මේ අය වැය හරහා සහන ලබා දීලා තිබෙනවා. ගාල්ල දිස්තික්කයේ ජනතාවට සෘජුව දැනෙන ඒ කාරණා වෙනුවෙන් විශේෂයෙන්ම අපේ පුශ∘සාව පළ කරනවා.

අපි දන්නවා, රටක් විධියට මේ මහා පරිමාණ ආර්ථික ඒකක ගැන කල්පනා කරනවා වාගේම, මහා පරිමාණ වාාවසායකයන් පිළිබඳව කථා කරනවා වාගේම, ගෘහ ආර්ථික ඒකකවල ඉඳලා යම් සංවර්ධනයක් මේ අය වැය තුළින් ඉලක්කගත කර තිබෙන බව. විශේෂයෙන්ම ගමේ සිටින කුඩා වාාවසායකයාට, ගමේ පුංචි කොරටුවේ වගා කරන කෙනාට, බිත්තර ටික නිෂ්පාදනය කරන කෙනාට ශක්තියක් වෙන්න ඉතාමත්ම දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක් හදලා තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් ගොවි ජනතාව උනන්දු කරවීම සඳහා පුාදේශීය ලේකම්වරයාට, දිසාපතිවරයාට පවා උත්තේජනයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. සියල්ල ඉලක්කගත කර තිබෙන්නේ; දිසාගත කර තිබෙන්නේ කුමික ආර්ථික වර්ධනයක් වෙනුවෙනුයි. ගමේ ආර්ථිකය වැඩිදියුණු කරන්නයි. නගරයේ ආර්ථිකය වැඩිදියුණු කරන ගමන්, ලෝක ආර්ථිකයත් එක්ක යන්න පුළුවන් ශීඝු ගමනක් යන ගමන් ගමේ පුංචි මිනිහාගේ ආර්ථිකය වර්ධනය කරන්නටත් මේ අය වැය තුළ වැඩ කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

"දිවි නැගුම' හරහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් මේ දක්වා කිුයාත්මක කරලා තිබෙනවා; අනාගතයේ දීත් ඒ සඳහා දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක් සංවිධානය කරලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අපි දකිනවා, පසු ගිය දවස්වල 'අපේ ගම' කියන සංකල්පය හරහා අපට පුළුවන්කම ලැබුණාය කියා, ගම කොළඹට මේ බත්තරමුල්ලට- ගෙනෙන්න. ගම කොළඹට ගෙනැල්ලා ලෝකයට පෙන්වන්න; ගමේ ආර්ථිකය පෙන්වන්න; ගමේ ආර්ථිකයේ ශක්තිය පෙන්වන්න; ගමේ ආර්ථිකයේ ශක්තාව ඉස්සරහට ගෙනි යන්න. හැබැයි ඉතිහාසයේ නම් තිබුණේ කොළඹ ගමට ගෙනිහිල්ලා පෙන්වන එක. අද ගම කොළඹට ගෙනැල්ලා. කොළඹ 'අපේ ගම' හදලා පෙන්නුම් කරනවා. ඒ වාගේම අපි මකක් කරන්නට ඕනෑ, 'දිවි නැගුම' වැඩ පිළිවෙළ එක්ක මේ යන ගමනත් සමහින් මේ රටේ ආර්ථිකයේ වර්ධනය කාටවත් කඩන්න බැරි, ලෝක ආර්ථික අවපාත දාහක් ආවත්, ඒ ලෝක ආර්ථික අවපාතවල බලපෑම ලංකාවට කොයි වෙලාවේ ආවත්, අපේ පුංචි

මිතිහාගේ ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටෙන්නේ නැති කුමවේදයක් මේ හරහා නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා කියන එක. අපි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාටත් ස්තූතිවන්ත වනවා, මේ දූරදර්ශී වැඩ පිළිවෙළ සම්බන්ධයෙන්.

අද සංවර්ධනයේ පුතිලාභ ජනතාවට ලැබෙනවා. ඒ සදහා ජනතාව පුතිවාර දක්වනවා. සංවර්ධනයේ පුතිලාභ ලැබෙන කොට තමයි පවත්වන මැතිවරණවලින් දවසින් දවස ඡන්ද පුතිශතය වැඩි වෙලා, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පුමුබ සන්ධාන රජය ජයගුහණය කරන්නේ. පුශ්නය තිබෙන්නේ, මේ කථා කරන විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා ඇතුළු විරුද්ධ පාර්ශ්වයට සංවර්ධනය පෙනෙන්නේ නැති වීමයි; දැනෙන්නේ නැති වීමයි. නමුත් ජනතාවට දැනෙනවා. එක්කෝ පක්ෂය ඇතුළේ තිබෙන නායකත්ව අර්බුදත් එක්ක මේ අය නිර්වින්දනය වෙලා. මේ නිර්වින්දනය වීම නිසා මේ සංවර්ධනය පෙනෙන්නේ නැහැ. එහෙමත් නැත්නම් දාගෙන ඉන්න කණ්ණාඩියේ පාට නිසා, එහෙමත් නැත්නම් පපු කැනැත්ත ඇතුළේ තිබෙන කුහකත්වය නිසා මේ සංවර්ධනය පෙනෙන්නේ නැහැ. ඒක අපි විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්නට ඕනෑ.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා ඊයේ කථාව පටන් ගෙන ටිකක් වෙලා ගියාට පස්සේ අහනවා, "අපේ රටේ ආර්ථික සහ සමාජ සංවර්ධන වාහපෘති කිුයාත්මක වෙනවා ද?" කියලා. පෙනෙන්නේ නැද්ද? ජනතාව දන්නවා, කුියාත්මක වෙනවා කියන කාරණාව. එතුමා අහනවා, "සාමානාා ජනතාවගේ ජීවිතවල දියුණුවක් තිබෙනවා ද?" කියලා. ඔව්, දියුණුවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි ඉස්සර ටීවී එකක් නොතිබුණු ගෙදරට ටීවී එකක් ආවේ; ෆිුජ් එකක් ආවේ; නීු වීලර් එකක්වත් නැති ගෙදරට කාර් එකක් ආවේ. ආර්ථික වශයෙන් මිනිසුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය quality of life - ඉදිරියට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයාට පෙනෙන්නේ නැහැ, කොළඹ හතේ ඉදලා බලන කොට. ඒ වාගේම එතුමා අහනවා, "ඉදි කිරීම් සිද්ධ වෙනවා, ඒවා එකකින්වත් රැකියා වැඩි වුණාද, තරුණ තරුණියන්ට අනාගතයක් නිර්මාණය වුණාද?" කියලා. ඉතිහාසයේ පළමුවන වතාවට ලංකාවේ තරුණ පුඥප්තියක් අපි සම්මත කර ගත්තා. ඒ තරුණ පුඥප්තිය පොදු රාජාා මණ්ඩලයීය තරුණ සමුළුවට ඉදිරිපත් කරලා ඒක පිළිගත්තා. ඊට අමතරව, පොදු රාජා මණ්ඩලයීය තරුණ මධාාස්ථානය විධියට ලංකාව තෝරා ගත්තා. විරැකියාවෙන් පෙළුණ, පාරක් පාරක් ගානේ ගිහිල්ලා බෝඩ් ලැලි උස්සපු උපාධිධාරින් 50,000ක් ගිය අවුරුද්දේ විතරක් රස්සාගත කළා. අද ඒ පත්වීම් ස්ථීර පත්වීම් බවට පත් කරලා තිබෙනවා. අද තරුණ තරුණියන්ට තාක්ෂණ දැනුම ලබා දීලා, තොරතුරු තාක්ෂණයට දොරටු විවර කරලා, ඉංගුීසි අධාාපනය දියුණු කරලා, පාසල් අධාාපනය ඉතාමත් සුවිශේෂී තත්ත්වයකට ගෙනැවිල්ලා, අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් ඉතිහාසයේ හැමෝම ගත්ත හය වුණු තීත්දු තීරණ අරගෙත අධාාපත ක්ෂේතුයේ බරපතළ වෙනසක් කරලා තිබෙනවා. තරුණ තරුණියන් නිසි වයසට එන කොට ඔවුන්ගේ අනාගතය ලෝකයට මුහුණ දෙන්නට පුළුවන් විධියට සකසා ගන්න දොරටු විවර කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි, අනාගතයක් උරුම වෙලා නොතිබුණු, හෙට දවසේ මොකක් වෙයිද කියලා බියෙන් සැකෙන් ජීවත් වුණු අපේ තරුණ පරම්පරාවට, අපේ ඉපදෙන්න ඉන්න දරුවන්ට නිදහසේ ඉන්න පුළුවන් රටක් බිහි වෙලා තිබෙනවා. රනිල් විකුමසිංහ මහත්කයාට මේවා පෙනෙන්නේ නැහැ. රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප වැඩි වුණා ද කියලා එතුමා අහනවා. වැඩි වුණා. ඒක දැකලාක් නැහැ. මොකද, අය වැය කථාව ඉදිරිපත් කරන වෙලාවේ මේ ගරු සභාවේ සිටියේ නැහැ නේ; මාපිලා එලවන්න ගියා නේ. විශාමිකයන්ට සහන සැලසුණා ද? සැලසුණා. ගොවියාගේ, වාහපාරිකයාගේ ආදායම ඉහළ ගියා ද? ඉහළ ගියා. ගොවියාගේ

[ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා]

ආදායම තවදුරටත් ඉහළ නංවන්න තමයි විදේශ රටවලින් ගොවි නිෂ්පාදන ගෙන ඒම සීමා කිරීම සඳහා බදු පැනවීම් මේ අය වැය හරහා සිද්ධ කර තිබෙන්නේ.

අපි කවදාවත් හිතුවේ නැහැ, රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයා ඇතුළු එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද මේ තත්ත්වයට වැටෙයි කියලා. මහින්ද සමරසිංහ මහත්තයා වාගේ ලෝකය ගැන දන්නා, ජාතාන්තරය ගැන දන්නා, ජාතාන්තරයේ ආකර්ෂණය ලංකාවට ගෙන එන්න වැඩ කරපු උදවිය හිටපු පක්ෂයක් තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය. හැබැයි, අද ල $\circ$ කාවට විරුද්ධව මඩ ගහන්න, සිරිකොත කියන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මූලස්ථානයට, ඒ දැවැන්ත පක්ෂයේ මූලස්ථානයට Channel 4 එක ගෙනැල්ලා, මේ රටට වින කරපු එල්ටීටීඊ නුස්තවාදින්ගේ පිරිසක් ගෙනැල්ලා චිතුපට හදන්න අවකාශ හදලා දුන්නා. මේ සිද්ධිය වන විට මා හිතුවා, රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයා ද මේ පක්ෂයේ නායකයා කියලා. අපට සැකයක් තිබෙනවා. ඉතිහාසයේ රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයාට විරුද්ධව අලි කොටි ගිවිසුම ගැන කැසට් පට හදාපු, "රනිල්ට බැහැ" කියාපු මංගල සමරවීර මහත්මයලායි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මෙහෙයවීම් කටයුතු කරන්නේ. සමහර විට එතුමන්ලාගේ බහට රැවටිලා වෙන්න පුළුවන්, රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයා අද මේ තත්ත්වයට පත් වෙලා ඉන්නේ. අපි ඒ ගැන බොහොම කනගාටුවට පත් වනවා. අද එතුමන්ලා බොහොම උජාරුවෙන් කථා කරනවා, බුතානා අගමැතිවරයාගේ පුකාශ ගැන. බුතානා අගමැතිවරයා ලංකාවේදී කරපු පුකාශ ගැන, ලංකාවෙන් එපිටට ගිහිල්ලා, කමන්ගේ රටට ගිහිල්ලා මේ රටට විරුද්ධව කරපු පුකාශ පිළිබඳව මහා උජාරුවෙන් කථා කරනවා. රටක් විධියට, ශුී ලාංකිකයින් විධියට මේක මහා ලජ්ජාසහගත සිද්ධියක්. ලජ්ජයි. රටට විරුද්ධව තීන්දු තීරණ ගන්න කොට, රටට විරුද්ධව පුකාශ නිකුත් කරන කොට අත්පුඩි ගහන විපක්ෂයක් බවට අද මේ විපක්ෂය පත් වෙලා. හැබැයි, ජනාධිපතිතුමා සදහන් කළා වාගේ බුතානා අගමැතිතුමා වීදුරු ගෙවල්වල ඉඳගෙනයි ගල් ගහන්නේ කියන එක අපි කියන්න

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, උතුරු අයර්ලන්තයේ සිදු වුණු සිදුවීම් පිළිබඳව අද BBC රූපවාහිනියේ Panorama වැඩසටහන තුළින් නැවත නැවත විකාශය කරමින් පෙන්වනවා. උතුරු අයර්ලන්තයේ බෙල්ෆාස්ට් පුදේශයේදී නිරායුද සිවිල් වැසියන් දසදහස් හයසියයකට අධික පුමාණයක් තමන්ගේ අතින් ඝාතනය වුණා කියලා ඒ හමුදාවේ හිටපු සොල්දාදුවෝ තුන් දෙනෙකු අද BBC නාළිකාව ඉස්සරහට ඇවිල්ලා කථා කරනවා. ඊට අමතරව, අපට ඔය ඇඟිල්ල දිගු කරන බුතානාාය ගැන කිව්වොත්, අපේ ඛණ්ඩාර මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ එදා ලංකාව අල්ලා ගන්න ඇවිල්ලා අපේ වීර මද්දුමඛණ්ඩාරලාගේ ඉඳලා පුංචි අයව වංගෙඩියේ දමා කොටපු ඉතිහාසයකුයි තිබෙන්නේ. නැවත වතාවක් ඒ ඉතිහාසය අපි ආවර්ජනය කරලා ඒවාවලදී සිද්ධ වුණු මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීම් ගැන කථා කරන්න ගියොත් ඔය බුතානා අගමැතිතුමාට කනේ ඇඟිලි ගහ ගන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා විපක්ෂ නායක රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා ඇතුළු විපක්ෂයට අපි මතක් කරනවා, මේ වාගේ බාල තුරුම්පුවල එල්ලෙන්න සූදානම් වෙන්න එපා කියලා. පිදුරු ගහෙත් එල්ලෙන්න සූදානම් වැටෙන වෙලාවට. හැබැයි සිංහයෝ කණ කොළ කන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ කණ කොළ කන ජාතියට වැටෙන්න එපාය කියලා අපි විශේෂයෙන් මතක් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම දොන් ජුවන් ධර්මපාල රට පාවා දීම ගැන අද රනිල් විකුමසිහ මහත්තයා එතුමාගේ කථාවේදී සදහන් කළා. අනේ! නූතන දොන් ජුවන් ධර්මපාල කවුද කියන එක, රටේ කෑල්ලක් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට සාම ගිවිසුමෙන් ලියා දෙන්න රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා කළේ මොකක්ද කියන එක අද එතුමාට අපි නැවත වතාවක් මතක් කර දෙනවා. ඒ වාගේම රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයලාට එදා කැසිනෝ හොඳයි. අදත් කැසිනෝ හොඳයි. කැසිනෝ සල්ලිත් හොඳයි. රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා ඊයේ කැසිනෝවලට විරුද්ධව කථාව කරලා අවසාන වශයෙන් කිව්වා, ටෙන්ඩර් දාලා දුන්නා නම හොඳයි කියලා. දැන් මේ කියන්නේ කැසිනෝවලට විරුද්ධයි කියලා. ලෝකය දැකලා නැති, ලංකාවේ සංවර්ධනය ගැන තීන්දු තීරණ ගන්නේ නැති, පටුව හිතන සමහර පක්ෂ තිබෙන්න පුළුවන්. හැබැයි, රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා වාගේ කෙනකු, "Regaining Sri Lanka" තුළින් කැසිනෝවලට වාගේම මේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න මේ වාගේ ආයෝජනවලට ඉඩ දීපු පක්ෂයක නායකයකු මේ විධියට විරුද්ධ වීම දේශපාලන වශයෙන් ඉතාමත්ම තකතිරු කියාදාමයක් හැටියට මා මතක් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම හම්බන්තොටට විතරක් සංවර්ධනය සීමා වෙලා කියලා චෝදනාවක් කළා. එන්න ගාල්ලට. ගාල්ලේ දැවැන්න සංවර්ධනයක් වෙලා තිබෙනවා; ඉතාමත්ම සුවිශේෂී සංවර්ධනයක් වෙලා තිබෙනවා. යන්න යාපනයට. යාපනයේ ඉඳලා පහළට එනකොට - උතුරේ ඉඳලා දකුණට - ජේදුරු තුඩුවේ ඉඳලා දෙවුන්දර තුඩුවට දැවැන්ත සංවර්ධනයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ දැවැන්න සංවර්ධනය මේ උදවියට ජෙන්නේ නැහැ. මුළු රටමයි දියුණු වෙන්නේ.

මා තව එක කාරණයක් කියලා ඉවර කරනවා. කොළඹ තිබෙන සංවර්ධනය දිහා අද සමහරුන්ට ඇස් දෙක ඇරගෙන බලාගෙන ඉන්න බැහැ. ඇස්වල කටු අනිනවා වාගෙයි. දියවන්නාව පැත්තට එනකොට දියවන්නාව පැත්තේ තිබෙන සුන්දරත්වය දකින කොට ඇහේ මයිල් කෙළින් වෙනවා ඇති සමහරුන්ගේ. හැබැයි, මා එක කාරණාවක් මතක් කරන්න කැමැතියි. ඔය දියවන්නාව මැද තිබෙනවා, කොන්කීට් ටිකක්. ටිකක් හොයලා බලන්න. අර බෝට්ටු නවත්වන හරියේ ගස් අතරින් තිබෙනවා කොන්කීට් කණු ටික සවී කරන්න ඉතිහාසයේ හිටපු නාගරික සංවර්ධන ඇමතිවරයාට -මංගල සමරවීර ඇමතිවරයාට මිලියන 900ක් ගියා.

රුපියල් මිලියන 900ක් ගියා මේ දියවන්නා වැවේ ජනාධිපති මන්දිරයක් හදන්න සූදානම් කරන්න. නමුත් අද රාජාා ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා මේ සමස්ත සංවර්ධනය කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 900ක් වියදම් කරලා නොවෙයි. නමුත් ඒ ජනාධිපති මන්දිරය වෙනුවෙන් වියදම් කළ සල්ලි ගැන අද කථා කරනවා ද? අද ඒවා වතුරට යට වෙලා ගිහින් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි කියනවා මේ වාගේ තුට්ටු දෙකට වැටෙන්නේ නැතිව ඊට එහාට ගිහින් ලෝකය දකින්නට ඕනෑය කියලා. විපක්ෂය පමණක් නොවෙයි, සියලුම දෙනා එකතු වෙලා මේ රටේ සංවර්ධනය දිහා බොහොම විවෘත මනසින් බලා, අනාගතය බොහොම විවෘත මනසින් දැකලා මේ රට වෙනුවෙන්, ඉපදෙන්නට ඉන්න අපේ දරුවන් වෙනුවෙන් තීන්දු තීරණ ගන්නා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මේ රට ගෙන යන්න ශක්තිය, ධෛර්ය ලබා දෙන්න කියලා ඉල්ලීමක් කරමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 4.59]

## ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க) (The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද අප අය වැය ගැන කථා කරන්නේ ආසියාවේ පුථම වරට පැවැත්වූ 23වෙනි පොදු රාජාා මණ්ඩල රාජාා නායක සමුළුව අවසන් වීමත් සමහයි. මෙහි අපට ඇති විශේෂත්වය වන්නේ පොදු රාජාා මණ්ඩලයේ සභාපතිත්වයට

අපේ රාජාා නායක අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා පත්වීමයි. එය අපට විශාල සතුටක්. ඒ වාගේම මහා අභිමානයක්. ඒ අනුව පළමුකොට එතුමාට මගේ ශුභාශිංසන පිරිනමමින් මගේ කථාව ආරම්භ කරනවා.

බිහි වී අපේ සියලුම ජාතියෙ පිනට හරියට වසර හැට අටකුත් විය දැනට සම කළ නොහැකි කිසි විට අන් කිසිවෙකුට මම සුබ පතම් අතිගරු ජනපතිදුනට

මහජන බලය එක්කොට නගරයෙ ගාමේ සටනක යෙදුන ජාතියෙ පණ ගැලවීමේ සිංහල වීර පුත් ඉතිහාසයෙ දාමේ රන් පුරුකක්ය අද මේ රජපස නාමේ

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඉස්සර අය වැය පාර්ලිමේන්තුවට එනවා කියන විට ජනතාව උනන්දුවක් දැක්වූවේ මොන මොනවායේ මීල අඩු වේවීද, වැඩි වේවීද කියලායි. නමුත් අද අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැය ඉදිරිපත් කරන විට ජනතාව වාගේම විවිධ සමාජ සංවිධාන උනන්දුවක් දැක්වූවේ අපි යෝජනා කළ දේවල් කීයක් කියාත්මක කර තිබෙනවාද බලන්නටයි. ඒකට හේතුව මෙයයි. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, මේ මුදල් අමාතාාවරයා වෙලේ ඉපතැල්ල පෑගුව, දුප්පතාගේ ගොවියාගේ කම්කරුවාගේ දුක, වේදනාව වාගේම දහඩිය සුවද හඳුනන ගමෙන් පැමිණි ජනතා නියෝජිතයෙකු වශයෙන් අය වැය සකස් කරන්න ඉස්සර වෙලා සෑම ජන කොටසක් එක්කම කථා කරලා අදහස් විමසුවා. මහා සංඝරත්නය, ගොවියා, කමකරුවා, කාන්තාවෝ, වාහපාරිකයෝ, උගතුන්, බුද්ධිමතුන් කැඳවා මාස කිහිපයක් පූරා සාකච්ඡා කළා. එපමණක් නොවෙයි මහා පාරේ ගමන් කළා. අවට පරිසරය බැලුවා. විශ්වවිදාහලවලට ගියා. තමන්ගේ ඇස් දෙකෙන් ඒ අවශානාවන් සහ අඩු පාඩු දැකලා තමයි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කළේ. එම නිසා සියල්ලම ආවරණය වන ජනතා අය වැයක් හැටියටයි මම මේ අය වැය හඳුන්වන්නේ.

මේ වන විට අපේ රටේ මුදල් අමාතාවරුන් ගණනාවක් අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා, එන්.එම්. පෙරේරා මැතිතුමා, එම්.ඩී. බණ්ඩා මැතිතුමා, රොනී ද මැල් මැතිතුමා ආදී වශයෙන් මුදල් අමාතාවරුන් ගණනාවක් අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මේ හුහ දෙනෙක් එදා අය වැය සකස් කළේ ලෝකය දිහා බලා ලෝකයට ගැළපෙන ආකාරයටයි. නමුත් මේ අය වැය ලංකාව පැත්තේ ඉඳලා හදපු අය වැයක්. අපේ පැත්තෙන් අපට පෙනෙන්නේ මහ ජනතාවගේ අය වැයක් හැටියටයි.

දෙවුන්දර තුඩුවේ සිට පේදුරු තුඩුවට යන්න එන්න පුළුවන්කමක් දැන් තිබෙනවා. බැලු බැලූ හැම තැනම ආශ්චර්යයන්. ගුවන් තොටුපොළවල්, වරායවල්, අධිවේගී මාර්ග, නිවාස, පිරිසිදු අලංකාර ඇළ වේලි, විසිතුරු පැළෑටි, ගඳ නොගසන නගර, සුන්දර දිය ඇළි, අලංකාර නගර තිබෙනවා. මේ තමයි ආශ්චර්යය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අයෝජන අවස්ථා ඉහළ නංවා ආර්ථික වර්ධනය වේගවත් කර දිළිඳු බව හෙවත් දරිදුතාව අඩු කර ගනිමින්, සේවා නියුක්තිය ඉහළ නැංවීම සඳහා වූ යෝජනා රැසක් මේ අය වැය ලේඛනයට ඇතුළත් කර තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දේශපාලන ක්ෂේතුයේ තිබෙන පරිණක බව, බුද්ධිමත් බව මෙම යෝජනාවලින් වඩාත් ඉස්මතු වී තිබෙන බව පෙන්වා දෙන්න මම කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රැකියා ලබා දුන්නේ නැහැ, ගොවියාට සහන දුන්නේ නැහැ ආදී වශයෙන් නොයෙකුක් චෝදනා කරපු අපේ ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාගෙන් කනගාටුවෙන් වුවත් මා අහන්න කැමැතියි, මේ රජය ඒ කිසිම දෙයක් ජනතාවට ලබා දුන්නේ නැත්නම මැතිවරණයකට ගියාම ජනතාව විපක්ෂය පුතික්ෂේප කරන්නේ ඇයි කියලා. වරක් දෙවරක් නොවෙයි, විසිපස් වතාවක්ම ජනතාව විපක්ෂය පුතික්ෂේප කළා. "අද රජ වෙනවා, හෙට රජ වෙනවා" කියලා විපක්ෂය හැම දාම හීන මවනවා. නමුත් හැම දාම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වැඩි ජන්ද පුතිශකයකින් ජයගුහණය කරවන්න ජනතාව පැන්සල් කතිරය ගහනවා. "අය වැය පුස්සක්"ය කියන කථාවට ඒකෙන්ම පිළිතුරු ලැබෙනවා කියලා මා විශ්වාස කරනවා. ලබන අවුරුද්දේ මොන ඡන්දය පැවැත්වූවත් ජය අපටයි කියලා මම කියනවා.

බලය තිබුණු කාලයේ විපක්ෂය තරුණ තරුණියන් කී දෙනෙකුට, උපාධිධාරින් කී දෙනෙකුට රැකියා දුන්නා ද? ගොවියාට දුන් සහනය මොකක්ද? ඒකට උත්තරය, "මොකවත් නැහැ, සේරම කප්පාදු කළා" කියන එකයි. මට මතක් වනවා, වී වෙනුවට කුඹුරුවල රෝස මල් වවන්න ඕනෑය කියලා ඒ යුගයේ විපක්ෂයෙන් කියූ කථාව. කුඹුරු ගොඩ කරන්න යෝජනා කළා. පොහොර සහනාධාරය කැපුවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද කියන්නේ මොකක්ද? පුරත්ව තිබුණු කුඹුරු අද වී කරල්වලින් පිරිලා. ගබඩා කර ගන්න බැරි තරමට අද වී නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා. පිට රටින් සහල් ගෙන්වන දොරටු අද වහලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගොවියාට සහන සලසන්න තවදුරටත් කන්න දෙකටම පොහොර සහනාධාරය ලබා දෙන්න මේ අය වැයෙන් යෝජනා කරලා තිබෙනවා.

මෙතැනදි මා තවත් කරුණක් විශේෂයෙන් මතක් කරන්න කැමැතියි. එනම, රුපියල් 250,000ක පොලී රහිත බැංකු ණයක් කාන්තා වාවසායකයන්ට ලබා දෙන්න කළ යෝජනාව. එය අපි ඉතාමත්ම අගය කරනවා. සමස්ත කාන්තා පරපුර වෙනුවෙන් මා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අපේ ගෞරවනීය ආචාරය ඒ වෙනුවෙන් පුද කරනවා. කජුගම කජු විකුණන සහෝදරියන් ගැන, නුවර පාරේ රඹුටන් විකුණන සහෝදරියන් ගැන, පාර අයිනේ බත් පාර්සල් තබා ගෙන විකුණන සහෝදරියන් ගැන, ගමේ කුඩා කඩයක් දමා ගෙන පවුලේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න වෙර දරන සහෝදරියන් ගැන, ගල් වලේ ගල් කඩන, තේ දළු නෙළන, කීර කොටුවේ කීර කපන සහෝදරියන් ගැන කවුරුවත් බැලුවේ නැහැ.

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා "දිවි නැතුම" වැඩසටහන හඳුන්වා දුන් පසු මේ සියලු දෙනාටම දෙපයින් නැගී සිටින්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. එදා අපි "දැයට කිරුළ" නරඹන්න ගිය වෙලාවේ විස්මයජනක නිෂ්පාදන, අල $\circ$ කාර රෙදිපිළි, නොයෙකුත් විසිතුරු භාණ්ඩ ඉදිරිපත් කළ වෙළෙඳ කුටි රාශියක් තිබුණු බව දැක්කා. ගම්පහ දිස්තිුක්කයේ ජීවත් වන කෙනෙකු හැටියට මා ආඩම්බරයෙන් කියනවා, ඒ කුටිවලින් වැඩි පුමාණයක් තිබුණේ ගම්පහ දිස්තුික්කයෙන් බව. හම්බන්තොට දිස්තුික්කයට යනකොට ඉවත දමන, වේලිලා වීසි කරන තල් ගොබවලින්, ඉදි කොළවලින් සකස් කළ ලස්සන විසිතුරු භාණ්ඩ තිබෙන වෙළෙඳ කුටි රාශියක් අද අපට පාර දෙපැත්තේම දකින්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ වාගේම විසිතුරු මැටි භාණ්ඩ සැකසීමටත් දිවි නැහුමෙන් විශාල රුකුලක් ලැබෙන බවත් මම මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්න ඕනෑ. පුහුණු වැඩසටහන්වලින් පසුව අද ඒ පුදේශවල කාන්තාවෝ හඳුන්කූරු හදනවා, සපත්තු හදනවා. ඒ වාගේම රූපලාවනාෳ කටයුතු කරන ස්ථාන රාශියක් අභිනවයෙන් ඉදි වෙලා තිබෙන බවත් අපට දකින්න ලැබෙනවා. "දිවි නැභුම" වාාාපෘතිය යටතේ ගෘහ ආර්ථිකය නංවාලීම සඳහා විවිධ නිෂ්පාදන ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ අමාතානුමා විශේෂ අවධානයක් යොමු කර පෞද්ගලිකව ඒ ගැන සොයා බලමින් අපේ කාන්තාවන්ට, ශෘහිනියට පවුල් සංස්ථාව නංවාලීම සඳහා විශාල රුකුලක් ලබා දෙනවා. ඒ තුළින් බීජ පැළෑටි නිෂ්පාදනයක් දිරි ගත්වනවා. එක ගුාම නිලධාරි වසමකින් දිවි නැතුම පිළිබඳ [ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය]

හොඳම පවුල් පහක් තෝරා ගෙන ඒ අයට රුපියල් 10,000ක දීමතාවක් ලබා දීමටත් මේ අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒකත් අපට ලැබුණු විශේෂ වරපුසාදයක් හැටියටයි මා සලකන්නේ. ඕනෑම කෙනෙකු ධෛර්යවත් කරන්න ඕනෑ, ඔහුගේ සේවය අගය කරන්න ඕනෑ. එතකොට තමයි ඒ කාර්යය වඩාත් හොඳින් කරන්න ඒ අය පෙලඹෙන්නේ. හේනක් හදන කොට කලේ කපන්න ඕනෑ. එදා කැලේ කැපුවා. නමුත් හේන සකස් කළේ නැහැ; බීජ වැපුරුවේ නැහැ. අපි හේන සකස් කර, බීජ වපුරා අද ඒවායේ එල නෙළමිනුයි සිටින්නේ. දැන් කැලෑ කපලා ඉවරයි. හේන් වපුරලා තිබෙන්නේ. රටේ සංවර්ධන කටයුතු දියුණු වන රටක හැඩ මේ අය වැය තුළ තිබෙනවා කියලා මා කියන්න ඕනෑ.

වයස අවුරුදු 63ට වැඩි ගොවීන් සඳහා ගොවී විශාම වැටුප කියාත්මක කරනවා. ඒ සඳහා ගොවිසෙන ලොකරයි මුදල්වලට අමතරව රුපියල් මිලියන 1,000ක් ලබා දීමටත් මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. "අලුත් අලුත් දෑ නොතනන ජාතිය ලොව නොනහී" කියලා කියමනක් තිබෙනවා. ඒක දන්නා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නව මහකට රට යොමු කර තිබෙනවා. "ගොවී විශාම වැටුප කැපුවා, පොහොර සහනාධාරය කැපුවා" කියමින් පසු ගිය දවස්වල වේදිකාවල කෑ මොර දුන්නා. හැබැයි ගොවියෝ වැඩියෙන්ම කතිරය ගැහුවේ අපේ සන්ධාන රජයටයි. ගොවියාගේ අමුඩ ලේන්සුව ගලවලා කලිසම අන්දවන්න ලැහැස්ති වුණාට, බුලත් විට විසි කරලා චුවිංගම දෙනවා කිව්වාට ගොවියෝ රැවටුණේ නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම ගුාමීය මට්ටමින්, දිස්තික් මට්ටමින් දිවි නැඟුම වැඩ පිළිවෙළ සම්බන්ධීකරණය කරන දිස්තික් ලේකම්වරුන්ට, පුාදේශීය ලේකම්වරුන්ට සහ ගණකාධිකාරීවරුන්ට දිරි දීමනා දීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒක ඉතාම පුශංසනීය යෝජනාවක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, සෞඛාා ක්ෂේතුය සඳහාත් විශාල මුදලක් වෙන් කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම බෝ නොවන රෝග නිවාරණයට රුපියල් මිලියන 2000ක අතිරේක පුතිපාදන ලබා දීමටත්, ඉදිරි දශකයේ දරුවන් සඳහා ළමා රෝහල් දෙක උසස් වෛදාා මධාාස්ථාන හා වෛදාා පර්යේෂණ ආයතන බවට කඩිනමින් නවීකරණය කිරීමටත් රුපියල් මිලියන 100ක් වෙන් කර තිබෙනවා. කොළඹ, කළුබෝවීල, රාගම රෝහල් පහසුකම් පුළුල් කරන්න මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. සෞඛාා ක්ෂේතුය ගැන කථා කරන කොට මට මතක් වන්නේ අතිගරු ජනාධිපති ආර්යා ශි්රන්ති විකුමසිංහ මැතිනියයි. කුඩා දරුවන්ගේ සෞඛාාය සඳහා නිරන්තරයෙන්ම කැප වෙමින්. . විශේෂයෙන් රිජ්වේ ආර්යා ළමා රෝහලේ අඩු පාඩු සොයා බලමින්, ඒ රෝහලට නවීන යන්තෝපකරණ ලබා දෙමින් එතුමිය කටයුතු කරන බව අපට දකින්නට ලැබී තිබෙනවා. ඒ අඩු පාඩු සම්පූර්ණ කර දෙන්න එතුමිය කටයුතු කරනවා. පිළිකා රෝහලේ ලෙඩුන් ගැන එතුමියගේ කාරුණික අවධානය යොමු කරමින් නිරන්තරයෙන්ම උපකාර කරනවා. ඒ නිසා අම්මා කෙනෙක් හැටියට එතුමිය සෞඛා ක්ෂේතුය නංවාලීම සඳහා දරන වෑයම ගැන අපි ඉතාමත්ම සන්තෝෂ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ වාගේම පිරිවෙන් අධාාපනය ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. 2014-2016 මැදි කාලීන රාමුව තුළ පිරිවෙන් අධාාපනය ලබන සිසුන් සංඛාාව වැඩි කර ගැනීම අරමුණු කර ගෙන ගොඩනැහිලි පුතිසංස්කරණය කිරීම, පරිගණක පහසුකම ලබා දීම, පාසල් භාණ්ඩ උපකරණ මිල දී ගැනීම සඳහා රුපියල් ලක්ෂ පහක මුදලක් වෙන් කර දී තිබෙනවා. ඒ වාගේම රජයේ සේවකයින් භුක්ති විදින සියලුම වරපුසාද පිරිවෙන් ගුරුවරුන්ට ද

ලබා දීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම භික්ෂු ශිෂායකුට දෙනු ලබන ආධාර මුදලට තවත් මුදලක් එකතු කරන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒක ශාසනයට කළ විශාල මෙහෙවරක් කිව්වොත් නිවැරදියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම සෑම පුාදේශීය සභාවකටම රුපියල් ලක්ෂ 10ක මුදලක් ලබා දී තිබෙනවා. ඒ ඇයි, පුජා යටිතල පහසුකම් නඩත්තු කිරීම සඳහායි. පුාදේශීය සභාවලින් මහජනතාවට විශාල සේවාවක් සිද්ධ වෙනවා. නමුත් බොහෝ අවස්ථාවල -

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ဖတ် මන්තීතුම්යනි, කථාව අවසාන කරන්න.

## ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க) (The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga) මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න.

බොහෝ අවස්ථාවල පුාදේශීය සභාවල වාහන කැඩිලා අලක්වැඩියා කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එයක් ඉතාම පුශංසනීය යෝජනාවක්. මා කථාව අවසන් කරන්නට පෙර තව කරුණක් මතක් කරන්න ඕනෑ. ලෝක සිතියමේ පුංචි තිතක් හැටියට වැහිලා තිබුණ මේ දූපත දෙසට අද මුළු ලෝකයේම ඇස යොමු වෙලා තිබෙනවා. තිස් අවුරුදු යුද්ධ කාලපරිච්ඡේදයකට පස්සේ ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ අපේ රට ශීසු දියුණුවක් ලබා තිබෙනවා කියලා අද අපට ලෝකයට කියන්න පුළුවන්. "එන්න බලන්න, අපේ රටට" කියලා ඒ අයට හඩගා කියන්න අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. පොදු රාජා මණ්ඩලයේ රටවල් 53ක් නියෝජනය කරන සංගමයේ සභාපති ධූරයට ජනාධිපතිතුමාව පත් කරන්න රාජාා නායකයන් එකහත්වය පළ කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ සියලු කීර්තිනාමයන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පමණක් නොව, ජාති භේදයෙන්, පක්ෂ හේදයෙන් තොරව ශී් ලංකාවේ සියලුම පුරවැසියන්ට හිමි වෙනවා. ඒක අමතක කරන්න හොඳ නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජනාධිපතිතුමා අය වැය කථාව අවසානයේ මෙන්න මෙහෙම කිව්වා. "මතුපිටින් පැවැති තුස්තවාදය අප පරාජය කළත් ඒ පිටිපස සිටි බලවේගය තවමත් කියාත්මක වෙනවා. එය අපේ රටේ සාමය හා ජාතික සංහිදියාව පුළුල් කිරීමට මෙන්ම ජනාන්තර සහයෝගිතාව ශක්තිමත් කිරීමට බාධාවක්" කියලා එතුමා අවධාරණයෙන් පුකාශ කළා. ඒ නිසා අප සියලු දෙනාම එකට එකමුතු වෙලා මේ ලබා ගත් ජයගුහණ පාවා දෙන්නේ නැතිව අවලාද නහනවා වෙනුවට එකමුතු වෙලා මේ අය වැය සම්මත කරන්නට අත්වැල් බැඳ ගතිමුය කියන ආරාධනාව කරනවා.

පොදුජන සේවයට කැප කොට සිය	ජීවේ
ලොකු පොඩි කියා වෙනසක් නෑ නොවැ	පැවේ
රෑ දාවල් දෙකම ජන සේවෙට කැප	<b>ම</b> ව්
අපෙ ජනපතිඳු රටටම සම්පතක්	<b>ම</b> ව්
සහ වෙද ගුරු ගොවී කම්කරු දූ	පුත්තු
ධීවර තරුණ එඩිතර රණවිරු	පුත්තු
නැති බැරි ජනතාව අඳුරෙන් ගොඩ	ගත්තු
මේ රජ සබේ බැබලේ රුහුණේ	පුත්තු

ස්තුතියි.

[අ.භා. 5.15]

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)
මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද දින මේ රජයේ 9වන
අය වැය ලේඛනය වෙනුවෙන් කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම
පිළිබඳව මා සතුටු වෙනවා. ඒ වාගේම රටවල් 53ක් නියෝජනය
කරන පොදු රාජා මණ්ඩලීය නායකයන්ගේ සමුළුවේ
සභාපතිවරයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් මේ ගරු සභාවට
මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීම ගැනත් ශී ලාංකිකයන් හැටියට අප
සතුටු වෙනවා. මොකද, ඩයස්පෝරාව, එහෙම නැත්නම්
පූහාකරන්ගේ තුස්තවාදය පරාජය කිරීමෙන් පසුව අපට ලෝකයට
හඬ ගා කියන්න පුළුවන් යම කිසි කුමවේදයක් - මාධායක්-වශයෙන් මේ සමුළුව හඳුන්වන්න පුළුවන් වෙනවා. සිරිමාවෝ
ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ කාලයෙන් පසුව -1976න් පසුව - මේ
රටේ එවැනි ජාතාන්තර සමුළුවකට නායකත්වය ලබා දෙමින්

විරුද්ධ බලවේගවලට පිළිතුරු සපයන්න, නායකත්වය සපයන්න එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ නිසා අපි ඒ ගැන සතුටු වෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, හුහාක් අය කියනවා, "අය වැයක් කියන්නේ මුදල් වෙන් කිරීමක්" කියලා. "අය වැයක්" කියන්නේ මුදල් වෙන් කිරීමක් විතරක් නොවෙයි. "අය වැයක්" කියන්නේ රජයේ ඉදිරි මූලාමය වැඩසටහන් ගැන කරන පුරෝකථනයක්. ඒකෙදි ඉදිරි සැලසුම් තිබෙන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද, ඒවාට මුදල් සොයා ගන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද කියා ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ සැලසුම් ඉදිරිපත් කළාම විපක්ෂයෙන් නහන චෝදනාවක් තමයි මුදල් වෙන් කර නැහැ කියන එක. නමුත් ඒ මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. මුදල් වෙන් කළ ශීර්ෂ නැහැ කියනවා. එහි අවශාකාවක් නැහැ. වැඩ පිළිවෙළ දුන්නාම ඒ වැඩ පිළිවෙළට අපට විවිධ අංශවලින් මුදල් ලබා ගන්න පුළුවන්. අය වැයේ සඳහන් කර තිබෙන්නේ රජයේ ඉදිරි වැඩ සැලැස්ම ගැනයි. සමාජයේ විවිධ අංශවලට ඉටු කරන වග කීම ගැන එහි සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ වග කීම ඉටු කරන කුමවේදයන් සකස් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම අය වැය හිතය ගැන බැලුවොත් 2012 දී අපේ අය වැය හිතය සියයට 6.2ක් වුණා. 2013 වනකොට ඒක සියයට 5.8 දක්වා අඩු කර ගෙන තිබෙනවා. 2014 දී එය සියයට 5.3 හෝ ඊට අඩු තත්ත්වයක් දක්වා ගෙනෙන්නට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ ඉලක්කවලට යාමේදී මහින්ද චින්තනය තමයි අපේ මූලික පුතිපත්තිය වන්නේ. ඒ පුතිපත්තිය හරහා මේ සන්ධාන රජය ඉදිරියට ගමන් කරනවාය කියන එක අපි කියන්න ඕනෑ. "බල්ලො බ්රුවත් තවලම යනවා"ය කියා පැරණි කියමනක් තිබෙනවා. ඒ වාගේ මොන ආකාරයේ වීවේවන ආවත් අපට පුශ්නයක් නැහැ. අපි සාධාරණව මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ ගමන යනවාය කියන එක අපි කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මේ විසර්ජන පනත මහින් පුධාන වශයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙන්නේ රටේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙනුයි. රටකට ආරක්ෂාව නැත්නම් වැඩක් නැහැ. ආරක්ෂාව නැත්නම් සංචාරක වාාපාරය, ආර්ථිකය දියුණු වෙන්නේ නැහැ. පසු ගිය අවුරුදු 30ක කාලය තුළ ඒක අපි දැක්කා. එහෙම නම් යුද්ධය ජයගුහණය කළා විතරක් නොවෙයි, ඒ තත්ත්වය පවත්වාගෙන යන්නත් ඕනෑ. ආරක්ෂක හමුදාවන් පවත්වාගෙන යන්න ඕනෑ. ආරක්ෂක හමුදාවන් නඩත්තු කරන්න ඕනෑ. මීයගිය රණ විරුවන්ගේ වැටුප්, වන්දි ගෙවන්න ඕනෑ. අද රාජා ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතාාංශයට තමයි වැඩි මුදලක් වෙන් කර තිබෙන්නේ. ඒ සඳහා රුපියල් කෝටි 25,390ක්

වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ මුදල වැඩියි කියා කියනවා. නමුත් ගිය අවුරුද්දට වඩා මේ වතාවේ එම පුමාණය අඩු කර තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දේ අය වැයෙන් ආරක්ෂක වියදම සඳහා රුපියල් කෝටි 28,950ක් වෙන් කර තිබුණා. ඒ අනුව මෙවර ආරක්ෂක වියදම ගිය අවුරුද්දට වඩා රුපියල් කෝටී 3,560ක් අඩු කර තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒක වැඩියි කියා කියන්න බැහැ. එහෙම නම් මේ මුදල් වැය කරන්නේ කොහොමද? ඒ පිළිබඳ ශීර්ෂ ගණනාවක් තිබෙනවා. රාජා ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතාහාංශය යටතේ, රාජාා ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතාාවරයා, ශී ලංකා යුද හමුදාව, ශී ලංකා නාවික හමුදාව, ශී ලංකා ගුවන් හමුදාව ආදියේ වැටුප් ගෙවන්න ඕනෑ, වන්දි ගෙවන්න ඕනෑ. පූතරාවර්තන වියදම් කියන්නේ ඒවායි. මෙතුමන්ලා ආර්ථික විදාහාව ගැන දන්නේ නැතිව ඇති. මේවායින් වැඩි මුදලක් වැය වෙන්නේ වැටුප් ආදී දීමනාවන් සඳහායි. එකකොට පුාග්ධන වියදම සඳහා අඩු පුමාණයක් තමයි තිබෙන්නේ. ඒ පුමාණයක් රුපියල් මිලියන 3,560කින් අඩු කර තිබෙනවා. එහෙම නැතිව රාජාා ආරක්ෂක අමාතාහාංශයට වැඩි මුදලක් වෙන් කර ගත්තා නොවෙයි. දෙපාර්තමේන්තු වැඩි පුමාණයක් තිබෙන්නේ ඒ අමාතාහාංශය යටතේයි. ඒකයි වැඩිපුර මුදලක් වෙන් කර තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, සෞඛාා අංශයත් එහෙමයි. සෞඛාා අංශය සඳහා රුපියල් කෝටි 11,768ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දට වඩා මේ අවුරුද්දේ වැඩි වීම රුපියල් කෝටි 2,417යි. මේ අවුරුද්දේ අය වැයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සෞඛාා ක්ෂේතුය වෙනුවෙන් රුපියල් කෝටි 11,768ක් වෙන් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේමයි පළාත් පාලනය වෙනුවෙනුත්. පළාත් පාලනය කියලා කියන්නේ ගමේ පරිපාලනයයි. ගමේ පරිපාලනය ඉතා වැදගත්. පුධාන වශයෙන් පුජාතන්තුවාදය ගමට දැනෙන තැන එතැන. ඒ අනුව පළාත් පාලන ආයතන සඳහා රුපියල් කෝටි 14,884ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා.

ඊළහට, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහංශය ගනිමු. මේ රටේ "දිවි නැභුම", "ගම නැභුම", සමෘද්ධි වාාපාරය ආදි සියල්ල ගමට ගෙන යන, ඒ වාගේම කුඩා පරිමාණයේ නිෂ්පාදකයා, ගමේ වාාවසායකයා නහා සිටුවන ආයතනය තමයි ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහංශය. එහෙම නම් ඒකට වැඩි මුදලක් අවශාායි. ඒ අමාතාහංශයට වෙන් කරලා තිබෙනවා රුපියල් කෝටි  $10,\!601$ ක්. මේ අමාතාහංශයට ගිය වරට වඩා රුපියල් කෝටි 1,711ක් වෙන් කර තිබෙනවා. අධාාපනයට වෙන් කර තිබෙනවා රුපියල් කෝටි 3,884ක්. ගිය වරට වඩා -2013ට වඩා- රුපියල් කෝටි 92ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, උසස් අධාාපනයට රුපියල් කෝටි 1,950ක් වෙන් කර තිබෙනවා. අධාාපනයට වෙන් කරපු පුමාණය GDP එකේ percentage එකක් හැටියට පෙන්වමින් කථා කරන අයට අප මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. අධාාපනය කිව්වාම, උසස් අධාාපනය, වෘත්තීය අධාාපනය ඇතුළු සියල්ල ඇතුළත්. ඒ සියල්ලට වෙන් කළ පුමාණය ගත්තාම දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් නියමිත සියයට ගණන -නියමිත අනුපාතය- එනවා. අධාාපනය කිව්වාම අයිති වන්නේ එක් අංශයක් විතරක් නොවෙයි. අපි සෞඛා අමාතාාංශය මහිනුත් උගන්වනවා. හෙදියන්ට හෙද පාසල්වල උගන්වනවා. මේ සියල්ල වැටෙන්නේ අධාාාපනයටයි. අධාාපනයට වෙන් කරන පුමාණය කියන්නේ ඒ සියලුම ඉගැන්වීම් සඳහා වෙන් කරන මුදලේ එකතුවයි. එම නිසා පුමාණවත් මුදලක් අපි අධාාපනයට වෙන් කර තිබෙනවා කියලා කියන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම කෘෂි කර්මයට වෙන් කළ පුමාණය රුපියල් කෝටි 4,447යි. ඒ සඳහා ගිය අවුරුද්දට වඩා රුපියල් කෝටි 1,483ක් වැඩියෙන් වෙන් කර තිබෙනවා කියලා අපි කියන්න ඕනෑ. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අප ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ.

[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජනාධිපතිතුමාගේ මෙවර අය වැය කථාවේදී මූලිකව සඳහන් කළා දරිදුතාව ගැන. අපේ රටේ 2006 දී සියයට 15.2ක් හැටියට තිබුණු දරිදුතාව 2013 දී සියයට 6.4 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. මෙන්න මේක තමයි වැදගත්. මේ අඩු වීම කොහොමද සිද්ධ වූණේ? මොනවා නිසා ද ඒ වර්ධනය ඇති වූණේ? ඒ අතරින් පළමුවැනි දේ හැටියට අපි ගන්න ඕනෑ වීදුලිය. ගෙයකට වීදුලිය ලැබෙනවා කියන්නේ ඒ වීදුලිය මහින් ඒ පවුලේ දරිදුතාව අඩු වනවා කියන එකයි. අපේ ගෙවල්වලත් වීදුලිය තිබුණේ නැහැ, ඒ කාලයේ. අපි කුප්පි ලාමපු එළියෙන් තමයි පාඩම් කළේ. නමුත් ගමට වීදුලිය ලැබුණාට පස්සේ ඒ මහින් ඒ ගමේ, ඒ ගෘහ ඒකකවල, ඒ පුදේශයේ, රටේ සංවර්ධනයක් සිද්ධ වෙනවා. ඒ සංවර්ධනය නිසා දරිදුතාව අඩු වෙනවා කියලා කියලාන් පුළුවන්.

2007 අවුරුද්දේ මුළු විදුලි අවශාතාවෙන් ආවරණය වෙලා තිබුණේ සියයට 80යි. 2012 වන කොට එය සියයට 93ක් වෙනවා. 2014 දී අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා එය සියයට 98ක්, 99ක් දක්වා වැඩි කරන්න. මූලාසතාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා නියෝජනය කරන අරණායක ආසනය කියන්නේ කෑගල්ල දිස්තික්කයේ තිබෙන දුෂ්කර ආසනයක්. අපි අද ඒ පුදේශයේ සියයට 99.5කට විදුලිය ලබා දීලා තිබෙනවා. හැම ගෙයකටම වාගේ විදුලිය ලබා දෙන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, මේ අවුරුද්ද තුළ -2013 අවසන් වන්න කලින්- අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, දැරණියගල වාගේ දුෂ්කර ආසනවලටත් විදුලිය ලබා දීලා කෑගල්ල දිස්තික්කය විදුලි බලයෙන් ස්වයංපෝෂණය කරන්න; හැම ගෙදරකටම වාගේ විදුලිය ලබා දෙන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ විධියට මේ රජය අරමුණු කරපු ඉලක්කවලට ගිහින් තිබෙනවා. කොහොමද ඒ ඉලක්කවලට ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ? රජය ඒ සඳහා අවශා මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ජල විදුලි බලය නිෂ්පාදනය මෙගාවොට් 1,357කට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. විදුලිබල මණ්ඩලයට පුධාන වශයෙන් වියදම් වුණේ තෙල්වලින් විදුලි බලය උත්පාදනය කිරීම වෙනුවෙන්. අපි එය මෙගාවොට් 294 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. නමුත් විපක්ෂය කෑ ගහනවා. විදුලිබල මණ්ඩලයේ වියදම වැඩියි කියලා කියනවා. වියදම් වැඩිවීම වැළැක්වීමේ එක් පියවරක් විධියට අපි විදුලි බිලේ යම ගැළපුමක් සිදු කළා. ඒ වාගේම ජල විදුලිය නිෂ්පාදනය වැඩි කරලා තෙල්වලින් කෙරෙන විදුලිය නිෂ්පාදනය මෙගාවොට් 294 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, අපේ රජය පුනර්ජනන විදුලි බල ශක්තිය මෙගාවොට 422ක් දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. මෙන්න මේවා විදුලි බල පද්ධතියට අමතරව එකතු කර දීම නිසා තෙල්වලින් විදූලිය නිෂ්පාදනය කිරීමේ හේතුවෙන් වැඩි වූ විදුලි බිල අඩු කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විදුලිය බෙදා හැරීමේදී සිදු වන පාඩුවත් සියයට 11 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාගේ යෝජනා අනුව ඔබතුමාගේ ගම්වලටත් අද විදුලිය ලැබෙනවා ඇති. අද අලුත් විදුලි වයර් එකක් තිබෙන්නේ. රජය ඒකට විශාල වියදමක් දරනවා. ඒ වාගේම අලුත් තාක්ෂණය යොදාගෙන තිබෙනවා, විදුලිය බිඳ වැටීම් සිදු වුණාම -විදුලිබල මධාාස්ථානයට- ඒ බව දැන ගන්න. රුපියල් ලක්ෂයකට වඩා ඒ උපකරණවලට ගෙවන්න සිදු වෙනවා. ඒ වාගේම අද නවීන තාක්ෂණය අනුව විදුලි රැහැන් ඇදීම සිද්ධ කරනවා. ඒ නිසා විදුලිය බෙදා හැරීමේ දී සිදු වන පාඩුව සියයට 11 දක්වා අඩු කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. මේ නිසා විදුලිබල මණ්ඩලයේ රුපියල් බිලියන 61ක් වූ අලාභය අඩු කර ගන්න පුළුවන්කම අපට ලැබීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බොරුවට කෑ ගහලා, විවේචනය කරලා වැඩක් නැහැ. විදුලි බලය නිෂ්පාදනය කරන්න ඕනෑ, වියදම අඩු කුමවලින්. අපි ඊළහට ගල් අභුරුවලින් විදුලිය නිෂ්පාදනය කිරීම ගනිමු. නොරොවචෝලේ බලාගාරය කැඩෙනවා ලු. කැඩෙනවා තමයි. ඒකට කරන්න දෙයක් නැහැ. නමුත් අප එම බලාගාරය හදපු නිසා තමයි මෙගාවොට විශාල පුමාණයක් අපට ලැබිලා තිබෙන්නේ. ගල් අභුරු බලාගාරවලින් අපට මෙගාවොට 600ක් ලැබෙනවා. ඒ වාගේම අලුත් විදුලි යෝජනා කුම විශාල පුමාණයක් අපි මේ රටට එකතු කරලා තිබෙනවා.

උදාහරණයක් විධියට සාම්පූර් තාප විදුලි බලාගාරය ගන්න පූළුවන්. එමහින් මෙගාවොට් 500ක් ලබා දෙනවා. උමා ඔය ජල විදුලි බලාගාරයෙන් මෙගාවොට් 120යි. නොරොච්චෝලේ ගල් අභූරු බලාගාරයේ පළමුවැනි අදියරින් මෙගාවොට් 600යි. කෙරවළපිටිය විදුලි බලාගාරයෙන් මෙගාවොට් 300යි. ඉහළ කොත්මලේ විදුලි බලාගාරයෙන් මෙගාවොට් බෝඩ්ලන්ඩ්ස් ජල විදුලි බලාගාරය දැන් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා, එයින් මෙගාවොට් 35යි. මොරගොල්ල ජල විදුලි බලාගාරයෙන් මෙගාවොට් 35යි. ඒවායේ එකතුව ගත්තාම මෙගාවොට් 1,740ක්. ඒ පුමාණය නිෂ්පාදනය කරන්න අපි සැලසුම් කරලා ඒ කටයුතු කරගෙන යනවා. මේවා සඳහා ඇස්තමේන්තුගත කර ඇති මුදල රුපියල් බිලියන 261ක්. අපි මේ ආයෝජන කරන්නේ රටේ අනාගත පරපුර වෙනුවෙන්. ඒ වාගේම අනාගතයේදී මේ රටේ ජනතාවගේ විදුලි බිල අඩු කරන අදහසින්. ඒ නිසා මේවා ගැන අපට සතුටු වෙන්න පුළුවන්. මොකද මේවා අපේ ආර්ථිකයට ඉතා වැදගත් වන නිසා.

විදුලි බල ක්ෂේතුයේ රාජා ආයෝජනය ගත්තාම, 2007 වර්ෂයේදී රුපියල් මිලියන 20,920ක් වූ පුමාණය 2009 වෙන කොට රුපියල් මිලියන 23,786 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ මුළු ආයෝජනයේ එකතුව -නිෂ්පාදනය හා සම්පේෂණය සඳහා-2012 අවසානය වනකොට රුපියල් මිලියන 32,004ක් වෙලා තිබෙනවා.

උතුරු පුදේශය නියෝජනය කරන සමහර ගරු මන්තීතුමන්ලා බොහොම ජාතිවාදීව කථා කළා. මා මේ කාරණය ඒ මන්තීතුමන්ට - සරවනපවන් මන්තීතුමන්ට- කියන්න ඕනෑ. පුහාකරන්ගේ කාලයේ එතුමන්ලාගේ පළාත්වලට විදුලිය තිබුණේ නැහැ. කුප්පි ලාම්පු එළියෙන් නැත්නම් ඉටි පන්දම් එළියෙන් කමයි ඒ දරුවන් පාඩම් කළේ. අද අපේ රජය, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය, අපට වාගේම උතුරටත් සම්පූර්ණයෙන්ම විදුලි බලය ලබා දීලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ අය ජාතිවාදීවයි කථා කරන්නේ. එතුමා කිව්වා, උතුරේ පළාත් සභාවට බලතල නැහැ, එහි ආණ්ඩුකාරයෙක් ඉන්නවා කියලා. උතුරු පළාතට වාගේම දකුණු පළාතටත් ඉන්නවා, ආණ්ඩුකාරයෙක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම පළාත් සභාවේ හිටපු සෞඛ්‍ය ඇමතිවරයෙක්. අපි රෝහල් හැදුවා. මා ඇඹිලිපිටිය, බලංගොඩ, කරවනැල්ල, මාවනැල්ල කියන මේ රෝහල් සංවර්ධනය කළේ පළාත් සභාවේ සෞඛ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියටයි. එහෙම නම් අද උතුරේ මහ ඇමතිතුමාට තිබෙන්නේ පොලිස් බලකල ඉල්ලන එක නොවෙයි. අද දකුණටත් ඒ පොලිස් බලය නැහැ. එහෙම නම් උතුරටත් අවශ්‍ය නැහැ. මනුෂ්‍යයන් හැටියට අපට කටයුතු කරන්න පුළුවන් නම් තමන්ට ලැබෙන බලයෙන් වැඩ කරන්නයි ඕනෑ. එදා තමුන්නාන්සේලා බලය නැහැ කියලා කිව්වා. උතුරු පළාත් සභාවක් නැහැ කියලා කිව්වා. නමුත් අද පළාත් සභාවක් දීලා තිබෙනවා.

ඊළහට ගන්න, මුත්තයියා මුරලිදරන්ගේ පුකාශය. මුරලිදරන් මේ රටට කීර්තියක් ගෙන දුන්නු කුිකට් කුීඩකයෙක්. ඔහු මේ රට ජාතාන්තර කීර්තියට පත් කළා. ඔහු කියලා තිබෙන්නේ, "අපි අතීතය අමතක කරමු" කියන එකයි. ගරු මන්තීවරයෙක් කිව්වා, ඔහුට එහෙම කථා කරන්න අයිතියක් නැහැ කියලා. මේ රටේ දුවිඩ ජාතිකයකු, මේ රටේ පුරවැසියකු හැටියට ඔහුට අයිතියක් තිබෙනවා, තමන්ගේ මතය පුකාශ කරන්න.

ඊළහට කිව්වා, එංගලන්තයේ අගමැතිවරයා Udayan Press එකට අරගෙන ගියාම එතැන බුද්ධි අංශයේ අය හිටියා කියලා. ඔව, බුද්ධි අංශයේ අය හිටියා කියලා. ඔව, බුද්ධි අංශයේ අය ඉන්න ඕනෑ. එතැන මොකක්ද සිදු වෙන්නේ කියලා බලන්න ඔවුන්ට අයිතියක් තිබෙනවා. එදා අතීතය අපට හොඳට මතකයි. එදා 1976 දී නුස්තවාදීන් මැරුවේ, අපේම නගරාධිපතිවරයෙක්. එතුමා මරලා තමයි පුහාකරන් නුස්තවාදය පටන් ගත්තේ. නැවත වතාවක් ඒක මේ රටේ වෙන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. ඒ නිසා අපට ආරක්ෂාව අවශායි. එංගලන්නයේ අගමැතිවරයාට පුළුවන් ඇත්ගනිස්ථානයට තමන්ගේ හමුදාව යවලා ඒ රටේ අහිංසක මුස්ලිම් ජනතාව සාතනය කරන්න. තවමත් ඔවුන් ඇත්ගනිස්ථානයේ ඉන්නවා. ඒ වාගේම ඉරාකයට යවලා ඒ රටේ මිනිස්සු සාතනය කරන්න පුළුවන්. ඒ, වෙන රටක හමුදාවක් තවත් රටකට ගිහිල්ලා. එහෙම නම ඇයි අපේ රටේ හමුදාවට යාපනයට යන්න බැරි? අපේ ශී ලංකාවේ හමුදාව තමයි යාපනයේ ඉන්නවා. යාපනයේ විතරක් නොවෙයි අනෙක් පැතිවලත් ඉන්නවා.

මහනුවරත් තිබෙනවා camp එකක්. මහනුවර හදවත වාගේ තැනක camp එකක් තිබෙනවා. ඊ ළහට ජනාධිපතිතුමාගේ නිල නිවාසයට එහා පැත්තේත් camp එකක් තිබෙනවා. මේවා මේ රටේ තිබෙන්න ඕනෑ. දකුණේ නාවික හමුදාවේ camp එකක් තිබෙනවා. මේවා තිබෙන්න ඕනෑ. මේවා අවශාායි රටේ ආරක්ෂාවට. ඒ පළාත්වල මන්තීුතුමන්ලාට පොඩි ලජ්ජාවක් තිබෙනවා. ගරු මන්තීුවරයෙක් මට කිව්වා, board එකක් දාලා යමක් විවෘත කරන්නේ ඒක විදේශ රටකින් ලැබුණු ආධාරවලින් කරපු දෙයක් නම් විතරයි කියලා. ඇයි ඒකට ජනාධිපතිතුමාගේ නම දමන්න කැමැති නැත්තේ? ඇයි අපේ ජනාධිපතිතුමාගේ නම දමන්න බැරි? එතුමා අපේ රටේ නායකයා. ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිතුමාගේ නම දමන්න බැරි ඇයි? ඒ අය තමයි ඒ සංවර්ධන කටයුතු කරන්න මූලිකත්වය දෙන්නේ. නමුත් ඒ අයගේ නම් දමන්නේ නැතුව ජාතිවාදී පුතිපත්තිය තව තවත් අවුළුවන්න මේ අය උත්සාහ කරනවා. නමුත් ඒක කරන්න බැහැ. මොකද, මේ රටේ අහිංසක ජනතාවට වැඩ කරන රජයක් තමයි අද තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විපක්ෂය වැටුප් වැඩි වීම ගැන කථා කරනවා. 2006 ඉඳලා මේ රටේ වැටුප් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ වැටුප් වැඩිවීම පටන් ගත්තේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩු කාලයේ. එදා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ බලය ගන්න කොට මේ රටේ කාර්යාල කාර්ය සහායකයකුගේ අවම වැටුප තිබුණේ රුපියල් 7,900යි. රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා ඊට කලින් මේ රටේ ආණ්ඩු කළා. මේ කැක්කුම තිබුණා නම් එදා ඔවුන්ගේ වැටුප් වැඩි කරන්න තිබුණා. අද ඒ ගැන අහන්න මේ ගරු සභාවේ කවුරුවත් නැහැ. ඒ ගැන මම බොහොම කනගාටු වෙනවා. විපක්ෂයේ කිසිම මන්තීුවරයෙක් මෙතැන නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකවරයාත් නැහැ. අපි කනගාටු වෙනවා, ජනතාවගෙන් මනාප අරගෙන මේ විධියට කටයුතු කරන එක ගැන. පිකටින් කරලා, මහ ලොකුවට කෑ ගහලා, පොදු රාජාා මණ්ඩලීය සමුළුව වර්ජනය කළාට, එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් අහිංසක ජනතාවගේ කතිරය ගත්තු එක මන්තීුවරයෙක්වත් මේ අය වැය විවාදය යන අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ නැහැ. ඉතින් කොහොමද මහජන යුතුකම් ඉටු කරන්නේ? අද පක්ෂයට නායකයන් දහ දෙනෙක් දමාගෙන තිබෙනවා. අද පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරුන් විතරයි. විපක්ෂයේ මන්තීවරුන් මෙතැන නැහැ. මේක විපක්ෂයේ විවාදයක්. ඒ ගොල්ලන් තමයි මේ විවාදය පටන් ගන්නේ. හැබැයි විවාදය පටන් ගත්තාට මේ වන කොට ඒක දමලා ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ නිසා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඡන්දය දුන්නු ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් අහිමි කරන විපක්ෂයක් තමයි අද මේ රටේ තිබෙන්නේ කියන එකත් අපි කියන්න ඕනෑ.

මේවා අපි කියන්න ඕනෑ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තමයි 2006කාර්යාල කාර්ය සහායකයින්ගේ අවම වැටුප රුපියල් 7,900 සිට රුපියල් 11,730 දක්වා වැඩි කරලා, කාර්යාල කාර්ය සහායක සේවයේ හා අමාතාහාංශ ලේකම්වරයෙකු අතර වැටුප් අනුපාතය 1:4.05ට ගෙනාවේ. ඊට පස්සේ 01/2006(1) රාජාා පරිපාලන චකුලේඛයෙන් මාසිකව රුපියල් 1,000ක ජීවන වියදම් දීමනාවක් දූන්නා. ඒ විතරක් නොවෙයි, 1997ට පෙර විශුාම ගත් නිලධාරින්ගේ විශුාම වැටුප් 1997 වැටුප් කලයට ගෙනාවේ ජනාධිපතිතුමායි. 1997ට කලින් pension ගත්ත කට්ටියට ලොකු අසාධාරණයක් සිද්ධ වුණා. ජනාධිපතිතුමා මේ අසාධාරණය දැක්කා. ඒ අසාධාරණය දැකලා රජයේ සේවකයින්ගේ වැටුප 2006 වැඩි කරන කොට 1997ට කලින් විශුාම ගිය අය 1997න් පස්සේ විශුාම ගත්ත අය හැටියට සලකලා ඔවුන්ගේ විශුාම වැටුපත් මේ වැටුප් තලයේම පිහිටෙච්චා. 2007 ජනවාරි මාසයේ ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල් 1,750ක් දක්වා වැඩි කළා. අවම වැටුප රුපියල් 13,480ක් වුණා. 2007 ජූලි වන කොට ජීවන වියදම දීමනාවට රුපියල් 2,125ක් එකතු කළා. අවම වැටුප රුපියල් 13,855ක් වුණා. 2008 ජනවාරි මාසයේ ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල්  $2{,}500$ ක් දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. 2008 ජූලි මාසයේ ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල් 3,500 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, රාජාා පරිපාලන චකුලේඛ අංක 02/2008 යටතේ ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල් 2,500ක් දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. රාජා පරිපාලන චකුලේඛ අංක 15/2008 යටතේ 2008 වර්ෂයේ ජූලි මාසයේ ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල් 3,500 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව ජීවන වියදම දීමනාව එක අවුරුද්දක් තුළ රුපියල්  $6{,}000$ කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා. මේවා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව තුළින් වැඩි කළේ ඇයි? Picket කරන්න ඕනෑ නැහැ. ජනතාවගේ දුක ජනාධිපතිතුමා දැකලා තිබෙනවා. 2009 ජනවාරි මාසයේ ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල්  $4{,}500$  දක්වා ඉහළ දාලා තිබෙනවා. අවම වැටුප රුපියල් 16,230 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2009නොවැම්බර් මාසය වන කොට ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල් 5,250ක් දක්වා වැඩි කරලා, අවම වැටුප රුපියල් 16,980ට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. 2012 අවසානය වන කොට අවම වැටුප රුපියල් 19,340යි තිබුණේ. මේ අවුරුද්දේත් රුපියල් 1,200කින් ජීවන වියදම් දීමනාව වැඩි කරලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවෙන් අවම වැටුප රුපියල්  $20{,}540$  දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ජීවන වියදම් දීමතාව රුපියල්  $1{,}200$ කින් වැඩි කරන්න රජය මෙවර අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 17,300ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2006ට පෙර විශුාම ගනු ලැබූ රජයේ සේවකයින්ගේ මෙම දීමනාව මසකට රුපියල් 500කින්ද, අනෙකුත් විශුාමලාභීන් සඳහා රුපියල් 350කින්ද වැඩි කිරීමට මෙවර අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන  $3{,}300$ ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවගේ දුක දන්නා, රජයේ සේවකයාගේ දුක දන්නා නායකයෙක් තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කියලා කියන්නේ. මේ ආණ්ඩුවත් එහෙමයි. අපට එක වර රුපියල්  $10{,}000$ ක් දෙන්න බැහැ. එහෙම දුන්නොත් සමෘද්ධිය දෙන්නේ කොහොමද? පොහොර සහනාධාරය දෙන්නේ කොහොමද? දරුවන්ගේ පෝෂණ මල්ල දෙන්නේ කොහොමද? දරුවන්ගේ season ticket එක අරගෙන දෙන්නේ කොහොමද? පෙළ පොත් දෙන්නේ කොහොමද? ඒවා දෙන්න බැරි වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාගේ ආණ්ඩුවක් -යූඑන්පී ආණ්ඩුවක්- තිබුණා. සතයක්වත් බදු අය කරන්නේ නැතිව හිටියා ද? බදු අය කළා. දැන් බොරුවට කෑ ගහනවා, "බදු වැඩියි, බදු වැඩියි" කියලා. ඒ නිසයි මේ දේවල් අපි කියන්නේ. අපිට පැහැදිලිවම වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. ජනතාවට දැනෙන වැඩ පිළිවෙළක් මේ අය වැයෙනුත් කියාත්මක කරලා තිබෙනවාය කියන කාරණය අපි කියන්න ඕනෑ.

[ගරු ලලින් දිසානායක මහතා]

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විශේෂයෙන්ම සෞඛා සේවය ගත්තාම අපි සතුටු වෙනවා, මෙවර අය වැයෙන් සෞඛාාය ක්ෂේතුයට විශාල මුදල් පුමාණයක් වෙන් කර තිබීම ගැන. මෙවර අය වැයෙන් වෙන් කර තිබෙන පුමාණය රුපියල් කෝටි 11,768යි. එය ගිය අවුරුද්දට වැඩිය රුපියල් කෝටි 2,417ක් වැඩියි. ජනාධිපතිතුමා ගිය අවුරුද්දේ අය වැයෙනුත් බෝ නොවන රෝග සඳහා මුදල් වෙන් කළා. විශේෂයෙන්ම සෞඛා සේවාවන්වල නිරත කාර්ය මණ්ඩලය දිරිගැන්වීම සඳහා හෙදියන්, පරිපූරක හා අතුරු වෛදා සේවකයින්, පවුල් සෞඛා සේවකයින් හා අනෙකුත් සේවකයින්ගේ වාර්ෂික නිල ඇඳුම් දීමනාව රුපියල් 500 සිට රුපියල්  $1{,}500$  දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පරිපූරක හා අතුරු වෛදාාවරුන්ගේ මාසික ඇමතුම් දීමනාව රුපියල් 150කින් ද වැඩි කරලා තිබෙනවා. අනතුරු දීමනා හිමි සේවකයින්ගේ දීමනා රුපියල් 50 සිට රුපියල් 100 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. සමහරු Town Hall එකේ බොරුවට picket කරනවා. මේවා අය වැයෙන් ලැබෙන බව දන්නවා. දැනගෙන බොරුවට picket කරනවා. නැත්නම් මහ ලොකුවට වැඩ වර්ජන කරනවා. නමුත් අය වැයෙන් තමයි මේවාට මුදල් වෙන් කරන්නේ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෙම අය වැයෙන් -සෞඛා ක්ෂේතුය තුළින්- මේ රටේ ජනතාවට මේ සහනයන් ලබා දීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා තව එක කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම අද අපේ ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමා කථා කරලා කිව්වා, මේ රටේ අපනයන ආදායම අඩුයි කියලා. ඒකට මා පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ. අපනයන ආදායම අඩු වෙලා නැහැ. 2013 වර්ෂයේ පළමුවැනි මාස නවය තුළ ඉපැයු මුළු අපනයන ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 7,327යි. 2012 සමහ සංසන්දනය කරලා බලන කොට එහි සියයට 0.3ක වර්ධනයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම තේ අපනයන ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 1,103ක් දක්වා ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. සියයට 6.9කින් එය වැඩිවෙලා තිබෙනවා. කුළු බඩු අපනයන ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 253යි. ඒක සියයට 33.3කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මක්සා නිෂ්පාදන අපනයන ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන සියයට 9.8කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වැඩිවීම නිසා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 164ක් අපිට ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම කෘෂි කාර්මික නිෂ්පාදන අපනයන ආදායම, මුළු අපනයන ආදායමින් සියයට 25ක දායකත්වයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,837ක්. රෙදි පිළි ඇහලුම් අපනයන ආදායම 2012 වර්ෂයේදී සියයට 4.3කින් අඩු වෙලා, මෙම කාලය තුළදී සියයට 5.2කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ තුළින් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 3,127ක් ලබා දී තිබෙනවා. ඒ අය මේ රටේ ඇහලුම් කර්මාන්තය ගැන කථා කළා. අපි ඇහලුම් කර්මාන්තය පිළිබඳව කුමවත්ව කටයුතු කර තිබෙනවා.

රනිල් විකුමසිංහ නායකතුමා -අපේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා- දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ. එතුමා යුතුකම් හා වග කීම ඉටු කරන නායකයෙක් නොවෙයි. මණ්ඩලවලට භාර දුන්නු කරු ජයසූරිය මහත්මයාත් දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ. ඒ කවුරුත් දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ. ඒ කවුරුත් දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ. නායකත්ව මණ්ඩලයට 10දෙනකු පත් කර ගත්තා. ඒ 10දෙනාගෙන් එක් කෙනෙක්වත් දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. එක මන්තීවරයෙක් පමණක් දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. මා හිතන හැටියට එතුමාත් දැන් තමයි ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ.

එතුමන්ලා මාධාා නිදහස ගැන කථා කරනවා. යූඑන්පී ආණ්ඩුව යටතේ ජේමකීර්ති ද අල්විස්, රිවඩ් ද සොයිසා යන අය සාතනය කළා. ජේමදාස මහත්මයාට විරුද්ධව නාටාායක් හැදුවාය කිව්ව දෙහිවල - ගල්කිස්ස මහ නගර සභාවේ පුාදේශීය සභා මන්තීවරයෙක් අතුරුදහන් වුණා. සාගරිකා ගෝමස් වැනි බොහෝදෙනෙක් අතුරුදහන් වුණා. එම නිසා මාධා නිදහස ගැන කථා කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අයිතියක් නැහැ. අද යූඑන්පීයට මාධා නිදහස ගැන කථා කරන්න බැහැ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා මේ කාරණයත් කියන්න කැමැතියි. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ සංවර්ධනය ඉලක්ක කර ගෙන මේ අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ තුළින් ඉදිරියේදී මේ රටට ඉතාම විශාල වූ සංවර්ධනයක් සිද්ධ වනවා.

ආයෝජන සම්බන්ධයෙන් එතුමන්ලා විවිධ ආකාරයේ විචේචන ඉදිරිපත් කරනවා. කැසිනෝ ගෙනෙනවාය කියනවා. ඒ අය මේ රටේ කැසිනෝ වාාපාරය නැති කළේ නැහැ. කැසිනෝ කොල්ලුපිටියේ තිබෙනවා; බම්බලපිටියේ තිබෙනවා. එතුමන්ලා "ජැක්පොට්" ගෙනාවා. අපි "ජැක්පොට්" ගෙනාවේ නැහැ. ඒ අය තමයි "ජැක්පොට්" ගෙනැවිත් ගමේ ආර්ථිකය විනාශ කළේ. අපි ආයෝජන වැඩි කරලා මේ රට දියුණු කරන්න කටයුතු කරනවාය කියමින් මා නිහඩ වනවා. ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ස්තූතියි, ගරු නිලයා්ජාා ඇමතිතුමනි.

ඊළහට ගරු රෝහණ දිසානායක නියෝජාා ඇමතිතුමා.

[අ.භා. 5.35]

## ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (පුවාහන නියෝජාා අමාතාතුමා)

் மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටියදී අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජයේ නවවන අය වැය ලේඛනය පිළිබඳ විවාදයට සම්බන්ධ වන මේ වෙලාවේ ඒ සම්බන්ධයෙන් වචන කිහිපයක් කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා ඉතාම සතුටු වනවා.

මෙවර අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් මුදල් අමාතාතුමා ලෙස ඉදිරිපත් කළ ඓතිහාසික අය වැය පිළිබඳව මාතලේ දිස්තික්කයේ ජනතාවගේ මහත් පුසාදය සමහ මගේ ද ශුභ පැතුම හා සතුට පළමුව පුකාශ කරන්න කැමැතියි. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් මුළු රටේම කෙරෙන සමගාමී සංවර්ධනයේදී මාතලේ දිස්තික්කයක් ඒ සමගාමී සංවර්ධන ලැයිස්තුවට එකතු කර ගෙන, රටේ සංවර්ධනයත් සමහ කෘෂි කාර්මික, සංස්කෘතික, ආගමික, සමාජයීය, යටිතල පහසුකම් ආදී වශයෙන් සංවර්ධනයේ හැම අවස්ථාවක්ම ඓතිහාසික දිස්තික්කයක් වන මාතලේ දිස්තික්කයට ලබා දීම පිළිබඳවත් මා සතුටු වනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ශ්‍රී ලංකාව නම් වූ අපේ මේ සොදුරු දේශය ජාතාන්තරය ඉදිරියේ නිරාවරණය කරවා, වත්මන් යෝධ සංවර්ධනය පිළිබදව පොදු රාජාා මණ්ඩලයිය රාජාා නායකයින්ගේ අවධානය යොමු කොට, ශ්‍රී ලංකාව යනු සාඩම්බර රටක්ය කියන මතය ලෝකයට ගෙන ගිය නායකයා ලෙස තමයි අපි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාව දකින්නේ. මේ අය වැය තුළින් ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනා පිළිබඳව විශේෂයෙන් මාතලේ ජනතාවගේ නියෝජිතයකු වශයෙන් මාතලේ ජනතාවත් එක්ක

එකට එකතු වෙලා අත් දෙකම ඔසවා මේ අය වැය පිළිගන්න කැමැත්තක් දක්වනවාය කියන එකත් මේ වෙලාවේ පුකාශ කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, රජයක වග කීම වන්නේ රටේ සාමකාමී පරිසරයක් ඇති කිරීමයි. අප රජයේ යුතුකම මනා සේ ඉටු කර අවසානයි. ඒ වාගේම ජනතාවගේ අරමුණු සාක්ෂාත් කිරීමට කුියා කළ යුතුයි. අපේ රජයේ වග කීම අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉතා පුශංසනීය ලෙස ඉටු කර තිබෙනවා. බුදු දහමට අනුව පළමුවන අවශානාව ජනතාවට අවශා ආහාර නිපදවීමයි කියලා අපි සියලු දෙනාම දන්නවා. පොහොර සහනාධාරය අඛණ්ඩව ලබා දීලා මේ රට සහලින් ස්වයංපෝෂිත කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය කාලයේ කටයුතු කළා. පොහොර සහනාධාරය දෙන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇතුළු මේ රටේ විපක්ෂය පුකාශ කළා, මේ පොහොර සහනාධාරය මේ කන්නයේ විතරයි දෙන්නේ, ලබන කන්නයට දෙන්නේ නැහැයි කියලා. හැබැයි දැන් අවුරුදු හතක්, අවුරුදු අටක් තිස්සේ හැම කන්නයකටම පොහොර සහනාධාරය ලබා දීලා තිබෙනවා. මගේ මතකය නිවැරැදි නම් කන්න 14කට වැඩි පුමාණයකට පොහොර සහනාධාරය ලබා දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කිරීම මේ රටේ සමස්ත ගොවි ජනතාව ඇතුළු සමස්ත ජනතාවගේ වාසනාවක්ය කියන එකත් මා මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට තිබෙන නිවැරදි දැක්මත් සමහයි ඒ දේ කරන්න එතුමාට අවස්ථාව ලැබුණේ කියන එකත් අපි මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. "එකං නාම කිං?" කියන පුශ්නයට "සබ්බෙ සත්තා ආහරට්ඨිතිකා" කියලා තමයි බුදුරජාණන් වහන්සේ දේශනා කළේ. අපේ පළමුවැනි අවශානාවය ආහාරයයි. ඒ අනුව රට එළවලුවලින්, සහල්වලින්, ධන ධානාාවලින්, කිරිවලින්, පලතුරුවලින් ස්වයංපෝෂිත කළ යුතුයි. එවැනි දේවලින් රට ස්වංයපෝෂිත කරන්න පොහොර සහනාධාරය ගොඩක් හේතු වුණා. ඒ වාගේම තමයි සුළු අපනයන කර්මාන්තය. විශේෂයෙන්ම මාතලේ දිස්තුික්කය තුළ ගම්මිරිස්, කොකෝවා, කරදමුංගු, කරාබු නැටි, සාදික්කා, වසාවාසි වැනි සුළු අපනයන භෝග වගා කරනවා. ඒ සියලු දේම අපනයනය කරනවා. එමහින් අද අපේ ගොවීන්ට විශාල මුදලක් ලැබෙනවා. කොන්ද කෙළින් තබා ගෙන, ඍජුව ඉඳගෙන ඩොලර්වලින් මුදල් ලබා ගන්න අද ඒ ගොවීන්ට අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔවුන් අපට කරදර කරන්නේ නැහැ. ඔවුන්ට ඒ අවස්ථාව ලබා දුන් ජනාධිපතිතුමාට ඔවුන් බොහොම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

විශේෂයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළ බොහොම විශිෂ්ට ලෙස සාර්ථක කර ගන්න ආර්ථික සංවර්ධන අමාතා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ලබා දුන් දායකත්වය අපි මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. අද ගම්වල ගෙයක් ගෙයක් ගානේ යන කොට ඒ හැම කෙනෙකුටම ජාතික නිෂ්පාදනයට දායකත්වය ලබා දෙන්න දිවි නැඟුම වාහපෘතිය තුළින් අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙනවා. හැම ගෙදරකම අද යම් කිසි නිෂ්පාදනයක් තිබෙනවා. කිරි වෙන්න පුළුවන්, බිත්තර වෙන්න පුළුවන්, එඟෙම නැත්නම් එළවලු වෙන්න පුළුවන්, පලතුරු වෙන්න පුළුවන් කුමන හෝ මට්ටමකින් නිෂ්පාදනයට දායකත්වය ලබා දෙන පවුල් බවට මේ රටේ හැම පවුලක්ම සම්බන්ධ වෙමින් පවතිනවාය කියන එකත් අපි මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ වාගේම තමයි අබණ්ඩව සහනාධාර කුියාත්මක කිරීමට ගත් පියවර ඉතාම වැදගත්. ඒ වාගේම නිෂ්පාදන මිල දී ගැනීමට ලක් සතොස, ඒ වාගේම ගොවිජන සේවා මිල දී ගැනීමේ මධාාස්ථාන මේ රටේ පිහිටුවලා කටයුතු කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් බොහොම වැදගත් කාලීන යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ගොවි ජනතාව ආරක්ෂා කරන්න, විශේෂයෙන්ම ගොවි ජනතාවට ගොවි රක්ෂණ අරමුදල තුළින් යම් කිසි දායකත්වයක්

ලබා දෙන්න කටයුතු කිරීමත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෙම අය වැය ලේඛනය තුළින් ගත් විශිෂ්ට තීරණයක්. කෘෂි කාර්මික රටක් විධියට ලෝකයේ ඉදිරියට යන රටක් වශයෙන් එය එතුමා ගත් විශිෂ්ට වූ තීන්දුවක් බව අපි මේ වෙලාවේ කල්පනා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ වාගේම රැකියා අවස්ථා ඇති කිරීම සඳහා, නව කර්මාන්ත ඇති කිරීම සඳහා අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා. ලලිත් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ මේ රටේ විදුලිය නිෂ්පාදනය කොට අද හැම ගමකටම විදුලිය ලබා දී තිබෙනවා. මගේ ආසනය කඔයි මාකලේ දිස්තික්කයේ මාකලේ ආසනය. එහි පවුල්වලින් සියයට 97කට වඩා විදුලිය ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ කාලයේ නිරන්තරයෙන් විදුලිය කැපුවා. අද පාකිස්තානයේ විදුලිය කපනවා. බංග්ලා දේශයේ, ඉන්දියාවේ අද පැය ගණන් විදුලිය කපනවා. හැබැයි, අද ආසියාකරයේ නිෂ්පාදනයට හවුල් වන කර්මාන්ත හිමියන්ට, ඒ වාගේම සියලුම දෙනාට කප්පාදුවකින් තොරව විදුලිය ලබා ගන්න පුළුවන් වුණේ පුතිඵල දායක ලෙස විදුලිය ලබා ගන්න පුළුවන් වුණේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නිවැරදි දැක්ම නිසයි කියන එක මම වෙලාවෙමතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම තමයි මාතලේ දිස්තුික්කයේ මොරගහකන්ද වාාාපෘතිය තුළින්, කලුගහ වාාාපෘතිය තුළින් පවුල් 80,000කට අලුතින් පානීය ජලය ලබා දෙන්න, සෞඛාා ආරක්ෂිත ජලය ලබා දෙන්න කටයුතු කිරීම ඉතාම වැදගත්. යාත් ඔය ජලාශ වාහාපෘතිය, උමා ඔය බහු කාර්ය වාහපෘතිය, ඒ වාගේම තවත් සුළු සහ විශාල විදුලි යෝජනා කුම ගණනාවක් තුළින් මේ රටේ ජනතාවට විදුලිය ලබා දෙන්න කටයුතු කිරීම ඉතාම වැදගත්. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව යුගයේදී වික්ටෝරිය ජලාශය, සමනල වැව මහින් විදුලිය ලබා දෙන්න කටයුතු කළා. හැබැයි ඒ අවට තිබෙන ගම්මානවල ජනතාවට විදුලිය තිබුණේ නැහැ. ඒ ගම උඩින් විදුලිය රැහැන් ඇදගෙන ගියා. හැබැයි, ඒ ගම්වලට විදුලිය ලබා දීලා තිබුණේ නැහැ. මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කළා. විශේෂයෙන්ම මොරගහකන්ද සංවර්ධන යෝජනා කුමයට, උමා ඔය බහු කාර්ය යෝජනා කුමයට රුපියල් මිලියන 14,000ක් වෙන් කිරීම පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අපි මේ වෙලාවේ ස්තූතිය පුකාශ කරනවා. මාකලේ ජනතාව, ඒ වාගේම රටේ සමස්ත ජනතාව එයට ස්තුතිය පුකාශ කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම එළවලු නිෂ්පාදන ඇතුළු කෘෂි නිෂ්පාදන අපනයනය කරන්න දිවි නැතුම වාාපෘතිය යටතේ කටයුතු කර තිබෙනවා. සුළු පරිමාණ, මධා පරිමාණ හා මහා පරිමාණ ගොවිපළවල ගොවි ජනතාව තුළ ඒ පිළිබඳව උද්දීපනයක් ඇති කරලා, ගොවි ජනතාව ඒකට උනන්දු කරවලා වැඩ කටයුතු කිරීම නිසා අපට ඉදිරි දශකයේදී අපනයන වෙළෙඳ පොළේ අවස්ථාවන් රාශියක් ලැබේවිය කියන විශ්වාසය අද අප තුළ තිබෙනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ කාර්ය මැනවින් තේරුම් අරගෙන සුළු වාරිමාර්ග, වැව් පුතිසංස්කරණ හා පුරන් කුඹුරු සංවර්ධනය සඳහා රුපියල් මිලියන 2,300ක් වෙන් කළා. මේ පුදේශවල සංවර්ධනය සඳහා මුදල් ලබා දෙන්න කටයුතු කිරීම පිළිබඳව අපේ සතුට පුකාශ කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ වෙලාවේ විශේෂ ණය කුම මතක් කරන්න ඕනෑ. පසු ගිය කාලයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සුළු අපනයන හෝග පුවර්ධන අමාතාහංශය පිහිටෙව්වා. සුළු අපනයන හෝග පුවර්ධන අමාතාහංශය නිසා මාතලේ ගම්මිරිස් වගා කරන ගොවියාට, ඒ වාගේම සුළු අපනයනයට අදාළ වෙනත් බව හෝග වගා කරන ගොවියාට හොඳ මිලක් ලැබෙනවා. මාතලේ දිස්තික්කයේ මාතලාපිටිය ලෝකයේ හොඳම කුරුදු නිෂ්පාදනය කරනවා. අද ඒවාට හොඳ

[ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා]

මිලක් ලැබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එවැනි දේවල් අපනයනය කිරීමේදී ඒ අමාතාාංශය තුළින් තේ නිෂ්පාදනය වැඩි දියුණු කරන්න, පුමාණය සහ ගුණාත්මකභාවය - quantity and quality - වැඩි කරන්න කටයුතු කිරීම ඉතාම වැදගත්. "Omnem crede diem tibi diluxisse supremum" කියා ලතින් කියමනක් තිබෙනවා. ඒකේ තේරුම තමයි වහ වහා වැඩ කරන්න කියන එක; අද අදම වැඩ කරන්න කියන එක. අපට ලැබුණු අවසාන අවස්ථාව කියා වැඩ කරන්න කියන එක එයින් අදහස් වෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගෙනාපු වැඩ පිළිවෙළ තුළ අද මුළු රටම එකම යාන්තුණයක් බවට පත් කරන්නට බිම් මට්ටමට ගියාම, නගරයට ගියාම, ගමට ගියාම මුළු රටම ආවරණය කර ගත්ත වැඩ පිළිවෙළකට මේ අය වැය ලේඛනය තුළ විශාල අවස්ථාවක් ලබා දී තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කවුරු මොනවා කිව්වත් ජාතාන්තර ණය ගැන කථා කරමින් නොයෙක් දෙනා අදහස් පුකාශ කරනවා. ඒ හැම ණය මුදලක්ම ඉතාම විනිවිදභාවයෙන් යුක්තව මේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා ලබා දෙන්නට, ඒ හැම රුපියලකින්ම වැඩක් ගන්නට, ඒ හැම රුපියලකින්ම වැඩක් ගන්නට, ඒ හැම රුපියලකින්ම වැඩක් ගන්නට, ඒ හැම රුපියලක්ම දෙගුණ කගුණ කරලා මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ සේවාවන් වැඩිදියුණු කරන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ රජය පසු ගිය කාලයේ ගත්ත වැඩ පිළිවෙළ නිසා තමයි අපට වඩා ශක්තියෙන් යුක්තව, විශ්වාසවන්තභාවයෙන් යුක්තව ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ. මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම අද සියලු දෙනාගේ ඉලක්කය බවට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක මේ වෙලාවේ මතක් කරනවා.

රටක සැබෑ සංවර්ධනය මැනීමේදී රටේ ජනතාවගේ දරිදුතා මට්ටම බලනවා. 2006 දී දරිදුතාව සියයට 15කට වඩා තිබුණා. අද ඒක සියයට 6.4 දක්වා අඩු වී තිබෙනවා. මේ යන සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළත් සමහ ඉදිරි කාලයේදී එය සියයට 4, 3, 2 දක්වා අඩු වුණොත්; ඒක zero වුණොත් -ඒක 0 බවට පත් වුණොත්-හුහක් අවස්ථාවලදී රටක එහෙම වන්නේ නැහැ.- ඒකත් පුදුමයක් නොවෙයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒ තත්ත්වයට ගෙන ඒම සඳහා මෙවර අය වැය ලේඛනය තුළ විශාල වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, නිවාස ගැන කථා කරන විට කියන්න ඕනෑ, ජනතාවට සුදුසු නිවාස ඉදි කරන්න පුතිපාදනය රුපියල් මිලියන 2000ක් දක්වා වැඩි කිරීමට යෝජනා කරනවා කියලා. අඩු ආදායම්ලාභීන්ට ඉදි කරනු ලබන නිවාස දෙගුණ කිරීම සඳහා රුපියල් බිලියන 500ක් වෙන් කිරීමට ද යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒ කාලයේ නිවාස ගැන කථා කළා. නිවාස ගැන කථා කළාට, නොයෙකුත් සම්මන්තුණ තිබුණාට, නොයෙක් උත්සව තිබුණාට සැබෑ ලෙස නිවාස හැදුණේ නැහැ. හැබැයි, අද නිවාස හදන්නේ නිවාස සහ පොදු පහසුකම් අමාතාාංශය පමණක් නොවෙයි. මේ රජය යටතේයි නිවාස හදන්නේ. විශේෂයෙන් ධීවර අමාකාාංශය වෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම රාජාා පරිපාලන අමාතාාංශය වෙන්න පුළුවන්. සමෘද්ධි අමාතාාංශය වෙන්න පුළුවන්. සමාජ ආරක්ෂණ කුමවේදයන් වෙන්න පුළුවන්. හැම රේඛීය අමාතාහංශයක් ඔස්සේම හැම දාම අලුතින් නිවාස කිහිපයක් හැදෙනවා. නිවාස සහ පොදු පහසුකම් අමාතාහංශය මහින් නිවාස හැදීමේ වැඩ පිළිවෙළ කුියාත්මක කරන විට, හදන නිවාස පුමාණය බලන විට, ඉලක්කගත වැඩ පිළිවෙළ ඉක්මවා ගිය නිවාස සංඛාාවක් අද මේ රටේ හැදෙමින් පවතිනවා. ලලික් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ මැතිවරණයෙන් මැතිවරණයට අද ජනතාව ජනාධිපතිතුමා කෙරෙහි විශ්වාසය තියලා එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය ජයගුහණය කරවන්න කටයුතු කරන්නේත් මේ කෙරෙහි ජනතාව තුළ විශාල විශ්වාසයක් ඇති වීම නිසයි. විශේෂයෙන් මිනිසුන්ගේ ජීවිතය කියන්නේ

කාලයයි. ඒ නිසා කාලය නාස්ති නොකර කාලයෙන් වැඩ ගැනීමට අධිවේගී මාර්ග පද්ධතියක් සහ කාපට් කරන ලද හෝ කොන්කීට් මාර්ග, ගමේ හදුන කැට ගල් මාර්ගය අපට උපයෝගී වෙනවා. ඒ වාගේම ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුතුව "දිවි නැහුම" හරහා අලතෙන් ගුාමීය පාලම් 1000ක් කියාත්මක කෙරෙනවා. මේ පාලම හැදෙන විට, කුට්ටි ගල් මාර්ගය හැදෙන විට, අධිවේගී මාර්ගය හැදෙන විට රටේ සංවර්ධනය බොහොම වේගයෙන් ඉදිරියට යනවා. ජීවිතයට වේගය අවශාායි - "Life needs Speed" - කියා ඇමෙරිකාවේ හිටපු නායකයෙක් වන තෝමස් ජෙෆර්සන් කියනවා. ඒ වේගය ඇති කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපට විශේෂ දායකත්වයක් ලබා දී තිබෙනවා. ගුාමීය පාලම් 1000 වනාපෘතිය මාතලේ දිස්තුික්කයේත්, මගේ ආසනයේත් රටේමත් හැදෙනකොට පාසල් ශිෂාායාගේ සිට කර්මාන්තකරුවා, කෘෂි කර්මාන්තයේ යෙදෙන ගොවියා ඇතුළු හැම දෙනාගේම ජන ජීවිතය වඩාත් යහපත් වෙනවා. ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 4,500ක් වෙන් කිරීම ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මේ අවස්ථාවේදී අපේ ස්තුතිය පුකාශ කරන්නට

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා *මූලාසනයෙන් ඉවත්* වූයෙන්, නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා *මූලාසනාරුඪ විය.*

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. UDITH LOKUBANDARA left the Chair and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

# ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මූලාසනාරුඪ වූ දෙපළක් යටතේම කථා කරන්නට ලැබීම පිළිබඳවත් මා සතුටු වෙනවා. ලංකාවේ පුවාහනය ගැන කථා කළොත්, ලංගම පමණයි එදා මේ රටේ ජනතාවගේ පුවාහනයට තිබුණේ. අද මේ රටේ ජනතාව ලක්ෂ 210ක් ඉන්නවා. විදේශීය ජනතාව, සංචාරකයෝ මේ ඔක්කොම බැලුවාම රටක් අකර්මණාා නොවී ඉස්සරහට යන්නට පුවාහනය ඉතා වැදගත් වෙනවාය කියලා පෙනෙනවා. රටක මහා මාර්ග පද්ධතිය, කුඩා මාර්ග පද්ධතිය, ගුාමීය මාර්ග හා පුවාහනය, ශරීරයක නහරවැල්, ස්නායු පද්ධතිය හා ලේ ගමනාගමනය වාගේ සලකන්නට පුළුවන්. ලේ ගමනාගමනය කොතැන හෝ නැවතුණා නම් ශරීරයේ ඒ තැන් අකර්මණාා වෙනවා වාගේ පුවාහනයේ යම් කිසි අඩු පාඩුවක් වූණොත් රටක් අකර්මණාා වෙනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ -මේ රජය යටතේ- අද පුාදේශීය සභාවේ, පළාත් පාලන ආයතනයේ මන්තීවරයාට කොන්ද කෙළින් තියාගෙන ගමට ගිහින් රුපියල් කෝටි ගණනක වැඩ කරන්න අවස්ථාව ලබා දී තිබෙනවා. ගුාමීය මාර්ග පද්ධතිය, මහා මාර්ග පද්ධතිය හැදෙනකොට, පුවාහනයේ නඩත්තු වියදම් - maintenance - අඩු කර ගනිමින් පුවාහනය දියණු කරන්න අපට අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා.

ලංගමට අලුතෙන් බස් 2,000ක් ගන්න, කුඩා බස් රථ ගන්න, ඒ වාගේම පෞද්ගලික පුවාහන අංශයේ පුවාහන පද්ධතීන් දියුණු කරන්න, පෞද්ගලික අංශය හා රාජා අංශය එකට එකතු වී -Public-Private Partnership -පනහට පනහ- Win-Win Partnership - වාගේ වැඩ කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබදව අප සතුටු වෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුංචි බස් රථ ගන්න රුපියල් මිලියන 500ක් ලබා දීම පිළිබඳවත් මේ අවස්ථාවේ අපේ සතුට පුකාශ කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අප නොමිලයේ වෛදා සේවය ලබා දෙනවා. ආසියාකරයේ ගත්තත්, යුරෝපාකරයේ ගත්තත් ලෝකයේ බොහෝ රටවල් දිහා බැලුවාම අප දකිනවා අපේ වෛදා රක්ෂණ කුමය ඉදිරියට ගොස් තිබෙන බව. අද එංගලන්තයේ ඉඳලා බෙහෙත් ගන්න, ශලා කර්ම කර ගත්න ලංකාවට එනවා. ලංකාවේ අපේ ආරෝගාශාලාවක ශලා කර්මයක් කරන්න රුපියල් ලක්ෂ තුනක් හතරක් යනවා. ඒක ජනතාවට කිසිම දැනීමක් නොමැතිව ලැබෙන දෙයක්. නමුත් ඒ පිළිබඳව ජනතාවට වැඩි වැටහීමක් නැහැ. අප නොමිලයේ වෛදා සේවය ලබා දෙන්න, ඒක අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙන යන්න අවශා කටයුතු කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අධාාපනය දෙස බැලුවාම මට අභියෝග කරන්නට පුළුවන්. මාතලේ දිස්තික්කය බැලුවොත්, මාතලේ අධාාපන කොට්ඨාසයේ හැම පාසලකටම පරිගණක ඒකකයක් හෝ පරිගණකයක් ලබා දී තිබෙනවා. මේ තුළින් තාක්ෂණය දියුණු කරන්න මහින්දෝදය විදාාාගාර දහසක් මේ රටට ලබා දෙන්නට, පාසල් 6000ක් සංවර්ධනය කරන්න, ගමේ හැම පාසලකටම යම් කිසි මුදලක් ලබා දෙන්න මේ රජය කටයුතු කර තිබෙනවා, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. "දිවි නැගුම" වාාාපෘතිය යටතේ පාසල්වල වැසිකිළි කැසිකිළි පද්ධතීන් පවා අද සංවර්ධනය වෙමින් පවතිනවා. ඒ පිළිබඳව දෙමාපියන්ගේ හා පාසල් ශිෂායන්ගේ විශාල පුසාදයක් තිබෙනවා. ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 125ක් වෙන් කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, කාලයක් පිරිවෙන් අධ්‍යාපනය නොසලකා තිබුණා; පිරිවෙන අමතක කර තිබුණා. අමතක කර තිබුණා පිරිවෙන අමතක කර තිබුණා. අමතක කර තිබුණු පිරිවෙනට දේශීයත්වය ගොඩ නහන්න මේ රජය කටයුතු කරනවා. මේ රටේ මහා උගතුන්, බුද්ධිමතුන්, පඩිවරුන් බිහි කළ පිරිවෙන් අධ්‍යාපනය නැවත නහා සිටුවන්නට අවශාා වැඩ පිළිවෙළක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය තුළ ඇති කිරීම ජාතියේ වාසනාවක් කියලායි අප කල්පනා කරන්නේ. "Exercise makes men physically healthy. Education makes man mentally healthy" කියා ජෝන් ඇලන් කියනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මානසික වශයෙන් හා ශාරීරික වශයෙන් සියලු දෙනා ශක්තිමත් කරන්න මේ අය වැය ලේඛනය තුළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විශාල උත්සාහයක් අරගෙන තිබෙනවා. නගරවල මංමාවත් හදලා, අධාාාපනයේ සංවර්ධනයක් ඇති කරලා ඒ තුළින් ලබා ගත්ත දියුණුව පිළිබඳව අද රට වටෙම සිටින ජනතාව තුළ විශාල පුසාදයක් පවතිනවා. විදේශගත වෙලා හිටපු අපේම අය නැවත මේ රටට ඇවිල්ලා මේවා දැකලා පුදුමාකාර සතුටකින් මේ දේවල් ගැන පුකාශ කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රාජා ආරක්ෂක භා නාගරික සංවර්ධන අමාතාාංශය අද මේ රටේ කියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළවල් දෙස බලන්න. එදා මිලිමීටර් 150ක් මිලිමීටර් 200ක් වැස්සොත් එක රැයකින්, එක දවසකින් මුළු කොළඹම යට වෙනවා. බත්තරමුල්ල, පැලවත්ත වැනි පුදේශත්, මුළු කොළඹ පුදේශයමත් ජලයෙන් යට වෙනවා. නමුත් අද මිලිමීටර් 500ක වර්ෂාපතනයක් වැටුණත් -

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake) මට තව විනාඩි දහයක් දෙන්න, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Minister, I can give you five minutes.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

අප අද සතුටු වෙනවා, රාජාා ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතාාංශය - [බාධා කිරීමක්] අද කථා කරන්න කවුරුත් නැහැ නේ. අජිත් පී. පෙරේරා මන්නීතුමා විතරයි විපක්ෂය පැත්තේ ඉන්නේ. ඒ පිළිබඳව අප කනගාටු වෙනවා. එතුමන්ලා රටේ හැම දාම උද්සෝෂණ කරනවා, පිකටින් කරනවා, වෙනත් නොයෙක් දේවල් කරනවා. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්නීතුමන්, ඔබතුමාත් මෙතැනට නොඑන්න මේ වන තුරු විපක්ෂයේ කිසිම මන්තීවරයෙක් මෙතැන හිටියේ නැහැ. නමුත් ඔබතුමන්ලා රටේ ජනතාව ගැන කථා කරනවා. තමුන්නාන්සේලා අද ජනතාවගේ ජන්දයට වටිනාකමක් දීලා නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදවලට සහභාගි නොවීම තුළින් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා මොනවා කිව්වත්, අප එය දකිනවා. ගරු මන්තීතුමන්, විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා මෙතැනට ඇවිත් නැති එකයි අපට තිබෙන පුශ්නය.

පොදු රාජා මණ්ඩලයිය තරුණ සම්මේලනය පවත්වපු අවස්ථාවේ මේ රටේ තරුණයන්ගේ ලොකු පිබිදීමක් අප දැක්කා. තරුණයන් තුළ විශාල පුබෝධයක් තිබුණා. හම්බන්තොට පැවැති තරුණ සම්මේලනය දිහා බැලුවාම එය මනාව පැහැදිලි වුණා. එයට නායකත්වය දෙන්න කටයුතු කිරීම තුළින් අපේ රජයේ වැඩ පිළිවෙළ මනාව පෙන්නුම් කරනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තරුණයන්ගේ මේ වැඩ පිළිවෙළවල් සඳහා රුපියල් මිලියන 800කට වඩා වෙන් කර තිබෙනවා. අතිකුත් අමාතාාංශවලට වඩා තරුණ කටයුතු අමතාාශයට එතුමා වැඩි මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම වෙනත් අමාතාාංශ ඔස්සේත් ඒ දේවල් ලබා දෙන්න කටයුතු කර තිබෙනවා.

ඊළහට, අපි පළාත් පාලනය ගැන කථා කරමු. මමත් හිටපු නගරාධිපතිවරයෙක්. මම මාතලේ මහ නගරාධිපතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කළා. විශේෂයෙන්ම පළාත් පාලනය ගැන කථා කරන විට අපට කියන්න තිබෙන්නේ එය ශක්තිමත් කරන්න විශාල වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක කර තිබෙන බවයි. මට මතකයි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ සඳහා විශාල උනන්දුවකින් කටයුතු කළ බව. අද පළාත් පාලන සභාපතිවරු බොහොම සතුටු වෙනවා. ඒ අයට රුපියල් ලක්ෂ 10 බැගින් ලබා දෙන්න - [බාධා කිරීමක්]බොහොම ස්තුතියි. ඒ කාලයේ අප පළමුවෙනි ස්ථානය ගත්තා. ගර්භාෂයේ සිට මිනී වළ දක්වා - womb to tomb - වන හැම කටයුත්තකටම අද අපට පළාත් පාලන ආයතනවල සහයෝගය අවශා වෙනවා. පළාත් පාලන ආයතනවලට -කොළඹ මහ නගර සභාවටත්- ශක්තියක් වුණේ විශේෂයෙන්ම අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ ඒ වැඩ පිළිවෙළයි. කොළඹ නගරාධිපතිතුමාටත් අද කොන්ද කෙළින් තියාගෙන ඉන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි එතුමා පසු ගිය දවස්වල විපක්ෂයේ නීති-රීති පැත්තක තියලා ඇවිල්ලා ජනාධිපතිතුමාට සහයෝගය ලබා දෙන්න කටයුතු කළේ. ඒක හොඳ දෙයක්. රටට, පුදේශයට වැඩක් වෙනවා නම් ඒක ඉතාම වැදගත්. රුපියල් මිලියන  $3{,}400$ ක් පළාත් පාලන ආයතනවලට වෙන් කිරීම

[ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා]

පණ්ඩුකාභය රජතුමාගේ කාලයේ ආරම්භ වුණු පළාත් පාලන කුමයේ ඉතාම වැදගත් අවස්ථාවක් කියන එක මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. එදා එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාත් ඒකේ වෙනසක් කරන්න කටයුතු කළා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විශාල වෙනසක් කරන්න පටන් ගත්තා. එවන් වැඩ පිළිවෙළවල් රාශියක් දියත් කිරීම ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මේ අවස්ථාවේ අපේ ස්තූතිය පුදු කරනවා.

ඊළහ පළාත් පාලන මැතිවරණය එන විට මේ මනාප කුමයෙන් අයින් වෙලා, මුළු රටම නිල් පාට කරමින්, එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය ජයගුහණය කරනවාය කියන එක අප ඉතාම නොබියව මේ අවස්ථාවේ පුකාශ කරනවා. ඒ නිසා තමයි අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමාටත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අනික් මන්තීතුමන්ලාටත් පොඩි තැති ගැන්මක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ජාතික ආර්ථිකයට කාන්තාව ලබා දෙන ශක්තිය කාලයක් තිස්සේ අමතක කර තිබුණා. මට මතකයි, එක අවස්ථාවකදී කාන්තාවට ලබා දෙන්නේ මොන වාගේ තැනක්ද කියලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් අහන විට එතුමා කිව්වේ, "මවට ලබා දෙන තැන, ඒ මූලිකත්වය කාන්තාවට ලබා දෙනවා" කියලායි. එතුමාගේ හදවතින් නැහෙන ඒ ආදරණීය සෙනෙහස, ඒ දයාව, කරුණාව නිසා තමයි එහෙම කථා කරන්න පූළුවන් වන්නේ. මීට පෙර කොයි තරම් නායකයන් හිටියත්, කාන්තාව ගැන කොයි තරම් කථා කළත් ඒ අයට එහෙම අදහසක් තිබුණේ නැහැ. කාන්තා වාාවසායකයින්ට රුපියල්  $250,\!000$  දක්වා පොලී රහිතව කාරක පුාග්ධනයක් දෙන්න මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා වී තිබෙනවා. "දිවි නැතුම" වාාාපෘතියෙන් ගුාමීය මට්ටමින් වැඩ පිළිවෙළවල් කිුයාත්මක කරලා ඒ තුළින් කුඩා වාාවසායකයන් බිහි කරලා, ගමේ සිටින කාන්තාවන් වඩාත් ශක්තිමත් කරන්න අද කටයුතු කර තිබෙනවා. හැම දාමත් අර දුප්පත්කම උරුමයක් කරගෙන, ඒ උරුමය කරුමයක් කරගෙන සිටි පවුල් බලගන්වන්නට මේ වැඩ පිළිවෙළ ඔස්සේ විශාල ශක්තියක් ලබා දෙනවා කියලා මා හිතනවා, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. ලෝකයේ පුසිද්ධ කාන්තාවක් වන තෙරේසා මවුතුමිය කියා තිබෙනවා, "Power of women must not be underestimated" කියලා. කාන්තාව අඩු ලංසුවකට දමන්න එපා කියලා එතුමිය කියා තිබෙනවා. ඒක ඉතාම වැදගත් කියමනක්. ඒ තත්ත්වය ඉතාම හොඳින් තේරුම ගත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජාතික ආර්ථිකය වෙනුවෙන් කාන්තාව ලබා දෙන දායකත්වය උපරිම වශයෙන් ලබා ගන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා. අද පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ වන්නට පුළුවන්, දිසාපති කාර්යාලයේ වන්නට පුළුවන්, වෛදා ක්ෂේතුයේ වන්නට පුළුවන්, නීතිඥ ක්ෂේතුයේ වන්නට පුළුවන්, ඒ කුමන ක්ෂේතුයක වුණත් මුල් පුටුවල ඉදිමින් කාන්තාව කරන ඒ සේවය විශාල ශක්තියක් ලෙස අපි දකිනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, තාක්ෂණය ගැන කථා කරනවා නම්, මේ අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 1,000ක් තාක්ෂණය වෙනුවෙන් වෙන් වෙලා තිබෙනවා. මම හිතන විධියට තාක්ෂණය අතින් අපේ රට ආසියාවේ බොහොම ඉස්සරහට ගිහින් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ජංගම දුරකථන - handphones - ගැන කථා කරනවා නම්, පසු ගිය සතිය වනකොට මේ රටේ එම දුරකථන සම්බන්ධතාවන් - handphone connections - එක්කෝට් හැත්තෑපත්ලක්ෂය ඉක්මවා ගිහින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම රැහැන් සහිත දුරකථන - land phones, CDMA කියන ඒවා- බලපුවාම එම දුරකථන සම්බන්ධතාවන් හැටපත් ලක්ෂය ඉක්මවා ගිහින් තිබෙනවා. රටේ ජනගහනය

ලක්ෂ 210යි. හැබැයි මේ රටේ තිබෙන දුරකථන සංඛාාව දිහා බැලුවාම ලක්ෂ 250 ඉක්මවා ගිහින් තිබෙනවා. අපේ රටේ තාක්ෂණයේ ඉදිරි ගමන පිළිබඳ කැඩපතක් ලෙස මා එය දකිනවා. තාක්ෂණය අතින් අපේ රට ආසියාවේ බොහොම ඉදිරියෙන්ම සිටිනවා. ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැයෙන් තාක්ෂණය වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 1,000ක් වෙන් කර දීමට කටයුතු කර තිබීම ගැන අපි එතුමාට ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම පුාදේශීය සභා මාර්ගත්, පළාත් සභා මාර්ගත් ජනාකීර්ණ ගම්මාන  $1{,}000$ කට සම්බන්ධ කිරීමෙන් නාගරීකරණයට ලක් කිරීමේ වාහපාරයක් ඇති කර තිබෙනවා. අද ලංකාව එකම කලාපයක් වශයෙන් තමයි අපි දකින්නේ. කොළඹ පමණක් නොවෙයි, මහනුවරට ගියාම, හම්බන්තොටට ගියාම, මාතලේට ගියාම ඒ සමගාමී සංවර්ධනය අපට පෙනෙනවා. අද මාකලේ පුදේශයේ පාරවල් ටික කාපට කරලා හදන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා; අපේ ළමා උදාහනය - children's park එක - අපට හදා ගන්න පූළුවන් වෙලා තිබෙනවා; අපේ මල් වත්ත අපට හදා ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මම හිතන විධියට මේක තමයි වැදගත් වෙන්නේ. ඒ විධියට සමගාමී සංවර්ධනයක් මුළු රට පුරාම ඇති කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක කිරීම සඳහා මන්තීුවරුන්ට රුපියල් මිලියන 4500ක පුතිපාදන අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් ලබා දී තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පුාදේශීය දේශපාලනය ශක්තිමත් කිරීමේ දී පුාදේශීය ලේකම්වරුන්, දිසාපතිවරුන් දිරිමත් කිරීමේ දී පුාදේශීය ලේකම්වරුන්, දිසාපතිවරුන් දිරිමත් කිරීම සඳහා ඒ අය වෙනුවෙන් යම් කිසි දීමනාවක් ලබා දීමටත් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. මම දන්නවා, අපේ පළාත් පාලන මන්තීවරුන්, විශේෂයෙන්ම නගරාධිපතිවරුන්, පුාදේශීය සභා සභාපතිවරුන් බොහොම වුවමනාවෙන් ඒ කටයුත්තට දායක වන බව. සමහරවිට අතේ තිබෙන දේ උකස් කරලා පවා ඒ අයත් මේ සංවර්ධනයට දායකත්වය ලබා දෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඔවුන් පිළිබඳවත් ඉදිරියේ දී කල්පනා කරයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. එම වැඩ පිළිවෙළ සඳහා මේ අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 4,000ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව පළාත් පාලන කටයුතු වඩාත් ශක්තිමත් ලෙස කරගෙන යාමට අවශා කටයුතු කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, රාජාා සේවය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා රාජාා සේවකයන්ගේ ජීවනාධාර දීමනාව රුපියල් 1200කින් වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලලිත් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමාත් කිව්ව ආකාරයට 2006 වර්ෂයට පෙර සහ පසුව විශුාම ගිය අයගේ විශුාම වැටුප් එක තැනකට ගෙන එන්නට, ඒ අයගේ විශුාම වැටුප් සමතුලිත කරන්නට යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් අද කුියාත්මක වෙනවා. ඒ පිළිබඳව කොමිසමක් පත් කරලා ඒ කටයුත්ත කියාත්මක කරගෙන යනවා. විරැකියාව ගැන බැලුවොත් ඒ කාලයේ සියයට 27ක විරැකියාවක් තිබුණා මට මතකයි. පිට රටින් සුද්දෝ ගෙනැල්ලා අරලියගහ මන්දිරයේ තියාගෙන ඒ අයගෙන් උපදෙස් ලබාගෙන මේ රටේ ආර්ථිකය හදපු යුගයක් තිබුණා. අද දේශීය කුමයට, ශීු ලාංකීය අනනානාව ඇතිව, එහෙම නැත්නම් ශීු ලාංකීය කුමයට ඒ වැඩ කටයුතු කරනකොට, ඒ පැවැති විරැකියාව සියයට 5ක් දක්වා අඩු කරන්නට පසු ගිය කාලය තුළ දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අවස්ථාව ලැබුණා. උපාධිධාරින් 50,000කට රැකියා ලබා දුන්නා. අද ලක්ෂ 14කට වැඩි රාජා සේවකයන් පුමාණයක් සිටිනවා. ලක්ෂ 6කට, 7කට වැඩි විශුාමිකයන් පුමාණයක් සිටිනවා. ඒ කියන්නේ මේ රටේ සිටින සෑම දහ දෙනෙකුගෙන්ම එක්කෙනෙක් රාජාා සේවයට එක්ව කටයුතු කරනවා; එහෙම නැත්නම් හිටපු රාජාා සේවකයෙක් වශයෙන් තමයි අපි දකින්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ පානීය ජලය පිළිබඳව කථා කරනවා නම්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ඒ කාලයේ ගුාමීය ජල යෝජනා කුම කියාත්මක කළා. අලුත් රටක් මේ රටේ නිර්මාණය කරන්නට අවශා වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කළා. අද මාතලේ දිස්තික්කයටත් රුපියල් මිලියන ගණනාවක් මුදල් වෙන් කර තිබීම අපට වැදගත් වෙනවා. මම හිතන විධියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ එක ගම්මානයක්වත්, එක නගරයක්වත් අත්හරින්නේ නැතිව, සෑම ගුාම නිලධාරි කොට්ඨාසයක් සම්බන්ධයෙන්ම අවශා කටයුතු කරන්න මේ අය වැය ලේඛනයෙන් පියවර ගෙන තිබීම ගැන අපි සතුටු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය කාලයේ පැළ ලක්ෂ ගණනක් හැදුවා. ලෝක මිහිතල දිනය වන්නට පුළුවන්, ජගත් මිහිතල දිනය වන්නට පුළුවන්, පැළ ලක්ෂ ගණන් හැදුවා. පරිසරයත් එක්ක කටයුතු කරන රජයක්, පරිසරයත් එක්ක යන ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළක් මේ රටේ කියාත්මක කරන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අවශා කටයුතු කිරීම පිළිබඳව මේ අවස්ථාවේ දී අපේ ස්තූතිය අප එතුමාට පුද කරනවා. ගමේ ඉපදිලා, වෙල් ඉපනැල්ල පාගලා, දහඩිය කඳුළු චේදනා සමහ වෘත්තීය සමිති නායකයකු වශයෙන්, කමකරු නායකයකු වශයෙන් කටයුතු කළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට තිබෙන අත් දැකීම් සමහ තමයි මේ සියලු දේවල් කියාත්මක කරන්න අවශා කටයුතු කළේ. අපි රාජා තාන්තික මට්ටම ගැන කථා කරන්න අවශා නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය CHOGM එකේ දී ඒ සංවිධාන ශක්තිය අපි දැක්කා. එහි දී ජාතාන්තර මට්ටමේ පුමිතිය ද ඉක්මවා යන සංවිධාන වැඩ පිළිවෙළක් මේ රටේ නියාත්මක කරන්නට අපට හැකි වුණා. 30 වසරක යුද්ධයකින් විනාශ වුණු මේ දේශය ලොව ඉදිරියේ මේ තරම සුන්දර ලෙස ගොඩනහා, සැමට සුවසේ වසන්නට ඉඩ සැලසූ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුමුබ බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇතුළු රාජපක්ෂවරුන් ශ්‍රේෂ්ඨ මිනිසුන් බවත්, ඔවුන් රටට ණය ගෙවා අවසන් කළ බවත් තමයි මම නම් හිතන්නේ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමනි. ඔබතුමන්ලා මේ රට වෙනුවෙන් අද ඒ කටයුත්ත කියාත්මක කරලා තිබෙනවා. ඒ ශ්‍රේෂ්ඨත්වය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෙම අය වැය මහින් යලිත් වරක් ඔප්පු කර ඇති බවත් ඉතා හක්තියෙන් සිහිපත් කරමින්, මේ ආදරණීය මාතෘ භූමියේ යහ පැවැත්ම පිණිස විශේෂයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කර ඇති බවත් මම මතක් කරනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙතැනදී මම තවත් එක කාරණයක් කියන්නට ඕනෑ. බේඩන් පවෙල් කියන මේ රටේ හිටිය, බාල දක්ෂ වාාාපාරයේ ශ්ෂේඨ නායකයෙක් එක්තරා අවස්ථාවක කියනවා,"ඔබ යමක් භාරගත් විට එය තිබූ තත්ත්වයේම තබනවා නම් ඔබ සාමානා මිනිසෙකි. එය තිබුණාට වඩා විනාශ කරනවා නම් ඔබ නොමිනිසෙකි. එය තිබුණාට වඩා හොඳින් සකසන්නේ නම් ඔබ ශේෂ්ඨ මිනිසෙකි." කියා.මම හිතන හැටියට අපේ ජනාධිපතිතුමාත් ඉන්නේ ඒ කිව්ව ශේෂ්ඨත්වයේයි. විශ්වාසයක් නැති රට, බලාපොරොත්තුවක් නැති රට, අයාලේ ගිය රට ඒ සියලු දෙයින් මුදවා ගෙන අද ශී ලාංකීය ජාතියක් වශයෙන් අපට කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන ලෝකය ඉස්සරහ නැඟී සිටින්න වැඩ පිළිවෙළ සකස් කළේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා එතුමා විශිෂ්ට වූ, ශේෂ්ඨ වූ මිනිසෙක් කියන එක මේ වෙලාවේ මතක් කරමින් මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මගේ ස්තූතිය ඔබතුමාට පුදු කරනවා.

ආයුබෝවන්!

[අ.භා. 6.05]

#### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිදුන්ගේ රජයේ නවවන අය වැය ඉදිරිපත් කළාට පසුව, අද මෙම මූලික වටයේ විවාදයේ දී විශේෂයෙන්ම මෙම අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා ඇතුළු සියලු දෙනාටම ස්තුතිවන්ත වනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම ඉතාමත් කනගාටු වනවා, මේ කථාව කරන මේ මොහොත වන කොට, මේ රටේ විපක්ෂය මේ ගරු සභාවේ නොසිටීම සම්බන්ධයෙන්. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි මහජනතාවගේ මුදල්වලින් මේ වැඩ කටයුතු කරන්නට දායකත්වය ලබන පිරිසක්. විශේෂයෙන්ම මේ දුප්පත් රටේ අහිංසක ජනතාවගේ මුදල්වලින් වැඩ කටයුතු කරන පිරිසක් හැටියට අපට ලොකු වග කීමක් තිබෙනවා; යුතුකමක් තිබෙනවා. ඒ වග කීම, යුතුකම අපි නොපිරිහෙලා ඉටු කළ යුතුයි. 1948 නිදහසින් පසු මේ රටේ පැවැති දූර්වලම විපක්ෂය, ඒ වාගේම ජනතා වග කීම සම්පූර්ණයෙන්ම ඉෂ්ට නො කරන, ඒ වාගේම නරකම විපක්ෂය තමයි දැන් අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නා විපක්ෂය. ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ගුණදොස් විවේචනය කරලා, එහෙමත් නැත්නම් මොනවා හෝ අඩු පාඩුවක් පෙන්වා දීලා, විශේෂයෙන්ම මේ රටේ මහජනතාවට ඒ පිළිබඳව චිතුයක් පණිවූඩයක් දෙන්නට රටක විපක්ෂයක් ඉන්න ඕනෑ. රටක විපක්ෂය කෙළින් ඉන්න කොට තමයි මොනවා හෝ වැරදි කරනවා නම්, එහෙම නැත්නම් අඩු පාඩු තිබෙනවා නම් ඒවා සකස් කරගෙන ආණ්ඩුව වුණත් ඉදිරියට යන්නේ. මා ඉතාම කනගාටු වනවා, එවැනි විපක්ෂයක් නොමැති වීම පිළිබඳව. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීුතුමාත් අද ඇවිල්ලා ඉන්නේ මේ විවාදයට සම්බන්ධ වෙන්න නොවෙයි. පොදු රාජා මණ්ඩලයීය රාජාා නායක සමුළුව පැවැත්වීම පිළිබඳව ස්තූති යෝජනාවක් අද පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන අවස්ථාවේ මා ඉදිරිපත් කරනවා. මා හිතන විධියට ඒකට විරුද්ධව කථා කරන්නයි එතුමාත් ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව අය වැය ගැන කථා කරන්න නොවෙයි. ඒ නිසා විපක්ෂය පිළිබඳව පුදුම පුශ්නාර්ථයක් අපට තිබෙන්නේ. මොකක්ද මේ විපක්ෂය? ජනතාවගේ ඡන්දය අරගෙන, ජනතාව නියෝජනය කරන්න පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා, ඒ ජනතාවගේ මුදල්වලින් යැපුණාට ඒ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට සිද්ධ කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ජනතාව මීට වැඩිය කල්පනා කරලා, මේ අය නොවෙයි, වග කිව යුතු විපක්ෂයක් ඊළහ මැතිවරණයකදීවත් මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් කර ගන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි අවුරුදු 30ක යුද්ධයක් එක්ක ජීවත් වුණු ජනතාවක්; ජාතියක්. කවුරු මොනවා කිව්වත් අද වන කොට අපි නිදහස නියම විධියට බුක්ති විඳින ජාතියක්, රටක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේකෙන් වැඩියෙන්ම දුක් වින්දේ උතුරේ මිනිස්සු. විශේෂයෙන්ම ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ නියෝජනය කරන පුදේශයේ ජනතාව තමයි වැඩියෙන්ම දුක් වින්දේ. ඔවුන්ගේ ගොවි බිම් නැති වුණා; ඔවුන්ගේ වැඩ පොළ නැති වුණා; ඔවුන්ගේ නිවාස නැති වුණා. අඩුම ගානේ ඔවුන්ගේ දරු පවුල් එක්ක එකට ජීවත් වන්න බැරි වුණා. අද තමුන්නාන්සේලාට ඒ නිදහස ලැබිලා තිබෙනවා. එක පැත්තකින් වර්ග කිලෝ මීටර් 1,557ක සම්පූර්ණයෙන්ම බිම් බෝම්බ වළලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගොවි බිමට යන්න බැහැ; කඩපොළට යන්න බැහැ; කමුන්නාන්සේලාට වැඩබීමට යන්න බැහැ; අඩුම ගානේ ගෙදර එළිපහළියට යන්නත් බැහැ. එහෙම තිබුණු පුදේශය අද නිදහස් කර තිබෙනවා. අවතැන් වුණු පිරිස සිටියා, ලක්ෂ තුනක් විතර. ඒ අවතැන් වුණු පිරිස අද සම්පූර්ණයෙන්ම නැවත වතාවක් පදිංචි කර තිබෙනවා. මේවා [ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා]

කැනඩාවේ ඉන්න, පුංශයේ ඉන්න, එංගලන්තයේ ඉන්න අයට ජේන්නේ නැහැ. මොකද, ඒ විතුය පෙන්වන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම ඔය රටවල ඉන්න දෙමළ ජනතාවගේ බාල පරම්පරාවලට ඒ රටවල ඉන්න අය දීලා තිබෙන්නේ වැරදිම වැරදි විතුයක්. හැබැයි, අනාගතයේදී මේ රටේ ජීවත් වන අහිංසක දෙමළ ජනතාව ඒ නිවැරදි පණිවිඩය ඒ අයට දෙයි.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැය අටකදීම මේ පුදේශයේ සාමය ස්ථාපිත කරන්න අවශා යෝජනා ඉදිරිපත් කළා. ඒ යුද්ධය ඇත්තටම කැමැත්තකින් කරපු යුද්ධයක් නොවෙයි. හැබැයි, ඉස්තවාදය අවසන් කරලා, ඒ හිසරදය අවසන් කරලා, ඒ පුදේශවල ජනතාවට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් පරිසරය ඇති කරන්න, බිම් බෝම්බ ඉවත් කරන්න, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හැම අය වැයකදීම මුදල් වෙන් කළා. ඒ වෙනුවෙන් එතුමාට අපේ පුණාමය සුද කරන්න ඕනෑ. මේ කටයුතු තවම ඉවර නැහැ. එතුමාගේ වචනවලින්ම කිව්වා වාගේ මෙහි අඳුරු සෙවණැලි කවත් තිබෙනවා. මේවා නැති වෙන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා එතුමා මේ අය වැයේදීත් විශේෂයෙන්ම රාජා ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් සැලකිලිමත් වීම සම්බන්ධයෙන් අපි ඉතාම සතුටු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ පසු ගිය අය වැය ලේඛනත් එක්ක මේ රට පාලනය කරපු ආකාරය, මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නහපු ආකාරය අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා. ව්ශේෂයෙන්ම ගම ගැන හිතලා ගාමීය සංවර්ධනයත්, නගරය ගැන හිතලා නාගරික සංවර්ධනයත් මෙන්ම, වාරි කර්මාන්තය, සෞඛා, අධාාපනය, විදුලිය, පානීය ජලය ඇතුළු මේ රටේ සියලු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන කිරීම, මේ රට පුධාන ආර්ථික කේන්දුස්ථානයක් බවට පත් කරන යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීම ආදී ඒ සියල්ලක්ම කිරීමේ පුතිඵලය තමයි, පසු ගිය හැම මැතිවරණයකදීම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දැත් ශක්තිමත් කරමින් මේ රටේ ජනතාව ලබා දුන්නු ජයගුහණ. ඒ ජයගුහණයේ කොටස්කාරයකු වන්න වයඹ අපටත් පුළුවන් වුණා. පසු ගිය කාලයේ පැවැති මැතිවරණ තුනකදී ලක්ෂ 27ක ජනතාවක්, එනම් සියයට 56ක්ම එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට ජන්දය දුන්නා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, යුද ජයගුහණයත් එක්ක තුනෙන් දෙකක බලයක් ඇති පළාත් සභාවක් වයඹ පළාතේ පිහිටු වන්න අපට පුළුවන් වුණා. ඒ මැතිවරණයේදී අපට පොඩි හයක් තිබුණා, තුනෙන් දෙකක බලයක් නැති වෙයි ද කියලා. නමුත් ඒ මැතිවරණයේදීත් අපි නැවත වතාවක් තුනෙන් දෙකේ ජයගුහණයක් සමහ වයඹ පළාත් සභාව පිහිටවූවා. ඒක තමයි මේ රටේ ජනතාව තුළ මේ රටේ නායකයා පිළිබඳව, මේ නායකයාගේ ගමන් මාර්ගය පිළිබඳව තිබෙන විශ්වාසය. ඒ විශ්වාසය තමයි ඒ පෙන්වලා තිබෙන්නේ. ඒ විශ්වාසය ඊළහට එන ඕනෑම මැතිවරණයකදී අපට ලැබෙනවා. මේ අය වැය ගැන සමහර අය හිතනවා, "මැතිවරණයක් එන නිසා ද මේ සහන දීලා තිබෙන්නේ, මැතිවරණයක් එන නිසා ද මේ මුදල් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ" කියලා. නැහැ, එහෙම ඕනෑ නැහැ. අපට එහෙම කරන්න කරන්න ඕනෑ නැහැ, මේ ජයගුහණ ඉදිරියේ දීත් අප ලබා ගන්නවා; අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ලබා ගන්නවා. ඒ වාගේම මේ රජය ලබා ගන්නවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම අපේ රට දුප්පත් රටක්, දරිදුතාවෙන් මිරිකෙන රටක්. අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ අප මේ දරිදුතාව ගැන කථා කළා; සම්මන්තුණ පැවැත්වූවා; විශ්වවිදාාලවල කථා කළා; පාසල්වල කථා කළා; එළියේ හැම තැනම කථා කළා; මාධාාවල කථා කළා. නමුත් දරිදුතාව අඩු වුණේ නැහැ. අද පුායෝගිකව 15.2 සිට 6.4 දක්වා දරිදුතාව අඩු වෙලා තිබෙනවා; දුප්පත්කම අඩු වෙලා තිබෙනවා. සමහර අය කථා කරන විට මේ ආර්ථික දර්ශක අමතක කරලා

කථා කරනවා. එහෙම කථා කරන්න බැහැ, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. අපි කථා කරන්නට ඕනෑ, ආර්ථික දර්ශකත් එක්කයි. ආර්ථික දර්ශක අමතක කරන්න බැහැ. අද අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.8 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද අපි උද්ධමනය අඩු කරලා තිබෙනවා. ඉස්සර හැම දාමත් වැඩි වුණේ අය වැය හිහය; වැඩි වුණේ දුප්පත්කම. නමුත් මේ ඉදිරිපත් කළ අය වැයත් සමහ ඒ අය වැය හිහය අඩු කරන්නට මේ රජයට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ රටට ආදායම උපදවන ක්ෂේතුයක් වන වැවිලි කර්මාන්ත ක්ෂේතුයට පොහොර සහනාධාරය දීලා තිබෙනවා. පසු ගිය අය වැයත් එක්ක ඒ වැවිලි කර්මාන්ත ක්ෂේතුය නවීකරණය කරන්නට, එකතු කළ අගය මත ඒ නිෂ්පාදන - value-added product - ඉදිරියට ගෙනැල්ලා මේ රටේ ආදායම් වැඩි කර ගන්න විශාල වශයෙන් පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මේ අය වැයෙන් ද ඒකට අවශාා ශක්තිය ලබා දීලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සමහර අය හිතුවා, ඇහලුම කර්මාන්තය කඩාගෙන වැටෙයි කියලා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම හිතන විධියට අද ඇහලුම කර්මාන්තය සුදුම විධියට නැහිටලා තිබෙනවා. දැනට සියයට 6ක් හැටියට තිබෙන ඒ ක්ෂේතුයේ වර්ධනය ඉදිරි කාලයේදී තවත් දියුණු කර ගන්නට බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අනාගතයේ දී ඇහලුම කර්මාන්ත ක්ෂේතුයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 4,000ක ආදායමක් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ඒ වාගේම වාරිමාර්ග හා ජලසම්පත් කළමනාකරණ අමාතාාතුමාත්, කෘෂිකර්ම අමාතාාතුමාත් දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. අප ඉතාම සතුටු වෙනවා, අද අපේ රටේ වී නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙන එක ගැන. රජ කාලයෙන් පසුව වී නිෂ්පාදනය මෙපමණ වැඩි වුණු යුගයක්, මෙපමණ අතිරික්තයක් ඇති වන්නට තරම් නිෂ්පාදනය වැඩි වුණු යුගයක් කවදාවත් තිබුණේ නැහැ. මම හිතන විධියට පසු ගිය යල කන්නයේ දී වී නිෂ්පාදනය ටොන් ලක්ෂ 20ක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. මේ වර්ධනයට විශාල හේතුවක් තිබෙනවා. එක හේතුවක් තමයි රජය ලබා දුන්න පොහොර සහනාධාරය. මේ පොහොර සහනාධාරයේ අඩු පාඩු තිබෙනවා නම් ඒ අඩු පාඩු මහ හරවා ගන්නටත්, ඒ වාගේම රසායනික පොහොර භාවිතය අඩු කර ගන්නටත් අය වැයෙන් යෝජනා ඉදිරිපක් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මේ ලබා දෙන පොහොර සහනාධාරයක් එක්ක ගොවී ජනතාව නැඟිටලා තිබෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා දැන් මේ සභාවේ ඉන්නවා. වාරි යෝජනා කුම විශාල වශයෙන් දියුණු කරන්නට එතුමන්ලා කටයුතු කර තිබෙනවා. මා නියෝජනය කරන වයඹ පළාතේ තිබෙන දැදුරු ඔය යෝජනා කුමය, රඹකැන් ඔය යෝජනා කුමය වාගේ යෝජනා කුම ගෙනැල්ලා වියළි බිම තෙත් බිමක් බවට පරිවර්තනය කරන්නට කටයුතු කිරීමම ඒ කෘෂි කාර්මික දියුණුවට, වී ගොවිතැනේ දියුණුවට ලොකු හේතුවක් වුණා. පුධාන ගහ ආශිත මහවැලි වාහපාරයත් ඒ සඳහා දෙන්න පුළුවන් ශක්තිය ලබා දුන්නා.

ඊළහට, අනෙකුත් සුළු වාරි කර්මාන්ත ගැන බලමු. මේ රජය ගොවි බිමට අවශා කරන ඇළ වේලි සහ අමුණු ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශයේ "ගම නැහුම" වැඩසටහන් හරහා සකස් කර දීලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ රජයේ සෘජු පුතිපත්තියක් තිබුණා, පූරන් කුඹුරු ගොඩ කරන්නේ නැහැ කියලා. අපි ඒ පුරන් කුඹුරු අස් වද්දනවා. එවැනි පුතිපක්තියක් රාජාා නායකත්වයෙන්ම ලැබීම වී නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න හේතු වුණාය කියලා මම හිතනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, බඩ ඉරිභු, සෝයා, උදු, මුං ඇට වාගේ දේවල්වල නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නත්, ඒ ගොවියා ආරක්ෂා කරන්නත් මේ රජය කටයුතු කළා.

"මේ රටේ ලූනු මිල වැඩි වෙලා"ය කියලා පසු ගිය දවස්වල විපක්ෂය සියුම් සතුටක් ලැබුවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ රජය බුද්ධිමත් රජයක්. ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න සිදු වන වෙලාවේදී අපි ගොවියා ආරක්ෂා කරනවා. පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කරන්න සිදු වන වෙලාවේදී අපි පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කරනවා. ඒකට අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළ අපි ගෙනෙනවා. ඒ නිෂ්පාදන ආර්ථිකය වැඩිදියුණු කරන්න මේ අය වැයෙන් ලොකු ශක්තියක් ලබා දීලා තිබෙනවා.

ඊළහට, පශු සම්පත් අංශය ගැන බලමු. විශේෂයෙන්ම මා ජීවත් වන දිස්තික්කයේත් විශාල වශයෙන් කිරි ගොවිතැන, කුකුළු මස්, බිත්තර ආශිත නිෂ්පාදන එක්ක ජීවත් වන, ඒ හා ගැට ගැහුණු ජනතාවක් ඉන්නවා. මේ රජය යටතේ ඒ නිෂ්පාදන විශාල වශයෙන් වැඩි වුණා. සමහර චෙලාවට ඒ නිෂ්පාදනවල අපනයන අතිරික්තයක් ද ඇති වුණා. අද වන කොට ඒ නිෂ්පාදන තවත් ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම එළවලු නිෂ්පාදනයත්, පලතුරු නිෂ්පාදනයත් අද වන කොට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් අපට අභියෝගයක් තිබෙනවා. මේ අය වැය තුළිනුක්, මීට පෙර ඉදිරිපක් කළ අය වැයවලිනුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ශක්තිමත් කරපු; එතුමා ලබා දුන් ගැම්මත් එක්ක ඒ ලැබෙන දේ හරියට පුයෝජනයට ගැනීමේ අභියෝගයක් අපට තිබෙනවා. අපේ යුතුකම වන්නේත් ඒ දේවල්වල පුයෝජනය නියමාකාරයෙන් ලබා ගැනීමයි. ඒ වග කීම අපට තිබෙනවා. අපි ඒකට උදාහරණයක් අරගෙන බලමු. මේ රටේ පලතුරු නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එළවලු නිෂ්පාදනයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටේ අවශානාවට ගැළපෙන විධියට ඒවා පාවිච්චි කරන ගමන්, ඒ නිෂ්පාදනවලින් විදේශ විනිමයක් ලබා ගන්න පූළුවන් විධියට ඒ සඳහා අපි ශක්තිය එකතු කරන්න ඕනෑ. ඒක නිසා මම හිතනවා ඒ සඳහා ලබා දුන් සහනත් ඉතාමත් හොඳ දෙයක් කියලා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම තේ, රබර්, කුරුඳු පිළිබඳවත් අපේ රජය අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. මේ රටේ නාගරික සංවර්ධනය, ඉදි කිරීම් කර්මාන්තය, නිවාස ඉදි කිරීම්, යටිතල පහසුකම් කියන ක්ෂේතු කඩා වැටිලායි තිබුණේ. අද නගරයේ පමණක් නොවෙයි, ගමේ යටිතල පහසුකම් ද සංවර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. අධිවේගී මාර්ගයේ ඉඳලා ගමේ කුඩා පාරවල් දක්වා මේ ක්ෂේතු සම්පූර්ණයෙන්ම ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අද ඉතාමත් අලංකාර නගර නිර්මාණය වනවා. හැම දාමත් ගංවතුරින් බැට කාපු කොළඹ වාගේ පුදේශවල පැවති එවැනි තත්ත්වයන් නැති කරන්නට මෙවර අය වැයෙන් ශක්තිය ලබා දීලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අධාාපනය හා සෞඛා ගැන අපි හැම දාමත් කථා කළා. විශේෂයෙන්ම අධාාපනය ගත්තොත් අපි අමතක කරලා තිබුණු තැනක් තමයි අපේ පිරිවෙන් අධාාපනය. අපි භික්ෂුව අමතක කරලා තිබුණා. අපේ රට නිර්මල බුද්ධ ධර්මයත් එක්ක ගැට ගැහුණු රටක්ය කියලා අපි බොරුවට කථා කළාට අපි කවදාවත් ඒකට අවශා කරන ශක්තිය ලබා දුන්නේ නැහැ. හැබැයි ඒ අසරණ භික්ෂුව ආරක්ෂා කරන්නට, ශිෂාා භික්ෂූන් ආරක්ෂා කරන්නට හැම පිරිවෙනකටම මේ අය වැයේදී ලොකු ශක්තියක් ලබා දීලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම තමයි, විශ්වවිදාහල අධාාපනය. යම් යම් දේශපාලන පක්ෂ හැම දාම තමන්ගේ දේශපාලනයේ නිජබිම් හැටියට විශ්වවිදාහල පාවිච්චි කළා. අද ඒවා කුමකුමයෙන් නැති චේගෙන යනවා. මොකද, ඒ විශ්වවිදාහලවලට අවශා කරන නේවාසිකාගාර පහසුකම් වැනි දෑ ලබා දෙන්න ඉතා විශාල මුදල් පුමාණයක් මේ අය වැයෙනුත් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒක ඉතාමත් වටිනා දෙයක් කියලා මා හිතනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, තොරතුරු තාක්ෂණය දියුණු කරන්නත් රුපියල් මිලියන 1,000ක් මේ අය වැයෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒක තමයි අපේ රටේ අනාගතය; අපේ රටේ දරුවන්ගේ අනාගතය.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඍජුව ගත්තාම ඔය කථා කරන දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ පුතිශතයක් හැටියට ගන්න කොට අධාාාපනය පිළිබදව ඉදිරිපත් කරන සංඛාා ලේඛන සාක්ෂාත් කරන්න පුළුවන් විධියට; විශේෂයෙන්ම වෘත්තීය අධාාාපනයට, උසස් අධාාාපනයට රුපියල් බිලියන 125ක වාගේ මුදල් පුමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා. සෞඛාායට රුපියල් කෝටි 11,000ක් වෙන් කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරුන් ගෙන්වලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සාකච්ඡා කළ වෙලාවේ මා විසින් කළ යෝජනා අය වැය ලේඛනයට ඇතුළත් වී තිබීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. ඒක තමයි නව කලාපීය සේවා මධාාස්ථානයක් ඇති කිරීම. හුහක් අය ලෙඩ රෝග සඳහා පුතිකාර ලබා ගන්න අද සිංගප්පූරුවට යනවා; වෙනත් රටවලට යනවා. අපට හොඳ විශේෂඥ වෛදා සේවයක් තිබෙනවා. ඒක දියුණු කරන්න මේ අය වැය ලේඛනයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. කවදාවත් ඇස නොගැටුණු, අවධානය යොමු නොවුණු නව කලාපීය සේවා මධාාස්ථානයක් බවට අපේ රට පත් කිරීමේ ශක්තිය මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ලබා දී තිබෙනවා. අපට මතකයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ -කෙටි කාලයකට බලය ලැබුණු අවස්ථාවේ- විශුාම වැටුප් ලබා දුන්නේ නැහැ කියින එක; රාජාා සේවයට අලුතින් බඳවා ගත්තේ නැහැ කියන එක. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, පෞද්ගලීකරණය පිළිබඳව තමයි ඒ අය විශ්වාසය තබලා තිබුණේ. හැබැයි, අද රාජාා ආයතන 54කින් 47ක්ම ලාභ ලබන ආයතන බවට පත් කර ගන්නට මේ රජයට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒක කියද්දී ඉතාමත් ආඩම්බරයෙන් කිව්වා, "මේ රටේ කිසිම රාජාා ආයතනයක් පෞද්ගලීකරණය කරන්නේ නැහැ"යි කියලා. ඒක අපට ලොකු ශක්තියක්.

ගරු නියෝජන කාරක සභාපතිතුමනි, කලින් මා නියෝජනය කළේ ශීලන්කන් ගුවන් සේවය. මම සේවය කළේ ශීලන්කන් ගුවන් සේවය. මම සේවය අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ එම්රේටස් ආයතනයට විකුණලායි තිබුණේ, ගරු නියෝජන කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ ආයතනය ගොඩ ගන්නට පසු ගිය අය වැය ලේඛනයෙන් වාගේම මේ අය වැය ලේඛනයෙනුත් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම එම්රේටස් ආයතනයට එතුමන්ලාගේ කොටස් ඉවත් කර ගන්නට ලබා දුන් පුාග්ධනය නැවත වතාවක් බැංකුවට ලබා දෙන්න පුළුවන්කම ලබා දෙනවා වාගේම, එහි තත්ත්වය දියුණු කරන්නටත් වැඩ කටයුතු කර තිබෙනවා. හැබැයි, ඔන්න අභියෝගයක් තිබෙනවා. ඒක නිසා තමයි මම කියන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ විධියේ ගමනක් යන්න ශක්තිය දෙන කොට මේ රටේ ශීලන්කන් ගුවන් සේවය,

[ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා]

මිහින් ලංකා ගුවන් සේවය -මේ රටේ ගුවන් සේවය- පරිපාලනය කරන අයට අභියෝගයක් තිබෙනවා කියලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ මූලාා ශක්තිය දෙනවා නම්; රටේ අහිංසක මිනිස්සුන්ගේ සල්ලිවලින් ඒ මූලා ශක්තිය දෙනවා නම ඒ ගොල්ලන්ගේ යුතුකම තමයි ඒ වග කීම නොපිරිහෙළා ඉටු කිරීම. ඒ මුදල් නාස්ති කරන්නේ නැතිව විශේෂයෙන්ම ගුවන් සේවයේ නාස්තිකාර වියදම් අඩු කරලා මේ ගුවන් සේවය ඉදිරියට ගෙන යා යුතුයි. ඒ ගැන අපි එක පැත්තකින් සතුටු වෙනවා.

මම කියාගෙන ආවේ පෞද්ගලීකරණය කිරීම ගැනයි. අපේ රජය කිසිම ආයතනයක් පෞද්ගලීකරණය කළේ නැහැ. පෞද්ගලීකරණය කළ ඒවා යථාවත් කරන්නට රජය හැටියට අපි කටයුතු කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, එක පැත්තකින් ඒ විධියට වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවා. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ රාජා සේවය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. අද ගණන් හදන කොට මම දැක්කා, විපක්ෂයේ සමහර ගරු මන්තීුතුමන්ලා රාජා සේවකයන්ට වැඩි කළ රුපියල් 1,200 මාසයේ දින ගණන්වලින් බෙදනවා. එහෙම බෙදුවොත් ලැබෙන්නේ රුපියල් හතළිහයි, පණහයි තමයි. හැබැයි, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ලක්ෂ 14ක් දක්වා ඉන්න රාජාා සේවකයන්ට රුපියල් 1,200 ගණනේ වැඩි කළ මුදල බැලුවොත් අති දැවැන්ත මුදලක්. දූප්පත් රටක් හැටියට එක පැත්තකින් අපේ සමාජ සුබසාධන වග කීම ඉටු කරන ගමන් තවත් පැත්තකින් මේ රටේ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය වාගේම පුධාන සංවර්ධන යෝජනා කුම කියාත්මක කරන ගමන් තමයි මේ විධියට රාජාා සේවය ශක්තිමත් කරන්නටත්-

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, please wind up now. Your time is over.

#### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි පහක් ලබා දෙන්න.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

No, we have to adjourn the House at 6.30 p.m. We cannot continue; I am sorry.

#### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මගේ ආසනය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. මගේ යෝජනාවක් අනුව ඒ ආසනයට ධීවර වරායක් ලබා දීමට මේ අය වැය තුළින් කටයුතු කර තිබීම ගැන මම ඉතාමත් සතුටු වෙනවා. ඒ වාගේම ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශය තුළින් "දැයට කිරුළ" හරහා මගේ ආසනයේ සතිපොළ සංවර්ධනය කරන්න රුපියල් ලක්ෂ  $1{,}000$ කුත්, දංකොටුව නගර ශාලාව සංවර්ධනය කරන්න රුපියල් ලක්ෂ 1,200කුත් ලබා දී තිබෙනවා.

ඉතින් එහෙම නම් මේ අය වැය අපේ ගම අමතක නො කරපු, අපේ දිස්තුික්කය අමතක නො කරපු, රට අමතක නො කරපු, රටේ ජනතාව අමතක නො කරපු අය වැයක්ය කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

එකල්හි වේලාව අ. හා. 6.30 වූයෙන්, කටයුතු අත්හිටුවා විවාදය කල් තබන ලදී.

එකැන් සිට විවාදය 2013 නොවැම්බර් මස 25 වන සඳුදා පවක්වනු ලැබේ.

அப்போது பி. ப. 6.30 மணியாகிவிடவே, இடைநிறுத்தப்பட்டு விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது. விவாதம் 2013 நவம்பர் 25, திங்கட்கிழமை மீளத் தொடங்கும்.

It being 6.30 p.m., Business was interrupted, and the Debate stood adiourned.

Debate to be resumed on Monday, 25th November, 2013.

# කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு **ADJOURNMENT**

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Now, the Adjournment Motion is to be moved by Hon. Arundika Fernando.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, the Hon. Minister is not here. So, the Hon. Member has agreed to not move it today.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Okay.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.30ට, 2013 නොවැම්බර් 05වන දින සභා සම්මතිය අනුව, 2013 නොවැම්බර් මස 25වන සඳුදා පු. හා. 9.30වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி.ப. 6.30 மணிக்குப் பாராளுமன்றம், அதனது 2013 நவம்பர் 05 ஆந் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க, 2013 நவம்பர் 25, திங்கட்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.30 p.m. until 9.30 a.m. on Monday, 25th November, 2013, pursuant to the Resolution of Parliament of 05th November, 2013.

# පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

#### 1 වන පුශ්නය

ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමා විසින් අසා ඇති අද දින නාාය පතුයේ සදහන් අංක 2905/'12 දරන පුශ්නවලට පිළිතුරු දීමට අගුාමාතාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා මාස දෙකක් කල් ඉල්ලා ඇත.

#### 1ஆம் வினா

மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க அவர்களால் கேட்கப்பட்ட, இன்றைய ஒழுங்குப்பத்திரத்தில் உள்ள 2905/'12 இலக்க வினாவுக்கு விடையளிப்பதற்கு பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமான மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன அவர்கள் இரண்டு மாத அவகாசம் கோரியுள்ளார்.

#### **Question No. 1**

The Hon. D.M. Jayaratne, Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, has requested two months time to reply Question No. 2905/'12 raised by the Hon. Ravi Karunanayake appearing in today's Order Paper.

# දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගය ඉදිකිරීමේ වාාපෘතිය: පළාත් පාලන ආයතනවලට අයත් මාර්ග

தெற்கு கடுகதி நெடுஞ்சாலை நிர்மாணக் கருத்திட்டம்: உள்ளூராட்சி மன்ற வீதிகள் SOUTHERN EXPRESSWAY CONSTRUCTION PROJECT: ROADS COMING UNDER LOCAL AUTHORITIES

3289/'12

#### 2. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මහාමාර්ග, වරාය හා නාවික අමාතාෘතුමාමගන් ඇළ පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගය ඉදි කිරීමේ ව්‍‍‍ණාපෘතිය හේතුවෙන් ගාල්ල දිස්තික්කය තුළ වසා දමන ලද හෝ ඉදි කිරීම් කටයුතුවලදී භාවිත කරන ලද පළාත් පාලන ආයතනවලට අයත් මාර්ගයන්හි විස්තරාත්මක තොරතුරු පළාත් පාලන ආයතන මට්ටමින් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
  - (ii) එම මාර්ගවලට වූ භානිය වෙනුවෙන් දක්ෂිණ අධිවෙගී මාර්ග වාාාපෘතිය මහින් හෝ රජයේ වෙනත් ආයතනයක් මහින් අදාළ පළාත් පාලන ආයතනවලට මුදල් පුනිපාදන ලබා දූන්නේද;
  - (iii) එසේ නම්, ඉහත පරිදි ලබා දුන් මුදල් භාවිත කොට එම පළාත් පාලන ආයතන විසින් අදාළ මාර්ග සකස් කර තිබේ ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත අ(ii) හි පරිදි පුතිපාදන ලබා දුන්නේ නම්,
  - (i) මුදල් ලබා දුන් ආයතනය;
  - (ii) මුදල් ලබා දුන් අදාළ මාර්ග;

(iii) එක් එක් මාර්ගය වෙනුවෙන් ලබා දුන් මුදල හා අදාළ දිනය;

කවරේද යන්න එක් එක් පළාත් පාලන ආයතනය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நெடுஞ்சாலைகள், துறைமுகங்கள் மற்றும் கப்பற்றுறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தெற்கு கடுகதி நெடுஞ்சாலை நிர்மாணக் கருத்திட்டம் காரணமாக காலி மாவட்டத்தினுள் மூடப்பட்டுள்ள அல்லது நிர்மாணிப்பு நடவடிக்கைகளுக்காக பயன்படுத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்கு உரித்தான வீதிகளின் விபரமான தகவல்கள் உள்ளூராட்சி மன்ற மட்டத்தில் தனித்தனியே யாவை
  - (ii) மேற்படி வீதிகளுக்கு ஏற்பட்டுள்ள சேதங்களுக்காக தெற்கு கடுகதி நெடுஞ்சாலைக் கருத்திட்டத்தினால் அல்லது அரசாங்கத்தின் வேறு நிறுவனமொன்றினால் மேற்படி உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்கு நிதி ஏற்பாடுகள் வழங்கப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;
  - (iii) ஆமெனில், மேற்படி வழங்கப்பட்டுள்ள நிதியைப் பயன்படுத்தி அந்தந்த உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் குறித்த வீதிகளை அமைத்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) மேற்படி அ (ii) இற்கமைய நிதி ஏற்பாடுகள் வழங்கப்பட்டிருப்பின்,
  - (i) பணம் வழங்கப்பட்டுள்ள நிறுவனம்;
  - (ii) பணம் வழங்கப்பட்டுள்ள ஏற்புடைய வீதிகள்;
  - (iii) ஒவ்வொரு வீதிக்காகவும் வழங்கப்பட்ட பணத்தொகை மற்றும் உரிய திகதி

யாவை என்பதை ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சி மன்றத்திற்கும் அமைய தனித்தனியே அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Highways, Ports and Shipping:

- (a) Will he state -
  - (i) detailed information of the roads coming under local authorities in the Galle District, which were closed down due to the Southern Expressway Construction Project or used in its construction work, separately for each local authority;
  - (ii) whether monetary allocations were provided to the relevant local authorities by the Southern Expressway Project or another Government institution for the damages caused to the aforesaid roads;
  - (iii) if so, whether the relevant roads have been mended by the local authorities concerned using the funds provided in the aforesaid manner?

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

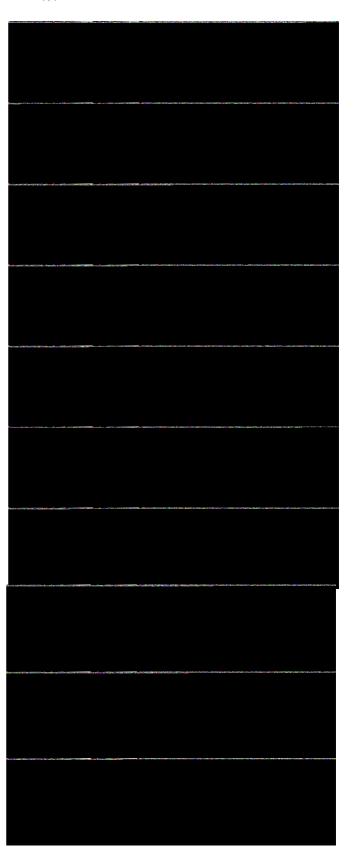
- (b) Will he inform this House with regard to each local authority separately, if allocations were provided as mentioned in (a) (ii) above;
  - (i) the name of the institution which provided funds:
  - (ii) the roads concerned for which funds were provided; and
  - (iii) the amount provided for each road and the relevant date?
- (c) If not, why?

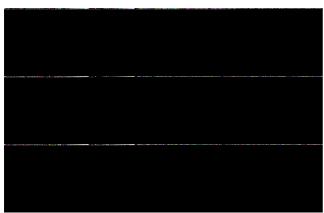
## ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (මහාමාර්ග, වරාය හා නාවික අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - நெடுஞ்சாலைகள், துறைமுகங்கள் மற்றும் கப்பற்றுறை அமைச்சர்) (The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Minister of Highways, Ports and Shipping)

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්තික්කයට අයත් මෙම කාර්යය සඳහා සම්බන්ධ වූ පළාත් පාලන ආයතන අංක 01 ඇමුණුමෙහි අංක 01 තීරුව යටතේ දක්වා ඇත. එම කොටසේ ඉදි කිරීම කටයුතුවලදී භාවිත කරන ලද ඒ ඒ පළාත් පාලන ආයතනවලට අයත් මාර්ග අංක 01 ඇමුණුමෙහි අංක 02 තීරුවෙහි දක්වා ඇත. එසේම, දකුණු පළාත් මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියට අයත් මාර්ගද අංක 02 ඇමුණුමෙහි සඳහන් කර ඇත. (පිළිතුර අවසානයේ ඇති ඇමුණුම් බලන්න)
  - දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගයෙහි ගාල්ල දිස්තුික්කයට අයත් වැඩ අවසන් කර ඇති බෙන්තර ගහ මායිමේ සිට පින්නදුව අන්තර් හුවමාරුව දක්වා කොටසේ පළාත් පාලන ආයතනවලට අයත් මාර්ග වසා දමා නැත. පළාත් පාලන ආයතනවලට අයත් මාර්ග සඳහා අධිවේගී මාර්ගය හරහා උමං මාර්ග ඉදි කර ඇත. දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගය දෙපස මෙම උමං මාර්ගවලට පුවිශ්ට වීමට අමතර මාර්ග ද ඉදි කර ඇත. දැනට ඉදි කරමින් පවතින පින්නදුව සිට වැලිගම දක්වා ගාල්ල දිස්තුික්කයෙහි අධිවේගී මාර්ගයට අයත් කොටසෙහි පළාත් මාර්ග වසා දැමීමට කටයුතු කර නැත. ඉදි කිරීමේ කටයුතුවලදී කොන්තුාත්කරු, ඉදි කිරීමේ දුවාා පුවාහනය සඳහා පළාත් පාලන ආයතනවලට අයත් මාර්ග සීමිතව භාවිත කරන අතර ඒවා නඩත්තු කිරීම කොන්තුාත්කරු විසින් සිදු කරනු ලැබේ. මෙයට අමතරව දක්ෂිණ ලංකා අධිවේගී මාර්ගයේ අන්තර් හුවමාරු ස්ථාන වන ඉමදුව (ගාල්ල දෙනියාය මාර්ගය) සහ කොක්මාදුව (වැලිගම තෙලිජ්ජවිල මාර්ගය) හරහා වැටී ඇති මාර්ග සහ දොරපේ හියාරේ මාර්ගය ඉදිරියේදී පුනරුත්ථාපනය කිරීමට මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මහින් සැලසුම් කොට ඇත.
  - (ii) හානි වූ මාර්ග පුතිසංස්කරණය කිරීමට කොන්තාක්කරු බැඳී ඇති අතර, මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් පළාත් පාලන ආයතනවලට මුදල් පුතිපාදන ලබා දී නැත.
  - (iii) අදාළ තොවේ.

- (ආ) (i) අදාළ නොවේ.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) පැන නොනගී.





( அ)(i ) காலி மாவட்டத்துக்குரிய இந்த விடயம் தொடர்பாகச் சம்பந்தப்பட்ட உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் இணைப்பு இல. 01இல் 1ஆம் பத்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. சம்பந்தப்பட்ட பகுதிகள் நிர்மாணிப்பின்போது அவற்றுக்கு உரித்தான அந்தந்த உள்ளூராட்சி மன்றங்களின் விபரம் இணைப்பு இல. 01 இன் 2 ஆம் பத்தியில் காட்டப்பட்டுள்ளது. அதேபோல் தென் மாகாண வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபைக்கு உரித்தான வீதிகள் இணைப்பு 02 இல் காட்டப்பட்டுள்ளது (விடையின் இறுதியில் இணைப்புகளைக் காண்க).

> தென் மாகாண அதிவேக நெடுஞ்சாலையில் காலி மாவட்டத்தின் நிர்மாண வேலைகள் முடிவடைந்துள்ள பென்தர கங்கை எல்லையில் இருந்து பின்னதூவ உள்ளூர் மாறுமிடம் வரை, உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்குரிய வீதிகள் மூடப்படவில்லை. உள்ளூராட்சி மன்றங் வீதிகளுக்காக களுக்குரிய அதிவேக நெடுஞ்சாலையின் குறுக்காக சுரங்கப் பாதைகள் . - -நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ளன. தென் மாகாண அதிவேக நெடுஞ்சாலையின் இருமருங்கிலும் இந்தச் சுரங்கப் பாதைக்கு உட்செல்வதற்கு மேலும் ஒரு வழியும் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ளது. தற்போது நிர்மாணிப்பு வேலையில் உள்ள பின்னதூவவிலிருந்து வெலிகம வரையுள்ள காலி மாவட்டத்தின் அதிவேக நெடுஞ்சாலைக்குரிய பகுதிகளின் உள்ளூர் பாதைகள் ஏதும் மூடப்படவில்லை. நிர்மாணிப்பு வேலைகளின் போது ஒப்பந்தக்காரர்கள், நிர்மாணப் பணிகளுக்கான பொருட்கள் டுவருகையில் உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்குரிய வீதிகளை உபயோகிப்பதால் அவ்வீதிகளை மேம்படுத்தலும் செய்கின்றனர். இதனைத் தவிர தென் இலங்கை அதிவேக நெடுஞ்சாலை வீதியின் உள்ளூர் மாறுமிடமான இமதுவ (காலி தெனியாய வழி) மற்றும் கொக்மாதுவ (வெலிகம தெளிஜ்ஜவில வழி) ஆகியவற்றைத் தாண்டி சேதமடைந்த வீதிகள் மற்றும் தொரம்பே ஹியாரே பாதையும் எதிர்வரும் காலங்களில் புனரமைப்பதற்கு வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் மூலம் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

( i i ) சேதமடைந்த வீதிகளை மேம்படுத்தலுக்காக ஒப்பந்தக்காரர்கள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். மேலும், வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் மூலம் உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்கு ஏற்பாடுகள் ஏதும் வழங்கப்படவில்லை.

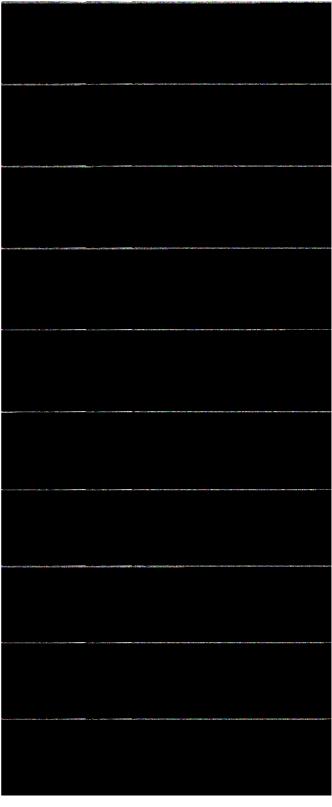
( iii ) பொருத்தமில்லை.

(ஆ) (i ) பொருத்தமில்லை.

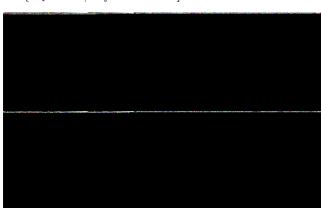
( ii ) பொருத்தமில்லை.

( i ii ) பொருத்தமில்லை.

(இ) எழாது.



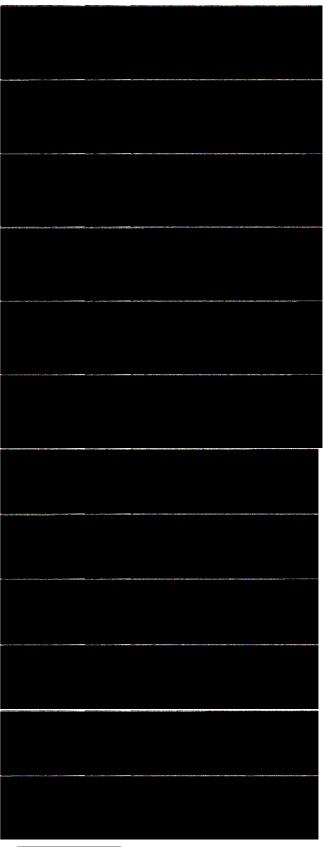
[ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]



(a) (i) Names of the Local Authorities which are related to this Project in the Galle District are given in Column 01 of Annex No. 01. Roads which were used for construction activities and belong to each Local Authority are given in Column 02 of Annex No. 01. Roads belonging to the Southern Provincial Road Development Authority are given in annex No. 02. (See annexes at end of reply.)

> Roads belonging to the Local Authorities from Bentara River boundary to Pinnaduwa Interchange, the section where construction work has been completed, have not been closed. Underpasses have been constructed to cross the Expressway for the roads that belong to the Local Authorities. Additional roads have also been constructed to access these underpasses. Roads belong to the Local Authorities in Galle District from Pinnaduwa to Weligama, construction work is being done, have not been closed. The contractor limitedly uses the Local Authority roads to transport construction material and maintenance of the roads are done by the contractor. In addition to that, the Road Development Authority has planned to rehabilitate Galle-Deniyaya Road and Weligama-Thelijjawila Road, which are situated via Imaduwa and Kokmaduwa Interchanges respectively and Dorape-Hiyare Road.

- (ii) The contractor is liable to repair the damaged roads and no allocation has been made by the Road Development Authority.
- (iii) Not relevant.
- (b) (i) Not relevant.
  - (ii) Not relevant.
  - (iii) Not relevant.
- (c) Does not arise.



\* සිංහල, දෙමළ සහ ඉංගීසි භාෂාවලින් යුත් ඇමුණුම් පුස්තකාලයේ ද තබා ඇත.

\* சிங்கள், தமிழ், ஆங்கில மொழிகளிலான இணைப்புக்கள் நூனிலையத்திலும் வைக்கப்பட்டுள்ளன.

 Annexes in Sinhala, Tamil and English are also placed in the Library.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ා තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
<b>少</b>	றிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.	
- O	
NO	OTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.	
Contents of Proceedings	:
Final set of manuscripts	
Received from Parliament	:
Printed copies dispatched	:

